

୬୦/୩

୪

୬୦୨/୩

୧୯୬୦

୧୦୨

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଜ୍ଞାନକ

ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକମାନିଷ

ଜୀବନ

ଲିଟରେଚୁରୀରୁଲୁ-ମେଦିକୁଲୁଲୁ-
ସାଂଗ୍ରାମିକରୁ-ମୋଟିପିଶରୁ
ଶୁଖନାଳୁ

ଶବ୍ଦକାରିତବ୍ୟାଳିକୁ କାବ୍ୟକରିତା ମଧ୍ୟକଲ୍ପନା
ପାତ୍ରଶିଳ୍ପିରୁ ଅଭିନବ ପାନ୍ଥନ୍ତରିଲ୍ଲବିଧି
ମହାବିନୀ

ପୁନଃକରଣ

୧. ଶୋଇଯାପିଦୀ—ମନ୍ଦିରପାର୍କ ଲଙ୍ଘନିବିଦି	(ବାଣିଜ୍ୟପାଦିକ ବିଦ୍ୟାରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ)	3
୨. ମାଲାଖାରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ—ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ	17	
୩. ଶେଷାପଦୀ—ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ	19	
୪. ଓତ୍ତବେଶବୀଲୁ—କାଳାଲଦିନେ ନାମ୍ବରୁ (ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ)	22	
୫. ସାନ୍ତୋଦିନାପଦୀ— ସାରିଦାନି (ମନୋକରନବା)	23	
୬. ଜୀବନାଲାଭରୁ—ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ	27	
୭. କାମିକାରୁ—ଏରତି ଶ୍ଵାରିତ (ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ)	29	
୮. ହେବାପଦୀ—ହେବା ଆଲ୍ପିହାବ! (ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ)	30	
୯. ମନ୍ଦିରପାର୍କ—ଶ୍ରୀକୃତ୍ତବୀଲାବାନଦିନାନ୍ତରୀ କାଳାଲଦିନେ (ମନୋକରନବା)	31	
୧୦. ପାଲାପଦୀ—ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ	35	
୧୧. ଶୋଇଯାପିଦୀ—ବ୍ୟକ୍ତିଗତ (ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ)	36	
୧୨. କାନ୍ତିଶରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ—“କାରିକାତ୍ମକିଲୁକୁ ତପାଳି” (ମନୋକରନବା)	37	
୧୩. ସାଲୁଶବୀପଦୀ—ବାତାରା ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ	42	
୧୪. ଶରୀରପଦୀ—ସାରଦଲୋ ଲିଥିଲୋ (ମନୋକରନବା)	43	
୧୫. ଶରୀରପଦୀ—ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ	45	
୧୬. ହିତିକାରୁ—ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ	47	
୧୭. କରୁଶବୀଲୁ—ବାତା ପ୍ରତିବଳି ଦା ଅଲ୍ପାସରିଜୁ- ଲିପି ଦାଙ୍ଗରୁଦା (ମନୋକରନବା, ଗ୍ରେହ- ବିନ୍ଦୁଲିଦାନ ତାରଗମନ କ୍ଷେତ୍ରରୁ)	48	
୧୮. କରୁଶବୀଲୁ—ବାତାରା ଜ୍ଞାନିକାରୀ (ମନୋକରନବା, ତାରଗମନ କ୍ଷେତ୍ରରୁ)	52	

ଲଙ୍ଘନି ରୁ ଏକ ପାଠୀମହାନ୍ତରୀ

୧. ହେବାପଦୀ—ବ୍ୟକ୍ତିଗତ (ଲେଖକରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ)	55
--	----

4

1960

ପ୍ରକାଶନ
କମିଶନ

1945—1960

ప. తాబాబా—స్క్యూల్‌లో ఎంపికని 65

పరిశీలన లూ ఆ పుపులు ప్రస్తిపత్తి

అణ. కొపట్టింజింపిల్లి—గుండ్రాల్ని నీను శ్విలిస
ఒఫ్ఫారింగ్‌లో రంఘానిస్తే గా-
భాజ్‌వ్యాప్కంగా సాక్షితసిసా-
ట్టిల్ 68

శ. శుఖింపా—సిప్రోప్‌లిస్ లూ సిసార్‌లులిస
ప్రాప్తి 72

శ. కాలాండాపా—క్రూరంగ్‌తో పొస్కార్సి . . . 81

పరిశీలన పరిశీలన లూ హిబుల్‌లో

ప. పాశాఖింపా—టార్‌మెట్‌లో ల్లావ్ ఆశ్రమిస్
శ్వేర్‌తెబ్‌ల్ల శటాత్‌మెట్సి . . . 83

పరిశీలన పరిశీలన

ప. కాంగ్రెస్‌లాంజింపిల్లి—మిస్‌పిఫ్‌మెంట్ ఆఫ్‌మిస్
జాలాజి 88

పరిశీలన టార్మో

ప. పెట్‌పెట్‌పె—సాంక్రాన్‌తిక్‌లో గామ్‌ప్లేజ్సా . 92

శ. కొపట్టింజింపిల్లి—ప్రిగ్‌ని ఆప్‌సాథి ర్యోపిల్లు-
ప్రోఫ్‌రి మాప్‌రాంబిస్ ఒఫ్‌టో-
ర్నిస్ శ్వేసాక్రెచ్ 93

ప. ఉపింజింపా—గాప్‌రాంబిస్ ఒఫ్‌టోర్‌నిస్
ల్రమిం శ్వేస్‌టాప్‌ల్లి-
సాంగిస్ 94

—•••••—

ర్యోడాప్‌ట్‌టార్మో శాంతా జ్ఞానింపు

సార్‌ర్యోడాప్‌ప్రింట్ క్రమాగ్రంథి:

ప. ఆప్‌ప్రోఫ్‌ఫింసి, శ. గ్రాంటింశ్‌పిల్లి, త. ల్యాంగ్‌సి, గ. సాంస్కృతిక్‌పాఠ్ (ప్రముఖ మిస్‌పిఫ్‌మెంట్),
అణ. కొపట్టింజింపిల్లి, త్రి. కొపట్టింజింపిల్లి.

აგიან შეგვაშიცე

ელელვარე დღეები

საბჭოთა საქართველოს ორმოცი წლისთვისათვის მწერალმა ა. შერვა-
ზიძემ დაამთავრა რომანი „ანკესი და ოქროს ოვეზი“, რომელიც ასახავს
საბჭოთა ხელისუფლების გამარჯვებისათვის ბრძოლას აჭარაში.

ქვემოთ ვძებლავთ ნაწყვეტებს ამ რომანიდან.

ილეოდა შცოთითა და მღელვარებით საცსე ათასცრას თვრამეტი წელი.
დეკემბრის შუა რიცხვებში მზიანი ამინდი დადგა და ნავსადგური და მჟღლა
სანაპირო ჩვეულებრივზე მეტად ხმაურობდა. განსაკუთრებით ყაყანებდა ნავ-
მისადგომთას თვამყრილი ძტრირთავი მუშების ღიო აგრი, როელი კო-
რიზონტს გასცემოდა და ზღვასავით ღელავდა... მუშათა შორის ვიღაც ახალ-
გაზრდამ ჰორიზონტზე თვალი მოჰკრა ჩელაც შავ წერტილს, რომელიც თან-
დათან იზრდებოდა, მის უკან კი ასეთივე შავი წერტილების მთელი რიგი
ჩნდებოდა.

— გემი!

აღტაცებით დაიძახა ახალგაზრდა მტვირთავმა.

— გემები!

ხმამაღლა წამოიყვირეს უფრო ახალგაზრდებმა, მაგრამ ხანში შესული
მტვირთავები ეჭვის თვალით უცქეროდნენ თანდათან მზარდ შავ წერტილებს.
მათ არ ჭერდათ, რომ ოდესალაც სიცოცხლით სავსე ნავსადგურში, სადაც იძ-
უამად საშინელი სიცარიელე მეფობდა, კვლავ მოვიდოდნენ გემები, კვლავ ექ-
ნებოდათ სამუშაო და მათ დამშეულ ოჯახებს აღდნავ მაინც ეშველებოდათ...
ჰორიზონტზე კი შავი წერტილები თანდათან გემების გამოსახულებას იღებდ-
ნენ.

— სამუშაო, სამუშაო გვექნება!

აღტაცებით წამოიყვირა ვიღაც მტვირთავმა და ორასამდე მუშის მხია-
ლი შეძახილი ქალაქის სანაპიროს წვდებოდა. სანაპიროზე კი თითქმის მთე-
ლი ქალაქი გამოფენილიყო და ყველას თვალები მომავალი გემებისაკენ მი-
ებყრო. გემები ზღვას მოარღვევდნენ, სულ უფრო და უფრო ახლოვდებოდნენ
და ნავმძასადგომებთან თავმყრილი მტვირთავი მუშების ურიამული სულ უფ-
რო და უფრო ნელდებოდა, მათ მხიარულ სახეებს თანდათან გაკვირვების

იერი ეკიდებოდა და ბევრი მათგანი დაღვრემილი თვალებით მიშტერებოდა შოახლოებული სამხედრო გემების ფლაგშტოკებზე აღმართულ დიდი ბრიტანეთის დროშებს. საფლავმანო კრეისტერზე უკვე თვალნათლივ გამოჩნდა ვეშაპებივით პირდაღებული ქვემეხები, რომლებსაც თავი ისე წამოეყოთ, თითქოს სადაც არის დაჭექებენ.

— სამუშაო! — ამცინავად წარმოთქვა ხანშიშესულმა მტვირთაუმა და აღმაცერად გადახედა ახალგაზრდა მუშას, რომელმაც ეს სიტყვა ჭერ კიდევ შორს მყოფი გემების დანახვისას პირველმა წამოიძახა.

— ოო, რომ იცოდეთ, ბიჭებო, სამუშაო გვექნება და მერე კიდევ როგორი სამუშაო! — მრავლისმეტყველად თქვა სერგიმ და მრისხანე თვალებით გადახედა დიდი ბრიტანეთის სამხედრო გემებს, რომლებიც უკვე ნავსაღგურს უახლოვდებოდნენ.

— აბა, მეგობრებო, წავიდეთ! — თითქმის ბრძანების კილოთი წარმოთქვა სერგიმ და ხელი გაიშვირა ხალხმრავალ სანაპიროსკენ. იქ მას არჩილთან ერთად სხვა ამხანაგებიც ეგულებოდა.

ყველა, როგორც ერთი კაცი, მტკიცე ნაბიჯით გაეშურა სანაპიროსკენ, სადაც თავი მოეყარა თითქმის მთელი ქალაქის მოსახლეობას, რომელთაგან მცირე ნაწილი სიხარულით, უმრავლესობა კი ზიზლით ელოდა ინგლისელი ოკუპანტების ხმელეთზე გამოჩენას. დიდი ბრიტანეთის სამხედრო ესკადრა სანაპიროდან დახსროებით ერთი კილომეტრის მოშორებით რეიდზე დაღგა.

ამ დროს რესტორან „პალერმოში“ საშინელი ღრიანცელი და კამათი გაემართა ქალაქის „წარჩინებული“ საზოგადოების მესვეურებს.

ბათუმელი დაშნავი სომხების ერთ-ერთი ლიცერი სარქისიანცი გულდას-მით უსმენდა „სტანდარტ-ოილის“ ამერიკელი აგნენტის რჩევა-დარიგებას.

— და თქვენ, — ხმამაღლა ეუბნებოდა „სტანდარტ-ოილის“ აგნენტი სარქისიანცს, — აღათ, ეს არც კი გათვიქრებთ! როგორ შეიძლება თქვენი ქვეყანა ჩიებას საერთაშორისო ცხოვრების ფერხულში, როდესაც იგი მოქცეულია ოთხ სახელმწიფოს შორის და არც ერთი მიმართულებით ზღვასთან მისადგომი გზა არ გააჩნია? დაშნაკებმა სომხეთისათვის უნდა მოითხოვონ ნავსადგური ბათუმი. ჩვენ, ამერიკელები კი, როგორც ყოველთვის, მხარს დაგიჭრო!

— გმაღლობთ, მისტერ ნიკერბოკერ, — მაამებლად უპასუხა კმაყოფილებით სავსე სარქისიანცმა, — თქვენს ამაგს დაშნაკუტიუნი არასოდეს დაივიწყებს!

სარქისიანცი მოწიწებით დაემშვიდობა ამერიკელს და თავისი მეგობრების მაგიდას მიამურა.

— მე კა ბერძნებს შევუნთე ცეცხლი! — მიახარა ნიკერბოკერს მისმა მეგობარმა, — იჩხუბონ და იყინკლაონ. მღვრიე წყალში ოქროს თევზები ჩვენს ანქესზე წამოეგებიან.

— მოქალაქენო! — მოისმა ქართველების მაგიდიდან, სადაც ნოე სადრაძეს მარჯვენა ხელში ღვინით სავსე ჭიქა ეჭირა, ხოლო მარტენი ხელს ჰაერში იქნევდა. — მოქალაქენო! ამ კრიტიკულ მომენტში, როდესაც რუსეთის იმპერიაში ანარქია ბატონობს და ბოროტი. ძალები რევოლუციის დაღუპვას ლამბდენ, ჩვენ, სოციალ-დემოკრატები, საქართველოს დამოუკიდებელი რესპუბლიკა, წესრიგისაკენ მოგიწოდებთ. რაც შეეხება ბათუმს, თავა და კამათი ზედმეტია... ბათუმი და მისი ოლქი საქართველოს რესპუბლიკას ეკუთვნის.

ჭართველების მაგიდებიდან ტაში და „ვაშას“ ძახილი მოისმა. ორკესტრის
ტუში დაუკრა.

— მენშვიკურს? — შეეკითხა ვიღაცა.

— იქნებ ბოლშევიკური გნებავთ, ვაჟაპონო? — თვალების ბრიალით
იკითხა სადრაძემ.

— ისა გვსურს, რაც ყველა ჭეშმარიტ ჭართველს! — ისევ მოისმა უცნო-
ბის სიტყვები.

— ნახალ! — ღვარძლიანად მიახალა სადრაძემ.

— რასავირველია, ვნახავ... თქვენ იყითხეთ თვარა, მე უეჭველად მოვე-
სწრები და ვნახავ ჩემთვის სასურველს!

უცნობის გამომწვევება სიტყვებმა ისე ააღელვა ნოე სადრაძის მეგობრები,
რომ შესაძლებელია ჩსუბი ამტყდარიყო, მაგრამ ამ დროს რუსი მონარქისტე-
ბისა და თეთრგვარლიელების მაგიდიდან ორლოვი ალაპარაკდა.

— რუსების სისხლით არის მოპოვებული ეს კუთხე, რუსების ოქრომ
აალორძინა აქაურობა. კამათი და დავა ზედმეტია, ბათუმი და მისი მიღამოე-
ბი რუსეთის იმპერიისაა.

— ჸა, მათუხა რუსები! — ისე წამოიბლავლა ვიღაც გულდაწყვეტილმა და
შეზარხოშებულმა რუსმა გენერალმა, რომ ყველას ეგონა ბავშვივით ატირდე-
ბაო, მაგრამ გენერალი წამოდგა, წელში გაიმართა და ორკესტრს რიხიანად
გადასძახა: — და ის კუთხე მანჯურია!

იმავე წუთს რესტორანში ვალსის ხმები დაიღვარა. ათმა წყვილმა მოცეკ-
ვავემ ყველას ყურადღება მიიბყრო, რადგან მათ შორის იყვნენ გრაფი ორ-
ლოვი, პოლკოვნიკი სეკურიტისკი, სამი ცნობილი გენერალი და ორი ამერი-
კელი ბიზნესმენი. და ეს არა მარტო იმიტომ, რომ მათმა აღმატებულებებმა
ცეკვა ისურვეს! ყურადღებას უმთავრესად იწევდნენ მათი ქალბატონები, რომ-
ლებსაც ზღაპრული სიმდიდრე გამოეფინათ. პეტროგრადისა და მოსკოვის
მაღალი არისტოკრატის თვალსაჩინო ქალბატონებს, მიუხედავად იმისა, რომ
დროება და მდგომარეობა შეიცვალა, თავი მაინც ამყად ეჭირათ და სახეზე
ღიმს არ იშორებდნენ. ფართო ფანჯრებიდან შეკრილი მზის სხივები უხვად
მოფენილიყო რესტორანის დარბაზში და მოცეკვავე ქალების ოქროსა და ბრი-
ლიანტის სამკაულებს თვალისმომჭრელად ანათებდნენ.

— ამიტომ და იმიტომ ეს მხარე უნდა გადავიდეს სომხეთის ხელში. სა-
მართლიანობა მოითხოვს სომხეთსაც დაქომის. ზღვასთან გასასვლელი. ამის
შემდეგ დავა და კამათი ზედმეტია! კეცე დაშნაკცუტიუნ!

გაუბედავად, მაგრამ ხმამაღლა გაისმა სარქისიანცის სიტყვები.

— დაგა და კამათი, მართლაც რომ ზედმეტია! — თითქმის ყვირილით წა-
მოიძახა გბბრაზებულმა ოსმან-აღამ. — ბათუმი და მისი ოქე თურქების მი-
წა-წყალია. იგი სამუდამოდ უნდა დარჩეს თურქეთის ხელში! იაშასუნ შეიხულ
ისლამ! იაშასუნ თეალი ისლამ. ჯამიეთი!

ამყად გადახედა თავის თურქოფილ მეგობრებს ოსმან-აღამ და ისლამის
მიერ აკრძალული ღვინით სავსე ჭიქა ბოლომდე გმორცალა. სედაი მილეორელე-
ბმა ოსმან-აღას მეთაურობით მუქარით სავსე ყაყანი ატეხეს. ახმაურდნენ მენ-
შევიკებიც, ხმა აღიმაღლეს თეთრგვარლიელებმაც, მაგრამ მათ ხმაურს მაინც
ფარავდა ვალსის მელოდია და ახლა უგვე ოცი წყვილი თავდავიწყებით
ცეკვავდა.

უცებ რესტორანში ხმა გავრცელდა, ინგლისელები შემოვიდნენ ბათუმ-

შიო და ორკესტრმა დაკვრა შეწყვიტა, მოცეკვავეებმა თავის მაგიდებს
შურეს და რესტორანში სამარისებური სიჩუმე ჩამოვარდა.

სედაი მიღეთელები აღარ ყაყანებდნენ, აღარ ისმოდა დაშნაკების ჯაჭა-
ნი, შეწყდა მენშევიკების ხმაური და თეთრგვარდიიელებიც დაღუმებულიყვნენ.
რამდენიმე წუთში რესტორანში აღარავინ დარჩა. ყველამ სანაბიროს მიშურა.

ამ დროს რეიდზე ჩამწკრივებული ესკადრის საფლაგმანო კრეიისერზე სა-
ბეჭდი მანქანის კაკუნი ისმოდა...

ბრიტანეთის შავი ზღვის მთავარსარდალი გენერალი მილნი ბრძანებას
კარნახობდა ბათუმისა და მისი ოლქის მცხოვრებლებისადმი.

„ამჟამად ბრიტანეთის კონტროლის ქვეშ მყოფ ბათუმისა და მისი ოლქის
მცხოვრებლებისადმი“... — მილნი ჩაფიქრდა, ჯერ იატაკს მიაშტერდა, მერე
ზევით აღაპყრო თვალები, თითქოს იქ ედებდა საჭირო სიტყვებს და ბოლოს
ისევ საბეჭდ მანქანასთან მიმჯდარ ოფიცერს მიუბრუნდა. — „ბრიტანეთის კა-
რების მიერ ბათუმისა და მისი ოლქის ოკუპაციის, კანონისა და წესრიგის დაც-
ვის მიზნით, საზაონ კონფერენციის მიერ ტერიტორიული საზღვრების საჭირ-
ების გადაჭრამდე, მე ოლქში დავაარსე სამხედრო საგუბერნატორო და დავნი-
შნე სამხედრო გუბერნატორი“... — მილნმა უცებ შეწყვიტა კარნახი და ღიმი-
ლით გადახედა გენერალ კუკ-კოლისს, რომელმაც ღიმილითვე უპასუხა. მილნ-
მა ჩაახველა და კვლავ განაგრძო კარნახი: „არსდება მულმივი სასამართლო,
რომელიც სხდომებს ჩატარებს ბათუმში, აგრეთვე გავა ქალაქის ფარგლებს
გარეთაც საჭიროების მიხედვით. სამხედრო გუბერნატორს უფლება ეძლევა
შეხედულების მიხედვით დააარსოს სამოქალაქო სასამართლო... მოეწყობა უან-
დარმერია ოლქის მომსახურების მიზნით. ჩამოყალიბდება ქალაქის პოლიცია...
ხსენებულის ძალით მოვუწოდებ ქალაქისა და მისი ოლქის ყველა მცხოვრებს
დაიცვან სრული წესრიგი და აწარმოონ თავიანთი ჩვეულებრივი საქმეები.
ყველა, ვინც არ დაემორჩილება საოკუპაციო ხელისუფლების მოთხოვნებს,
დასჯილი იქნება სამაგალითოდ. ვინც ჩაიდენს, ან განიზრახავს ჩაიღინოს
მტრული და მავნე მოქმედება ბრიტანეთის საოკუპაციო ინტერესებისადმი,
ანდა მიმართულს ბრიტანეთის მხედრობის წარმომადგენელთა წინააღმდეგ,
გასამართლებული იქნება სამხედრო ან სამოქალაქო სასამართლოს მიერ და
შეისხება სიკვდილი ან რაიმე სხვა სასხელი. გ. ფ. მილნი. ბრიტანეთის შავი
ზღვის ძალების მთავარსარდალი“. ღლესვე ეს ბრძანება დაისტამბოს და გაიკ-
რას ბათუმის ყველა ქუჩასა და დაწესებულებაში.

საფლაგმანო კრეიისერიდან ნავები ჩაუშვეს, შიგ ესკადრის სარდლობა ჩას-
ხდა და სანაპიროსაკენ გაეშურა.

სანაპიროზე კი ხალხი ღელავდა. ზოგი იგინებოდა, ზოგი იმუქრებოდა,
ზოგი სიხარულისაგან ხტოდა და მხურვალედ ესალმებოდა ინგლისელების
მოახლოებულ ნავებს. ნაპირზე მომდგარი კარჭაპიდან შეზარხოშებული მოანა-
რქისტო მეზღვაურების სიმღერა გასმა:

Гулимджан! Гулимджан!

Знаем свое дело,

Мы Батум вам за ляржан

Уступаем смело!

Закричали мы: ай, ай,
С не веселым физии,
Ради бога присылай
Поскорей дивизии.

Ллойд Джорджу отвечал:

Тронут вашим горем,
Наш английский флот помчал
Нашим Черным морем.

Мени тенк! Мерси боку!
Можем обещаться,
Что английский наш Батум
Будет защищаться.

Гулимджан! Гулимджан!
Знаем свое дело,
Мы Батум вам за ляржан
Уступаем смело.

ინგლისელების ნავები უკვე ნაპირს მოადგნენ, როცა სპირიდონ სართანი-
აშ ქლოშინით მიირბინა ნოე სადრაძესთან და სულმოუთქმელად მიახალა:

— რავა გაჩუმებულხართ, ბატონო ნოე, ინგლისი შემოვიდა. უნდა მივე-
სალმოთ დემოკრატიის სახელით, ჩვენი პატარა საქართველოს სახელით.

იქვე, უველაზე უფრო თვალსაჩინო ადგილზე, გარდა ნოე სადრაძისა და
მისი ამალისა, თავი მოეყარათ სედაი მილეთელებს ოსმან-აღას მეთაურობით,
დაშანებს სარქისიანცის მეთაურობით, შავრაზმელ თეთრგვარდიულებს. ორ-
ლოვის მეთაურობით და ქალაქის სხვა პრივილეგიური საზოგადოების წარმო-
ნადგენლებს. აქვე იყო გივი და ციალა სართანიებიც, რომლებსაც ხელში
თაიგულები ეჭირათ.

ციალა გაფაციცებით ეძებდა ვიღაცას, თვალებს მოუსვენრად აცეცებდა
და ლელავდა კიდეც: „ნუთუ ვერ ვნახავ, ნუთუ, როცა მთელ ქალაქს აქ მოუყ-
რია თავი, ის არ არის!“ — ფიქრობდა ციალა და უცებ სახეზე ალმურმა გა-
დაუარა. მან ნათლად დაინახა არჩილი, რომელიც ამხანაგების ჯგუფში იდგა
და ზიზლით გასცემროდა ნაპირზე ამომავალ ინგლისელებს. თოთქოს მაგნიტით
მიიზიდეს, არჩილმა მოულოდნელად მოიხედა და ციალა დაინახა. მაგრამ
იგი ციალას კი არა, თაიგულებს უცქერდა, თაიგულებს, რომლებიც გივისა და
ციალას ეჭირათ, და სახეზე ისეთი უკმაყოფილება გამოეხატა, რომ ციალამ
სირცხვილისაგან თვალები დახარა. ქალიშვილმა თავი ძლიერ უხერხულად
ავრძნო და მთელი ტანი აუცაცახდა, თითქოს ხელში ყვავილების თაიგული
კი არა, ქვეწარმავალი უჭირავს, და აღარ იცოდა რა ექნა. ბოლოს, სინდისის
ქენჯნას ვეღარ გაუძლო და თაიგული გივის მიაჩეჩა. გაოცებულმა გივიმ ციალა-
სეკნ მიიხედა, მაგრამ იგი უკვე აქ აღარ იყო. ციალა ენერგიულად მიაპობდა
ზღვა ხალხს და გივის დაძახილზე ერთხელაც არ მოიხედა უკან.

— რას შვრებით, ბატონო ნოე, თქვით რამე!

ლელავდა სპირიდონ სართანია, ვინაიდან გენერალი მილნი და მისი ამალა
უკვე ნაპირზე გადმოსხდნენ და ქალაქის „რჩეული საზოგადოება“ ტაშით
მიესალმა მათ.

— აუცილებლად, ბატონო სპირიდონ, — აწყნარებდა სადრაძე სართა-
ნიას, — სიტყვას ბატონი ორლოვი იტყვის!

— არა, ბატონო სადრაძე, — დამცინავი ლიმილით მიმართა ორლოვმა, —
სიტყვას იტყვით თქვენ, როგორც საქართველოს დამოუკიდებელი ჩესპუბ-
ლიკის წარმომადგენელი!

— მერედა, ღრობზე თქვით, თქვე დალოცვილებო, რაღას უყურებთ?

აბუზლუნდა მოთმინებიდან გამოსული სართანია და გადახედა შვილებს,
რომლებსაც ყვავილები უნდა შეირთმიათ ინგლისელებისათვის. მარტო გივი

რომ დაინახა თაგულებით დატვირთული, სართანის საშინელმა ეჭვემა გაუელვა თვეში, მაგრამ უცებ ორლოვის სიტყვებმა გამოაფხიზლა.

— ნება მომეცით, ბატონებო, — ხელგაშლილი და ხმამაღლა მიმართავდა ორლოვი მილნისა და მის ამალას, — ბათუმის საზოგადოების სახელით მოგმართოთ: კეთილი იყოს თქვენი აქ მობრძანება!

— გმაღლობთ! — ძლიერ დასცდა ერთადერთი სიტყვა გენერალ მილნს და იმ წუთში მისი ყურადღება მიიპყრეს კარჭაპჩე მყოფმა მეზღვაურებმა და სანაპიროზე თავმოყრილმა ასობით მუშამ, რომლებიც მუშტებით იმუქრებოდნენ.

— იცნობდეთ, — ისევ გაისმა ორლოვის ხმა, — საქართველოს დემოკრატიული რესპუბლიკის წარმომადგენელი ბატონი ნოე სადრაძე, დენიკინის არმიის წარმომადგენლები გენერალი ლოცუხინი, გენერალი ვოლკოვი, პოლკოვნიკი სეკერუინსკი, სედაი მილეთელთა ლიდერი ოსმან-ალა, ვაჟა-მრეწველთა წარმომადგენელი ბატონი სპირიდონ სართანია, გენერალი თარხანოვი, სომეხთა წარმომადგენელი, დაშნაკცუტიუნის ლიდერი ბატონი საქისიანცი, ბერძენთა საზოგადოების წარმომადგენელი ბატონი პარასკევოპულო!

ორლოვის მიერ ჩამოთვლილმა ბატონებმა გენერალ მილნსა და მის ამალას ყვავილები მიართვეს.

— ბატონებო, — გაისმა ნოე სადრაძის აწეული, მაგრამ გაბზარული ხმა, — საქართველოს დემოკრატიული რესპუბლიკის სახელით მოგესალმებით თქვენ, ბრიტანეთის იმპერიის ლირსეულ წარმომადგენელთ! მე ვფიქრობ, გამოვხატავ ჩემი მთავრობის აზრსა და სურვილს, თუ გეტყვით, რომ საქართველოს ორ გამოურიცხავს თავი ანტანტის სახელმწიფოთა მეგობრობის სიიდან და იგი თავის ვალდებულებას შესრულებულად ჩასთვლის, თუ ინგლისი დაუხმარება კავკასიაში ბოლშევიზმისა და ყველა უწესრიგობის წინააღმდეგ ბრძოლაში, კერძოდ, ბათუმსა და მის ოლქში წესრიგის დაცვის საქმეში. კეთილი იყოს თქვენი აქ მობრძანება!

ნოე სადრაძემ გივი სართანის მიერ მიწოდებული თაგულები მიართვა მილნსა და კუკ-კოლისს.

— ინშალა, — მოულოდნელად წამოიჩხავლა ოსმან-ალამ, — ველირსეთ, როგორც იქნა ველირსეთ თავისუფლება... ჩვენთანაც მოვიდა ინგლისი — ცუსლიმანი ხალხების დიდი მეგობარი და ქომაგი.

გაუმარჯოს დიდი ბრიტანეთის არმიას!

ბათუმი ინგლისისაა!

— გაუმარჯოს ინგლისის!... ბათუმი ინგლისის მფლობელობაში უნდა დარჩეს! — წამოიყვირა პარასკევოპულომ.

— ბათუმი ბელინიერად ჩათვლის თავისთავს, თუკი აგი დიდი ბრიტანეთის ხელში გადავა სამუდამოდ! — დაუმატა საქისიანცმა.

სპირიდონ სართანია მოწიწებით წარსდგა ინგლისელების წინაშე და, პირიდან თითქოს თაფლი გადმოსდისო, ტებილად მიმართა გენერალ მილნს:

-- ბათუმის საზოგადოება გოხოვთ დაქსწროთ თქვენი ჩამოსვლის გამო სპეციალურად გამართულ ბანკეტს!

გენერალმა მილნმა ნაძალადევად გაულიმა სართანის და თანხმობის ნიშნად თავი დაუკრა.

რამდენიმე წუთის შემდეგ ბელინიერი მასპინძლები დიდი ცერემონიითა და ლაქუცით მიაცილებდნენ გენერალ მილნსა და მის მრავალრიცხვან ამალას.

— ხედავ, ახმედ? — შეეკითხა რეჯები გვერდში მდგომ ახმედს.

— ვხედავ, რეჯებ, ვხედავ! — უპასუხა ახმედმა და თან დაუმატა: — ამ-ბობენ, მაგათან კარგი მეწველი ძროხები იცის.

— მაგათ უფრო სხვისი ძროხების მოწველა იციან, ახმედ! — უპასუხა რეჯებმა.

კარჭაპიდან კვლავ მოისმა მეზღვაურების სიმღერა;

Гулимджан! Гулимджан!

Знаем свое дело,

Мы Батум вам за ляржан

Уступаем смело.

ათას ათას ცხრას ოცი წლის პირველ მაისს დილიდანვე მზის სხივებით მოიქარგა შწვანეში ჩაფლული ბათუმი.

ქალაქის ქუჩებში, სანაპიროზე და ყველგან, სადაც სხვა დროს სიცოცხლე ჩქეფდა და დუღდა, იმ დილით არაჩვეულებრივი სიწყნარე იყო.

ქალაქის ზღვისპირა ბაღში, აზიზიეს მოედანზე, სანაპიროზე და ცენტრალურ ქუჩებში ინგლისელთა პატრულების სამ-სამი ჯარისკაცისაგან შემდგარი ჯგუფები დალასლასებდნენ.

უცებ მარინეს პროსპექტზე ეტლების მთელი ქარავანი გამოჩნდა. გაზაფხულის ყვავილებით მორთულ წინა ეტლში ნეფე-დედოფალი იჯდა, დანარჩენ ოცდახუთ ეტლში კი თითქმის მთელი ბათუმის ბომონდი. მოწინავე ეტლმა ბუღვარისაკენ შეუხვია, მას მიჰყვნენ დანარჩენები და სპირიდონ სართანისა სახლის წინ გაჩერდნენ.

წინა ეტლიდან ახლად ჯვარდაწერილი ნეფე-დედოფალი მისტერ ლეფსონი და ციალა სართანია გამზოვიდნენ. სართანისა სახლის საპარადო შესასვლელამდე ცოცხალი ყვავილები დაფინათ. როცა ნეფე-დედოფალი შესასვლელს შიადგა, იქ თეთრ ჩოხებში გამოწყობილმა ორმა ტანქერშეტა ქართველმა ახალგაზრდამ ხმლები იშიშვლა, ერთმანეთს გადაჯვარადინა და ახალჯვარდწერილებმა ასეთი „ტრიუმფალური თაღის“ ქვეშ გაიარეს. სპირიდონ სართანისა სახლის აივანზე ამ დროს სასულე ორკესტრმა ქართული მარში დაუკრა, რომელიც თანდათან ჩაახშო ახლო-მახლო ქუჩებში მოულოდნელად გამოსული ხალხის „მარსელიოზისა“ და „ინტერნაციონალის“ გუგუნია. ბათუმის მშრომელთა საპირველმაისო დემონსტრაცია აზიზიეს მოედნისაკენ მიედინებოდა, მოედანზე კი, სახელდახელოდ მოწყობილ ტრიბუნასთან მიტინგი გაიმართა. შალე დემონსტრანტთა რიცხვმა ოცდახუთი ათასს გადაჭარბა. დემონსტრანტების კოლონებს წინ მიუძღვიდნენ აქტიური რევოლუციონერები, რომელთაც მიჰქონდათ მარქსის, ენგელსისა და ლენინის პორტრეტები, წითელი დროშები, საბრძოლო ლოზუნგების ტრანსპარანტები და ხმამაღლა გაიძახოდნენ: „ძირს პროვოკატორები და ომის გამჩაღებლები!“, „ძირს ინგლისელი ოკუპანტები!“, „გაუმარჯოს საბჭოთა ხელისუფლებას!“, „გაუშარჯოს სახალხო კომისართა საბჭოს!“

მიტინგზე გამოსული ორატორები მოითხოვდნენ საბჭოთა ხელისუფლების დაუყოვნებლივ გამოცხადებას და მებრძოლ სალამს უთვლიდნენ სამოქალაქო ომის ქარ-ცეცხლში გახვეული რუსეთის მშრომელებს.

გუნდალ-გუბერნატორ კუკ-კოლისის ბრანდით ინგლისელების სამხედრო გარნიზონში განგაში გამოცხადდა. რეიდზე მდგარმა ანტანტის სამხედრო გემებმა ქვემეხები დაუმიზნეს ქალაქს. სამხედრო გუბერნატორის რეზიდენცია

ის წინ მსუბუქი არტილერია და ტკვამფრქვევები დადგეს. ინგლისში გარდა რისკაცები ინდოელ სიპაიებთან ერთად დამატებითი ვაზნებითა და ხელუმბარებით აღჭურვეს, მთელ ქალაქში ჯაშუშები და პროვოკატორები დაგზავნეს.

თვით უეხამდე შეიარაღებული ამაღლის თანხლებით, თეთრ კენზე წამოსკუპული კუკ-კოლისი, თავის ასარიდებლად თუ დროს გასატარებლად, ეს თვითონაც კარგად არ იცოდა, სპირიდონ სართანიას სახლისაკენ გაეშურა მისტერ ლეფსონის ქორწილზე.

სპირიდონ სართანიას სახლის დიდია და მდიდრულად მორთულ დარბაზში საქორწინო სუფრა გაეშალათ. აქ იყვნენ გაჭრები და კომერსანტები, თეთრ გვარდიელი გენერლები და ოფიცირები, ბათუმელი მენევიკების ერთ-ერთი ლიდერი ნორ სადრაძე, თავადი მიქელაძე, ორლოვი, ოსმან-აღა, მისტერ ოვეი, ლედი ჯეინი თავის განუყრელ ბულდოგთან ერთად, გიგი სართანია ახალგაზრდა ოფიცირებითა და წარჩინებული პირების ქალიშვილებით გარშემორტყმული, თვითონ სპირიდონ სართანია და ნეფე-დედოფალი. სანამ სუფრას შემოუსხდებოდნენ, სტუმრები და მასპინძლები, ჯგუფ-ჯგუფად დაყოფილი, სხვადასხვა თემზე საუბრობდნენ, მაგრამ ბოლოს ყველა მათგანს მაინც ერთი საკითხი აშუხებდა — პოლიტიკური მდგომარეობა ბათუმში და საერთოდ ამიერკავკასიაში.

— მდგომარეობა ძალიან ცუდია. უტყუარი ცნობებით, გუშინწინ ბაქოში წითელი არმია შესულა! — თქვა გრაფმა ორლოვმა და თვალები მისტერ ლეფსონს მიაპყრო, თითქოს მისგან ელოდა შევლას.

— ეს ჩვენი კატასტროფის დასაწყისია! — ცივად თქვა მისტერ ლეფსონმა და ნუგეშის ნაცვლად მდუღარე გადასახა ორლოვის გახურებულ თავს.

— გარდა ამისა, — ჩაერია საუბარში ლაპარაკის მოყვარული მიქელაძე,

— აქაც, ბათუმშიც, ბოლშევიკური ეპიდემია ვრცელდება. თითქმის მთელი ქალაქი ბოლშევიკური პროფკავშირების საბჭოს ხელშია. რამდენიმე დღის წინ ბოლშევიკებმა მოკლეს გენერალი ლიახვი, ბათუმში მდგომარეობა პირდაპირ აუტანებია.

— ვინ ყოფილა არჩილ ვარდოსანიდე? — იყითხა მისტერ ლეფსონმა.

— მაგი მე მქითხეთ! — ხმამაღლა წამოიძახა სპირიდონ სართანიამ და მისტერ ლეფსონის ჯგუფისაკენ გაეშურა, — მე მას ბავშვობიდან ვიცნობ... თავიდანვე ეტყობოდა ავკაცობა... სტუდენტობისას მას ბუნტი მოუწყვია და უნივერსიტეტიდან გამოუვდიათ. მამამისის ხათრით ჩემთან მივიღე სამუშაოზე, მაგრამ მაინც არ გამოსწორდა. ყველა ეს გაფიცვები, გემებისა და ხიდების აფეთქება, ლიახვის მოკვლა და ბევრი სხვა ბოროტმოქმედება თვითონ მისი და მისივე ამხანაგების საქმეა. საინტერესოა, რას ფიქრობს დიდი ბრიტანეთის ხელისუფლება ამ ბანდიტის შესახებ?..

— რასაკირველია, დაეხვრეტო! — მოულოდნელად და ხმამაღლა განაცხადა ახალშემოსულმა გენერალ-გუბერნატორმა კუკ-კოლისმა და დამხედურებს თავაზიანად მიესალმა.

ციალა შეკრთა, სახეზე ფერი ეცვალა და გულწასული, ალბათ, იატაკზე დაენარცხებოდა, მაგრამ მისტერ ლეფსონმა დროზე შეატყო და ხელი მოხვია.

კუკ-კოლისის განცხადება ყველას ესიამოუნა და, რაკი ეს ფრიად პატივსაცემი სტუმარი უკვე მოვიდა, სუფრას მიაშურეს და რანგის მიხედვით შემოუსხდნენ.

— ქართული სუფრა, მით უმეტეს ქართული ქორწილი, მოითხოვს თამაღას!

— წამოიყვირა დიდებული სუფრის დანახვით წინდაწინ შეზარხოშებულმა ორლოვმა და მას სხვებმაც მიბაძეს. „თამადა“, „თამადა“, ისმოდა შეძახდლების

— თამადად ბატონი ნოე საღრაძე ავირჩიოთ! — ჩიხიანად განაცხადა მაჟელაძემ.

— აა, მე ვერ გავუძლები ამ მშვენიერ სუფრას! — გაინაბა ნოე საღრაძე, მაგრამ გულში თამადობისათვის სული ელეოდა.. მაღალფარდოვანი, მოჩუქურ-თმებული სიტყვების, საერთოდ ლაპარაკის მოყვარული და ამავე დროს „ღვი-ნის კაცი“ ნოე საღრაძე პირველ თამადად ითვლებოდა. ამიტომაც იყო, სპი-რიდონ სართანიამ ნეფე-დედოფლის მოპირდაპირე მხარეს, სუფრის თავში სწორედ ნოე საღრაძე რომ დაბრძანა.

— როგორ გეკადრებათ, — ძალდატანებული შეშფოთებით წარმოთქვა სპირიდონ სართანიამ, — ბატონი ნოე, გთხოვთ!

— გთხოვთ, — თავაზიანად მიმართა მისტერ ლეფსონმა.

— გთხოვთ, გთხოვთ! — გაიმეორა კუკ-კოლისმა და ეს უკვე საკმარისი იყო, რომ ნოე იმ წუთშივე შესღომოდა თავისი მოგალეობის აღსრულებას.

— ბატონებო! — დაიწყო ნოე საღრაძემ ღვინით საჭხე ჭიქით ხელში, — რით არის შესანიშნავი დღევანდელი დღე? უპირველეს ყოვლისა იმით, რომ ამ მშვენიერ დღეს, ზღაპრული კოლხიდის ლამაზ ქალაქში, შავი ზღვის პირას, ივერიის მშვენიერი ასულის, ქალბატონ ციალა სართანიას და დიდი ბრიტანე-თის ლირსეული წარმომადგენლის, უწარჩინებულეს მისტერ ლეფსონის ქორ-წილია. ეს სიმბოლური გამოხატულებაა იმ მეგობრობის და ურთიერთგაგები-სა, რომელიც ინგლისსა და საქართველოს შორის სუფექს. ჩვენ აღმოსავლე-თის ფანატიკოსებს დასავლეთის იმპერიალისტები გვიჩჩენია, — გრძნობა-მორეული ნოე საღრაძე ინგლისელებს მიუბრუნდა, — დიახ, ჩვენ თქვენთან ვართ, ბატონებო, ანარქიისა და ბოლშევიზმის წინააღმდეგ ბრძოლაში! მე ამ სასმისით ვაღლეგრძელებ შესანიშნავ შეუღლებას, მშვენიერ ნეფე-დედოფალს და მათ ბედნიერ ქორწილს...

— ეს საღლეგრძელო უეჭველად ყანწით უნდა დაილიოს. — აღტაცებით წამოიძახა ორლოვმა და ყანწის წაავლო ხელი, შიგ ღვინო ჩაასხა და ნოე საღ-რაძეს მიაწოდა.

— ყანწით!

— ყანწით!

ყოველი კუთხიდან გაისმა შეძახილები. ნოე საღრაძემ ჭიქის ნაცვლად ყანწი აიღო, ღიმილით გადახედა ნეფე-დედოფალს და ბოლომდე გამოცალა.

— ალავერდი თქვენთან! — მაამებლად და დიდი მოწიწებით გადახახა ნოე საღრაძემ კუკ-კოლისს და შევსებული ყანწი გადაულოცა.

— გაუმარჯოს დემოკრატიულ საქართველოს, — მოწყალებასავით წამოის-როლა სამიოდე სიტყვა კუკ-კოლისმა და ყანწიდან ოდნავ მოსვა.

„გამაგონე ეგ ხმა ტებილი“, გაისმა სიმღერა, რომელიც კუთხეში ფერიე-ბივით ჩამწკრივებულმა ქალიშვილებმა წამოიწყეს. როცა სიმღერა მიწყდა, ისევ წავიდა სიტყვაწყლიანი საღლეგრძელოები. ღვინომ თითქმის ყველა შეა-ზარხოშა და...

— აბა ცეკვა, თქვენებური, ჩქარი, ტებერამენტიანი! — წამოიძახა ტვინგახურებულმა მისტერ ლეფსონმა და იმწამსვე ქართული ცეკვის ცეცხ-ლი გაჩაღდა.

ქუჩიდან კი სულ უფრო და უფრო მძლავრად ისმოდა ორკესტრების გუ-



აუნი, „მარსელიოზა“ და „ინტერნაციონალი“. ცეკვა-თამაში მოულოდნებულია შეწყდა, ყველას ყურადღება ახლად შემოსულმა ინგლისელმა ოფიცერმა მი-იპყრო. ოფიცრის გაფითრებულმა და შეშფოთებულმა სახემ მოქეიფეთა მხია-რულება ერთ წუთში გაყინა. კუკ-კოლისმა ვერ მოითმინა და, სანამ ოფიცერი მოახსენებდა, თვითონ ჰკითხა მოსვლის მიზეზი.

— თქვენო მაღალამატებულებავ, — ძლივს დაიწყო ოფიცერმა, — თუ რაიმე არ ვიღონეთ, დემონსტრაციის ტალღა წალეკავს მთელ ქალაქს.

— რა მოხდა ასეთი? — ფეხზე წამოდგა და ისე იკითხა შეშფოთებულმა ქუკ-კოლისმა.

— დელეგატები ითხოვენ თქვენს დაუყოვნებლივ ნახვას.

— სად არიან დელეგატები?

— ქვევით. ქუჩაში მელოდებიან!

— შემოიყვანეთ!

ოფიცერი იმ წამშივე გაბრუნდა, ხოლო ყველა იქ მყოფი ფანჯრებს მის-ცვივდა.

— ეს რა ზღვა ხალხია?!

— ასეთი დემონსტრაცია ჭერ არ ყოფილა ბათუმში!

— წითელი დროშები, მარქსისა და ლენინის სურათები!...

— რაო, რაო? „ხელისუფლება საბჭოებს“... „ძირს ინგლისელი ინტერ-ვენტები და მოლალატე მენშევიკები“... ეს რა საძაგლობა?!.

— „მოვითხოვთ პოლიტპატიმრების განთავისუფლებას“... არამზადები, მთელი ქალაქი გაბოლშევიკებულა. სად იყო ამდენი ხალხი, საკვირველია?!

— ოცდახუთი ათასზე მეტი იქნება. საშიშია... რომ მოინდომონ, ძალაუ-ფლებას ხელში ჩაიგდებენ!

ერთიმეორეზე გაისმოდა შეშფოთებული სტუმრებისა და მასპინძლების ჭიტყვები.

— პანიკას ნუ მიეცემით! — დამაწყნარებელი ტონით მიმართავდა კუკ-კო-ლისი ყველას, მაგრამ თვითონ ყველაზე მეტად ეტყობოდა მღელვარება.

— საჭიროა სიფრთხილე!

თითქმის ჩასტურჩულა მისტერ ლეფსონმა და კუკ-კოლისი გვერდზე გაი-ხმო. ამ დროს ღია ფართო კარებში ინგლისელი ოფიცერი გამოჩნდა დე-მონსტრაციის დელეგატების თანხლებით. კუკ-კოლისმა ამწონავი თვალებით გადახედა ჭერ დელეგაციის მეთაურებს სერგი ნოვიკოვს და რეჯებ ჩამბავას, შემდეგ კი დანარჩენი დელეგატებიც ჩაათვალიერა და ამაყად მიმართა შფო-თის მეთაურებს:

— მე გისმენთ, ბატონებო!

— ჩვენ მოვედით ბათუმის მშრომელთა სახელით, — დაიწყო სერგი ნო-ვიკოვმა, — რათა გადმოგცეთ შემდეგი მოთხოვნა: დაუყოვნებლივ გაათავი-სუფლეთ პატიმრები, არჩილ ვარდოსანიძე კი, რომელსაც საოცუპაიო ხელისუ-ფლება დახვრეტას უმზადებს, განთავისუფლებულ იქნას ახლავე იმ ვარაუ-დოთ, რომ მონაწილეობა მიიღოს ჩვენს დემონსტრაციაში. გარდა ამისა, ვინაიდან ვაჭრებმა და სპეცულანტებმა დაიწყეს ბათუმიდან ძვირფასი საქონ-ლის, კერძოდ, ფევილის, შაქრის და მანუფაქტურის გაზიდვა ყირიმსა და სტამბოლში, რითაც ბათუმს სასურათო კრიზისი ემუქრება, ჩვენ მოვითხოვთ დაწესდეს კონტროლი სტამბოლსა და ყირიმში საქონლის გატანაზე.

— საქონლის გადატანა საქართველოს სხვა კუთხეებში თავისუფალი ჭარბი მოიხსენია. — მტკიცე ხმით დაუმატა რეჭებ ჩაზმავაშ.

— რას ამბობთ, რას ბედავთ?! — გაბრაზდა კუკ-კოლისი, — ეს ხომ მეორე წაგრძობის შექმნას ნიშნავს? თუ არ შეაჩერებთ ოქვენს დამლუპველ მუშაობას, ჩვენ რეპრესიებს მივმართავთ!

— ოქვენს რეპრესიებს ჩვენ შეიარაღებული აჯანყებით ვუპასუხებთ, — დაემუქრა სერგი და ფანჯრისაკენ მიუთითა, — ხედავთ, საბრძოლველად აღდგა ბათუმის ოცდაათი ათასამდე მშრომელი!

— მე ვერ მოვითმენ, რომ ინგლისის მეფის დროშის გვერდით მეორე დროშა ფრიალებდეს, — დაემუქრა კუკ-კოლისი.

— ჩვენ ვერ მოვითმენ იმას, რომ ბათუმში და მის ოლქში ინგლისის მეფის ხელისუფლება არსებობდეს! — თოფივით მიახალა რეჭებმა.

— ეს უკვე მეტისმეტია! — გაბრაზდა კუკ-კოლისი და პირი იბრუნა დელეგატებისაგან.

— ჩვენ ველით პასუხს, რა გადაცეთ ხალხს? — იყითხა სერგიმ.

მისტერ ლეფსონმა გვერდზე გაიხმო კუკ-კოლისი და ჩუმად ურჩა:

— აუცილებელია გავიღოთ პატარა მსხვერპლი უფრო დიდი მსხვერპლის თვიდან ასაცილებლად!

მისტერ ლეფსონის ჩჩეგა კუკ-კოლისს ჭიჭაში დაუჭდა და იქვე დაწერა სასწრაფო ბარათი, რომელიც ოფიცერს გადასცა.

— მიუტანთ ციხის უფროსს. დაუყოვნებლივ გაათავისუფლოს არჩილ გარდოსანიძე, დანარჩენების შესახებ კი ცალკე მიიღებს ბრძანებას! — შერე ტელეფონთან მივიღა და მუდამ დინჯმა და წყნარმა გენერალმა კუკ-კოლისმა ნერვულად დარეკა. — მომეცით ციხის უფროსი... ვინ არის? ძალან კარგი დაუყოვნებლივ გაათავისუფლეთ არჩილ ვარდოსანიძე! როგორ? დიახ. კუკ-კოლისი, პირადად. ბრძანება უკვე გამოგზავნილია. დანარჩენი პატიმრების შესახებ ცალკე მიიღებთ განკარგულებას!

— გაეცით ბრძანება და დაურეკეთ ნაესადგურის სამმართველოს, — ახალი მოთხოვნა წამოაყენა რეჭებმა, — რომ იგი დაუყოვნებლივ დაემორჩილოს ბათუმის პროფესიონელების საბჭოს მიერ გამოყოფილ საკონტროლო კომისიას!

— ამ კომისიის გარეშე არ უნდა დაიტვირთოს არც ერთი გემი! — დაუმატა სერგიმ.

— ოქვენ შეუძლებელს მოითხოვთ! — აღშთოთდა კუკ-კოლისი, — ეს, უხეში, ყაჩაღური ძალადობაა, რომლის უფლებას არავინ მოგცემთ!

— წინააღმდეგ შემთხვევაში ამ უფლებას ჩვენ თვითონ მივცემთ კომისია! — წყნარად, მაგრამ მტკიცედ მიიუგო სერგიმ.

— ჩვენ ამ კომისიას დავაპატიმრებთ და სასტრიკადაც დავსჯით! — ეს სიტყვები თითქმის ყვირილით წარმოთქვა მოთმინებიდან გამოსულმა კუკ-კოლისმა.

— ამ შემთხვევაში დემონსტრაცია იარაღს აყრის ინგლისის გარნიზონს, დააპატიმრებს თქვენს ხელისუფლებს და ძალაუფლებას თვითონ აიღებს ხელში!

სერგის მუქარამ გაჭრა. სპირიდონ სართანიამ, ორლოგმა, ლეფსონმა, მიკელაძემ, ასმან-აღამ და ნოე საღრაძემ გენერალი კუკ-კოლისი აიგანზე გაიხმეს და იქ დიდხანს ბჭობდნენ. ბოლოს, როგორც იქნა, გადაწყვიტეს და სახე-გაქვავებული კუკ-კოლისი ერთხელ კიდევ მივიღა ტელეფონთან.

— ნავსადგურის სამმართველო, ლაპარაკობს ბათუმისა და მისი ოლქის გენერალ-გუბერნატორი კუკ-კოლისი, დაემორჩილეთ ბათუმის პროფესიონელების საბჭოს კომისიას. თქვენ უნდა იმუშაოთ ამ კომისიასთან შეთანხმებით, ზრდანებას მიიღებთ დღესვე! — მერე დელეგატებს მიუბრუნდა და მწარე ღიმილით მიმართა: — მე მგონია, დემონსტრაციის მოთხოვნები დაკმაყოფილუბულია!

— ნაწილობრივ, — მიუგო სერგიმ. — ჩვენს მთავარ მოთხოვნებს და უფლებებს თვის დროზე თქვენს რეზიდენციაში მოგახსენებთ. — დაუმატა რეზებმა.

— მე სიამოვნებით მოვუსმენ ბათუმის პროფესიონელების საბჭოს: — დამცინავი ღიმილით მიუგო გენერალმა.

— ნახვამდის, ბატონებო!

ერთხმად გამოეთხოვეს თუ არა კუკ-კოლისს, ალფროთოვენებულმა დელეგატებმა ციხეს მიაშურეს. დარბაზში ჩამოვარდა სამარისებული სიჩუმე, რომელიც ყველასათვის მოულოდნელად სპირიდონ სართანიამ დაარღვია.

— ყაჩალები! — ისტერიულად შეპყვირა სართანიამ და კუკ-კოლისს მიუშრუნდა, — რას შერებით, ბატონონ გენერალონ, ვის ხელში გვაგდებოთ?! ასე თუ გაგრძელდა, ისინი მათვე ხელისუფლებასაც მოითხოვენ და აიღებენ კიდეც!

— ესეც ადვილი შესაძლებელია, ვერ ხედავთ, ბოლშევიზმი იღარ ხუმრობს, იგი სწრაფად იზრდება და თითქმის მთელ ქვეყანას მოედო!

ერთი საათის შემდეგ ციხიდან განთავისუფლებული არჩილ ვარდოსანიძე დელეგატებმა მიტინგზე მიიყვანეს. ვარდოსანიძის მგზნებარე სიტყვამ დემონსტრანტებს ფრთხი შეასხა. ეს რომ სპირიდონ სართანიამ გაიგო, დვიძლიშალიშვილის საქორწინო ზეიმი პანაშვილად მოეჩვენა და ჩაწყვეტილი ხმით ლულლულებდა:

— ისევ ის! როგორი დაცინვაა! სიკვდილმისჯილი დახვრეტის ნაცვლად ტრიბუნაზე!

— დახურეთ ფანჯრები, ჩამოუშვით ფარდები! — დაიღრიალა სპირიდონ სართანიამ. მსახურებმა წამსვე შეასრულეს ნაბრძანები, მაგრამ გარედან კვლავ როისმოდა „მარსელიოზისა“ და „ინტერნაციონალის“ მძლავრი გუგუნი.

— ბატონებო, — რიხიანად წამოიძახა ნოე სადრახემ, რომელიც ძლივს გამოერკვა შექმნილი მდგომარეობიდან და სტუმრებისა და მასპინძლების დაწყნარებას შეუდგა. — ბატონებო, პანიკას ნუ მიეცემით, ჩვენი დემოკრატია, ჩვენი პატარა საქართველოს მთავრობა ძირითად მოსპიბს ბოლშევიზმს საქართველოში!

ნოე საღრაძის სიტყვამ გონის მოიყვანა ყველა, განსაკუთრებით სპირიდონ სართანია და სამოცდათი წლის მასპინძელი ოცი წლის ჭაბუკივით დატრიალდა.

— გთხოვთ, ბატონებო, საღლეგრძელოს ნუ გააციებთ, ამას ქართული სუფრა, ქართული ჭორწილი ვერ მოითმენს!

სტუმრები და მასპინძლები ისევ შემოუსხდნენ მაგიდას და კვლავ გამოცოცხლა საქორწინო ნალიმი. ნოე საღრაძემ ღვინით სავსე ჭიქა აიღო ხელში და მორიგი საღლეგრძელო წამოიწყო.

— ბატონებო, ნება მომეცით ამ ჭიქით ვადლეგრძელო ჩვენი...

ნოე საღრაძეს უკანასკნელი სიტყვა ენაზე მიეყინა. პატივცემული თამადა ძლიერ გააოცა მისტერ ლეფსონის საქციელმა: იგი მოულოდნელად წამოვარდა სკაპიდან და გაფითრებული იყურებოდა ფართოდ გალებული კარებისაკენ,

საღაც ყველასათვის გასაკვირად ამაყად იდგა და დაშტინავი თვალებით მისჩერებოდა ნეფე-დედოფალს ლამაზი და ახვანი ბერძნის ქალი, მისტერ ლეფსონის კონსტანტინებოლელი ცოლი ურანია. სრულებით მოულოდნელად და მოჩვენებასავით გამოცხადდა იგი მისტერ ლეფსონის ქორწილზე. ურანიამ ციალა თავით ფეხამდე აათვალიერ-ჩათვალიერა და მისტერ ლეფსონს სიცილით მიმართა:

— რა მშვენიერი მორიგი მსხვერპლი ჩაგიგდიათ ხელში, მისტერ ლეფსონ!!

— შენ აქ რა გინდა... აქ როგორ მოხვდი, ურანია?! — ძლიერ წარმოთქვა დაბნეულმა და ძლიერ შეშფოთებულმა მისტერ ლეფსონმა.

— კონსტანტინებოლამდე მოაღწია ხმამ, მისტერ ლეფსონი ცოლს ირთავსო... — ლვარძლიანი სიცილით უპასუხა ურანიამ და თვალებზე სიბრაზის ცრემლები მოადგა.

— ვინ არის ეს ქალი? — ურანიაზე მიუთითა ციალამ და თავისი ლამაზი, მაგრამ ცეცხლივით მწვავე თვალები შამფურივით გაუყარა თვალებში მისტერ ლეფსონს... ძლიერი მღელვარებისაგან მუდამ წყნარსა და სათნო ციალას სახეზე ალმური ასდიოდა... მთელი სხეული უკანკალებდა და ფეხზე ძლიერ იდგა.

— ეს ის... — დაიბნა მისტერ ლეფსონი.

— არავითარი ის... მე მისრერ ლეფსონის კანონიერი ცოლი გახლავარე!

ურანიას სიტყვები ყუმბარასავით გავარდა და ყველას სახეზე გაკვირვებამ გადაირბინა.

— რას ნიშნავს ეს?! — ასევ იკითხა უკვე სავსებით გაფითრებულმა ციალამ.

— არაფერია, დაწყნარდი ციალა! — მზრუნველობით სავსე გრძნობით შესძახა სპირიდონ სართანიამ თავის ქალიშვილს და ურანიას ვეფხივით შეუძღირა.

— ააა, სპირიდონ-ბერ, ძლიერ გიცანით!...

დამცინავად და მხიარული ხმით მიმართა ურანიამ სპირიდონ სართანიას და, თუმცა გულში ბოლმა უღვივოდა, სახეზე მაინც ღიმილი გადაჰქრავდა და გამოშვევად კისკისებდა.

— მამა, შენ ამ ქალს საიდან იცნობ, რას ნიშნავს ყველაფერი ეს? მითხრი, მამა! — სასოჭარკვეთილებითა და თითების მტვრევით ეკითხებოდა ციალა.

— მამაო! — კვლავ დაიწყო ურანიამ, — რა საძაგლობაა. სპირიდონ-ბერ, თქვენ ხომ კარგად იცოდით, რომ მისტერ ლეფსონის ცოლი ვარ...

— მამა, ახლავე, აქვე მითხარი, რას ნიშნავს ეს?

არ ეშვებოდა და მუდარით სავსე თვალებით მიშტერობდა ციალა მამამისს, რომელიც ხაფანგში გამოშტყვდეულივით ბორგავდა და არ იცოდა რა ექნა.

— მამათქვენზე უფრო მე გეტყვით სიმართლეს... ეს მათ ენაზე ვაჭრობას ნიშნავს. ხშირად, ძალიან ხშირად ძიღიდარი მამები საკუთარი ქალიშვილებითაც კი ვაჭრობენ!

— რას ბედავ, ხმა ჩაიწყვიტე! — ერთა მოითმინა და მუდამ თავდაჭე-რილმა მისტერ ლეფსონმა მკაცრად შეუტია ურანიას, რომელიც დაგროვებულ ბოლმას ხარბად იყლავდა.

— ნუ ღელავთ, — ზიზღით მიახალა ურანიამ ნაქმარევს, — მე ყველაფერს ვიტყვი. უულ ერთი თვის წინათ სპირიდონ-ბერ თავისი საგაჭრო საქმეების გამო კონსტანტინებოლში ჩამობრძანდა და ჩემი პატიოსანი ქმრისაგან წერი-

ლი და საჩუქრები ჩამომიტანა. სპირიდონ-ბეი გულისტკივილით ჩირდა, რომ არა ჰყავს მაგარი კომპანიონი და ვაჭრობის დიდ მასშტაბებზე ოცნებობდა. იქ მყოფმა ვაჭრებმა და მამაქემაც სპირიდონ-ბეის ურჩიეს თავის სავაჭრო საქმეებში ინგლისელები ჩაერთა, რომ დიდი ბრიტანეთის ხელისუფლების მფარელობით ესარგებლა.

— სიცრუეა... ცილისწამებაა, — ძლიერ ლულლულებდა გონს მოსული სპირიდონ სართანია და ბოლოს შეუბლვირა კიდევაც ურანიას, — ვინ მოგცავათ თქვენ ამის ნება?!

მაგრამ ურანიას თითქოს არც კი გაუგონია სპირიდონ სართანიას სიტყვები და სათქმელის თქმით გულისწყურვილს ისევ ხარბად იკლავდა.

— ბათუმში გამომგზავრების წინ იგი უკვე აშკარად ნატრობდა ინგლისელებთან დაახლოებას და გადაწყვიტა ქალიშვილი ვინმე წარჩინებული ინგლისელისათვის მიეთხოვებინა. ეს „წარჩინებული და პატიოსანი“ ინგლისელი კი მისტერ ლეფსონი აღმოჩნდა. დიახ, მისტერ ლეფსონი, რომელსაც, ჩემს გარჯა, კიდევ ერთი ცოლი ლონდონში ჰყოლია თურმე.

— ნუთუ ყველაფერი ეს მართალია, მამა? თუმცა რა არის აქ დაუჭერებელი!...

— ყურს ნუ უგდებ, ციალა, ყველაფერი ეს სისულელეა! — თითქოს უბრძანებდა, ამავე დროს ემუდარებოდა კიდეც სპირიდონ სართანია თავის ქალიშვილს, მაგრამ ქალიშვილი აღარ უსმენდა და ახლა უკვე მოთქმითა და ბრაზით ამბობდა:

— თვითონ იძახდი, რომ ქართველები ინგლისელებს უნდა დავუმოყვრდეთ, ჩვენთვის სასარგებლო საქმეაო, და შენ, ღვიძლმა მამამ, ლალატი არ ითაკილუ მხოლოდ იმიტომ, რომ ეს შენი ვაჭრობისათვის სასარგებლო იყო... ცოლიან კაცს საკუთარი ქალიშვილი ცოლად მიჰყიდე!

— რას ბედავ! ციალა?! — იღრიალა მოთმინებიდან გამოსულმა სპირიდონმა.

— კარგად იცოდი, რომ ეს კაცი მძულდა, მაგრამ შენ ჩემი ცრემლები და ჩემი სურვილი არ შეიწყნარე, ფეხი დაადგი ჩემს სათუთ გრძნობებს... იმისათვის, რომ მშობლები და ახლობლები არ დამეკარგა, გულში ვიკლავდი სიყვარულის ძლიერსა და ძვირფას გრძნობებს, მაგრამ ვაი, რომ აქაც სასტიკად მოვტყუვდი... ღვიძლმა მამამ გამყიდა, როგორც პირუტყვი...

— ციალა, დაწყნარდი! — ემუდარებოდა და თან უყვიროდა სპირიდონი, — ჩუმად იყავ, სისულელებს ნუ როშა!

უცებ ციალა ვერცხლის წყალივით მოწყდა ადგილიდან და გარეთ გავარდა.

— ციალა, სად გარბი, ციალა, თავი არ მოგვჭრა! — გაიძახოდა სპირიდონი და ადგილიდან ვეღარ იძროდა. სხვებიც დაიბნენ... როცა გონს მოვიდნენ, გვიანდა იყო.. ციალა გაუჩინარდა

— ვერაფერი გამიგია! — ბუტბუტებდა მიქელაძე.

— ძალიან ცუდი ამბები დატრიალდა დღეს... — ფავრობდა ნოე სადრაძე.

— სკანდალ! — წამოიქნავლა ორლოვმა.

— სკონდალ! — ჩაიბურტყუნა კუკ-კოლისმა.





ნესტორ მარაზონია

შ ე ნ ღ ა მ თ ვ ა რ ე

თვალი მომტავა შუქნათელმა,
პირსაცსე მთვარებ,
თვალშინ დამიდგა
საოცარი შენი მშვენება:
შენც მთვარესავით იღიმები,
შუქს მოატარებ,
მერე შენც გელის დასასრული
და განსვენება.
მაგრამ თუ მთვარე

ჩაქრება და გაქრება ცაში,
კვლავ იინთება,
კვლავ იელვებს მისი მშვენება.
შენ კი...
ო, მინდა
როგორ მინდა
შენც მთვარესავით
გქონდეს დროებით დასასრული
და განსვენება!

8074

გმამ იცოდა თქმა უსასრულო —
ფოთოლს რომ წყვეტენ, გული
მწყდებაო.

მაგრამ ხალისით მოგლეჭდა სუროს —
სხვისი ნაშრომით უყვარს კვებაო.

გ ა მ ა

ქვეყნად ბევრია ავი და შავი,
დამნაშავეთა ბევრია წყება,

მაგრამ სადა აქვს გული და თავი,
როცა შვილს ტოვებს მშობელი დედა!

გ ა მ უ ლ ი

თუ შენი სისხლი მამულს მონამავს
და თუ ეს არგებს ქვეყნის მომავალს, მაშინ სიკვდილიც სასიამოა!

ს ი ტ შ ვ ა

სიტყვა უძლებს საუკუნეს,
როცა საქმე ამშვენებს,

თორემ ვინც კი აკაკუნებს,
ყველა როდი აშენებს!

გ ო გ ო ნ ა ს

გოგონა მწერდა —
 აღარ მომწონს შენი ლექსიო,
 ბევრი სხვა ვნახე
 უფრო კარგი, უკეთესიო...
 ჩემო გოგონა!
 ჩემი ლექსი შვილივით მიყვარს,
 მას მხოლოდ ქვეყნის სიყვარული
 დავუდე წყაროდ.
 საქართველოში
 ისე კარგი დაწერილიყოს,
 რომ ყველა ჩემი
 სანაგვეზე გადაყრილიყოს!

ზ ღ ვ ა

ის რა ზღვაა, თუ არ ზღვაობს —
 თუ არ გორავს ტალღა მასზე!
 არც ცხოვრებას უმოძრაოს
 აქვს აზრი და სილამაზე.



ღვან გეღაძე

რ ა ლ ა მ ა ზ დ რ ო ს

ფერად კენჭებს წყალში ვისვრით,
ნუო! ტალღა გვემუქრება,
შენ მიამბობ მოსწონს ვინ ვის,
ვისი ტრფობა ვისში ქრება.
შენ იგონებ გატაცებით
ფერად ბაფთებს,
მოკლე კაბას,
გჩერა შე ზღვებს გადაეწვდები,
გეთანხმები, რა ვქნა ყბა,

ხომ უნდა ვთქვათ მართლა რამე
და ვახსენებთ
ბახს,
ბეთჰოვენს,
მე ვლილინებ კარმენ, კარმენ,
თვალნი შენი მე სხვას მთხოვენ.
რა გიმღერო, რა... რა... რა... რა...
ან შენ ან ზღვა რომ დაგათრო.
თქვენს შორის ვარ რა პატარა,
თქვენს შორის ვარ რა ლამაზ დროს.

მ რ თ ი ს ი ტ ყ ვ ა

ერთი სიტყვა ცალ ამზიდავს,
მოქნეული დროზე მარჯვედ,
ერთი სიტყვა მე გამზრდის და
ერთი სიტყვით გავიმარჯვებ.
გახსენ ბაგე,
გახსენ წარბი,
აკიაფლი დილის შუქად,
თორემ უამი
გარბის...
გარბის...
ვერ აყოვნებს
ღობე,
შუკა.
ერთი სიტყვა ქვიშას გამრევს,
გაღამაჭუევს მტკრად და მიწად,
ერთი სიტყვით ნუ ამამღვრევ,
ვერ მომიკლავ, კაცად ვინც მწამს.

ერთი სიტყვა...
 ერთი სიტყვა...
 ერთხელ ჩემთვის გაიმეტე,
 ნუ დამაყრი ქოხს და სეტყვას,
 სანამ ძალმიძს, მაიმედე.
 ამა სოფლად, ჰე. რამდენი,
 ძალოვანი იქცა მონად,
 სიტყვა დამქარ როგორც დენი,
 სიტყვა მტყორცნე ვარდის ქონად.
 სიტყვა მომეც, როგორც დაშნა,
 არ გატყდეს და გაიღუნოს,
 ჩქარა თორემ გული დაჭინა,
 რა ვიღონო...
 რა ვიღონო...
 სიტყვა მომეც, როგორც დროშა,
 რომ ბრძოლაში ვაფრიალო,
 გადავურჩე იქნებ დრო-უამს,
 იქნებ შევწვდე მთას ფრიალოს.
 სიტყვა გამქარ როგორც კვესი,
 ამანთოს და ამაბოლოს,
 ჭირსა შიგან ვინც არ კვნესის,
 გაიმარჯვებს იგი ბოლოს.

დ ე დ ა ს

— მიყვარხარ, შვილო! — არ გითქვამს დედი,
 მე ისე ვგრძნობდი,
 მწამდა,
 მწეროდა,
 მახსოვს შინ, გარეთ,
 მდევდი და მდევდი,
 თავს მაღექ მუდამ
 მზედაც,
 ჩეროდაც.
 ბიჭუნა ანცი, დაუდეგარი,
 ვეტანებოდი. აკრძალულს განგებ,
 რამდენჯერ ჭუდი დავაგდე გარეთ,
 რამდენჯერ პური ვისროლე განჩე...
 რამდენჯერ ზვინებს შევუნთე ცეცხლი,
 ვერც შეგამჩნიე ნამი წამწამზე,
 ვერ მივხვდი თმა რად შეგემკო ვერცხლით,
 ეპა, რა უღვთოდ თურმე გაწამე.
 ეპა, რა ცოტას ვხედავთ შვილები,
 მხოლოდ სასურველს
 ველტვით
 დავეძებთ.

როცა დედაა ნაშიმშილევი,
 მაშინაც ვშიშობთ ჩვენ არ დავეცეთ.
 და როცა გვამცნობს ტოლი და სწორი,
 არ მაძინაო შვილმა წუხელი,
 მაშინ ცოცხლდება წარსული შორი,
 ვჩივით, მძიმეა მშობლის უღელი.

* * *

გულის ფიქრს შენ ჩემსას საფერფლეც გეტყოდა,
 დღეს ნემსი რა არის, ისიც კი მარტოა,
 როს სახლში არა ხარ, ყველაფერს ეტყობა,
 ამ დილით მე მტრედმაც უეცრად დამტოვა.
 უშენოდ მე, ალბათ, ვიქნები არარა,
 შენ მოგვეც სიცოცხლე მე და ჩემს სტრიქონებს,
 დღეს ვიცი
 რა ვიცნო,
 რა ვიგრძნო,
 რა არა
 და მიტომ იმ წამებს სათუთად ვიგონებ.
 იმ წამებს, როცა შენ შემომხვდი, შემცინე,
 იმ წამებს ვთვლი ჩემი ცხოვრების სათავედ,
 შემომხვდი და ერთობ მსოფლიო შემძინე
 და იცი სად მივწვდი?
 და იცი სად აველ?

. : :





მოჩის ვოცხილვიდი

ქაღალდის ნავები

გახსოვს? როგორ არ გახსოვს
 წვიმა, წვიმა, წვიმა...
 ნიალგარი არ გახსოვს
 ჩვენი სახლის წინა?
 გახსოვს? როგორ არ გახსოვს
 ამინდები გიჟი?
 წყალში დავტანტალებდი
 ფეხშიშველა ბიჭი.
 გახსოვს? როგორ არ გახსოვს
 ურიამული ჩვენი,
 ის ქაღალდის ნავები,
 ის მუყაოს გემი?
 ჩვენ რომ წყალს გავატანეთ
 როგორც ჩვენი სუნთქვა.
 გახსოვს სიყრმის სათავე
 სიყრმესავით სუფთა?
 აუ, რა დრო გასულა,
 გაფრენილან წლები...
 სადღაც სულ შორს დასცურავს
 ის პატარა გემი.
 არის გახსენებანი,
 არის ერთი მდურვა —

ყველაფერი ტრიალებს,
 ყველაფერი ბრუნავს...
 ქვეყნად ყველა კატარღა
 დიდ-პატარა ზღვისა,
 ისევ დაუბრუნდება
 ნაგადგურებს თვისას;
 ჩვენს გემებს კი, რომლებიც
 ჩუმად მიჰყენენ ჩქერებს,
 მოსვლა არ უშერიათ
 როგორც სიყრმის დღეებს.
 ხედავ? როგორ ვერ ხედავ,
 წვიმა წივის, წვიმა,
 დიდ ნიალგარს ვერ ხედავ
 ჩვენი სახლის წინა?
 იმ პატარებს ვერ ხედავ,
 გაშიშვლებულ მკლავებს —
 აცურებენ გემებს და
 აცურებენ ნავებს.
 არის გახსენებანი,
 არის ერთი მდურვა...
 ყველაფერი ტრიალებს,
 ყველაფერი ბრუნავს.



გიორგი სანაზიაძე

ს ა რ ი ღ ა ნ ი

მებორნეს სარიდანი ერქვა. კუთხეში იჯდა, ჩიბუხი გაეჩაღებინა და პრო-
თეზიან ფეხს დასცემოდა. შემდეგ ჩიბუხი ხელისგულზე დაიბერტყა: აბაა,
დიდი ომი გვქონდა, დიდი...

მდინარე ნელა, ძლიერ ნელა შოქანაობს. სარიდანი უსმენს მის შხუილს.
უყურებს ლურჯ კვალს, რომელსაც ბორანი სტოვებს წყლის ზედაპირზე, უხა-
რია, რომ ასე კარგად იცნობს ამ აღგილებს, უხარია, რომ გაზაფხულზე ყოვე-
ლოვას პირველი იგრძნობს წყლის მომატებას.

— აპაა, — იტყვის სარიდანი, — ფა გადაშავდა, წყალდიდობა იქნება.

მდინარის შუაწელში ორი დიდი ქვა ამოშვერილიყო. სარიდანი ამ ქვებს
გაჰყურებდა. ისინი დროდადრო ჩაყვინთავდნენ ნაცრისფერ ნისლში. „ხვალ
ალარ გამოჩნდებიან ისინი, — ფიქრობდა სარიდანი, — მთაში წვიმები დაიწ-
ჯებოდა, თოვლი ადნება, ღორღო ჩამორეცხავს“. მოუსვენრობა იპყრობდა.
მარცხენა ფეხს გადანაკვეთზე, მუხლისთავს ქვემოთ, ტკივილები აეშლებოდა.
ბევრმა არ იცოდა, რომ ცალი ფეხი პროთეზისა პქნონდა. ღროდადრო მასაც
ავიწყდებოდა, მაგრამ გაზაფხულზე... გაზაფხულზე ერთიათად იმატებდა წყა-
ლი. თვითონაც ღონიერი იყო. როცა თოქს ეწეოდა, პერანგი მჭიდროდ შემო-
ეტმასნებოდა ტანზე, კუნთები ებურცებოდა. პირველ სამ გზობას ადვილად
იტანდა, მერე ფეხი დალატობდა.

— იქნებ გაგიჭირდა, სარიდან? — შეეცითხებოდნენ.

სარიდანი თავს გააქნევდა, გაიღიმებდა, სიმღერას წამოიწყებდა განგებ.
იმღერებდა გატაცებით. მაშინ ყოველი სატკივარი უქრებოდა. ჭალიკონი წა-
მოუბერავდა, ბანს მისცემდა თითქოს. ბორცვებს გადაღმა პუბუტი აღგილე-
ბი იყო. იქ ჯახველი და მოცხარი იცოდა. ცვიბა ბუჩქებიდან გვრიტები წამოი-
შლებოდნენ, წრეს მოხაზავდნენ, ლივლივებდნენ ბივრილისფერ სივრცეში. და
მღეროდა სარიდანი. უყურებდა გვრიტებს და მღეროდა. მერე უცებ დაუწივ-
და ხმას, ღრმად ამოისუნთქავდა, — ლეგა ბინდში გაცურდებოდა ტკბილი მე-
ღოდია. თან მაგრად უჭერდა თოქს. თოქი ხორცლიანი იყო, ხეშეში. ტანში აუ-
რიალებდა, მაგრამ სიმღერას მაინც არ წყვეტდა. ეს თვითონ კა არა, თით-

ქოს სალამური წერიალებდა. აკი მთათა თხეშვე ფარა გაშლილიყო, აკი ზემოდანს ზემოთ ვეებერთელა ღრუბლები მისცურავდნენ. მათი ცქერით ტკბებოდა სარიდანი. ალბათ, იმიტომ, რომ თვითონაც ღრუბლებივით ლალი იყო, ალბათ, იმიტომ, რომ მისი ფიქრებიც ღრუბლებივით მისცურავდნენ შორს, ძალიან შორს, სადაც მთათა სილუეტები აჭვინტულან.

ახლა სარიდანს დაღლილი სახე ჰქონდა.

შინ იჯდა, აივანზე. გზას გასცეროდა. ასეთი დაღველფილი არასოდეს ენახათ. ცოლმა უფროს ბიჭს შეხედა, წყრომით შეხედა. ხელები კალთაზე შეიძმრალა, ამოიხსრა. როცა რადიოთი უკანასკნელ ცნობებს გადმოსცემდნენ, სარიდანი ბორანზე იყო. სარიდანი ვერაფერს გაიგებდა, ალბათ. პო, დღეს მაიც ვერაფერს გაიგებდა, ბიჭს რომ არ ეთქვა. ამიტომ წყრებოდა იგი. „ეწყინა, — ფიქრობდა თავისთვის, — რა თქმა უნდა, ეწყინა. ბიჭიც ვერ გააჩერებს ენას, რასაც გაიგებს, ყველაფერი უნდა დაახვაოს. პოდა, აი, ეწყინა. ეს ბალიან ცუდია, რომ ის ამერიკელი მთრინავი ჯაშუში ყოფილა. მაგრამ ბიჭს მინც არ უნდა ეთქვა, გუნება წაუხდინა“. ცოლი ჭადს აკრავდა, თან ცეცხლს უყურებდა, არ მინავლდესო. ეზოს ბოლოში თხები ზანზალაკებს აწყარუნებდნენ.

— სარიდან, თხებს მიხედე, ბალჩაში გადავლენ, — დროდადრო გასძახებდა. ქმარს. მაგრამ სარიდანი არც ინძრეოდა. მზეგადახრილზე ბორანზე უნდა წასულიყო. მანამდე კარგა დრო იყო კიდევ. იუქრა, ცოტას გავივლი, გულს გადავაყოლებო. საუზმისათვის ალარ დაუცდია. ჭიშკარი გამოალო, ბილიკზე გადავიდა. ქა-იქ უკვე ამოსულიყო ბალახი. ახლოვდებოდა გაზაფხული. იქ, ქვევით, ხეობაში რახანია შეიფოთლა ჩიტვაშლა. ლალმსფერ განთიადზე შრიალით ცვივოდნენ ატმისა და კომშის ყვავილები. მერცხლები გუნდებად იყრიდნენ თავს მდინარეზე. განსაკუთრებით თავთხელ წყალს ეტანებოდნენ. დაეშვებოდნენ ქვევით, სულ ქვევით, შეჭრავდნენ კამარას და ოდნავ, სულ ოდნავ გაეკრებოდნენ ტალღებს.

სარიდანს ძახილი მოეყურა, მობრუნდა. ფოსტალიონი დაინახა. ფოსტალიონი ღობესთან იდგა, აღმართს თავისი ექნა და მძიმედ ქშინავდა.

— გაიგე, სარიდან? — გამოსძახა ფოსტალიონმა.

— ჰა, რა უნდა გამეგო.

— ამერიკელი ჯაშუში დაუჭირავთ.

სარიდანი არაფერს ამბობს უხმოლ უქნევს თავს.

— შემოდი, დაისვენე.

ფოსტალიონი ეზოში შემოდის. სარიდანი ფეხს უჩქარებს, გაზეთებს ართმევს, კითხულობს, დიდხანს, დაკვირვებით, თან მოუსვენრად ცქმუტავს. — წარმოგიდგენია, ჰა, წარმოგიდგენია? — მისი ხმა ყრუდ ისმის.

ცოტა ხანში სარიდანი ფერდობზე ეშვებოდა. ცა მოიქუფრა. მძიმე, ტყვიასავით მძიმე ღრუბლებით დაფარულიყო ხეობა. ქარი საადრიო ყვავილებს ხრიდა. დღეს განსაკუთრებით იგრძნობოდა მიწის ნოტიო სუნი. თანაც ციოდა. კრამიტით გადახურული სახლები რახანია თვალს მიეფარა. წყალიც როგორ მომატებულა და როგორ ლელავს. იმ წუთს სარიდანი ფოსტალიონზე ფიქრობდა. ამერიკის იმ თვითმფრინავზეც ფიქრობდა, რომელიც ჩვენებმა ჩამოაგდეს. „რისთვისაა ეს ყველაფერი საჭირო, რისთვის“, — ჩურჩულებდა თავისთვის, ნაბიჯს უჩქარებდა.

ბორანზე ბევრი ხალხი იყო. ჩვეულებრივზე ბევრი ხალხი. სარიდანი მცირებული გვის ადგილზე დადგა. ჩიბუხი დატენა. იგი არ ჩარეულა მგზავრთა მუსაიფში. კვირა იყო და მგზავრები ქალაქიდან ბრუნდებოდნენ. სარიდანი ჩამაღ იდგა. მხოლოდ კბილებს შორის გაჩრილი ჩიბუხი უთროთდა. ბოლი რგოლებად ეხცევდა, ირიბად მიიწევდა ზევით. სარიდანს ესმის, რომ ბორანზე ისე თვით-მფრინავზე ლაპარაკობენ. კუთხეში ყმაწვილი დგას. მის გვერდით საოვალიანი მამაკაცია. ისინი საუბრობენ. „მე მაინც ვერ გავიგე, — ამბობს ყმაწვილი, — რა უნდათ, რომ არ გვაყენებენ?“ „ჰე, არის ხალხი, რომელიც ომზე ფიქრობს“. „პოდა, იფიქრონ რამდენიც უნდათ. ომი თუ დაიწყება, ჩვენები ისევ მოიგებენ“.

„კი, მოიგებენ, უსათუოდ მოიგებენ“, ფიქრობს სარიდანიც. მაგრამ რა საჭიროა ეს ყველაფერი? სარიდანი თვალებში უყურებს ყმაწვილს. ყმაწვილს დიდი თვალები აქვს, ნათელი თვალები. იგი მაღალია და ძვალძსხვილი. „ალბათ იმ წელს დაიბადა, როცა ეშელონებით წაგვიყვანეს. იგი სულ პატარა იყო მაშინ, სულ პატარა და არ უგრძენია ომის სიმწარე“. სარიდანს მკერდი აეწვა. ცას ახედა. ტყვიასავით მძიმე ლრუბლებმა უფრო ქვევით დაიწის, უფრო ქვევით.

* * *

აქეთობას ბორანი ცარიელი იყო. სარიდანი ერთხანს კიდევ ელოდა, შეიძლება ვინმე გამოჩნდესო. საყელო აიშია და ისე იდგა. ქარი ქროდა და წვიმა მოწყვეტით ეხაოქუნებოდა ფიცრებს. ბორანი მჭიდროდ იყო შეკრული, ალაგალაგ არინის სალტებით ჰქონდა შემოჭერილი, მაგრამ დიდი ხნისა იყო. ტალღა საშინლად არყევდა. მეორე ნაპირი მკრთალად იხაზებოდა მიმწუხრის ბინდუნდში. თანაც წვიმა ხვავრიელად ასხამდა. სარიდანს სულ გაელუმბა მხრები. ქუდიდან წყალი კისერში მიწაწუარებს, უღიტინებს. „თუ თქეშმა იყლო, ერთ გზობას კიდევ მოვასტრებ, თვაა გადასატანი“, ფიქრობს სარიდანი. „ტანზე გამოვიცვლი. ცეცხლს დაგანთებ, მაინც როგორ ასახამს, ა?“

შუაწყალზე სარიდანმა ორთაყვირი ამოსწია. სულს დავითქვამო. მაჯები ტკიოდა. წამით იგრძნო, თოკმა მოუშვა. წაბარბაცდა და ძლივს შეიკავა თავი, მაგრამ დაცემით მაინც დაეცა. მარცხენა ფეხმა უმტყუნა. ახლა მან იგრძნო, რომ ბორანი წყალმა გაიტაცა... უკანასკნელად მოიკრიბა ღონე. კიჩისკენ გაბობლდა. იქ გრძელი ხალხა ეგულებოდა. მაგრამ ისიც გაეტაცა წყალს. ტალღები ახლა თავისუფლად ატივტივებდნენ ბორანს. სარიდანს გაწყვეტილი ბაგირი მოხვდა ხელში, გული დაემდულრა. ჯერ იფიქრა გადავხტებიო, მაგრამ უნება შეიცვალა.

— ჰა, რამ შეგაშინა, სარიდან, რამ შეგაშინა?! — ჩურჩულებდა, ხელებიდან სისხლი სდიოდა. მაგრამ რა ექნა? იტანდა. ტალღები უფრო და უფრო იტაცებდნენ ბორანს. და აი მაშინ საშინელი გრუხუნი ჩაესმა. ეს გრუხუნი მოულოდნელად ჩამოწოლილ სიჩუმეში გაისმა. ქარი და წვიმა წამით მიყუჩდნენ. სარიდანს პირველად ესმოდა მდინარეზე ასეთი ხმაური. ერთბაშად ტოიხარა, მოტყდა. აქ მდინარე მეჩეჩებით იყო დაცხავებული, გადარჩენის იმედი კიდევა ჰქონდა, მაგრამ ბორანი ისევ შეირყა და სარიდანი მძლავრად მიენარცხა ფიცრებს. ახლა მას ესმოდა როგორ გუგუნებდა ცა. ქვები ხმაურით ცვიოდნენ. ეს მეწყერი შეუერთდა მდინარეს. მერე ისევ გაისმა გამაყრუებელი გუგუნი. ისევ იმძლავრა ქარმა. ბორანი მიეხალა მეჩეჩს, გაიშალა.

...როცა გომს მოვიდა. სარიდანი ბორანის კიდეში იწვა, ხელით ჭყალს ეხებოდა. წყალი კბენდა, შხუნავდა. დაცემისას შუბლი გაეხექა, მაგრამ წვი- მა აღარ სცემდა წინანდებურად. „წყალმა იმატა, ძლიერ იმატა“, — ფიქრობ- და სარიდანი და უკვე გრძნობდა წყლის სუნთქვას. მრისხანე მდინარე ჩანთქ- მას უპირებდა. სიკვდილი ყოველ ნაბიჯზე იყო დადარაჯებული. სიკვდილი ასევე უდარაჯებდა სარიდანს მაშინ, სანგარში, როცა ჭურვი აფეთქდა და მი- წაში ჩაფლო.

ომს რომ მისთვის არ წაერთვა ის ძლიერი ფეხი, მაშინ სარიდანი აღვი- ლად გადალახავდა მდინარეს, აღგებოდა და გადახტებოდა. ცოტას დაჟევავდა წყალი, ცოტას... მეტი არაფერი... სარიდანს შვილები გაახსენდა, გაახსენდა და შეაურეოლა.

უცებ სარიდანს ადამიანის ხმა მოეყურა. მთლად სველი იყო და სველი ტანისამოსი განძრევას უშლიდა.

— სარიდან, პაუ, სარიდან! — გაისმა შორით.

მებორნემ თავი წამოსწია, გაიტრუნა. არაფერი ჩანდა, სივრცე გუგუნებ- და და ასხამდა წვიმა.

მერე ძახილი უფრო ახლოს განმეორდა, უფრო ახლოს და სარიდანი მიხ- ვდა, რომ გადარჩა.

* * *

სილაზე იწვა, ცას გაჰყურებდა, თუმცა ვერაფერს ხედავდა, მაგრამ მაიც გაჰყურებდა ცას. „ერთ ადამიანს ცოტა შეუძლია თურმე. — ჩურჩულებდა თავისთვის, — მაგრამ სოფელი — ეს ძალაა, დიდი ძალა“. იმ წუთს სარიდანი სანგრებს ხედავდა, მკვდარ გარისკაცებს ხედავდა, ხედავდა მზეს, რომელიც ნელა ეშვებოდა საფლავთა ჯვრებს იქით. მას ახლა სჯეროდა, რომ ადამიანებს აი, ასევე შეეძლოთ ომის შეჩერება. ისინი მოვიდოდნენ და იტყოდნენ:

— არა!

სარიდანი გრძნობდა, რომ სილა თბილი იყო, გაცილებით თბილი, ვიდრე ბორანის ფიცრები. წვიმა მიწყდა. იქვე ახლოს მდინარის გადაბული შხუილი ისმოდა. სარიდანს მოეჩვენა — ცის კიდე იისფრად იღებებოდა. წა- მოიწია, სიბნელეში ბუნდად გაარჩია აღამიანთა სახეები. ესენი თანასოფლე- ლები იყვნენ, რომლებიც მტკიცედ იდგნენ მის ირგვლივ. ისევ სილაზე მიწვა. სილა გაცილებით თბილი იყო, ვიდრე ბორანის ფიცრები.



ნორა ჯადაღონია

ორი ლექსი

ოცნების იქით, ფიქრების იქით
თვალები ჩემი გეძებენ, თამარ.
დღეების იქით, თვეების იქით
სახელი შენი რალებს, თამარ.

ნაკვალევს შენსას დავეძებ ბალში,
დავიარ ისევ ზღვისპირა ქუჩებს.
ჯერ კიდევ გუშინ ვიყავი ბავშვი,
წახველ და თითქოს დავბერდი უცებ.

ვიგონებ შენი თვალების სითბოს,
ივნისის დაისს და ერთად გავლას.
შენ ჩემი წყარო იყავი თითქოს
და მერე უცებ მეწვია გვალვა.

ან ასე რატომ მიგიშვი გულთან,
ან ასე რატომ დაგეძებ, თამარ...
როგორც ყამირი დაჟანგულ გუთანს,
მეც ახლა ისე მჭირდები, თამარ.

არ ვიცი, არა ამას რა ჰქვია,
ბრმასავით მივსდევ ფიქრების გუმანს.
მე შენი მოსვლა გავიგე გვიან,
წასვლა კი უმალ შეიტყო გულმა.

არ უჩანს ბოლო უცნაურ თამაშს,
ირევა ფიქრი, ვით ქვები ნარდის.

რა დაგეტებს თვალები, თამარ,
ვით მეძებარი დამალულ ნადირს.

* * *

შენი თვალები, ლურჯი ზღვასავით,
ასე ღიმილით რად მიცერიან?
იქნებ ატირდეს ჩემი ვარსკვლავიც,
რა ვიცი, შუბლზე რა მაწერია.

იქნებ არ მექნეს ხშირად აბაზიც,
ვერ დავუდგები ჩემს თავს თავდებად.
ეგ სიყვარული, ასე ლამაზი,
იქნებ სულ მალე გამითავდება.

იქნებ ეგ გრძნობაც ისე დაშრება,
როგორც გვალვაში ტოტი მდინარის.
იქნებ სულ ასე ბავშვად დავრჩები,
კიდეც ღარიბი, კიდეც მდიდარი.

იქნებ არ მეყოს ალო სოფლელის
და დავიღალო ბელთან კამათით,
ვინ იცის, იქნებ წუთისოფელი
ამათამაშებს, როგორც კამათელს.

იქნებ გაცუდდეს ყველა ოცნება
და ყველა სიტყვა, რასაც გპირდები.
მაგრამ გულით და პატიოსნებით
გწამდეს, არასდროს გავიყიდები.

ჩემი სიცოცხლე არის ლექსები,
ჩემი ქონება — გული ალალი,
ნამუსს არავის დავესესხები,
თუ დავესესხო, იყოს არამი.



თანაზოგი ასამიშვილი

ერთი შვილი...

ერთი თვის წინ ვაჟიშვილი მომახარეს,
ასე მითხრეს შავთვალწარბას მამა ხარო,
თითქოს გულზე ყვავილები მომაყარეს,
თანაც მითხრეს, ბევრი აღარ დაახანო.

ერთი შვილი გულს იარას ვერ უშველის,
უშვილობა არის გვარის სულთანა,
ჩვენი ქვეყნის ეს დიდება წარუშლელი
ცხრა-ცხრა შვილის სიყვარულმა მოიტანა.

ცხრა ვაჟკაცის მახვილს ჰგავდა მზის ანთება,
ცხრა წყაროდან წამოფრენა ცხრათვალა მზის,
სწორედ მიტომ შუქუქრობად ისარკება
სიცხოველე სვეტიცხოვლის და არმაზის.

ერთი შვილი დედის შვილად ჩაითვლება,
ორი შვილი — დედისა და მამის შვილად,
სამზე მეტით ის ხანძარი აინთება,
სამშობლოს რომ გახდის უფრო მხარგაშლილად.

ერთი შვილით ქართველობას როგორ ვიტყვი,
ჩემი სიტყვა ისე როგორ დამძიმდება,
ჩემი კუბო ათმა უნდა გაიტანოს,
როცა მოვა საუკუნო დაძინება.



პკაპი ჩხატები

ჩხატ ალუჩავ!

ჩემო ალუჩავ, ყმაწვილს ზოგჯერ ცრემლი მიღვრია,
შენც სტირი ხოლმე გადატეხილ ლორთქო ტოტიდან...
პირველი ლექსი აქ გავზარდე, როგორც ნიბლია,
და პოეზია შენს ლურჯ ტანზეც ჩამოთვლილა.

მე ვაკვირდები გარეშემო უამრავ ფერებს
და ეს ფერები რამდენ მართალ სტრიქონს უქია,
ჩემი ჭალარა ეგებება თითქოს სიბერეს,
შენი ჭალარა — ტანაყრილი სიჭაბუკეა.

და ჩემს თეთრ თმებშიც მაგ ყვავილთა ფიქრი მგონია,
აბა ვინა სოქვა — სიყვარულში კაცი დაბერდეს!
ურჩ სტრიქონებთან რაოდენი ბრძოლა მქონია
და ეს ცხოვრება ჭაბუკივით ისევ მამლერებს.

ვდგავარ შენს ტოტქვეშ, ყვავილთ ცვენას ბოლო არ უჩანს,
ო, მიხარია, რომ კვირტები თეთრად გასკდება,
რამდენ ყვავილსაც გაღმომაყრი თავზე, ალუჩავ,
იმდენი წელი ჭაბუკობის მომემატება.

და ჩემს ჭალარას რომ შევავლებ თვალებს სარცეში,
ყმაწვილკაცობის გაზაფხული სულშიც ჩადგება.
დიახ, ქართველი ლექსში ცოცხლობს, ლექსი — ქართველში
და ლექსის კაცი თურმე ორჯერც კი იბადება.





ნოდარ მოდებები

წითელხილაგანდიანი ქალიშვილი

შუალედეა. ქალიშვილმა, ნელი ნაბიჭით გადაჭრა მოედანი. ლალად მიაბი-
ჯებს. სახეზე ერთი ნაკვთიც არ ერჩევა. მარცხნივ შეუხვია. ფოსტის შენობაში
შესვლამდე უკან მოიხედა. თვალი არაჩვეულებრივი სითბოთი აევსო, თითქოს
ნაცნობს შეხვდაო. ტუჩებზე ღიმილი გადაექრა, მაგრამ არ მისალმებია არავის.
არც ვინმესთვის გაუღიმია, ნელა ავიდა კიბეზე...

ასეა ყოველდღე, შუადღისას.

იგი მაღალია, ტანადი. ტუჩის კუთხეებში ოდნავ ებურცება ლოყები, მაგ-
რამ ეს ოდნავადაც არ უკარგავს ელფერს მის ლამაზ სახეს. ისე ციმციმებს,
გეგონება მხოლოდ ღიმილისათვისააო შექმნილი. თმა ბიჭურად შეუქრეჭია.
ერთი თავნება კულული გვერდზე უვარდება. თავზე წითელ ხილაბანდს იხუ-
რავს. უნარიანად მორგებული კაბის მხრები და გულისპირი ღრმადაა ამოჭრი-
ლი. ვაჟები ღიმილით შეცსქერიან, გოგონები — შურით. იგი ყურადღებას
არავის აქცევს.

ფოსტაში „მოკითხვამდე“ წერილებისთვის რიგში ვიდექი. ჩემს წინ იდგა
წითელხილაბანდიანი ქალიშვილი. ერთმანეთს გამოველაბარაკეთ. მან სამი წე-
რილი მიიღო და ნელა გავყევით ქუჩას. იგი გაუხსნელ წერილებს გულგრილად
ატრიალებდა ხელში. სიარულის დროს ნელა ირხეოდა, ოდნავ წინ იხრებოდა,
მაგრამ ეს კიდევაც უხდებოდა. სხვა უმაღვე გახსნიდა წერილებს; მაგრამ იგი
მათ შევიდად ატრიალებდა. მიხაროდა, გვერდით რომ მივყვებოდი. ხანდახან
ისე შემომხედავდა, როგორც შეყვარებული შეყვარებულს. თვალები აუწყლიან-
დებოდა. ქუჩა იყო გრძელი და არ ვაპირებდით გადახვევას, მივდიოდით
პირდაპირ.

მეორე დღეს უჩვეულო დილა გათენდა. უკან მივყვებოდი ქუჩას, რომე-
ლიც წითელხილაბანდიანმა ქალიშვილმა და მე ერთად ჩამოვიარეთ. უცებ
ვიღაც უცნობმა, ახოვანმა ვაჟმა შემაჩერა.

— ფქვენ კარგად იცნობთ მანანას?.. წითელხილაბანდიან ქალიშვილზე
გეკითხებით. გუშინ ამ ქუჩაზე მიდიოდით. ბედნიერი, კმაყოფილი სახე
გქონდათ.

მოულოდნელობისაგან დაბნეულმა შეკითხვითვე ვუპასუხე:

— რა მნიშვნელობა აქვს ამას თქვენთვის?

— არაფერი. მინდა გითხრათ, რომ მეც კარგად ვიცნობდი მანანას. სხვა არაფერი, ვიცნობდი-მეთქი. ჩვენ ხშირად გვივლია ამ ქუჩაზე ერთად. მიყვარდა იგი ძლიერ... — ერთხანს თავდახრილი იღვა, მერე ხელი ჩაიქნია და წავიდა. მთვრალივით მიაბიჭებდა. არასოდეს არ ვყოფილვარ ეგოისტი, მაგრამ ახლა რაღაც გამოუცრობი სიამაყე დამეუფლა. თავი ბედნიერად ჩავთვალე. ის ვაჟი უარყო მანანამ, მე კი, მე კი ასე დამიახლოვა.

... საათმა სამჯერ დაპერა. ფოსტიდან გამოვედით მანანა და მე. მან დღეს შხვლოდ ორი წერილი მიიღო. გული დასწუდა, მეტს ველოდიო. წერილს ვინ გიგზავნის-მეთქი, შევეკითხე. მეგობრებისაო, მიპასუხა. როცა ამას მეუბნებოდა, ცდიერად ტრიალებდნენ მისი თვალები, რაღაც იმალებოდა ამ სიტყვებს მიღმა, რასაც მომხიბვლელი ღიმილი და საამო ხმა ფარავდა. მე კი უფლება არ მქონდა მეთქვა, არ მიეღო წერილები, ნუ იფიქრებდა სხვებზე.

სახლამდე მივაცილე.

იგი კიბის საფეხურზე შედგა. თავი დახარა. მერე ქვემოდან ამომხედა, ო, რა ლამაზი იყო!

— ძალიან გინდათ კიდევ შევხვდეთ ერთმანეთს?

სიტყვის დამთავრება არ დავაცალე.

— მე მუდამ შენთან მინდა ვიყო, მუდამ შენთან!

მას მოეწონა ჩემი პასუხი და გაეღიმა.

— მაშ კარგი, — მითხრა მან, — ხვალ ცხრა სათხე — პარკში.

დანიშნულ დროს მივედი, დიდხანს ველოდი. მახლობლად უცნობი ვაჟი შევნიშნე. მასაც მოუთმენლობა ეტყობოდა. ბოლოს ჩემსკენ გამოემართა.

— თქვენ მანანას ელოდებით? — ვკითხა მან.

საჩხუბრად თუ მოვიდა-მეთქი, ვითქმის. თვალები ბრაზით ამენთო. უცნობმა კი ნაღვლიანად შემომხედა.

— მე და მანანა ხშირად ვხვდებოდით აქ ერთმანეთს, სწორედ აქ.

არ მეტაშნიკა მისი სიტყვები.

— თქვენ ახლოს იცნობთ მანანას? — ვკითხე მე.

— დიახ! მაგრამ ეს იყო წინათ. — ყმაწვილი ჩაფიქრდა. სახე გაუფითრდა. მერე ხელი ჩაიქნია და წავიდა. გაოგნებული ვიდექი.

მანანას სიჩბილისაგან სუნთქვა ეკვროდა, ხილაბანდი შეხსნოდა, სახე ახლოს მომიტანა, მთხოვა — შემიყარიო. თხოვნა შევუსრულე. დიდი ხის ქვეშ ცისფერ სკამზე დავსხედით. მანანას რაღაც უხაროდა, მაგრამ რა, არ ვიცი.

— რა კარგია! — თქვა მან.

— რა?

— ერთად რომ ვართ.

— გინდათ, რომ ჩვენ მუდამ ერთად ვიყოთ? — ვკითხე მე.

— კი!

— პოდა, ჩვენ ასე ვიქნებით მუდამ, სულ ასე, — წრფელად ვუთხარი, მაგრამ მაინც არ დაკმაყოფილებულა ჩემი ნათქვამით. უნდოდა ბევრი, ბევრი შელაპარაკა. იგი იცინოდა, კაბის კალთაში ხელებს ათამაშებდა და მეჩურჩულებოდა თავის ბავშვობაზე. ხან კი წყნარად იჯდა და მთხოვდა, ხმას ნუ ამოვილებთო. მეც ვდლუმდი.

ბოლოს ვუთხარი:

— მანანი, შენ ხომ აღარავისთან გაივლი?

— არა, არავისთან არ გავივლი. — უმალვე მომიგო მან.

მაშ ასე... მე გამარჯვებული მიჯნური ვარ.

გამომშვიდობებისას ხელი ხელზე მაგრად მოვუჭირე, მღელვარება ვერ დავფარე და ვუთხარი:

— მანანი (არ მახსოვს, როდის დავიწყე მისი სახელის მოფერებით გამო-
თქმა), რაღაც უნდა გითხრა ხვალ.

მიმიხვდა, არაფერი უთქვამს, მხოლოდ გაელიმა.

მეორე დღეს შევიარე ყვავილების მაღაზიაში, შევარჩიე ორი წითელი ვა-
რდი და შევახვევინე თეთრი ქაღალდში. გამოსვლისას უცნობმა ვაჟმა შემაჩე-
რა კარებთან. ცნობისმოყვარე თვალებით შემათვალიერა, ვარდებს დახედა
და გაელიმა. სახეზე საშინელი, გამანადგურებელი ირონია ეხატა.

— მანანასთან მიგაჭვთ?

— ღიახ. — აგდებულად ვუპასუხე მე.

ალმაცერად გადმომხედა და მითხრა:

— კარგია, მაგრამ, — შეჩერდა და მხარზე ხელი დამადო, — იცოდე
მეგობარო, მეც მიმიტანია ვარდი მანანასათვის.

და ისე წავიდა, რომ სახიდან ირონია არ მოშორებია.

მე და მანანა კვლავ ცისფერ სკამზე ვისხედით. ამ საღამოს მას ზღვისფე-
რი კაბა ეცვა. თავზე თეთრი ხილაბანდი ეხურა. გაოცება რომ შემატყო, მით-
ხრა: როცა სიყვარულზე მელაპარაკებიან, მინდა ისე მეცვას, როგორც დე-
დოფალს ქორწილის დროს შეეფერებაო. მანანა ახლა უფრო მშვენიერი იყო,
უფრო ჰაეროვანი. წითელი ვარდებით ქმაყოფილი დარჩა და მაღლობა გადა-
მიხადა ყურადღებისათვის. ბოლოს ნებისყოფა მოვიკრიბე და შევბედე, ძალი-
ან მიყვარხარ-მეთქი. მართლაც მიყვარდა. მანანა მისმენდა და თავს მიქნევდა.

მცირე ხნის შემდეგ თავი წამოსწია და ჩაილაპარაკა:

— რა კარგია!

როცა სულის ფორიაქმა გამიარა, ვუთხარი:

— შენ უველაფერი უნდა გამიგონო, მანანი, აი, ძალიან გთხოვ, უნდა გა-
მიგონო.

არც კი შეყოვნებულა, უმალვე მომიგო:

— ყველაფერს გაგიგონებ, ყველაფერს.

— დღეიდან ნუ წახვალ ფოსტაში, ნუ გაგზავნი წერილს.

— რა თქმა უნდა, აღარ შევივლი ფოსტაში, — დამეთანხმა იგი და სიყ-
ვარულის ნიშნად შუბლი მომადო ლოყაზე. — გამიგონია, შეყვარებულები ჭირ-
ვიულები არიანო... — თავი ასწია და მეტყველი თვალით შემომხედა.

— გიყვარვარ? — მკითხა მან.

— ძლიერ!

— ძლიერ, ძლიერ გიყვარვარ?

— ძლიერ, ძლიერ. მე აღარ შემიძლია უშენოდ ყოფნა.

— რა კარგია! — გაიმეორა მან.

სახლის საღარბაზო შესასვლელთან კვლავ მეკითხება:

— სულ მუდამ გეყვარები?

— სულ მუდამ, ვიდრე ცოცხალი ვარ, — ვუთხარი მთელი გატაცებით.

— Ի՞ն յարցօձ!!

Ըստ կիծեցի առհօննա. պալու յեզեռօճա տղթոր ხոլածանդո.

Մեռնց սալամոն հիշելլեցիսմեծք զարյան. բա լրջելուան ոչո. եղունց թի ածլա յանտո-յանտա միսյունոնձնեն թյալուեծո. յարյամո հալաւ մլցրոյ նուլի ոչո յախելլո. մյ զուցյո մարտոնձմարտո և մուտմենլա յածոլլեցո զանոնց ածոնոնու. հիման մոնորուեծո յո օդցա յրտո քածոյա. ուստյու խոլատո յըպա, եալատու ուլուեծո թյարյուլո էյոնճա. զուրան, մաշրամ ամ սալամոն ոչո ար մոնուլա հիմտան և ար յուժյամի, մյու զելուցեծոնցո եռլմի ոյ թա-նանասո...

յացուա նախյառո սատո, յուցու յրտո սատո.

մյ ուսց մարտոն վագայար.

մեռնց դլու թյանարյ ուստիան. մանան ար յամոհնճա.

յաթիրոն յածոնորուալուեծ յուհին. սալամոն ցերա սատիյ էվլավ պարյան յար.

տեսութ դլու արսած յամոհնուլա մանան.

դրու սամ սատիյ նելա մուզածոյցեցո մոյդանան և թամուտ տցալո թյավ-լոյ թույլ եռլածանճու. ացեցոյն, մաշրամ սածլաւ մումալո.

մյ յացեցի, ու յո յամորինու տուրմի.

յացլայուրո ճամսերա. արար ոչո սոսցարյուլո. ոչո մեռլոն մոյոնեցա. և մյու յամունու յամոյնու մոյոնեցա.

սած ոչոն ածլա հիմո յունոն յայցի? մյու մյոնճա մատոցու սատիմելո.

յացուա յուցու համունոմյ դլու.

յուածուա. թույլեռլածանճուանմա յալոնշոյուլմա նելո նածոյուտ յաճաჭիրա մո- յունո. լալած մուծոյցեծ, յածրալոն, սաեթյ յրտո նայուտու ար յորեյցա. մար- պենոյ թյանեցու. ուստիու թյենոնձամո յայուլամոյ յույան մուսեցու. տցալո արահյու- լուցեցու սուտծոտո յացու, տոտյու նայոնձու թյեցուա. տուհին լոմուլո յաճայցիրա, մաշրամ ար մուսալմուցու արացու, արու յոնմյեստցու յայուլոմա. նելո աչուա յուծեթյ. ցութա ենու թյեմուց օցո ուստիուա յամուցու և նելա յաճյուց յուիս. յայուենել թյուրուցու յուլցրուուա արմուալուեծու եռլի. ուստիուան յամոցուա յուլու յամունու յամունու յայու և յույան յաճյուց. մյ յոնձուսմոյցարյ տցալուտ նոյցայուցուեցու մատ. եալուսուտ մուսայունուուն. տացուսուուլուա մուուուա թույլ- եռլածանճուան յալոնշոյուլո, սուսարյուլուսացան տույալու մուսու տանմցիչար. յուա ոչո յումելու և ուսնու մուուունցու նուրածու.

մեռնց դլու մյ օմ յայս թյեցեցու յուիս.

— տյցյ ուստիան յայունու մանան? — յուուե մաս.

յունոն յանցուուրուա. մաշրամ ու ոչո ծայու և մաս յանցուուրուեծու յուուրու. սուսայց յմինուուն. տացուսուուլուա մուուուա թույլ- եռլածանճուան յալոնշոյուլո, սուսարյուլուսացան տույալու մուսու տանմցիչար. յուա ոչո յումելու և ուսնու մուուունցու նուրածու.

— լուս! մյ յարցած յունոն մանան. — տյցյ ման.

յացին մուուունցու. մյուր յացմուն, մանան մյու ուստիան յայուցան-մուուուն և յա- յունուու. մաս տցալուեծու յածրինուուն. մոմացուն մանան ամայու սուսարյուլո. մո- սու մալուուրո լոմուլո և թույլ եռլածանճու.





0133 მედია

ილია ჭავჭავაძეს

მუხის ღარში მოწანწეარევ,
საყვარელო ყვარლის წყაროვ,
შენს მახლობლად მოკრძალებით
მინდა მუხლი მოვიყარო.
ნეტავ რარიგ და რა ძლიერ,
გულში აჩენ ტრფობის წყურვილს.
მოდი, მაღლი შემომწირე,
რომ მიეცეს ძალა სურვილს.

რომ ამღერდეს ჩემი ლექსი,
უძვირფასეს ხმით და ძალით,
მითხარ, წყაროვ, წყარო ხარ თუ
საოცნები ნატერის თვალი?
მოიმღერი, მოიმღერი
და არ ცხრები სიყვარულში,
შენ სათავე მშვენიერი
გიპოვია მგოსნის გულში.

სიმღერა თბილისზე

განახლებულ ქართლის გულში
მხრებს ისწორებს ნარიყალაც,
ირგვლივ მთები — შუბოსნები,
დაბყურებენ თბილის ქალაქს.
და მთაწმინდაც ცის ლაჟვარდში
რძისფერ ნისლში გარინდულა,
მარადიულ სილამაზის
და ოცნების თაიგულად.

ხეივნებში სიო დაქრის,
თბილისის ზღვის მონაბერი,
გან როგორ მოითვლება
ამ ქალაქის შნო და ფერი.
სულ რომ მზერად გადაიქცა,
მის სიმდიდრეს ვერ დაითვლი.
ვის უხილავს ქვეყანაზე
სხვა ამგვარი მარგალიტი?

* * *

არ მინდა მე სიტყვა
ოქროსებრ ციმციმა,
გულისკენ გზას იგი
თუ კი ვერ გაიგნებს...

ნამდვილი ოქროა
ისეთი სიტყვის თქმა,
რომელსაც მოიხმარ,
რომელსაც გაიგებ.



გერძია გეაიაშვილი

იჩება...

შეგეკუმშება როდესაც გული,
 რომლის მიზეზსაც არ ეძებ დიღხანს,
 ხელახლა ფურცლავ „ვერტერის ვწებას“,
 ვწების გარეშე რომ წაგიკითხავს.
 როცა რაღაცის გამხელა გიჭირს
 და გული რაღაც იმედით ცოცხლობს,
 როცა ყველასთან ხარ აბეზარი,
 მაგრამ ერთთან კი ბავშვიგით მორცხვობ.
 როცა ცხოვრებას სხვაგვარად უმზერ
 და ყველაფერი შენთვის კარგია.
 შუაღამისას იღვიძებ როცა
 და ეძებ, რაც არ დაგიკარგია!
 მაშინ სხვაგვარად ეტრფი ბალახებს
 და გვირილებსაც გსურს მოეფერო.
 იქნებ წერილის დაწერაც გძულდა,
 მაგრამ... იქნება ლექსიც დაწერო
 და შემდეგ იქნებ დარჩე პოეტად.



300გერ ჭანგერი

„ქარიშხლის თვალი“

გემი „თბილისი“ ბისკაის ყურეს ლილისფერ ზედაპირს მიარღვევდა.
სალამოვდებოდა.

დასალიერს ბოლქვა-ბოლქვად შექუჩული ღრუბლები მოეფინა. ცაში აჭ-
რილი მზის სხივები გაშლილ მარაოს ჰგავდა. შორს, იქ, სადაც ცის ტატნობი
ოკეანეს უერთდება, ლაქვარდის ზოლი მოჩანდა. მზემ თანდათან ღრუბლებს
თავი დააღწია და ოკეანეში ნელა, ზოზინით ჩაეკიდა. მოელვარე კიდიდან
ძრვანე სხივების კონა ამოიფრქვა. ეს კარგ ამინდს მოასწავებდა.

კაპიტნის ბოგირის მარჯვენა ფრთაზე შავგვრემანი, მალალი ტანის კაპიტანი
გიორგი იდგა. „თბილისის“ მორიგე შტურმანი შოთა რუსიძე ზღვზე შემო-
ლამებას გაეტაცა...

გიორგიმ ეს შენიშნა და ნაქარევ, მზით გარუჭულ სახეზე ლიმილმა გადა-
ურბინა. შოთამ მშიბლიური ბათუმის საზღვაოსნო სასწავლებელი ახლახან
დაამთავრა და კაპიტანს სწორედ ამიტომ არ გაკვირვებია თანაშემწის აღტაცება.

გიორგიმ კარგად იცოდა, რომ მეზოვაურებში „გემთა სასაფლაოდ“ წოდე-
ბული ბისკაის ყურე ვერაგია და თვალთმაქცი, მუხანათი და თან მომხიბვლელი...

კაპიტანმა ბისკაის ყურეში შემოსვლისას, ოთხი საათის უკან, ამინდის
ძიურის ცნობა მიიღო: „ყველას, ყველას, ყველას!.. დასავლეთიდან აღმოსავ-
ლეთისაკენ მიმავალი ციქლონი ბისკაის ყურეს გაივლის“.

ამ ოცდაათი წლის მანძილზე ზღვის კაცად ქცეულ გიორგის ბისკაის ყუ-
რეში მსგავსი დაისი არ ენახა, უამრავ ფერთა მგვარი კრთომა არ შეუნიშნავს
— ძრვად მზის გულში ჩახედვა და მისი საიდუმლოების ამოკითხვა! ეწადა...
კარგად აწონ-დაწონა ყოველივე და გადაწყვიტა...

— მორიგე!

— გისმენთ.

— ბოცმანს გამოუძახეთ!

ბოცმანი კოვალჩუკი გამოცხადდა.

— შეიძლება ამინდი შეიცვალოს... — დარიგების კილოთი დაიწყო კაპ-
ტანმა...

თმაშევერცხლილი, ბრგე კოვალჩუკი დაუყოვნებლივ შეუდგა ნავების და-
თოვას, ღუზების დამაგრებას, სანათურების მჭიდროდ დახურვას...

ეკიძაუ ი ამოძრავდა.

სალონში მუსიკის ხმა მიწყდა... უფროსი შტურმანი გემის მზადებას სა-
თავეში ჩაუდგა....

ბოცმანი ჯარასავით ტრიალებდა, ყოველივეს თვითონ სინჯავდა. ოცი
წლის ნაოსნობამ კოვალჩუკი ზედმიწევნით გამოაწროთ და ზღვის სტიქიასთან
საბრძოლველად მზადებისას ყოველთვის ულიდეს სიფრთხილესა და წინდახე-
დულობას იჩენდა.

— მეზღვაური მენამესავით უნდა გაურბოდეს შეცდომას, — ხშირად
იტყოდა ხოლმე კოვალჩუკი.

გემზე მზადება მოთავდა....

გიორგი კაპიტნის ბიგირის მარჯვენა ფრთას არ სცილდებოდა და ზღვის
პორიზონტის მეთვალყურე ქარიშხალთან შებრძოლების ეპიზოდებს იგო-
ნებდა....

— რისთვის მოუნდა კაპიტანს ეგებითობით ლაპარაკი? დაისი ხომ უმშვე-
ნიერესი და კარგი ამინდის მომასწავებელი ჩანდა?! ქარიშხალი თუ მოსალოდ-
ნელია, რატომ უნდა ეთქვა კაპიტანს „შეიძლება ამინდი შეიცვალოსო?!” — უკ-
ვირდა ბოცმანს გიორგის ამაღამდელი მერყეობა.

კოვალჩუკი კაიუტის კედელზე მიმაგრებულ მეუღლის სურათს ჩააკვირ-
და, თვალი ჩაუკრა, გაუღიმა. მზერა თანდათან ბუთხუზა ბიჭის სურათზე გა-
დაიტანა და თითქოს ძახილიც მოესმა მისი: „მამიკო!“

ბოცმანი ოჯახზე ფიქრმა გაიტაცა. გული აუჩუდა კოვალჩუკს. ფიქრ-
მორეულმა თვალები დახუჭია, თითქოს ცოლ-შვილს ჩაეხუტა და ჩაიძინაო.

შებინდდა.

ცივი წიავი შემოიჭრა ზღვაზე.

დასავლეთიდან უკვე განაცრისფერებული ღრუბლები მოიზლაზნებოლნენ
და ზღვის ზედაპირს უახლოვდებოდნენ...

ნიავი დეკემბრის სუსხიან ქარად იქცა.

„თბილისის“ მარჯვნივ ატლანტის ოკეანე აიფოფრა, მარცხნივ კი ბისკაის
ყურე ატორტმანდა.

გემი აქანავდა...

ზეცა მოიქუფრა და მიღამოც შავ ძაბებში გაეხვია.

„თბილისის“ ირგვლივ სივრცე იკუმშებოდა და პატარავდებოდა. გემი
ზავ-შავი ღრუბლებისა და ზღვის ფაფარაყრილი ზედაპირის ორომტრიალში
მოემწყვდა.

დასავლეთიდან შემოჭრილი ქარი ტყვიასავით მძიმე ღრუბლებს მოე-
რეკებოდა.

ბისკაის ყურე აზვირთდა.

უეცრად „თბილისის“ მარჯვენა ქიმის გოლიათი ტალღა გრუსუნით ეძგერა,
გემი შეანჯლრია და დაარწია.

ეს იყო ციკლონის მოახლოების მაუწყებელი.

ბოცმანს გამოელვიძა.

ეს „ვეება, დევივრთ კაცი სწრაფად წამოდგა... გემბანზე გავიდა. ქარმა
შულმჭერდი გაუგრილა და აზრი გაუნათა. ირგვლივ რომ მიმოიხდა, დარწ-

შუნდა: ორ-სამ საათში გემი ციფლონის წინა ფრთაში შეიჭრებოდა... ჭილა ძლიერდებოდა.

ატლანტის კედენიდან ზანტად მოგორავდნენ ქაფმორეული ტალღები...

„თბილისი“ კუნაპეტ სიბნელეს მედგრად მიაპობდა. განრისხებული და პირდალებული ოკეანე კი ჩაყლაპვას უქადდა მას...

რაც მეტი დრო გადიოდა, მით უფრო ძლიერდებოდა შტორმი.

ქარი წამში 30 მეტრის სიჩქარით ქროდა.

გოლიათი ტალღები თამაშით მიიწევდნენ გემისაკენ... თბომავალი, წყლის ქედებზე ასვლისას და ჩამოსვლისას, მთელი კორპუსით ძიგძიგებდა. ციფლონის ფრთის შემოკვრამ გიტარის სიმიგით დაჭიმული, ანძებს შორის გაბმული ანტენა ააკლერა.

კოკისბირულად წვიმდა.

ქარიშხალმა იძალა, ირგვლივ ყოველივე გრიალებდა, ქუხდა და შთანთქმით იმუქრებოდა.

გრიგალის ღმუილმა და ტალღების ქუჩილმა სამამულო ომის ყველაზე მწარე ეპიზოდი მოაგონეს კაპიტანს.

1941 წელი. დეკემბერი.

ლოცმანი გიორგი გემების ქარავანს მიუძლოდა. მათ მტრის თვითმფრინავები წამოეწივნენ. დაიწყო ბრძოლა, სასტიკი და უთანასწორო. გეშების ირგვლივ ზღვა აირია, აფორიაქდა...

„ომს ხალხთა შორის თვითონ ხალხები აღკვეთენ, მაგრამ ომი ზღვის სტიქიასთან დარჩება, თუ კი ადამიანი ამინდის მართვას ვერ დაეუფლება“, — ფიქრობდა გიორგი.

და ი წყვდიადში შავი მთა-ტალღა ზრიალით ეგერა გემს, ოციათასტონიანი კორპუსი ნაფორტივით აათავაშა, აიტაცა და უცებ გამოეცალა. ხომალდი წაშის განმავლობაში ჰაერში ეკიდა, შემდეგ კი ძირს, თითქოს უფსკრულისაკენ დაჭარდა. მეზღვაურებს სუნთქვა შეეკრათ... გემის რაღიორებრობუქტორიან „ვარიაგი“ მოისმა და ეკიპაჟის ყოველი წევრი ამ სიმღერას უნებლიერ ჩუმად აჲჭვა.

წამები საუკუნედ გადაქცენენ...

„თბილისი“ ზღვის მობუყბუყე მორევში დგაფანით ჩაეშვა. გემის ორივე მხერეს წყლის კედელი აღიმართა, გადმოიხარა და შეცილით დაეცა გემბანს. ცეცირიან კიჩისაკენ წამოსული ოკეანე გემის შუანაწილში ზედნაშენის წინა კვდელს მიასკდა, ორად გაიყო და აბობოქრებულ ზღვას შეუერთდა.

გემმა სვლას უკლო. სუათში რვა კილომეტრს თუ გადიოდა...

ზღვა და ქარი თითქოს შეთქმულიყვნენ: ზღვა ბორგავდა, გემის ფოლადის კორპუსის ებრძოდა, მთის ოდენა ტალღებს მსუბუქად მოათავაშებდა. გაშმაგებული ქარი კი ტალღის შეცებად აქცევდა, თითქოს ყველაფრის წალეგვა სურდა.

ყველაფერი ბრუნავდა და ბობოქრობდა.

გემის კორპუსი უზარმაზარ დოლივით გრუხუნებდა, შბანგოუტები და ბიმსები ჭირიალებდნენ, ძალური დანადგარები რიტმულად ბუბუნებდნენ.

„თბილისი“ და მისი ეკიპაჟი დაიქანცნენ, თითქმის დაუძლურდნენ, მაგრამ მაინც მამაცად ებრძოდნენ გააფორებულ სტიქიონს.

ყოველი წუთი დაძაბულ სიფხიზლესა და ნებისყოფის სიმტკიცეს მოით-

ხოვდა. ახალგაზრდა ნაოსანს ლევანს ზღვის რომანტიკა სიძულვილით შეეცვალა. შტურმის პირველმა ბათქებმა იგი თითქოს მოხიბლეს, მაგრამ გუმრის მუდმებულმა რწევამ გააბრუა, თავი დაუმძიმა და გული საგულედან ამოუგდო. ლევანი მაიც არ ნებდებოდა, არ ემორჩილებოდა ოკეანეს...

კიჩოდან საჭის ჭიხურში მიმავალი ლევანი გემის რწევამ მიაჯორ-მოანჯორია და მოცელილივით დასცა გადასასვლელ ხიდურზე. წამოდგომა ძლიერს მოახერხა, მავთულის ლევერს ჩაეჭიდა და თავი შეიმაგრა. მარჯვნივ რომ გაიხედა, თავზარი დაეცა: ოკეანე თავზე წამოლომოდა და გასრესით ემუქრებოდა, თვალის დახამხამება ვერ მოაწრო. ვეებერთელა ტალღა ქუხილით დაეცა მას, ჩაეჭიდა, მოქაჩა და მოსხლიტა ლევერს, ხიდურის გასწვრივ გააქანა და ზეღნაშენის გემბაზე დაანარცხა. ნახევრად გულწასულ მეზოვაურს უფროსი შტურმანის კაიუტიდან გამოსული ბოცმანი წააშედა. კოვალჩუკი მკლავებში წვდა გემბაზე გაშელართულს, წამოაყენა და კაიუტაში წაიყვანა...

ლევანს არც დაუკვესია.

როგორც იქნა, ენა ამოიდგა...

გაფერმკრთალებულმა ძლიერს ამოილულლულა: „მე და ზღვა ერთმანეოს ერ შევეგუებით“.

ბოცმანს არ უნუგეშებია ახალბედა მეზოვაური.

უცებ ქარი მიყუჩდა, მიიძინა, ლრუბლები გამეჩხრდა და ზეცის ლურჯი სარკმლიდან მზე გამოჩნდა. ცალთვალა ცამ გაანათა მიღამო.

ზღვა კი ისევ ბორგავდა. თბომავალს ყოველი მხრიდან თავს ესხმოდა ტალღების წყება, თითქოს ხომალდი დოკში იდგა და მის კორპუსს უროების კემით უანგს აცლიდნენ.

გემი „ქარიშხლის თვალში“ მოექცა.

ყალყზე შემდგარი თეთრად ქოჩილი ტალღები განუწყვეტლივ გრიალებდა, უზარმაზარ მდინარესავით მოედინებოდა ოკეანე — მარილიანი წყლის უდაბნო. ტალღა ტალღას ეწნებოდა, ეგრისებოდა, გემის ცხვირზე გადმოდიოდა და და კაპიტანის ბოგირის მოაჯირსაც ეხეთქებოდა.

ცაში შემოდგომის მზე კი ზაფხულის მზესავით აკაშკაშდა. ტალღების ქარი მზის ოქროსფერი სხივებით დაიბარდა და მოიქარგა.

ოკეანე ტალღების ჭეჭილივით წამოიშალა, მის შუაგულში კი „თბილისი“ იჩწეოდა.

სუსტანმომარჯვებული გიორგი წამდაუწუმ მოქანავე გემის კაპიტანის ბოგირიდან მზის „დაჭრას“ ცდილობდა და სწორედ ამ დროს რადიოდეპეშა მიიღო: „სამი წერტილი, სამი ტირე, სამი წერტილა“... ამ ორი დღე-ღამის განველობაში არაერთხელ მოუსმენია კაპიტანს: ტა, ტა, ტა... ეთერში უხილავი ბეგერები ირხეოდნენ: SOS — თობით პატარა თუ დიდი საოკეანო გემი შვეგლას ითხოვდა, მაგრამ ყოველ მათგანს თვითონ უჭირდა და აბა რა უნდა ეღონა გიორგის...

რადიოდეპეშა თბომავალ „გროზნიდან“ მოვიდა. გიორგის ყოფილი მოწავე და თანაშემწე, ამჟამად „გროზნის“ კაპიტანი შველას ითხოვდა: „...გემი საჭეს არ ემორჩილება, დახმარება მჭირდება. კაპიტანი ლოსევი“.

გიორგისათვეს ცხადი გახდა, რომ ბისკაის ყურემ მორიგი მსხვერპლი ხელთ იგღო და სულ მალე კლდოვან ნაპირზე გარიყული „გროზნი“ ნამსხვრე-გებად იქცეოდა...

რადისტის თითი აკაკუნდა: „გემის სამართავად ორივე მოსასმელი ხრანი გამოიყენე, ასი მილით გაცილდი ნაპირს. შემდეგ გიბრალტარისაკენ აიღე ვეზი. გიორგი“.

„თბილისის“ კაპიტანი განსაცდელში ჩავარდნილ მეგობარს ამხნევებდა და რჩევა-დარიგებას იძლევდა...

შუადღე იყო, მაგრამ შემორამებას უფრო მოგავდა...

თბომავლის ცხვირი ვეებერთელა შუქ-ლურჯ ტალღაში შეიჭრა, ვერ გა-არვია. მოელი გემბანი წყლით დაიფარა. ზღვის ზედაპირზე მხოლოდ კაპიტ-ნის ბოგირი მოჩანდა.

გემის ამოტივტივება დაყოვნდა.

ოკეანე კი უწყვეტ ნაკადად მოედინებოდა.

საჭის ჯიხურაში მდგომი კაპიტანი შეკრთა, მას ანაზღად ორმოცდათი წლის წინათ ატლანტისა და ინდოეთის ოკეანეთა საზღვარზე ინგლისის გემის „უარატის“ საიდუმლო გაუჩინარების ამბავი მოაგონდა.

გიორგიმ შტურმანებსა და მესაჭეს გადაავლო თვალი. მათ სახე გაფითრე-შოდათ...

ზღვის წყალი სავენტილაციო მილებით სამანქანო განყოფილებაში შეიჭ-რა. წყლის ჩამოქცევამ მორიგე მექანიკოსისა და მემოტორების ყურადღება მიიძყრო. მაგრამ როდესაც ცისფერმა შადრევანმა იმძლავრა და საშინელი სტენა-შეუილი მორთო, ყველას შეაურულა, ზოგიერთს კი შიშისაგან სახე დაელრიჯა... ტელეგრაფის ზარი აწკრიალდა. ციფერბლატზე ისარი გადაიწია, შექანიკოსმა ძრავის მქნევარა ბორბალი მოატრიალა. დიზელის მუხლა ლილვის ბრუნვამ იმატა...

გემი შეტოკდა.

სამანქანში წყლის შემოსვლამ იქლო...

კაპიტანს ცივმა ოფლმა დაასხა...

„თბილის“ გაექცა „უარატის“ ბედს...

ქარიშხალი თანდათან ნელდებოდა.

ციკლონი და თბომავალი შორდებოდნენ ერთმანეთს...

გემი მიარღვევდა ზღვის ქოჩორშევერცხლილ ზეირთებიან ზედაპირს...

„თბილისის“ კიჩოს გემბაზე გიორგი და მესაჭე ლევანი იღვნენ. ორივენი გემის მოსასმელი ხრანით აქაფებულ კვალზოლს გაპყურებდნენ. კაპიტანს სა-ზის კუნთების თამაშზე ეტყობოდა, რომ მისი საუბარი დასასრულს უახლოვ-დებოდა:

— აბობოქრებული ზღვა ჭეშმარიტად მიმზიდველია. მის ტალღებზე მო-ნავარდეს კი ზღვის სიყვარული შეიძლება სიძულვილით შეგეცვალოს. მაგრამ თუ ზღვამ გული გაგიხსნა და გიმეგობრა, სამუდამოდ დაგატყვევებს. — თქვა ლიმილით გიორგიმ, მხარზე ხელი დაჭკრა ნაოსანს და კაპიტნის ბოგირისაკენ გაემართა.

ლევანი აცრემლებული თვალებით მიაცილებდა კაპიტანს და ფიქრობდა: „ნუთუ ეს ლამაზი, მაგრამ დაუნდობელი ზღვა გულს არ გამიხსნის და არ დამატყვევებს?“



გერი საღებვები

პატარა ლექსები

— ამბავს გეტყვიო, ჩამოო წამით —
წყაროს ჭიდარი ჩამოუხმია.
გაშეშებულა თურმე ლერწამი
და იჭვებს ისე ჩამოუხმია...

რომ მიულულავს წყნარი თვალები
და არა არხევს ნარნარა ღეროს.
მთვარე კი დადის ფერნამქრთალები,
ვითარცა ეროს...

* * *

მთვარე მთას თითქოს მოპფარებოდა,
იქ დარაჯობდა საგუშაგოზე.
დუმდნენ ჩიტები,
საიდუმლო გულში
ჩაგოზეს.

დაუდეგარი ობობაც თვლემდა,
ქსელთა მლამბავი.
ხეთა მიამბეს შენი ამბავი.
არ მოვსულიყავ,
ის არა სჯობდა?!

* * *

მე მინახავს ქალი ამ ზღვის ნაპირებთან,
მე მინახავს, ირგვლივ როცა ბნელოდა,
ქარიშხალი თითქოს წარღვნას აპირებდა,
ის კი იღვა, ელოდა...

* * *

ვიზექი წყაროსთან იდაყვდაყრდნობილი,
შენ რომ გიყვარდა, სწორედ იმ წყაროსთან
და მას საიდუმლო, შენგან მინდობილი,
კინალამ წამოცდა.





გიორგი უაჟაპე

სარძლოს ღიმილი

ჩემს უფროს ძმას ერთი შავტუხა გოგო უყვარდა, შადიე. მათი სიყვარულის შესახებ მაშინ გავიგეთ, როცა სამამულო ომის წინ ძმა სამხედრო სამსახურში გაიწვიეს და დაშორიშორებულნი ერთმანეთს წერილებსა და ფოტოსურათებს უგზავნიდნენ; მანამდე ხანდახან მორცხვად თუ გვეტყოდა ძმა, „შადიე კარგი გოგონააო“...

ჩენ ვუკვირდებოდით ძმის ამორჩეულს... ძმა არ ცდებოდა...

ერთხელ მე და ჩემს უმცროს ძმას შადიე გზაზე მარტოდ შემოგეხვდა. შოსაბების მაგიერ მორცხვად გაგვილიმა და თავი ეშხიანად გაიქნია... ალერ სიანი იყო ეს ღიმილი, თბილი, მშობლიური, გულს რომ სიამით ატოქებს...

— დედას ხომ ჰგავს შადიე? — შემეკითხა ძმა, როცა შადიე თვალს მოეჭარა.

— ჰო, ჰგავს, — დავეთანხმე ისე, რომ თავი არ ამიწევია და გარდაცვლილი დედის მოგონებით გულდათუთქულებმა გზა შინამდე ხმაამოულებლად გავლიეთ.

* * *

დედამ პატარები დავტოვა, მაგრამ მისი იერი მეხსიერებიდან არ მოგუშორებია. შადიე ძლიერ ჰგავდა მას. მაინცდამინც ლამაზი არ იყო — მოგრძო შაქრიანი სახე... შუაზე გაყოფილი შავი ნაწნავები.. საშუალოზე ცოტა მაღალი... ჩვენს უფროს ძმას იგი ძლიერ უყვარდა, უყვარდა გატაცებით... უმისოდ ყოფნა უჭირდა...

გადიოდა წლები...

დამთავრდა ომი...

ომგადახდილი მეომრები დაუბრუნდნენ თავიანთ ოჯახებს...
ჩვენი ძმა კი არსად ჩანდა.

ამაოდ ველოდეთ!

ჩვენთან ერთად ელოდა შალიეც და მის მოუსვლელობას ჩვენზე ნაკლებად არ განიცდიდა, მაგრამ...

ბოლოს იგი სხვას მითხოვდა, სხვაგან შექმნა ოჯახი, გაიჩინა შვილები....

ცხოვრობს ახლა თავისითვის. წლების სიმრავლე ვერაფერს აქლებს. ჯერ ისევ ისე შავი თმები აქვს, ისევ ისე მუყაითია და ჯანღონით სავსე. თუმცა ხუთი შვილის დედაა, ისევ ხმაკრიალა, მკერდისავსე და სახემლიმარია...

... სხვისი რძალი... ჩვენ კი, ძმებს, მაინც გვიყვარს, თითქოს ჩვენი იყოს, ჩვენი ღვიძლი. მისი ნახვა ახლაც აღვიძისავს მწარ-ტქბილ მოგონებას; დედა-საც გვაგონებს, ძმასაც... გვიხარია მასთან შეხვედრა. ვიცით, მოსალმების მა-ჯივრად ხელახლა შემოგვაფრქვევს იმ დაუვიწყარ ღიმილს, სარძლოს ღიმილს.



იჩინე უავერიძე

ჩანჩერი

მოჩუხხუხებს კლდეზე,
 ქვიდან ქვაზე დახტის.
 მედიღურობს, მეფობს,
 კლდეა მისი ტახტი.
 გაიშლება დაბლა,
 ჟორწყავს მწვანე ველებს,
 რომ მივიდე ახლოს,
 კაბას დამისველებს.

დავდგები და შორით
 ვუცემ დიდი ხანი.
 როგორ მხიბლავს, როგორ
 მისი სუფთა ტანი!
 რატომ მეჩვენება,
 იცით, ასე კარგი?
 მე სული მაქვს სუფთა
 და მასავით შმაგი.

უეცრად

მზემ დიდებულმა
 ფრთები დაკეცა,
 აიმღვრა ზეცა...
 იჭექა მეხმა,
 წვიმის წვეთები
 მიწას დაეცა,
 ბალახს ეძინა,
 გამოეღვიძა
 და გაეცინა.

* * *

ახალგაზრდული ელვარებანი
 გაგხუნებია, დაგკრა ჭაღარამ
 და ჭაბუკური ვნებათლელვანი
 რაღაც მორჩილმა გრძნობამ დაფარა.

დღეს არა, ხვალე, კარგო, ერიპა!
 ველური ეშხიც დაგითვლის წამებს...
 და მაინც ისე სასურველი ხარ,
 როგორც აპრილის ნეტარი ღამე.

იმ ზაფხულზე

იმ ზაფხულზე
ღამე იყო გამთვარული.
ცა იყო და რა ცა!..
ცელქი სიო დავიბარე
და სახლიდან გავიპარე.
მექებეს და
ვერ მიპოვეს გაპარული,
სიომ მომიტაცა.

მრისხანი ცული

მე შევენივთე საშინელ ღუმილს
და უხმო ხმები ლექსად დავძარი.
გული გავხადე ისეთი ჩუმი,
ვით შუალამის ბნელი ტაძარი.
ფიქრს უმძიმესი დავადე რიდე —
არ ყოფილიყო ღამის მთეველი,
მაგრამ არ იქნა, ვერ დავამშვიდე
მრისხანე სულის სასუფეველი.



შაღვა ჩიზიშვილი

ჩემო მთაო და ჩემო ზეცაო

გულით ზღვა დამაქვს სიყვარულისა,
ჩემი ცისა და ჩემი მთებისა.
დე, ოუნდაც დაშრეს გრძნობა ლექსისა,
ჩემთ მთაო და ჩემო ზეცაო,
მაინც ვიქნები რაცა ვარ ისა, —
ტრფიალი ცისა...
ტრფიალი მთისა...

* * *

უძირო ცა ზღვისფერი,
უძირო ზღვა ცისფერი.
და კვიპაროსები, ჩუმი, ვით ქალაქი.
არა ქრის ქარი,
მზითაა სავსე კაცი და ქალი

და მეც ავიგსე მზით.
ვბანაობ ფიქრებში,
როგორც ცა ჩუმი,
როგორც ზღვა ჩუმი,
როგორც ბათუმი.





პეინც პეუშედი

ათი ფოთოლი და აღსასრულიც დადგება

გარეთ ქარია. ჩრდილო-აღმოსავლეთიდან უბერავს იგი. მე მას ვგრძნობ, თუმცა ოთახში ორმაგი ფანჯარაა. ქარწვიმა ხანგამოშვებით ეშხაპუნება ფანჯრის მინებს; მე კიდევ მსიამოვნებს ეს ხმაური, რადგანაც იგი ახშობს ჩემი საწოლის თავზე მოთავსებული გაიგერის მრიცხველის ზუზუნს.

ოთახში რადიაქტიური გამოსხივებით მოწამლული საგანია. საგანი ეს მე ვარ, სერუანტი ბილი ო'ბრანი, მე-18 საპატრულო ესყადრილის მფრინავი. ჩემი სხეული უსიცოცხლოა, ვერაფერს ვერ ვგრძნობ, ვერავითარ ტკივილს. მაგრამ ვაზროვნებ, მესმის, ვხედავ. თუმცა განა ბევრ რამეს ვხედავ? თეთრ კედლებს, ტყვიის ამაღლებულ დაბაველ კედელს ჩემი საწოლის წინ, ფანჯარას, წვიმით დასველებულ შინებს და სუროს ყლორტს, რომელიც ქარის შემოტევისაგან ცახ-ცახებს.

მე ვერ ვამჩნევ ოთახში შემოსულ ადამიანებს. ისინი ჩემზე ლაპარაკობენ, ან თვით მე მელაპარაკებიან, ხელით მეხებიან, ხელებს მიხვევენ ან მიწევენ. მე ისიც არ ვიცი, თუ რა დროა. სუროს ყლორტია ჩემი საათი. ქარი ჰელეჭს ფოთლებს. მე ჭერჭერობით ათი ფოთოლი დავთვალე. ისინი დიღხანს ვეღარ გაძლებენ, ჩამოცვივიან და ჩემი აღსასრულიც დადგება. სერუანტი ბილი ო' ბრაინი მოკვდება უკანასკნელ ფოთოლთან ერთად.

გუშინ ჩემს სანახავად მოსულ პოლკის მღვდელს მღვდლის ხმაც კი არ ჰქონდა. წქრიალა და ლითონისებური იყო მისი ხმა. იგი ტკივილს მაყენებდა. გულში ტყვიასავით მხვდლებოდა მისი სიტყვები, თუმცა მათ ნუგეში უნდა მოეცათ.

„ღმერთის არსებობა მარადიულია, ხოლო ადამიანი მოკვდავია. ამიტომაც გან თავის არსებობასაც არავითარი მნიშვნელობა არ უნდა მიანიჭოს. იგი ხომ მანამდე, დაბადებამდე არ არსებობდა!“

მე ეს კარგად გავიგონე და გავიგე, მაგრამ მეტად აღარ ძალმიძს ლაპარაკი. თითქმის ყოველ ცდას მხოლოდ ხრიალი მოყვება ხოლმე. ვგრძნობ, როგორ აი-წევს სისხლი, ვხედავ როგორ იღებება ჭერი წითლად. ვინმე მფრინავის არსებო-

ბას მნიშვნელობა არა აქვს, მაგრამ ბოლოს და ბოლოს, ეს მფრინავი ხომ თვითონ მე ვარ.

მაგრამ ჯერ კიდევ კოლეგში გვასწავლიდნენ: სიკვდილს უნდა შეურიგდე, იგი ხომ მაინც აუცილებლად მოვა შენთანო. სიკვდილი კი ვის ექვემდებარება? ვის? ღმერთს? უკანასკნელი საპატრულო ფრენა აუგსბურგსა და გრენლანდის უთრის გევემდებარებოდა გენერალს და არა ღმერთს.

ჩემი ფანჯრის წინ ტრიალებს მოწყვეტილი ფოთოლი. კიდევ ცხრა, მხოლოდ ცხრა ფოთოლი დარჩა.

ასსამოცდაორჯერ ვითრინე აუგსბურგ-გრენლანდის ხაზზე. ოცდაოთხ საათს — დღე და ღამე გრძელდებოდა ფრენა.

შემაძრწუნებელი და საზარელი ღამეები იყო. თვითმფრინავზე ატომურ ბომბებს დაგატარებდით, უვნებელყოფილ, ტყვიის საფარველით დაცულ ორ ატომურ ბომბს. ყველაფერი თავისი რიგით მიღიოდა. მხოლოდ ხანდახან ზოგიერთს ვეღარ უძლებდა ნერვები. ასე დაემართა ტრმი დეიზსაც. მას უნდოდა ბომბები ჩამოეყარა და თვითონაც გადმომხტარიყო. ძალად შევკარით იგი და დავაბით. დღეს საღლაც შტატების დასავლეთით ნერვებით დაავადებულთა სავადმყოფოში იმყოფება იგი. ასე ეძახიან ისინი ფსიქიატრულ საავალმყოფოს. იგი დღესაც არ მოსულა კონს და ძალით ჰკვებავენ თურმე. დღესაც კი შეკრული ჰყავთ იგი.

პატარა მოყვითალო ფოთოლი სუროს ყლორტზე საცოდავად მოგრეხილა. თითქოსდა სიკვდილს ეურჩებათ. ვეღარაფერი უშველის მას. იგი ვარდება და ტოვებს რვა ფოთოლს.

„ამ ქვეყნად ყველაფერი კანონზომიერია და წინასწარ დასახული გზით მიღის; ცხოვრებაში შემთხვევითობა გამორიცხულია. მღერთმა ყველაფერი წინაურარ ბრძნულად განსაზღვრა“. — მითხა პოლკის მღვდელმა. თვალები მეწვის, მინდა დავხუჭო, მაგრამ არ შემიძლია, ქუთუთოებზე ტყავი მაქვს გადამძრალი.

უკანასკნელი ფრენა სხვა დანარჩენივით დაიწყო. თვითმფრინავები მიწის-ქვეშა ლიფტთან მივაგორეთ, მან მიწიდან ბომბები ამოილო, ფოლადის კბილანც-ბმა ტვირთი თვითმფრინავში, ბომბების კამერაში აიტაცეს. როცა სტარტი ავიალეთ, შევმჩნიე, რომ თვითმფრინავი უწინდელზე მსუბუქი იყო, მაგრამ ამისათვის ყურადღება არ მიმიქცევია. სწრაფად ავილეთ სიმაღლე და გავემართეთ ჩვეულებრივი მარშრუტით ჩრდილოეთისაკენ. აეროდრომთან მუდმივი კავშირი გვქონდა.

რადიო ჩავრთე. სან-ფრანცისკოს რადიოსადგური გაღმოსცემდა ჯაზურ მუსიკას. უკრავდა ზანგი მესაყვირე საჩმო. საათები გადიოდა. ჩვენ ვითვლიდით მათ. მე მიყვარს კაშნიანი მესაყვირის მუსიკა, განსაკუთრებით „ბეზონ-სტრიტ-ბლიუზი“.

მე ვეოცნებობ. საყვირის სოლო მსუბუქად და სევდიანად მესალბუნება, რაგორც მოხუცი დედის კეთილი ღიმილი...

ექვსი ფოთოლი კიდევ შემორჩენია სუროს ყლორტს. ქარი მძვინვარებს, ვიუივით ახეთქებს პატარა ტოტს... როცა პირველი ხაზი დავფარეთ და გრენლანდიასთან შემოვბრუნდით, ვიგრძენით დაქანცულობა და წყურვილი, დაუოკებელი წყურვილი.

ჩვენ: ჯორჯ ბრენტონმა, რადისტმა, ვილიამ ესტერპილდმა, მექანიკოსმა, და მე ჩვეულებისამებრ რაღაც აბები მივიღეთ. მაგრამ აბებმა ვერ გვიშველა. ბრენტონს გული ერეოდა. ჯერ ვიფიქრეთ, ალბათ, ხორცმა მოგვწამლა.

მფრინავთა სასაუზმეში ხომ მამაძალლები მუშაობენ და სანდონი არ არიან. ისინი ხომ მხოლოდ თავიანთ ჯიბეზე ფიქრობენ. უკან ფრენა უსასრულოდ გაგვიგრძელდა.

დაშვებამდე ცოტა ხნით ადრე შეგვაციდა. მუცელი აგვისტოდა და წყალწყალა სისხად გავედით. ფრენა წამებად გვექცა. მიკვირდა, როცა ცენტრალური სადგური ასე დაუინებით გვთხოვდა ჩვენი ავადმყოფობის სიმპტომების ჯადაცემის.

ისინი კავშირს არ სწყვეტდნენ ჩვენთან. დაშვებამდე სამი საათით ადრე კან-ის სხლდენადი წყლულები გაგვიჩნდა. ახლა კი ეჭვმა დამიწყო ღრღნა...

სუროს ყლორტი თანდათან იძარცება ფოთლებისაგან. ხუთი ფოთოლი კიდევ ამაოდ იძრდების.

ჯორჯ ბრენტონი ჯერჯერობით ახერხებდა სადგურისათვის ცნობების მიწოდებას. თავდაპირველი სისუსტე ძლიერმა აღელვებამ შეცვალა. ყველას ღვიძლის ტკივილი დაგვეწყო და ვშიშობდით, რომ მიზანს ვერ მივალწევდით. მე ვიცოდი, თუ რას ნიშანვდა ეს ავადმყოფობა. ერთი თვის წინათ ხელში ჩამიგარდა ჯრთ-ერთი იაპონელი პროფესორის ნაშრომი, სტატია რაღიაქტიური წყლულების შესახებ. როცა ესტერპილდს კანის ქვეშ წყლულები გაუჩნდა, ჩემი ეჭვი გამართლდა: მაშ ეს რაღიაქტიური წყლულები ყოფილა.

არაფრი არ მითქვამს, მაგრამ გამახსენდა სტარტის დროს აფრენილი მსუბუქი თვითმფრინავი. მეხუთე ფოთოლი კიდევ ერთხელ ეხეოქება ფანჯრის მიხას და ქრება. ქარიშხალი ისევ მძვინვარებს. გაიგერის მრიცხველი ისევ ზუზუნებს თავის საშინელ გამომაფხიზლებელ სიმღერას. მხოლოდ ოთხი ფოთოლიდან არჩა...

აუგსბურგში ჩასვლამდე ერთი საათის წინ დიდი კრიზისი დაგვიდგა: ჯორჯ ბრენტონი იძულებული გახდა შეეწყვიტა რადიოგადაცემა. ფილტვისა და საჟარდე ბუშტის მწვავე ტკივილებით გამწარებული იატაკზე იკლაკნებოდა. ვიღიამმა და მე ვერაფრით ვერ ვუშველეთ. აკანკალებული ხელებით მეჭირა საჭერენენ! ლაპარაკის თავიც კი არ გვქონდა!

უკანასკნელი ძალები მოვიკრიბეთ და დავეშვით სამხედრო აეროდრომზე აუგსბურგში. ჯორჯ ბრენტონი უკვე მკვდარი იყო. როცა იგი ამოყავდათ, ერთ ჯრთმა სანიტარმა შემთხვევით ხელი წავლო მის თმას და თმა ბლუჭა-ბლუჭად შერჩა ხელში. ვილიამმა გრძნობა დაკარგა. როცა გამოვფხიზლდი, ამ საწოლში ვიწევი. ფანჯრის წინ სასიკვდილო დავლურს უვლის კიდევ სამი ფოთოლი... მე უნდა მოვგვდე; ვილიამი, ალბათ, უკვე მკვდარია. იგი ჩემზე თხუთმეტი წლით უფროსია და სახლში — მანპატენში ოთხი ბავშვი ჰყავს. მე მინდოდა დამეყვინა, როცა პოლკის მღვდლისაგან გავიგე, რომ თურმე გენერალს უბრძანებია თვითმფრინავის დატერთვა შიშველი, დაუფარავი ატომური ბომბებით საცდელი ფრენისათვის. მაგრამ მე უკვე აღარ შემიძლია ყვირილი, აღარ შემიძლია აღშეფოთება. ალბათ, საშინელებას გამოხატავდა ჩემი თვალები, აუშერელ საშინელებას იმის გამო, რომ ადამიანები, ისეთივე ამერიკელები, როგორც მე, დანარჩენებას მათ ძმებს, ცდის ჩატარების მიზნით სასიკვდილოდ აგზავნიან. რა ჩენ ადამიანებს, მათ ძმებს, ცდის ჩატარების მიზნით სასიკვდილოდ აგზავნიან.

მე ცოცხალი გვაძი ვარ.

„გენერალი მხოლოდ სხვათა ნებასურვილის აღმსრულებელია და არავთარ შემთხვევაში არაა ამ უბედურების გამომწვევე“, მითხრა პოლკის მღვდელმა, როცა იგი ლექტორზე მელაპარაკებოდა. მან დასახიჩრებული ხელები ერთმა-

წეთბუ დამიშყო და ხმამაღლა ლოცულობდა თავისი საზარელი ცივი ხმით არასასიამოგნოდ ყდერდა ჩემს ყურებში: „შენი გადაშეყვეტილებით კმაყოფილი ვარ. მე კარებს არ ვიხურავ შენგან თავის დასაცავად. მე შენდამი ზიზღს არ ვგრძნობ. ღმერთს მიენდე. იგი მოშეალეა“.

კაცომოვარეობას მასწავლიდნენ, მაგრამ ამ მომენტში მღვდელს მოვახრ-ჩობდი, მოვახრჩობდი ცოფიან ძალლსავით...

რატომ? რატომ? რატომ?

კიდევ ორი ფოთოლი. ორი ფოთოლითოდა ფასდება ჩემი დარჩენილი კოვრება.

ხეს პატარა ჭიხურში თბილოდა. დედაჩემი ხელებით მეალერსებოდა, მეალერსებოდა ისე, როგორც ეს არავის არ შეეძლო, არც ერთ ქალს, ჭილსაც კი, ზიგიზის უფროსის ჩასუქებულ ქალიშვილს.

ჩემს საყვარელ ძალლს ფლიქსი ჰქვია. იგი შორიდან მიყნოსავდა ხოლმე.

მღვდელს რომ არ ჰქონდეს ასეთი ცივი სახე...

ღმერთი. მე ვხედავ მას ფანჯრის სველი მინის იქეთ. იგი გენერალს ჰვავს. იქნებ სისხლის გადასხმაა საჭირო?

ვიღიამ, მიდი შენს ადგილზე. ბრენტონი იწვეს. ჩვენ ადგილზე უნდა მი-
ვიდეო.

ფანჯრის წინ უკანასკნელ ფოთოლს ლანდად ვხედავ. კიდევ ერთი ფოთო-
ლი. ქარი ჩადგა. გაიგერის მრიცხველიც ხმამაღლა არ ზუზუნებს. ჩამოვარდება
იგი, ჩამოვარდება, ჩამოვარდება...

ლევკომია მქონია, როგორც ამბობენ ექიმები, სისხლის კიბოს ერთ-ერთი
სახე... რატომ უნდა დავთრინავდეთ? ახლა ხომ მშვიდობაა? რუსები ხომ არ
გვიტევენ?

ძვირფას ღმერთს გენერლის სახე აქვს. ჩემს წინ სახეა, მისი სახე.

ჩამომცილდი, გენერალ! ფოთოლი მინდა დავინახო, ფოთოლი. სად არის
ფოთოლი, სად არის უკანასკნელი ფოთოლი?..

ჩამომხსენით ბანდი სახიდან. მომეცით გული, გული, გენერალო, ღმერ-
თო! გენერალო... ნუთუ... შენა... ხარ... ღმერთი?

გერმანულიდან თარგმნა პ. ჭორბენაძემ.



ოჩენ ქამაღი

პეტერ ჯამგაზი

სტამბოლის უბის გემი ეუფის გემმისადგომს რომ გასცდა და შუქურას გაუსწორდა, კურსი კასიმფაშისაკენ აიღო.

მეორე კლასის სალონში, რომელიც თამბაქოს ყვითელ ბოლში იყო გახვეული, მოულოდნელად ბავშვის წერიალა ხმა გაისმა.

— ძვირფასო მგზავრებო, ყურადღება!

სალონის ერთ კუთხეში მდგომი შვიდი თუ რვა წლის გოგონა ცირკის გამოცდილი მსახიობივით თავაზიანად მიესალმა ხალხს და თვალის დახამხამებაში ყირა გაჭიმა. ხელებზე დაყრდნობილი სალონის ერთი კუთხიდან მეორემდე მივიღა. ჩამოშლილი ქერა თმები მტვრიან იატაქზე ეთრეოდა. ბავშვს ზომაზე დიდი შარვალი გულამდე აეზიდა და, რომ არ ჩავარდნოდა, ვიწრო ლვედით მაგრად შეეკრა. დახეული სამოსიდან აქა-იქ შიშველი ტანი მოუჩანდა. როდესაც სალონის კიდეს მიაღწია, წამოხტა და მაყურებელს თავი დაუკრა.

ხალხი გულგრილად უყურებდა ბავშვის გამოსვლას. ამგვარი სანახაობა მათოვის ახალი არ იყო. უფრო მეტიც, მგზავრებს მობეზრებულიც ჰქონდათ ბავშვების წარამარა ყვირილი, რომლებიც მათ ხველების, სურდოს, თავისტკივილის აბებს, კბილის ტკივილის გამაყუჩებელ წვეთებს, სხვადასხვა საცხებებს და ცნობილ პირთა ფოტოსურათებს სთავაზობდნენ.

პატარა მსახიობი შემდგომ ნომერს ასრულებდა. მას არ ავიწყდებოდა თავის დაკვრით და ტანის მოხდენილი რხევით ხალხისათვის მაღლობა გადაეხადა, თუ კი ისინი ტაშით დააჯილდოებდნენ მას.

გოგონა ბოლო ნომრის შესრულებას შეუდგა. იატაქზე დაჯდა, ზედა ტანი მძლავრად წინ გადახარა და ჯერ მარცხენა, ხოლო შემდევ მარჯვენა ფეხი მხრებზე გადაიწყო. შემდევ თავი აწია და ხალხს გახედა. მე მხოლოდ ამ ღრის შევნიშნე, რომ მას ცალი თვალი არ ჰქონდა. მგზავრები ჩვეულებრივი ლულგრილობით ადევნებდნენ თვალს მის მოძრაობას. მოხრილი ბავშვი მოულოდნელად ზამბარასავით გაიმართა და ხალხს გაუღიმა.

ფულის შეგროვებას შეუდგა. პაწაწინა ლამაზი ხელი წინ გაიშვირა და მეზავრებს ჩამოუარა. მას ახლა უფრო სერიოზული გამომეტყველება ჰქონდა.

შეუტრადლებოდ სტოვებდა ყველაფერს, რაც მის გარშემო ხდებოდა, თავის კი ესმოდა ზოგიერთი მგზავრის უშვერი სიტყვები, მოლაყება იაფ-ფასიანი ენამახვილობა. მისი მთავარი საფიქრებელი ახლა ფულის შეგროვება იყო. ბავშვს გულისყური იმათვენ ჰქონდა მიპყრობილი, ვისაც ჯიბისაკენ მიჰქონდა ხელი. ერთი წამით თვალს გადაავლებდა ხოლმე გამოწვდილ გროშებს და სახეზე ჩამოცვენილ თმას დროგამშვებით თავის მოხდენილი მოძრაობით უკან გადაიყრიდა. ის მე მომიახლოვდა, ჩემს წინ გაჩერდა და ცოცხალი გამო-მეტყველების ღია ცისფერი თვალი სახეზე შემომანათა.

— ჩემთან სულ ბოლოს მოდი, ყველას რომ შემოივლი, — ჯიბიდან ოცდახუთყურუშიანი ამოვილე და ვაჩვენე — ი, ეს უნდა მოგცე.

ბავშვმა გაკვირვებით და თან სიამაყის ნიშნად მხრები აიჩეჩა.

— მე ხომ ნევინი არა ვარ?!

— ნევინი ვინაა? — შევეკითხე.

— არ იცნობთ?

— არა?

— მაშ რატომ მაძლევთ ამ ფულს?

— ნომრების კარგად შესრულებისათვის.

— არა, მაგისთვის მე არავინ მაძლევს ოცდახუთ ყურუშს.

— მე კი მოგცემ.

— ძია, მართლა მომცემ?

— რასაკვირველია!

ბავშვმა ეჭიგის თვალით შემომხედა და გაკვირვების გამოსახატავად ქვედა ტუჩი აიბზიკა.

— აბა, წალი, სხვა მგზავრებსაც ჩამოუარე და შემდეგ მოდი.

— ყველასთან შისვლა მაინც ხელს არ ძაძლევს, არაფერი გამოდის, — თქვა და ხელში ჩაბლუჭული გროშები მიჩვენა.

— ყოველდღე ასე ვმუშაობ, ვწვალობ, გროშებს ძლიერ ვაგროვებ, სალა-მოს კი მართმევენ.

— ვინ გართმევს?

— მამა და დედა.

— ისინი რას აკეთებენ?

— მამა ჯამბაზია, დედაც. ჩვენ ყველანი ჯამბაზები ვართ. საკუთარი კარავი, პავთულის ბაგირი და სხვა მოწყობილობაც გვაქვს... მაგრამ მამა ლოთის ერ-თია... არც დედაა ნაკლები.

— ეგ ფული მამას უნდა მისცე?

— არა! შუადღემდე რასაც მოვიგებ, იმით კარგად გამოვძლები, კინოში წავალ, ლიმონათს დავლევ. კასიმფაშაზე დღეს კარგი სურათი გადის, ის უნდა ვნახო.

მე მეორე ოცდახუთიანი ამოვილე. ბავშვს ღია ცისფერი თვალი გაუბრ-წყინდა.

— ესეც შენ უნდა მოგცე.

ამ სიტყვების გაგრნებაზე მას სახე გაებაღრა.

— რა? მართლა უნდა მომცე ორმოცდათი ყურუში? რისთვის მაძლევ ამდენ ფულს?

ის ჩემს გვერდით ჩამოჭდა. სიხარული უფრო და უფრო იპყრობდა, ცელ-

ჭობდა, ფეხებს ლალად აქნევდა, ლამაზ გრძელ თითებს სკაშე ეშვებულიდა
ათამაშებდა.

— მითხარი, რატომ უნდა მომცე ამდენი ფული, ჩემთვის ასეთი თანხა
ჯერ არავის მოუცია.

პატარა ჯამბაზს ლაპარაკის მადა გაეხსნა. ყველა კითხვაზე თამამად მიპა-
სუხებდა. მათი ოჯახის ცხოვრებიდან ზოგ ეპიზოდს მიამობდა.

ნევინი მასზე ორი წლით უფროსია, ნესრინი კი შვილი წლით. ისინიც
თავიანთი შრომით შოულობენ ლუკმას. ნევინს ბევრი არაფერი გაეგება და
მთელ მონაცემს საღამოს მამას აძლევს. მიუხედავად ამისა, ცემა-ტყეპა მაინც
არ სცდება.

ნესრინი კი ნამდვილი ეშმაქის ფეხია. შან ბევრჯერ გაასულელა ხარაზის
ბიჭი, თუმც ის ასაკით მასზე უფროსია.

— ნევინი, როგორც გითხარი, სულელია, მთელ ფულს მამაჩემს აძლევს.
ის კი მაინც ცემს. ცემა არც მე მცილდება, მაგრამ კინოში მაინც დავდივარ და
მშეირიც არ ვრჩები.

— თვალზე რა მოგივიდა?

ბავშვი მოულოდნელმა შეკითხვაშ დააბნია, სახეზე სიხარული გაუქრა,
დაღონდა, მაგრამ ჩემი კითხვა უბასუხოდ მაინც არ დატოვა.

— თვალი მამამ დამიზიანა. ერთ საღამოს მთვრალი მოვიდა. სახლში, გაქ-
ცევა ვერ მოვასწარი. სავსებით უმიზეზოდ მცემა. გრძნობადაკარგული საა-
ვადმყოფოში წამიყვანეს. თვალი დაზიანებული მქონდა. მისი მორჩენა აღარ
შეიძლებოდა და ექიმმა ამომილო.

— ძალიან გრტყიოდა?

— მე ვერაფერს ვგრძნობდი, გულწასული ვყოფილვარ. როდესაც თვალი
გავახილე, პირაღმა ვიწევი საწოლში პატარა ქალბატონივით. ლამაზი ექთანი
რძეს მალევინებდა უფასოდ, ექიმმა კი, მასხოვს, ერთი ფილა შოკოლადი
მომცა. — მცირე დუმილის შემდეგ მკითხა:

— ძია, რისგან აყეთებენ შოკოლადს?

მე მოკლედ ვუამბე. ყურადღებით მისმენდა.

— ერთი ლირა რომ მქონდეს, სულ შოკოლადს ვიყიდდი, მე ძალიან
მიყვარს შოკოლადი.

გემი კასიმფაშის მისაღვომს ნელა უახლოვდებოდა. ბავშვს შეპირებული
ფული მივეცი. ის მისთვის ჩვეული სასწრაფით წამოხტა და დაჭმულენული ფუ-
ლები ერთმანეთზე დაალაგა. კვლავ სერიოზული გამომეტყველება დაეუფლა,
მხოლოდ ცისფერი ლია თვალი უბრწყინავდა. ხალხს შეერია და გაუჩინარდა.

თურქულიდან თარგმნა ნ. ჩიგავაძემ.



დღეები ასმანზე

აღექსანდრე ჩხაიძე

ჭრვის პაცი

ბათუმის ნავსადგურის პატარა კატე-
რი „გრუზიას“ მიადგა. სხვებთან ერ-
თად მასში ჩვენც ვისხედით — პოეტი
ფრიდონ ხალვაში და მე.

ზედა გემბანზე ელიზარ გოგიტიძეს
ვყიდეთ თვალი. შორიდან ვესალმებით.
ისიც ხელს გვიქნევს.

მგზავრები გამწყრივდნენ ტრაპზე.
მალე კატერი უკან გაბრუნდა.
ელიზარს ახლა კაპიტნის ხიდურზე
ვხედავთ.

იქიდან ისმის სასტვენის ხმა.

ასწიეს ტრაპი. ღუზა ამოქაჩეს წყლი-
დან. ფეხქვეშ აგუგუნდნენ მანქანები.
ხრახნების მძლავრმა ტრიალმა წყალი
ააქათა.

კაიუტაში მოვეწყვეთ და ისევ გე-
ბანზე გავედით. თანდათან ვშორდებით
ხმელეთს. ნაპირზე სულ უფრო პატა-
რავდებიან გამცილებლები. ბათუმი
სულ უფრო. და უფრო ემსგავსება
კონცეს.

თბომავალი გავიდა ღია ზღვაში.

საფუძვლიანად ვათვალიერებთ გემს.
ჩვენს კაიუტასთან კედელზე მსოფლიო
რუკის მაკეტია. მასზე სხვადასხვა ფე-
რის ხაზებით აღნიშნულია „გრუზიას“

ძირითადი საზღვარგარეთული რეისები:
ევროპის გარშემო, შორეულ მელბურნ-
ში, ვლადივოსტოკში, აფრიკის ირგვ-
ლივ... მეორე მხარეს ვიტრინაში ვამო-
ფენილია თბომავლის ეკიპაჟისადმი
მიძღვნილი საჩუქრები და სიგელები
ავსტრიალის სხვადასხვა საზოგადოებე-
ბისა და ორგანიზაციებისაგან, კერძო
პირებისაგან, მგზავრებისაგან... აქ არის
ოლიმპიურ ჩემპიონთა სამახსოვრო წე-
რილი თბომავლის ეკიპაჟისა და მისი
სახელოვანი კაბიტნისადმი. ქართველე-
ბი ვართ და გვისარია, რომ ჩემპიონთა
შორის ვხედავთ ჩვენს სასიქადულო
მოჭიდავებს მირიან ცალქალამანიძესა
და გივი კარტოზიას.

მაგრამ დროა ელიზარს შევხვ-
დეთ — ასე დავთქვით ნაპირზე.

თანაშემწეებით გარშემორტყმული
ელიზარი ჯერ კიდევ ხიდურზეა.

— როგორ მოეწყვეთ? — გვეკით-
ხება.

— ჩინებულად.

ელიზარი კომპასს ჩასცერის და
ნაწყვეტ-ნაწყვეტად იძლევა განკარგუ-
ლებას. ზუსტდება გემის ჭურსი.



გათვალიერებთ მოწყობილობას. ვა-
მოწმებ ჩემს ცოდნას, ვიხსენებ გემთ-
მძღოლობის სახელმძღვანელოში ამო-
კითხულ ტერმინებს.

კაპიტნის თანაშემწე ახალგაზრდა გო-
ლიათი ვალენტინ ვოგნისტი გვიკითხავს
რამდენიმეწუთიან ლექციას.
აქ ჩვენთვის ყველაფერი ახალია.

მდინარე აჭარა ზღვის მრთვის

გემი ჯერ კირგად არ გასცილებია
ხმელეთს. მოჩანს სანაპირო, აჭარის
ლანდშაფტი. ქობულეთს გავუპირდა-
პირდით. კაპიტნის მძლავრი ბინოკლი
ერთიათად აახლოებს ორწყებად ჩარაჭ-
მულ მთაგრეხილებს, მხატვრის ფუნ-
ჭით მოხატულ ვეებერთელა პანორამა-
სავით რომ გაწვდილა ულრუბლო ცაზე.

იქ, მთებში, სადღაც ალაზარია,
ელიზბარის სამშობლო სოფელი. იქ
გაატარა ბავშვობა. იზრდებოდა, რო-
გორც მრავალი მისი ტოლი. ბანაობდა
და ღორჯოს იქერდა მდინარე აჭყვაზი.
სახლი შიგ ტყეში იდგა. ტყეში აუარე-
ბელი წაბლი იყო. შემოდგომის გრძე-
ლი ღამეები მოკლდებოდა ბუხართან.
უფროსები ბასაობდნენ დუხშირ ცხოვ-
რებაზე, იქეთურ-აქეთურზე, ქვეყნის
ავან-ჩავანზე, პატარა ელიზბარი კი
გულს აყოლებდა ღადარში გახვეული
წაბლის ტკაცუნს.

მამუკას ციხის ნანგრევებიდან შორს
მოჩანდა უსასრულო მოლურჯო სივრ-
ცე. ელიზბარმა უფროსებისაგან იცო-
და, რომ ეს მინდორი კი არ იყო, არა-
მედ წყალი და მას ეძახდნენ ზღვას.
მდინარე აჭყაც იმ ზღვას ერთვოდა.
ელიზბარმა ისიც იცოდა, რომ ზღვის
პირას ქალაქში მუშაობდნენ მამა შაბანი
და ბიძა მეჭიდი. მამა ზოგჯერ ამო-
ლიოდა ხოლმე სოჭელში და შვილები-
სათვის ამოკქინდა წითელი წულები,
თეთრი პური და შაქარყინული. ზოგ-
ჯერ ვინმეს ხელით გამოუგზავნიდა
ორიოდე მანეთს. ამიტომ უყვარდა
ელიზბარს ზღვა. და როცა ზაფხულის
ერთ დილას ბაბუა ისმაილმა ურემშე

დასგა დილებერი და ელიზბარი და უთხ-
რა მათ, ფოთში მივდივართო, ელიზ-
ბარს მაინცდამაინც გული არ დაწყვე-
ტია. ჯერ ერთი, ამიერიდან მამასთან
იცხოვრებდა, თანაც იქ, ბარში, ნახვდა
იმ დიდ ზღვას, რომელიც მას უგზავ-
ნიდა ლამზა წულებს და ლეღვზე
უტკბილეს შაქარყინულს.

მატარებელშა ისინი სუფსაში ჩაიყ-
ვანა, იქიდან კი დილივანით ფოთში
ჩავიდნენ. ფოთში ბიძა მეჭიდი შეხვ-
და ძმისშვილებს და წაიყვანა „ოსტ-
როვზე“, სადაც მათ ელოდათ ერთი
ოთახი ფიცრულ სახლში და აჭყვაზე
ბევრად დიდი მდინარე რიონი.

ასე გადასახლდნენ შაბან გოგიტიძის
ვაჟიძვილები ფოთში. მალე იქ ალამ-
ბრიდან აიშე და რეპიმეც ჩავიდნენ და
ოჯახი ისევ შეიკრა.

...თითქოს გემი ელიზბარის ნატერ-
ფალს მიჰყვებაო, შორიდან გამოჩნდა
ფოთის შუქურა.

„გრუზია“ ფოთის ნაესადგურში არ
შედის, მაგრამ ამ ქალაქისათვის შორი-
დან თვალის შევლებაც კი თავისთავად
აღვიძებს მოგონებებს. ჩვეულებისა-
მებრ სიტყვაძნები კაპიტანი ნაწყვეტ-
ნაწყვეტად იხსენებს ფოთში გატარე-
ბულ სიცემშვილეს. ეს მოგონება ტრა-
პიკულ სიცეხსა და სუსსიან ქარში გა-
მობრძმედილ მის სახეს ღმილს ჰეფენს
და ამ ღროს ეს ზღვის კაცი დიდ ბავშვს
ემსგავსება.

— პირველ ხანებში ოჯახს თავის
რჩენა უჭირდა. დროც მძიმე იყო,
მსოფლიო ომი მძვინვარებდა, ხალხი
შიმშილობდა. პატარები ვცდილობდით,

ჩოგორუც შეგვეძლო, უფროსებისათვის შეგვეწყო ხელი. ვთევზაობდით, მენავეებს ეებმარებოდით. ერთ ხანს რიონზე ხილი გაფუჭდა, ხალხი ნაკით გადაგვყავდა. თითო კაცზე ორ-სამ კაპიქს ვიღებდით. მამაჩემი უსწავლელი კაცი იყო, მაგრამ საოცრად საღი თვალით შეჰყურებდა ცხოვრებას. შვილებს გვარიგებდა, რაც უნდა გაგიჭირდეთ, უსწავლელი არ დარჩეთო. ჩვენც დაფდიობდით სამრევლო სასწავლებელში. მთელ თავისუფალ დროს კი ზღვაზე ვატარებდით. საერთოდ, ნაციადგურთან ახლოს ვცხოვრობდით. წამოვიზარდე თუ არა, მუშაობა დავიწყელოცმანთა ჯგუფში. აქ შევხვდი ვლადიმერ მარჯანიშვილს, ძველ მეზღვაურს; მთელი მსოფლიო ჰქონდა მოვლილი. მან შემაყვარა ზღვა. მარიგებდა ნამდვილი მეზღვაური განათლებული უნდა იყოსო, ინგლისური ენა უნდა იცოდესო. პირველ გაკვეთილებს თვი-

თონ მიტარებდა, შემდეგ მისი უკავშირი მენდაციით მათემატიკურ საგებებს ვსწავლობდი ფოთში მცხოვრებ პედაგოგ მირონოვთან. სიბეჭითე რომ შემატყო, მირონოვი სწავლის ფულს აღარ მახდევინებდა. ინგლისურ ენას მასწავლიდა შალურსკი, ოდესლაც ოლდენბურგის პრინცის აღმზრდელი. ჯერჯერობით სახლში არ ვამხელდი, თორებ ვემზადებოდი ოდესის საზღვაო ტექნიკუმში გამოცდების ჩასაბარებლად. გამგზავრების ღროც დადგა. დედ-მამას წინააღმდეგობა არ ვაუწევიათ, პირიქით, გზა დამილოცეს. 1926 წლის ზაფხულის ერთ დღეს პატარა ჩემოდნით ხელში ავედი გემ „პესტელზე“ და გავუდექი ოდესის გზას. ოდესის ამბებზე ოდესაში ვილაპარაკოთ... — სწრაფად მოჭრა ელიზბარმა, — ახლა კი ქვემოთ ჩავიდეთ, ჩვენებური ბორშჩი გავსინჯოთ, მერე ახალ კინოსურათს გიჩვენებთ.

აპაპი ხორავას დუბლიორი

ელენე ივანოვნა მართლაც ჩინებული ბორშჩით გავვიმასპინძლდა. ჩვენ სახლიდან წამოღებული საგზალი ამოვილებით მასპინძელს ხაჭაპური ძალიან ჰყვარებია, ღვინო კი ტუჩთანაც არ მიიკარა. როგორუც შემდეგ დავრწმუნდით, ელიზბარი საერთოდ ნაკლებად ეტანება სასმელს.

— მეზღვაურებს ზოგჯერ უსამართლოდ აწერენ ლოთობას, — ფიცხობს მასპინძელი, — საქმე ისაა, რომ მეზღვაური მხოლოდ ნაპირზე სვამს და ამას ყველა ხედავს. მაგრამ იგი ხომ ხმელეთზე წელიწადში ერთ-ორ თვეს იმყოფება. ასე, რომ საბოლოო ანგარიშში მას გაცილებით ნაკლები სასმელი უწევს, ვიდრე რომელიმე მოქალაქეს. იძულებული ვართ დავეთანხმოთ, რადგან ეს მართლაც ასეა.

კაპიტნის თანაშემწემ რადიოგრამა შემოიტანა.

ელიზბარმა სწრაფად ჩაათვალიერა და ღიმილით გვითხრა:

— ეს ორი დღეა მეტეოროლოგიური სადგური შტორმით გვემუქრება, მაგრამ ჯერჯერობით არსად ჩანს, გაგვირბის, ჩვენს ეშინია.

— შტორმში ცურვა უფრო საინტერესოა. — გამშვიდებს ვოგნისტი.

სუფრის გარშემო თითქოს ჩვეულებრივი საუბარია, მაგრამ თვითეული შემთხვევით ნათქვამი სიტყვა ახალ-ახალ მოგონებებს იწვევს. კინოზე ჩამოვარდა ლაპარაკი, კარგად აღარ მახსოვეს, ვგონებ, კაპიტნის თანაშემწე მივამსგავსეთ რომელილაც კინომსახიობს.

— სხვათაშორის, — ღიმილით მოვიბრუნდა ელიზბარი, — ერთი დრო

ოყო კინალაშ შევანებე თავი ზღვას, კინომსახიობობაშ გამიტაცა. ეს კაი ოცდაათი წლის წინათ მოხდა, ფოთში. მე თქვენთვის არ მითქვამს, რომ ჩვენი ლოცმანი სახელოვანი რეჟისორის კოტე მარჯანიშვილის ღვიძლი ძმა იყო. ერთხელ ფოთში კინოქსპედიცია ჩამოვიდა. ცოტა ფული რომ გამეცეობინა, ვლადიმერმა ჩემი თავი კოტეს გააცნო. „ამოქს“ იღებდნენ; ნატო მონაწილეობდა, აკაკი ხორავაც. ჩვენ მასობრივ სცენებში გვიღებდნენ. თქვენ ეს სურათი, ალბათ, არც გინახავთ. ცვაიგის მოთხრობიდან ხომ გახსოვთ, ექიმი

შეყვარებულის ცხედართან ერთად შევიდან გება გემიდან ზღვაში. ექიმის ჭრილი აკაკი ხორავა ასრულებდა, ძალიან კარგადაც, მაგრამ ზღვაში გადახტომაზე რომ მიდგა საქმე, ცოტა შეყყომანდა. მაშინ კოტემ მიხმო და მთხოვა ხორავა შემეცვალა, მის მაგივრად გადაემხტარიყავი წყალში. ათვერ მაინც ჩამოტარეს რეპეტიცია. მერე, როცა სურათი გამოვიდა, ფოთხელ გოგონებთან თავს ვიწონებდი. ბევრს მაინც არ სკეროდა ჩემი, რადგან კინოში სახე არ მიჩანდა.

„გროსერის ტერი“ იზია

სასადილოდან რომ გამოვედით, კაპიტინის კაიუტის კარებთან გემის პარიკმახერი იზია შემოვხვდა.

— სამაგიერო გინდა გადამიხადო? — შეეკითხა ელიზბარი.

— თუ ნებას მომცემთ, — მოკრძალებით ჩაილაპარაკა იზიამ.

ელიზბარი კაიუტაში შევიდა და ჩვენც მიგვიწვია.

ის და იზია მრგვალ მაგიდას მიუსხდნენ და დომინოს ქვები აატკაცუნეს. მივხვდით, იზია შემთხვევით როდი შეეფეთა კაპიტანს კაიუტის კარებთან. მრავალი წელია იგი „გრუზიაზე“ მუშაობს და ძალიან კარგად იცის ელიზბარის გატაცება, დროსაც შესაფერს არჩევს. ახლაც კაპიტანს დაახლოებით ერთი საათი დრო აქვს, სანამ სუხუმი გამოჩნდება. ეს არის მისი დასვენება.

ელიზბარის ერთი ჩვეულება შევაჩნიე: ყველა საქმეს, დიდია ის თუ სრულიად უმნიშვნელო, მთელი არსებით ეკიდება. დომინოსაც აზარტით თამაშობს. აგებს, მაგრამ იმედს მაინც არ კარგავს. იზია გემზე პატარა კაცია, მაგრამ პარტიონრის კაპიტონბას დიდად არ დაგიდევს, პარტიას იოლად არ დათმობს. ორივე კარგად თამაშობს, მაგ-

რამ, როგორც შემდეგ შევიტყვეთ, იზია თბომავლის ჩემპიონია.

— მელბურნში თვითონ რომანოვმა, ჩვენი დალეგაციის ხელმძღვანელმა, მომანიჭა გროსერისტერის წოდება. — ხუმრობს იზია.

შეხვედრა იზიას გამარჯვებით მთავრდება.

ილუმინატორში შორს მოციმციმე ნათურები გმირნდა.

— სუხუმი! — მოკლედ თქვა კაპიტანმა და პლაშჩი მიწვდა.

ელიზბარი ხიდურზე ავიდა, ჩვენ ქვემოთ დავეშვით, სალონში.

იზია კარგ ხსიათზეა, ეშმაკური ღიმილით გვეუბნება:

— აგერ ნახავთ, სანამ არ მომიგებს, არ მოისვენებს.

მართლაც, მეორე დღეს, წვერის გასაპარსალ რომ შევეღით, იზიამ გვაცნობა:

— ხომ გეუბნებოდით! ამ დილით შვიდ საათზე ამაყენა. სანამ არ მომიგო, არ მომეშვა.

იალტაში კაპიტინის ხიდურზე რომ ავედით, ელიზბარმა ამაყად გვითხრა:

— მოვუგე.

იზია კი იშვიათად აგებს.

ზოგიერთებს გემით მოგზაურობა მოსაწყენად მიაჩნიათ. ერთი შეხედვით ეს თითქოს ასეა, — იღვლივ მხოლოდ წყალი, ერთფეროვნება; ზღვა ზოგჯერ ღელაცის, ზოგჯერ კი წყნარია. ეს არის და ეს! მაგრამ თუ კარგად დავუკვირდებით, იგი ყოველ წუთში იცვლის ფერს, სახეს, „საქციელს“ — რაც უფრო დიდი და ძლიერია ტალღა, მით უფრო რწმუნდები ადამიანის ძალასა და სიდიადეში. გემის მუდმივი თანამგზარების — ალბატროსებისა და თოლიების ცქერა ერთ რამედ ღირს! და კიდევ ვინ მოთვლის, რამდენი საკვირველი და მოულოდნელი რამაა ამ იდუმალებით მოცულ უსასრულო სამყაროში...

— ერთი შეხედეთ, აქ წყალქვეშა კლდეები საიდან გაჩნდა!... — ფიქრიდან გამოვყავართ ელიზბარის შიშნარევ შეძახილს.

გაოცებულნი მოაჯირს გადავეკიდეთ, ელიზბარის გულიანმა სიცილმა გამოვარკვია.

— მედუზები! ამდენი მედუზა ერთად ჭერ არ მინახას!

თბომევალი რამდენიმე წუთს მიარღვეს წყალს ამ უწყინარ არსებათა ქარავნებს შორის. ფუთფუთებენ დამფრთხალი მედუზები, მაგრამ მალე გასაოცარი წესრიგით ისევ ეწყობინან დასტადასტებად და თავგამოდებით განაგრძობენ გზას.

საღამო გოგიტიძები, ოჯახში

შებინდებისას პუშკინის ქუჩაზე ერთ დიდ სახლს მივადექით.

— ხომ ვერ გვეტყვით, სად იქნება მეხუთე ბინა? — ვეკითხებით სათვალიან მოხუც ქალს, რომელიც ბანჯგვლიან სეტერს ასეირნებს სახლის წინ.

— თქვენ, ალბათ, გოგიტიძეს

როგორც წესი, გემზე მხოლოდ საზღვაო ლიტერატურას ვკითხულობთ. წიგნები თბომავლის ბიბლიოთეკარმა ნადეჟდა ფეტისოვამ შეგვირჩია საგანგებოდ. ის-ის იყო სამამულო ომის გმირის, სახელმავანი წყალქვეშელის იარისლავ იოსელიანის წიგნს „ცეცხლი ოქეანეში“ ვამთავრებდი, როცა რეპრიდუქტორში გაისმა დიქტორის ხმა: — თბომავალი „გრუზია“ უახლოვდება ოდესას!

სწრაფად გავდივართ გემბანზე.

გარშემო ვუვლით ზღვაში კონცხივით შეჭრილ ქვის გრძელ ყორეს, რომელზეც ასვეტილია ოდესის ცნობილი შუქურა, და ნელ-ნელა შევდივართ ნავსადგურში. ნავმისადგომებთან დგანან ხომალდები — დიდი და ბატარა, სამგზავრო და სატრანსპორტო, ჩვენებური და საზღვარგარეთული...

აი „გრუზია“ მიაღგა ნაპირს. ღუზა რახრახით ეშვება წყალში. სანამ ტრაპს ჩაუშვებდნენ, მგზავრები და დამხვდურები თვალით ეძებენ ერთმანეთს; იმედება მუნჯური საუბარი, იგზავნება ჰაეროვანი კოცნა.

მგზავრები ტოვებენ ხომალდს, კაპიტანს კი ჭერ კიდევ ბევრი საქმე აქვს.

— საღამოს სახლში შევხვდებით, — გვეუბნება ელიზბარი და გვაძლევს მისამართს — „პუშკინის ქუჩა 2“, — აქვეა, ოპერის ოეატრთან.

ეძებთ? — შეკითხვითვე გვიპასუხა ქალმა.

— დიახ.

— ეზოში შეხვალთ; მარჯვნივ მესამე შესასვლელი, მეორე სართული. იქ ცხოვრობს ელიზბარ შებანვიჩი.

მოხუცი ღიმილით გვაცილებს. ეს

ლიშილი, ალეათ, ულიზბარს ეჭუთვნის.

ზარის ღილაკს თითს ვაჭროთ. სადღაც შორს წერიალი გაისმის. მალე კარებში ხნიერი ტანსრული ქალი გამოჩნდა. მისი კეთილი სახე ჰიმილით გაიბადრა:

— მობრძანდით, მობრძანდით!

სასტუმრო ოთახში სუფრაა გაშლილი.

მაგიდის თავში ელიზბარი ზის. დაგვინახა თუ არა, ყმაშვილივით, წამოიჭრა.

— სადა ხართ ამდენ ხანს? ასე იცის შეტყუება ოდესა! დღეს ჩვენთან საზეიმო დღე — გოგიტიძეების ოჯახი შეკრებილია მთელი შემადგენლობით, რაც ასე იშვიათია ამ ბოლო დროს. გაიცანით, ჩემი ცოლი ლიდია იყოვლევნა, სიდედრი ელენა მატვეევნა, უფროსი ძმის დილბერის მეუღლე ოლღა ილარიონოვნა, ჩემი შვილები იური და უენია; იურის ცოლი — ნინო; ეს კი, — საზეიმოდ აცხადებს, მასაინძელი, — გოგიტიძეთა გვარის, გამგრძელებელი ვიქტორ იურის-ქ, ჩემი შვილიშვილი.

შვიდი-რვა წლის ბიჭუნა დაროებით თავს ანებებს ნამცხვარს და ხელს გვართმებს.

— გიორგი პეტრუშევსკი! — თვითონ გავვეცნო ტანმაღალი მამაკაცი. გარეგნობით იგი მსახიობს ჩამოგავს. ელიზბარი კი გვეუბნება:

— ჩემი სკოლის მეგობარი და თანამებრძოლია. თუმცა ამ ბოლოს ზღვის უღალატა, დიპლომატობა დაიწყო. ჩვენი სამინისტროს წარმომადგენელია საზღვარგარეთ. ახლახან ჩაწოვიდა იუგოსლავიდან.

პეტრუშევსკიმ სიტყვა ჩამოართვა:

— ჩამოვედი, რომ ისევ ზღვას დაუუბრუნდე: დამღალა ხმელეთზე სამსახურმა.

გულითად საუბარში დრო შეუმჩნევლად მიდის. მეგობრები იგონებენ

წარსულს და სუფრასთან შეს უფრო ხშირად გაისმის:

— გახსოვს, ელიზბარ?

— გახსოვს, იური?

— გახსოვს, ლიდია იაკოვლევნა?

და ჩვენს თვალშინ თანდათან ცოცხლდება ელიზბარ გოგიტიძის ცხოვრების გზა ფოთილან წასვლის შემდეგ.

— რა ჩქარა გარბის წლები! არა, ელიზბარ, — ამბობს პეტრუშევსკი. — თითქოს გუშინ იყოო, გამოცდებს რომ ვაბარებდით ტექნიკუმში. 150 კაციდან მხოლოდ თვრამეტი ჩაგრიცხეს. შემდეგ საერთო საცხოვრებელი გოგოლის ქუჩაზე... პირველ კურსზე მხოლოდ ელიზბარი იღებდა სტაინ-დიას. რამდენიმე ამხანაგს საერთო სალარო გვერდა. ელიზბარი გვყავდა მოლარედ...

— მარტო სალარო გვქონდა საერთო? — ექიდნურად ეკითხება ელიზბარი და პასუხის მოლოდინში წინასწარ ეღიმება.

— ჰო, კიდევ ერთი ხელი საგარეო ტანსაცმელი გვეკიდა კარადაში... რიგრიგობით ვიცვამდით პატანებულის წინ. სამაგიეროდ, თუ ვინმე პურმარილს წაწყდებოდა, აუცილებლად უნდა დაეთრია სუფრიდან რაიმე. რა თქმა უნდა, მალულად. რამდენჯერ გვიწმენდია წერიში ამოსკრილი ძეხვი და ნამცხვარი. ახლაც მახსოვს მათი გემო.

— ეჭ, ჭირდა იმ დროს ცხოვრება, ჩემო ძმაო, — ებმება საუბარში ელიზბარი, — თავისუფალ დროს საშოგარზე გვადიოდით. ნავსაღვურის მტვირთავები ძალიან გვიწყობდნენ ხელს, ზოგჯერ სამუშაოს გვიომბდნენ, გვემებს ვტვირთავდით. ხანდახან თარგმნითაც ვშოულობდით ფულს. ინგლისური ვიცოდით, პლაკატებს გვათარგმნინებდნენ. გახსოვს, იური, კაპიტენებს რომ ვუტარებდით გავვეთილებს?

ახსოვს, როგორ არ ახსოვს გიორგი

პეტრუშევსკის ეს გაკვეთილები! მაშინ ოდესის ნავსადგურში ბევრი ხნიერი კაბიტანი მუშაობდა. გამოცდილი მეზღვაურები იყვნენ, მთელი მსოფლიო ჭერნდათ მოვლილი, მაგრამ იმ დროს ფლოტში ახალი ტექნიკა ინერგებოდა და თეორიაში ცოტას მოიკოჭებდნენ. ამიტომ ძველი კაპიტენები რიგ-რიგობით ბინაზე იწვევდნენ ხოლმე ტექნიკუმის კურსანტებს. მეცადინეობას ყოველთვის ნოკიერი ვამშემი უძლოდა წინ. ბიჭები კარგად დანაყრდებოდნენ, ცოტას გადაკრაგდნენ კიდევაც. ამხანაგებსაც არ იგიშებდნენ; შემდეგ იწყებოდა მეცადინეობა, მაგრამ ჭალარა შეგირდებს და პირტიტველა ლექტორებს ზოგჯერ კონფლიქტი მოსდიოდათ. ბიჭებს ავიწყდებოდათ, რომ მათ წინაშე პაპისტოლა კაპიტენები ისხდნენ და პასუხით უქმაყოფილონი ზოგჯერ დაუცაცხანებდნენ ხოლმე. პირდაპირ სასაცილო იყო, როცა ეს თმადათოვლილი „ზღვის მგლები“ თვალების ხამხამით, დარცხვენილი ისმენდნენ ნოტაციებს. გულში კი, ალ-

ბათ, თვი აუცული მათგანი ფიქრობდა, დამაცათ, მოხვალო პრაქტიკაზე, მაშინ გიჩვენებთ თვალის სეირს, მუხლებზე ტყავს გად აგაძრობთ გემბანის ხეხვითო.

— შემდეგ გ, — განაგრძობს პეტრუშევსკი, — ი პოხდა ისე, რომ ელიზბარმა გვიღალა წა, ჰო, გვიღალა ტა, ცოლი შეირთო და საერთო საცხოვრებლიდან გადას იდა. ლიდია იაკოვლევნამ წაგვართვა იგ. ი.

— ამისათვის ელიზბარის მეგობრებმა შემიძლე ეს, ბოიკოტი გამომიცხადეს, — ისეთ ი ტონით ამბობს დიასახლისი, თითქას ჯერაც არ დავიწყებია წყენაო, — არც ერთი არ მოვიდა ქორწილზე.

— თქვენ ის მოყევით, ლიდია იაკოვლევნა, როგორ გაგაცურათ ელიზბარმა! — თხოვს პეტრუშევსკი.

მაგრამ დიასახლისი უარზეა, თან ქმარს შესცემის. ელიზბარი იღიმება და ამით თითქას ეუბნება ცოლს, თქვიო. ლიდია იაკოვლევნაც არ აყოვნებს და იგონებს ოცდაათი წლის წინანდელ ამბავს.

კაზპასიელი სასიძო

სამუსიკო სკოლის მოსწავლე ლიდა კოუხოვესკაია საქართველოს პუშკინით, ლერმონტოვით, ტოლსტოით იცნობდა. და აი თექვსმეტი წლის გოგონა პირველად ცხოვრებაში შეხვდა : მ რომანტიკული ქვეყნის მკვიდრს. მართალია, მას ტრადიციული ჩოხისა და ნაბილის ნაცვლად საზღვაოსნო ტექნიკუმის კურსანტის ბუშლატი ეცვა, მაგრამ სხვა მხრივ ელიზბარი ნამდვილი კავკასიელი იყო — შავგვრემანი, ფიცხი, ამაყი. ერთ ხანს არივე მალვადა სიყვარულს. საცხოვრებელში ამჩნევდნენ მხოლოდ, რომ ელიზბარმა უმატა სარეის წინ ტრიალს, საგარეო ტანსაცმელსაც უფრო ხშირად თხოვლობდა. ლიდიაც საიდუმლოდ ინახავდა ყო-

ველივეს, მაგრამ ერთხელ, როცა ელიზბარმა მოულოდნერად განუცხადა, ცოლად უნდა გამომავეო, ლიდია შეშინდა და იმავე ღამეს ყველაფერი დედას გაუმხილა. რა თქმა უნდა, მშობლები პირველად უარზე დადგნენ, მაგრამ ქალიშვილის სურვილს მთლად წინ ვერ ალუდგნენ და ოჯახურ თათბირზე ასე გადაწყვიტეს: ენახოთ, სასიძო გავიცნოთ, ნუ ავჩარდებითო. ელიზბარმა მოუხშირა კოუხოვესკების ოჯახში სიარულს. იაკობს და ელენე მატვეევნას მოსწონდათ სასიძო, ბიჭად ბიჭს არა უშავდა, კარგადაც სწავლობდა; მხოლოდ ქორწინებისათვის აუცილებელ პირობად ჩათვალეს ელიზბარის მშობლების ნებართვა. ელიზ-

ჭობდა, ფეხებს ლაღად აქნევდა, ლაშაზ გრძელ თითებს სკამზე ეშმაქურად ათამაშებდა.

— მითხარი, რატომ უნდა მომცე ამდენი ფული, ჩემთვის ასეთი თანხა ჯერ არავის მოუცია.

პატარა ჯამბაზს ლაპარაკის მაღა გაეხსნა. ყველა კითხვაზე თამამად მიპასუხებდა. მათი ოჯახის ცხოვრებიდან ზოგ ეპიზოდს მიამბობდა.

ნევინი მასზე ორი წლით უფროსია, ნესრინი კი შვიდი წლით. ისინიც თავიანთი შრომით შოულობენ ლუქმას. ნევინს ბევრი არაფერი გაეგება და მთელ მონაგებს საღამოს მამას აძლევს. მიუხედავად ამისა, ცემა-ტყეპა მაინც არ სცდება.

ნესრინი კი ნამდვილი ეშმაქის ფეხია. მან ბევრჯერ გაასულელა ხარაზის ბიჭი, თუმცი ის ასაკით მასზე უფროსია.

— ნევინი, როგორც გითხარი, სულელია, მთელ ფულს მამაჩემს აძლევს. ის კი მაინც ცემს. ცემა არც მე მცილდება, მაგრამ კინოში მაინც დავდივარ და მშიერიც არ ვრჩები.

— თვალზე რა მოგივიღდა?

ბავშვი მოულოდნელმა შეკითხვამ დააბნია, სახეზე სიხარული გაუქრა, დალონდა, მაგრამ ჩემი კითხვა უპასუხოდ მაინც არ დატოვა.

— თვალი მამამ დამიზიანა. ერთ საღამოს მთვრალი მოვიღდა. სახლში, გაქ-აევა ვერ მოვასწარი. სავსებით უმიზეზოდ მცემა. გრძნობადაკარგული საა-ვადმყოფოში წამიყვანეს. თვალი დაზიანებული მქონდა. მისი მორჩენა აღარ შეიძლებოდა და ექიმმა ამომიღო.

— ძალიან გტკიოდა?

— მე ვერაფერს ვვრჩნობდი, გულწასული ვყოფილვარ. როდესაც თვალი გავახილე, პირაღმა ვიწევი საწოლში პატარა ქალბატონივით. ლაშაზი ექთანი რდეს მალევინებდა უფასოდ, ექიმმა კი, მახსოვს, ერთი ფილა შოკოლადი მომცა. — მცირე დუმილის შემდეგ მკითხა:

— ძა, რისგან აკეთებენ შოკოლადს?

მე მოკლედ ვუამბე. ყურადღებით მისმენდა.

— ერთი ლირა რომ მქონდეს, სულ შოკოლადს ვიყიდდი, მე ძალიან მიყვარს შოკოლადი.

გემი კასიმფაშის მისადგომს ნელა უახლოვდებოდა. ბავშვს შეპირებული ფული მივეცი. ის მისთვის ჩვეული სასწრაფით წამოხტა და დაჭმუჭნული ფუ-ლები ერთმანეთზე დაალაგა. კვლავ სერიოზული გამომეტყველება დაეუფლა, მხოლოდ ცისფერი ლია თვალი უბრწყინავდა. ხალხს შეერია და გაუჩინარდა.

თურქულიდან თარგმნა ნ. ჩიჭავაძემ.



დაუგი ლემანები

საქართველო
კულტურული მემკვიდრეობის

აღექსანდრე ჩხეიძე

ზღვის პატი

ბათუმის ნავსადგურის პატარა კატერი „გრუზიას“ მიადგა. სხვებთან ერთად მასში ჩვენც ვისხედით — პოეტი ფრიდონ ხალვაში და მე.

ზედა გემბაზზე ელიზბარ გოგიტიძეს ვკიდეთ თვალი. შორიდან ვესალმებით. ისიც ხელს ვთიშნევს.

მგზავრები გამწერივლნენ ტრაპზე.

მალე კატერი უკან გაბრუნდა.

ელიზბარს ახლა კაპიტნის ხიდურზე ვხედავთ.

იქიდან ისმის სასტვენის ხმა.

ასწიეს ტრაპი. ღუზა ამოქახეს წყლიდან. ფეხქვეშ აგუგუნდნენ მანქანები. ხრახნების მძლავრმა ტრიალმა წყალი ააქაფა.

კაიუტაში მოვეწყვეთ და ისევ გემბაზზე გავედით. თანდათან ვშორდებით ხმელეთს. ნაპირზე სულ უფრო პატარავდებიან გამცილებლები. ბათუმი სულ უფრო და უფრო ემსგავსება კონცხს.

თბომავალი გავიდა ღია ზღვაში.

საფუძვლინად ვათვალიერებთ გემს. ჩევნს კაიუტასთან კედელზე მსოფლიო რუკის მაკეტია. მასზე სხვადასხვა ფერის ხაზებით აღნიშნულია „გრუზიას“

ძირითადი საზღვარგარეთული რეისები: ევროპის გარშემო, შორეულ მელბურნში, ვლადივოსტოკში, აფრიკის ირგვლივ... მეორე მხარეს ვიტრინაში გამოფენილია თბომავლის ეკიპაჟისადმი მიძღვნილი საჩუქრები და სიგელები ავსტრალიის სხვადასხვა საზოგადოებებისა და ორგანიზაციებისაგან, კერძო პირებისაგან, მგზავრებისაგან... აյ არის ოლიმპიურ ჩემპიონთა სამახსოვრო წერილი თბომავლის ეკიპაჟისა და მისი სახელოვანი კაპიტანისადმი. ქართველები ვართ და გვისარია, რომ ჩემპიონთა შორის ვხედავთ ჩვენს სასიქადულო მოჭიდავეებს მირიან ცალქალამანიძესა და გვივი კარტოზიას.

მაგრამ დროა ელიზბარს შევხვდეთ — ასე დავთქვით ნაპირზე.

თანაშემწეებით გარშემორტყმული ელიზბარი ჯერ კიდევ ხიდურზეა.

— როგორ მოეწყვეთ? — გვეკითხება.

— ჩინებულად.

ელიზბარი კომპასს ჩასცერის და ნაწყვეტ-ნაწყვეტად იძლევა განკარგულებას. ზუსტდება გემის კურსი.

ვათვალიერებთ მოწყობილობას. ვა-
მოწმებ ჩემს ცოდნას, ვიხსენებ გემთ-
მძლოლობის სახელმძღვანელოში ამო-
კითხულ ტერმინებს.

კაპიტნის თანაშემწე ახალგაზრდა გრ-
ლიათი ვალენტინ ვოგნისტი გრიფითავს
რამდენიმეწუთან ლევციას.
აქ ჩვენთვის ცველაფერი ახალია.

მდინარე აჭარა ზღვას მითვის

გემი ჯერ კარგად არ გასცილებია
შემლეთს. მოჩანს სანაპირო, აჭარის
ლანდშაფტი. ქიბულეთს გავუპირდა-
პირდით. კაპიტნის მძლავრი ბინოკლი
ერთიათად აახლოებს ორწყებად ჩარაზ-
მულ მთაგრეხილებს, მხატვრის ფუნ-
ჭით მოხატულ ვეებერთელა პანორამა-
სავით რომ გაწვდილა ურრუბლო ცაზე.

იქ, მთებში, სადღაც ალამბარია,
ელიზბარის სამშობლო სოფელი. იქ
გაატარა ბავშვობა. იზრდებოდა, რო-
გორც მრავალი მისი ტოლი. ბანაობდა
და ღორჯოს იჭერდა მდინარე აჭყვაში.
სახლი შიგ ტყეში იდგა. ტყეში აუარე-
ბელი წაბლი იყო. შემოდგომის გრძე-
ლი ღმენები მოკლდებოდა ბუხართან.
უფროსები ბაასობდნენ დუხშირ ცხოვ-
რებაზე, იქეთურ-აქეთურზე, ქვეყნის
ავან-ჩავანზე, პატარა ელიზბარი კი
გულს აყოლებდა ღაღარში გახვეული
წაბლის ტკაცუნს.

მამუკას ციხის ნანგრევებიდან შორს
მოჩანდა უსასრულო მოლურჯო სივრ-
ცე. ელიზბარმა უფროსებისაგან იცო-
და, რომ ეს მინდორი კი არ იყო, არა-
მედ წყალი და მას ეძახდნენ ზღვას.
მდინარე აჭყვაც იმ ზღვას ერთვოდა.
ელიზბარმა ისიც იცოდა, რომ ზღვის
პირას ქალაქში მუშაობდნენ მამა შაბანი
და ბიძა მეჭიდი. მამა ზოგჯერ ამო-
დიოდა ხოლმე სოტელში და შვილები-
სათვის ამოქქონდა წითელი წულები,
თეთრი პური და შაქარყინული. ზოგ-
ჯერ ვინმეს ხელით გამოუგზავნიდა
ორიოდე მანეთს. ამიტომ უყვარდა
ელიზბარს ზღვა. და როცა ზაფხულის
ერთ დიღას ბაბუა ისმაილმა ურემზე

დასვა დილბერი და ელიზბარი და უთხ-
რა მათ, ფოთში მივდივართო, ელიზ-
ბარს მაინცდამაინც გული არ დაწყვე-
ტია. ჯერ ერთი, ამიერიდან მამასთან
იცხოვრებდა, თანაც იქ, ბარში, ნახავდა
იმ დიდ ზღვას, რომელიც მას უგზავ-
ნიდა ლამაზ წულებს და ლელვზე
უტკბილეს შაქარყინულს.

შატარებელმა ისინი სუფსაში ჩაიყ-
ვანა, იქიდან კი დილიქანსით ფოთში
ჩავიდნენ. ფოთში ბიძა მეჯიდი შეხვ-
და ძმისშვილებს და წაიყვანა „ოსტ-
როვზე“, სადაც მათ ელოდათ ერთი
ოთახი ფიცრულ სახლში და აჭყვაზე
ბევრად დიდი მდინარე რიონი.

ასე გადასახლდნენ შაბან გოგიტიძის
გაუიშვილები ფოთში. მალე იქ ალამ-
ბრიდან აიშე და რეპიმეც ჩავიდნენ და
ოჯახი ისევ შეიკრა.

...თითქოს გემი ელიზბარის ნატერ-
ფალს მიჰყებაო, შორიდან გამოჩნდა
ფოთის შუქურა.

„გრუზია“ ფოთის ნავსადგურში არ
შედის, მაგრამ ამ ქალაქისათვის შორი-
დან თვალის შევლებაც კი თავისთავად
ალიძებს მოგონებებს. ჩვეულებისა-
მებრ სიტყვაძუნწი კაპიტანი ნაწყვეტ-
ნაწყვეტად იხსენებს ფოთში გატარე-
ბულ სიყმაშვილეს. ეს მოგონება ტრო-
პიულ სიცხესა და სუსხიან ქარში გა-
მობრძმედილ მის სახეს ღიმილს პფენს
და ამ ღროს ეს ზღვის კაცი დიდ ბავშვს
ემსგავსება.

— პირველ ხანებში ოჯახს თავის
ჩემნა უჭირდა. ღროც მძიმე იყო,
მსოფლიო ომი მძვინვარებდა, ხალხი
შიმშილობდა. პატარები ვცდილობდით,

არგორც შეგვეძლო, უფროსებისათვის შეგვეწყო ხელი. ვთევზაობდით, მენავეებს ვეხმარებოდით. ერთ ხანს რიონზე ხილი გაფუჭდა, ხალხი ნავით გადაგვყვავდა. თითო კაციზე ორ-სამ კაპიკს ვიღებდით. მამაქემი უსწავლელი კაცი იყო, მაგრამ საოცრად სალი თვალით შეპყურებდა ცხოვრებას. შვილებს ვაკირივებდა, რაც უნდა გაგიჭირდეთ, უსწავლელი არ დარჩეთ. ჩვენც დავდიოდით სამრევლო სასწავლებელში. მთელ თავისუფალ დროს კი ზღვაზე ვატარებდით. საერთოდ, ნავსადგურთან ახლოს ვცხოვრობდით. წამოვიზარდე თუ არა, მუშაობა დავიწყელოცმანთა ჯგუფში. აქ შევხვდი ვლადიმერ მარჯანიშვილს, ძევლ მეზღვაურს; მთელი მსოფლიო ჰქონდა მოვლილი. მან შემაყვარა ზღვა. მარიგებდა ნამდვილი მეზღვაური განათლებული უნდა იყოსო, ინგლისური ენა უნდა იცოდესო. პირველ გაკვეთილებს თვი-

თონ მიტარებდა, შემდევ მისი უკანი მენდაციით მათემატიკურ საგნებს ცსწავლობდი ფოთში მცხოვრებ პედაგოგობით მირონოვთან. სიბეჭითე რომ შემატყო, მირონოვი სწავლის ფულს აღარ მახდევინებდა. ინგლისურ ენას მასწავლიდა შადურსკი, ოდესლაც ოლდენბურგის პრინცის აღმზრდელი. ჯერჯერობით სახლში არ ვამხელდი, თორებ ვემზადებოლი ოდესის საზღვაო ტექნიკუმში გამოცდების ჩასაბარებლად. გამგზავრების დროც დადგა. დედ-მამას წინააღმდეგობა არ გაუწევიათ, პირიქით, გზა დამილოცეს. 1926 წლის ზაფხულის ერთ დღეს პატარა ჩემონინით ხელში ავედი გემ „პესტელზე“ და გავუდექი ოდესის გზას. ოდესის ამბებზე ოდესაში ვილაპარაკოთ... — სწრაფად მოჭრა ელიზბარმა, — ახლა კი ქვემოთ ჩავიდეთ, ჩვენებური ბორშჩი გავსინჯოთ, მერე ახალ კინოსურათს გიჩვენებთ.

აპარი ხორავას დუბლიორი

ელენე ივანოვნა მართლაც ჩინებული ბორშჩით გაგვიმასპინძლდა. ჩვენ სახლიდან წამოლებული საგზალი ამოვილეთ. მასპინძელს ხაჭაპური ძალიან ჰყვარებია, ღვინო კი ტუჩთანაც არ მიცეარა. როგორც შემდეგ დავრჩმუნდით, ელიზბარი საერთოდ ნაკლებად ეტანება სასმელს.

— მეზღვაურებს ზოგჯერ უსამართლოდ აწერენ ლოთობას, — ფიცხობს მასპინძელი, — საქმე ისაა, რომ მეზღვაური მხოლოდ ნაპირზე სვამს და ამას ყველა ხედავს. მაგრამ იგი ხომ ხმელეთზე წელიწადში ერთ-ორ თვეს იმყოფება. ასე, რომ საბოლოო ანგარიშში მას გაცილებით ნაკლები სასმელი უწევს, ვიდრე რომელიმე მოქალაქეს.

იძულებული ვართ დავეთანხმოთ, რადგან ეს მართლაც ასეა.

კაპიტნის თანაშემწემ რაღიოგრამა შემოიტანა.

ელიზბარმა სწრაფად ჩაათვალიერა და ღიმილით ვვითხრა:

— ეს ორი დღეა მეტეოროლოგიური სადგური შტორმით გვემუქრება, მაგრამ ჯერჯერობით არსად ჩანს, გაგვირბის, ჩვენი ეშინია.

— შტორმში ცურვა უფრო საინტერესოა. — გვამშვიდებს ვოგნისტი.

სუფრის გარშემო თითქოს ჩვეულებრივი საუბარია, მაგრამ თვითეული შემთხვევით ნათქვამი სიტყვა ახალ-ახალ მოგონებებს იწვევს. კინოზე ჩამოვარდა ლაპარაკი, კარგად აღარ მახსოვს, ვგონებ, კაპიტნის თანაშემწე მივამსგავსებ რომელიაც კინომსახიობს.

— სხვათაშორის, — ღიმილით მოვიბრუნდა ელიზბარი, — ერთი დრო

ოყო კინალამ შევაწებე თავი ზღვას, კინომსახიობობამ გამიტაცა. ეს კათ მცდა-
ათი წლის წინათ მოხდა, ფოთში. მე თქვენთვის არ მითქვამს, რომ ჩვენი
ლოცმანი სახელოვანი რეჟისორის კო-
ტე მარჯანიშვილის ღვიძლი ძმა იყო.
ერთხელ ფოთში კინოექსპელიცია ჩა-
მოვიდა. ცოტა ფული რომ გამეცეთები-
ნა, ვლადიმერმა ჩემი თავი კოტეს გა-
აცნო. „ამოქს“ იღებდნენ; ნატო მონა-
წილეობდა, აკაკი ხორავაც. ჩვენ მასო-
ბრივ სცენებში გვიღებდნენ. ოჯვენ ეს
სურათი, ალბათ, არც გინახავთ. ცვაი-
გის მოთხოვიდან ხომ გახსოვთ, ექიმი

შეყვარებულის ცხედართან ერთს უმართებული
გება გემიდან ზღვაში. ექიმის როლს
აკაკი ხორავა ასრულებდა, ძალიან კარ-
გადაც, მაგრამ ზღვაში გადახტომაზე
რომ მიღვა საქმე, ცოტა შეყოყმანდა.
მაშინ კოტემ მიხმო და მთხოვა ხორა-
ვა შემეცვალა, მის მაგივრად გადავმხ-
ტარიყავი წყალში. ათვერ მაინც ჩამი-
ტარეს რეპეტიცია. მერე, როცა სურა-
თი გამოვიდა, ფოთელ გოგონებთან
თავს ვიწონებდი. ბევრს მაინც არ სჯე-
როდა ჩემი, რადგან კინოში სახე არ
მიჩანდა.

„გრისებაის ტერი“ 0401

სასადილოდან რომ გამოვედით, კა-
პიტნის კაიუტის კარებთან გემის პა-
რიკმახერი იზია შემოვცვდა.

— სამაგიერო გინდა გადამიხა-
დო? — შეეკითხა ელიზბარი.

— თუ ნებას მომცემთ, — მოკრძა-
ლებით ჩაილაპარაკა იზიამ.

ელიზბარი კაიუტაში შევიდა და
ჩვენც მიგვიწვია.

ის და იზია მრგვალ მაგიდას მიუსხ-
დნენ და დომინოს ქვები აატკაცუნეს.
მივხვდით, იზია შემთხვევით როდი
შეეცეთა კაპიტანს კაიუტის კარებთან.
მრავალი წელია იგი „გრუზიაზე“ მუ-
შაობს და ძალიან კარგად იცის ელიზ-
ბარის გატაცება, დროსაც შესაფერს
არჩევს. ახლაც კაპიტანს დაახლოებით
ერთი საათი დრო აქვს, სანამ სუხუმი
გამოჩნდება. ეს არის მისი დასვენება.

ელიზბარს ერთი ჩვეულება შევამჩ-
ნიე: ყველა საქმეს, დიდია ის თუ სრუ-
ლიად უმნიშვნელო, მთელი არსებით
ეკიდება. დომინოსაც აზარტით თამა-
შობს. აგებს, მაგრამ იმედს მაინც არ
კარგავს. იზია გემზე პატარა კაცია, მა-
გრამ პარტიიორის კაპიტნობას დიდად
არ დაგიდებს, პარტიის იოლუდ არ და-
თმობს. ორივე კარგად თამაშობს, მაგ-

რამ, როგორც შემდეგ შევიტყვეთ,
იზია თბომავლის ჩემბიონია.

— მელბურნში თვითონ რომანვმა,
ჩვენი დელეგაციის ხელმძღვანელმა,
მომანიჭა გრისმასტერის წოდება. —
ხუმრობს იზია.

შეხვედრა იზიას გამარჯვებით მთავრ-
დება.

ილუმინატორში შორს მოციმციმე
ნათურები გამოჩნდა.

— სუხუმია! — მოკლედ თქვა კაპი-
ტანმა და პლაშჩის მიწვდა.

ელიზბარი ხიდურზე ავიდა, ჩვენ
ქვემოთ დავეშვით, სალონში.

იზია კარგ ხასიათზეა, ეშმაკური ლი-
მილით გვეუბნება:

— აგერ ნახავთ, სანამ არ მომიგებს,
არ მოისვენებს.

მართლაც, მეორე დღეს, წვერის გა-
საპარსად რომ შევედით, იზიამ გვაც-
ნობა:

— ხომ გეუბნებოდით! ამ დილით
შვიდ საათზე ამაყენა. სანამ არ მომი-
გო, არ მომეშვა.

იალტაში კაპიტნის ხიდურზე რომ
ავედით, ელიზბარმა ამაყად გვითხრა:

— მოვუგე.

იზია კი იშვიათად აგებს.

ზოგიერთებს გემით მოგზაურობა მოსაწყენად მიაჩინიათ. ერთი შეხედვით ეს თითქოს ასეა, — ირგვლივ მხოლოდ წყალი, ერთფეროვნება; ზღვა ზოგჯერ ღელავს, ზოგჯერ კი წყნარია. ეს არის და ეს! მაგრამ თუ კარგად დავუკვირდებით, იგი ყოველ წუთში იცვლის ფერს, სახეს, „საქციელს“ — რაც უფრო დიდი და ძლიერია ტალღა, მით უფრო რწმუნდები ადამიანის ძალასა და სიღიადეში. გემის მუდმივი თანამგზარების — ალბატროსებისა და თოლიების ცქერა ერთ რამედ ღირს! და კიდევ ვინ მოთვლის, რამდენი საკვირველი და მოულოდნელი რამაა ამ იღუმალებით მოცულ უსასრულო სამყაროში...

— ერთი შეხედეთ, აქ წყალქვეშა კლდეები საიდან გაჩნდა!... — ფიქრიდან გამოვყავართ ელიზბარის შიშნარევ შეძახილს.

გაოცებულნი მოაჯირს გადავეკიდეთ, ელიზბარის გულიანმა სიცილმა გამოვარკია.

— მედუშები! ამდენი მედუშა ერთად ჯერ არ მინახავს!

თბომავალი რამდენიმე წუთს მიარღვევს წყალს ამ უწყინარ არსებათა ქარავნებს შორის. ფუთფუთებენ დამფრთხალი მედუშები, მაგრამ მალე გასაოცარი წესრიგით ისევ ეწყობიან დასტალდასტებად და თავგამოდებით განაგრძობენ გზას.

საღამო გოგიტიძები, ოჯახში

შებინდებისას პუშკინის ქუჩაზე ერთ დიდ სახლს მივაღებით.

— ხომ ვერ გვეტყვით, სად იქნება მეხუთე ბინა? — ვეკითხებით სათვალიან მოხუც ქალს, რომელიც ბანჯგვლიან სეტერს ასეირნებს სახლის წინ.

— თქვენ, ალბათ, გოგიტიძეს

როგორც წესი, გემზე მხოლოდ საზღვაო ლიტერატურას ვკითხულობთ. წიგნები თბომავლის ბიბლიოთეკარმა ნადევდა ფეტისოვამ შეგვირჩია საგანგებოდ. ის-ის იყო სამამულო ომის გმირის, სახელოვანი წყალქვეშელის იარასლავ ისელიანის წიგნს „ცეცხლი ოკეანეში“ ვამთავრებდი, როცა რეპროდუქტორში გაისმა დიქტორის ხმა:

— თბომავალი „გრუზია“ უახლოვდება ოდესას!

სწრაფად გავდივართ გემბაზე.

გარშემო ვუვლით ზღვაში კონცხივით შეჭრილ ქვის გრძელ ყორეს, რომელზეც ასვეტილია ოდესის ცნობილი შუქურა, და ნელ-ნელა შევდივართ ნავსადგურში. ნავმისადგომებთან დგანან ხომალდები — დიდი და პატარა, სამგზავრო და სატრანსპორტო, ჩვენებური და საზღვარგარეთული...

აი „გრუზია“ მიადგა ნაპირს. ღუზა რახარახით ეშვება წყალში. სანამ ტრაპს ჩაუშვებდნენ, მგზავრები და დამხვდურები თვალით ეძებენ ერთმანეთს; იბეგება მუნჯური საუბარი, იგზავნება ჰაეროვანი კოცნა.

მგზავრები ტოვებენ ხომალდს, კაპიტანს კი ჯერ კიდევ ბევრი საქმე აქვს.

— საღამოს სახლში შევხვდებით, — გვეუბნება ელიზბარი და გვაძლევს მისამართს — „პუშკინის ქუჩა 2“, — აქვეა, აპერის თეატრთან.

ეძებთ? — შეკითხვითვე გვიპასუხა ქალმა.

— დიახ.

— ეზოში შეხვალთ; მარჯვნივ მესამე შესასვლელი, მეორე სართული. იქ ცხოვრობს ელიზბარ შებანოვიჩი.

მოხუცი ღიმილით გვაცილებს. ეს

ღიშილი, ალექსა, ულიზბარს ეჭუთვნის.
ზარის ღილაკს თითს ვაჭროთ. სა-
დღაც შორს წერიალი გაისმის. მალე
კარებში ხნიერი ტანსრული ქალი გა-
მოჩნდა. მისი კეთილი სახე ჟიმილით
გაიბადრა:

— მობრძანდით, მობრძანდით!

სასტუმრო ოთახში სუფრაა გაშლი-
ლი.

მაგიდის თავში ელიზბარი ზის. დაგ-
ვინახა თუ არა, ყმაწვილივიც, წამოი-
წრა.

— სადა ხართ ამდენ ხანს? ასე იცის
შეტყუება ოდესამ! დღეს ჩვე ნთან სა-
ზეიმო დღე — გოგიტიძებრს ოჯახი
შეკრებილია მთელი შემადგე ნლობით,
რაც ასე იშვიათია ამ ბოლო დროს.
გაიცანით, ჩემი ცოლი ლიდია იაკოვ-
ლევნა, სიდედრი ელენა მატვეევნა,
უფროსი მმის დილბერის მეუღლე
ოლღა ილარიონოვნა, ჩემი შვილები
იური და უენია; იურის ცოლი — ნინო;
ეს კი, — საზეიმოდ აცხადებს, მასპინ-
ძელი, — გოგიტიძეთა გარის, გამგრ-
ძელებელი ვიქტორ იურის-ძე, ჩემი
შვილი შვილი.

შვიდი-რეა წლის ბიჭუნა დაროებით
თავს ანებებს ნამცხვარს და ხელს გვა-
რთმეულს.

— გიორგი პეტრუშევსკი! — თვი-
თონ გაგვეცნო ტანმაღლი მამაკაცი.
გარეგნობით იგი მსახიობს ჩამოგაეს.
ელიზბარი კი გვეუბნება:

— ჩემი სკოლის მეგობარი და თა-
ნამებრძოლია. თუმცა ამ ბოლოს ზღვას უღლატა,
დიპლომატია დაიწყო.
ჩვენი სამინისტროს წარმომადგენელია
საზღვარგარეთ. ახლახან ჩაწოვიდა იუ-
გოსლავიდან.

პეტრუშევსკიმ სიტყვა ჩამოართვა:

— ჩამოვედი, რომ ისევ ზღვას და-
უგუბრუნდე: დამღალა ხმელეთზე სამ-
სახურმა.

გულითად საუბარში დრო შეუმჩნე-
ვლად მიღის. მეგობრები იგონებენ

წერსულს და სუფრასთან სულ უფრო
ხშირად გაისმის:

— გახსოვს, ელიზბარ?

— გახსოვს, იური?

— გახსოვს, ლიდია იაკოვლევნა?

და ჩვენს თვალშინ თანდათან ცრცხ-
ლდება ელიზბარ გოგიტიძის ცხოვრე-
ბის გზა ფოთიდან წასვლის შემდეგ.

— რა ჩქარა გარბის წლები! არა, ელიზ-
ბარ, — ამბობს პეტრუშევსკი. — თით-
ქოს გუშინ იყოო, გამოცდებს რომ
ვაბარებდით ტექნიკუმში. 150 კაცი-
დან მხოლოდ თვრამეტი ჩაგვრიცხეს.
ზემდეგ საერთო საცხოვრებელი გო-
გოლის ქუჩაზე... პირველ კურსზე
მხოლოდ ელიზბარი იღებდა სტიპენ-
დიას. რამდენიმე ამხანაგს საერთო სა-
ლარო გვქონდა. ელიზბარი გვყავდა
მოლარედ...

— მარტო სალარო გვქონდა საერ-
თო? — ექიდნურად ეკითხება ელიზ-
ბარი და პასუხის მოლოდინში წინას-
წარ ეღიმება.

— ჰო, კიდევ ერთი ხელი საგარეო
ტანსაცმელი გვეკიდა კარადაში... რიგ-
რიგობით ვიცვამდით პატანზე წასვ-
ლის წინ. სამაგიეროდ, თუ ვინმე პურ-
მარილს წააშედებოდა, აუცილებლად
უნდა დაეთრია სუფრიდან რაიმე. რა
თქმა უნდა, მალულად. რამდენჯერ
გვიწევიდა წეკოში ამოსკრილი ძეხვი
და ნამცხვარი. ახლაც მახსოვს მათი
გემო.

— ეჭ, ჭირდა იმ დროს ცხოვრება,
ჩემო ძმაო, — ებმება საუბარში ელი-
ზბარი, — თავისუფალ დროს საშოვა-
რზე გავდიოდით. ნაგვადურის მტვი-
რთავები ძალიან გვიწყობდნენ ხელს,
ზოგჯერ სამუშაოს გვითმიბდნენ, გვ-
მებს ვტვირთავდით. ხანდახან თარგ-
მნითაც ვშოულობდით ფულს. ინგლი-
სური ვიცოდით, პლაკატებს გვათარე-
ბინებდნენ. გახსოვს, იური, კაპიტენებს
რომ ვუტარებდით გაკვეთილებს?

ახსოვს, როგორ არ ახსოვს გიორგი

პეტრუშევსკის ეს გაკვეთილები! მაშინ
ოდესის ნაგსადგურში ბევრი ხნიერი
კაბიტანი მუშაობდა. გამოცდილი მეზ-
ლვაურები იყვნენ, მოელი მსოფლიო
ჭქონდათ მოვლილი, მაგრამ იმ დროს
ფლოტში ახალი ტექნიკა ინერგებოდა
და თეორიაში ცოტას მოიკოჭლებდ-
ნენ. ამიტომ ძველი კაბიტნები ჩიგ-
რიგობით ბინაზე იწვევდნენ ხოლმე
ტექნიკუმის კურსანტებს. მეცადინეო-
ბას ყოველთვის ნოყიერი ვაჭშამი უძ-
ლოდა წინ. ბიჭები კარგად დანაყრდე-
ბოდნენ, ცოტას გადაკრაგდნენ კი-
დეგაც. ამხანაგებსაც არ ივიწყებდნენ;
შემდეგ იწყებოდა მეცადინეობა, მაგ-
რამ ჭაღარა შეგირდებს და პირტივე-
ლა ლექტორებს ზოგჯერ კონფლექტი
მოსდიოდათ. ბიჭებს ავიწყდებოდათ,
რომ მათ წინაშე პაპისტოლა კაბიტნე-
ბი ისხდნენ და პასუხით უქმაყოფილო-
ნი ზოგჯერ დაუცაცხანებდნენ ხოლმე.
პირდაპირ სასაცილო იყო, როცა ეს
თმადათოვლილი „ზღვის მგლები“
თვალების ხამხამით, დარცხვენილი
ისმენდნენ ნოტაციებს. გულში კი, ალ-

ბათ, თვი აუზული მათგანი ფიქრობდა
დამაცათ, მოხვალო პრაქტიკაზე, მაშინ
გიჩვენებთ თვალის სეირს, მუხლებზე
ტყავს გად აგაძრობთ გემბანის ხეხვი-
თო.

— შემდე გ, — განაგრძობს პეტრუ-
შევსკი, — ი იოხდა ისე, რომ ელიზბარ-
მა გვიღალა წა, ჰო, გვიღალა ტა, ცო-
ლი შეირთო და საერთო საცხოვრებ-
ლიდან გადა კიდა. ლიდია იაკოვლევნამ
წაგვართვა იგ, ი.

— ამისათვის ელიზბარის მეგობრე-
ბმა შემიძული ეს, ბოიკოტი გამომიცხა-
დეს, — ისეთ ი ტონით ამბობს დიასა-
ხლისი, თითქას ჭერაც არ დავიწყებია
წყენაო, — არც ერთი არ მოვიდა ქო-
რწილზე.

— ოქენ ის მოყევით, ლიდია იაკო-
ვლევნა, როგორ გაგაცურათ ელიზბარ-
მა! — თხოვს პეტრუშევსკი.

მაგრამ დიასახლისი უარზეა, თან
ქმარს შესცემის. ელიზბარი ილიმება
და ამით თითქას ეუბნება ცოლს,
თქვიო. ლიდია იაკოვლევნაც არ იყვ-
ნებს და იგონებს ოცდაათი წლის წი-
ნანდელ ამბავს.

კავკასიონი სასიძო

სამუსიკო სკოლის მოსწავლე ლიდია
კოუხოვსკაია საქართველოს პუშკი-
ნით, ლერმონტოვით, ტოლსტოით იც-
ნობდა. და აი თექვსმეტი წლის გოგო-
ნა პირველად ცხოვრებაში შეხვდა : მ
რომანტიკული ქვეყნის მკვიდრს. მარ-
თალია, მას ტრადიციული ჩოხისა და
ნაბდის ნაცვლად საზღვაოსნო ტექნი-
კუმის კურსანტის ბუშლატი ეცვა, გა-
გრამ სხვა მხრივ ელიზბარი ნამდგალი
კავკასიელი იყო — შავგვრემანი, ფიც-
ხი, ამაყი. ერთ ხანს ორივე მალავდა
სიყვარულს. საცხოვრებელში ამჩნევ-
დნენ მხოლოდ, რომ ელიზბარმა უმა-
ტა სარკის წინ ტრიალს, საგარეო ტან-
საცმელსაც უფრო ხშირად თხოულობ-
და. ლიდიაც საიდუმლოდ ინახავდა ყო-

ველივეს, მაგრამ ერთხელ, როცა ელი-
ზბარმა მოულოდნელად განუცხადა,
ცოლად უნდა გამომავეო, ლიდია შეში-
ნდა და იმავე ღამეს ყველაფერი დე-
დას გაუმხილა. რა თქმა უნდა, მშობ-
ლები პირველად უარზე დაგნენ, მა-
გრამ ქალიშვილის სურვილს მთლად
წინ ვერ აღუდგნენ და ოჯახურ თათ-
ბირზე ასე გადაწყვიტეს: ენახოთ, სა-
სიძო გავიცნოთ, ნუ ავჩქარდებითო.
ელიზბარმა მოუხშირა კოუხოვსკების
ოჯახში სიარულს. იაკობს და ელენე
მატვეევნას მოსწონდათ სასიძო, ბი-
ჭად ბიჭებს არა უშავდა, კარგადაც სწა-
ვლობდა; მხოლოდ ქორწინებისათვის
აუცილებელ პირობად ჩათვალეს ელი-
ზბარის მშობლების ნებართვა. ელიზ-

ბარმა მათ თვალწინ დაწერა შარათი (რა თქმა უნდა, ქართულად). პასუხმაც არ დააგვიანა. ათიოდე დოის შემდეგ სასიძომ საქართველოდან მოსული წერილი მოიტანა და ლიდიას მშობლებს სიტყვა-სიტყვით გადაუთარებინა. შაბანი და აიშე ქორწინების ნებართვასთან ერთად ლოცვა-კურთხევას უთვლიდნენ შეიღილს, თან ატყობინებდნენ, საქორწილოდ ოჯახიდან ვინმეს გამოვგზავნით. მართლაც, მალე ელიზბარმა ლიდიას მშობლებს წარუდგინა საქართველოდან ჩამოსული ნათესავი კლამენტი კარანაძე და ქორწილიც გადაიხადეს.

— ელიზბარი ჩვენთან გადმოვიდა,
— ჰყება ლიდია იაკოვლევნა, — მხოლოდ ნივთების გადმოტანას საერთო საცხოვრებლიდან რატომრაც აგვიანებდა. ერთხელ, როგორი იქნა, იგი ბერთელა ჩემოდანი მოათრია და საწოლებეშ შეაცურა. ტექნიკუმში რომ წავიდა, გავხსენი ჩემოდანი, მინდოდა ტანსაცმელი კარადაში ჩამომეკიდა. რას ვხედავ! ჩემოდანში წიგნების მეტი არაფერია. მაშინ მივხვდი, ელიზბარი ყოველდღე რომ იცვლიდა ტანსაცმელს, სულ ნათხოვარი იყო.

ლიდია იაკოვლევნა ისეთი ცოცხალი იუმორით ჰყება ამბავს, ძნელია სიცილი შეიკავო. თვითონ ელიზბარს, ვითომ არაფერი ესმის, ჩაის სვამს, თან ჩუმ-ჩუმად ეღიმება.

ლიდია იაკოვლევნა განაგრძობს:

— იმავე წელს ელიზბარმა ტექნიკუმი დაამთავრა და ზაფხულში გემით

საქართველოსკენ გავემზავდება ბათუმს, გულის-ცემა მატულობს: როგორ შემხვდება, დედამთილ - მამამთილი, ელიზბარის მრავალრიცხვანი და-ძმა, მოვეწონები მათ თუ არა? თურმე ჯერ სად ვარ, სიურპრიზი წინ მელის! ჭიშკარს რომ მივადექით, ელიზბარი მომიბრუნდა და მითხა: „ლიდა, დროა სიმართლე იცოდე. მე არავითარი წერილი არ გამიგზავნია მშობლებისათვის, ესე იგი, პასუხსაც ვერ მივიღებდი. ყველაფერი ეს მე მოვიგონე. არც ის კარანაძეა ჩემი ნათესავი, არავის არ გამოუგზავნია იგი ქორწილზე. შემთხვევით შემხვდა ოდესაში და შენს მშობლებთან ნათესავად გავასალე; ასე, რომ ჩვენი დაქორწინების შესახებ სახლში არაფერი იციან. უფრო მეტიც, მგონი ჩემთვის საცოლეც ჰყავთ გამორჩეული. ახლა შენ იცი, როგორ მოიქცევი“. ის რომ მითხა, გავშეშლი, ფეხი ვერც წინ წავდგი, ვერც გამობრუნება მოვახერხე. ამასობაში ელიზბარის მშობლებიც შემოვგვეგებნენ. რაღას ვიზადი, ცოცხალ-მყვდარი შევედი სახლში. მაღლობა ღმერთს, ყველაფერი კეთილად დამთავრდა: მხოლოდ ერთხელ წამომცივდა ცრემლები, როცა სუფრა გაიშალა და ქართულად შეზავებული პილპილიანი კერძა ვიგემე.

— ამათთან მაინც ნუ ყვები. სადმედაწერენ და საქვეყნოდ მოგვჭრან თავს, — ხუმრობით ჯავრობს ელიზბარი.

ომი ზღვაზე

დიასახლისი თავის მოვალეობას არ ივიწყებს, თავს გვევლება, ჭიქებს გვივებს.

ელიზბარის ვაჟიშვილების სადღევრებლოს ვსვამთ. უფროსი — იური მამის კვალს გაცყოლია. უკვე კაპიტანის უფროსი თანაშემწეა. ახლახან დაბრუ-

ნდა შორეული რეისიდან. მამასავით ტანმორჩილი და შავგვრემანია. უნია გემის ინუინერი იქნება. ამჟამად უკანასკნელ კურსზეა. იგი უფრო დედას ჩამოგაეს. ორივეს გული წყდება, რომ საქართველოს მოწყვეტილი არიან.

— ომის დროს ბათუმში ვიყავით

ევაკუირებული, — გვეუბნება იური, — მახსოვს, ზამთარში, ზღვისპირა პარკში ნაძვის გირჩებს ვაგროვებდით და იმით ვათბობდით ოთახს.

— ჩვენ კი მაშინ მაგარ ცეცხლში ვიყავით, — ამბობს პეტრუშევსკი, — გახსოვს, ელიზბარ, ჩრდილოეთი!

ისევ აშალა მოვონებანი...

ომმა კუნძულ შპიცერგენთან მიუსწრო თბომავალ „ჩერნიშევსკის“ კაპიტანს ელიზბარ გოგიტიძეს და იმავე დღიდან ჩადგა სამშობლოს დამცველთა რიგებში. მოკავშირებთან ერთად კაპიტან გოგიტიძეს გემების ქარავნები და დაჰყავდა ჩრდილოეთის ზღვებში. ქარავნებზე დღედაღმ ნაღირობდნენ ფაშისტთა თვითმფრინავები, წყალქვეშა ნავები და სამხედრო გემები.

ელიზბარი კარაღიდან იღებს სქელტანიან ჟურნალებს, შეყვითლებულ ქალალებს, გვიჩვენებს ერთ-ერთ მათგანს, რომელზეც იღნიშნულია ქარავნების რეისები და ფაშისტთა წყალქვეშა ბაზები. შემდეგ სუფთა ფურცელზე ფანქრით გვიხატავს ქარავნების განლაგებას.

— შუაში იდგნენ საომარი საჭურვლით დატვირთული სატრანსპორტო გემები. მათ გარშემო მიჰყვებოდნენ სახაზო ხომალდები, კრეისერები, ნაომოსნები და კორვეტები. ჰაერიდან გამანადგურებლები გვაცილებდნენ. ეს იყო ინტერნაციონალური რეისები. მათში, ჩვენს გარდა, მონაწილეობდნენ ამერიკელები, ინგლისელები, ჰოლანდიელები, ნორვეგიელები... ყოველ წუთს ველოდით თავდასხმას. თითქმის არც ერთი რეისი არ ჩატარებულა უძრძოლველად. ეს იყო ნამდვილი ჯოჯონეთი. ირგვლივ ყველაფერი დუღდა. გიორგი ანტონიჩ, გახსოვს ის ამერიკელი იფიციერი, ნიუ-იორქში რომ გავიცანით?

— მახსოვს, რობერტი ერქვა. მხოლოდ გვარი არ მაგონდება. რეისში გასვლის წინ ნიუ-იორქში დავლიეთ

კიდევაც მეგობრულად. სახლში მიგვიპატიუა. დავპირდით, რომ შემდეგ რეისზე აუცილებლად ვესტუმრებოდით. ვინ იცოდა, რომ სულ მალე დაღუპვა ელოდა. ორი ტორპედო ზედიზედ დაეძერა მის ხომალდს და წუთნახევარში ჩაძირა. ეს ჩევნგან ნახევარ მიღწე მოხდა. ახლაც თვალწინ მიღდას რობერტი; იგი ხომალდის კიჩოზე იდგა საოცრად მშვიდი, სრულ ფორმაში, თითქოს სამხედრო პარადზე იყო... უკანასკნელ წუთში, როდესაც კიჩოც ჩაყლაპა წყალმა, მომეჩვენა, რომ იგი იღიმებოდა. დაიღუპა, როგორც ნამდვილი გმირი და მეზღვაური. რამდენი ასეთი ვაჟაცი შეიწირა ჩრდილოეთის ზღვაში!

წარსულ ბრძოლათა მოვონებამ ორივე ააღელვა. ისევ ელიზბარი ყვება:

— ფაშისტების სახაზო ხომალდმა „აღმირალმა შეერმა“ მაინც ძალიან გაგვიჭირა საქმე. ვერაფერი მოვტერებთ. რამდენჯერ გაგზავნეს ბომბდამ-შენები მის მოსასპობად, მაგრამ ვერ იქნა, ვერაფრით მიუდგნენ. ზღვაზე გაღმიოშვერილ ვებერთელა კლდის ქვეშ აფარებდა თავს. წყლიდან კატერების მთელი რაზმი იცავდა. ერთხელ ჩვენს ქარავანს დაედევნა, მაგრამ კარის ზღვაში შევასწარით. ფაშისტების რეიდერმა ვეღარ შემობედა, ყინულებში გაჭედვის შეეშინდა. უკან დაბრუნებულმა კი ყინულმჭრელი „სიბირიაკოვი“ შეიწირა. ანატოლ კაჭარავა იყო მისი კაპიტანი. ყინულმჭრელის ეკიპაჟმა სამარცხვინო ტკვეობას სახელოვანი სიკვდილი ამჯობინა და ბრძოლა მიიღო. მაგრამ ოთხდიუმიანი ზარბაზნებით სახაზო ხომალდის სამასკილოგრამიან ყუმბარებთან აბარას განდებოდა! უთანასწორო ბრძოლაში ჩაიძირა სახელოვანი „სიბირიაკოვი“. ჩვენ ყველას კარგა ხანს მთელი ეკიპაჟი დაღუპულად მიგვაჩნდა. ერთი თვის შემდეგ უკაცრიელ კუნ-

ძულზე „შემთხვევით წააშეცდნენ „სიბირიაკოვიდან“ რაღაც სასწაულით გადარჩენილ ცეცხლფარეშს. კარგა ხნის შემდეგ შევიტყვეთ, რომ მძიმედ დაჭრილი ანატოლ კაჭარავა ეკიძაუს თორმეტ წევრთან ერთად ფაშისტებმა ტყვედ ჩაიგდეს და საკონცენტრაციო ბანაკში გაგზავნეს. ახლა ანატოლი ისევ ჩრდილოეთშია.

ელიზბარის ვაჟიშვილები ამ რეისების ისტორიას, ჩანს, ზედმიშევნით იცნობენ. ზოგიერთი თარიღის ან ფაქტის დადგენაში მამას ეკამათებიან კიდევაც.

— „მოხუცო“, შენ გეშლება!

ძველი საზღვაო ტრადიციის მიხედვით ელიზბარს ოჯახში „მოხუცს“ ეძახიან.

მაშინ ელიზბარი ცხარობს და სქელ ურნალებს ფურცლავს. ამ ურნალებში მას საკუთარი ხელით ზუსტად აღუნუსხავს, სად და როდის იმყოფებოდა ამა თუ იმ დღეს.

იური და უენია თაროებიდან იღებენ სტალინს, რუზველტისა და ჩერჩილის მიწერ-მოწერას. ამ წიგნში ბევრი რამაა ნათქვამი ქარავნებზე. ბოლოსდაბოლოს, ჸეშმარიტება ირკვევა.

— თქვენი გემი ყოველთვის უვნებლად რჩებოდა? — ვეკითხებით ელიზბარს.

— ყოველთვის.

— არც არასოდეს დაჭრილებით? — არასოდეს. ბედნიერი პერანგით დაბარებულს მეძახდნენ. თუმცა ერთხელ ისეთ სიკედილს გადავრჩი, რომ ჩემს ძვლებსაც ვერ იძოვნიდა კაცი. ბარენცის ზღვაში ფაშისტთა ესკადრას და წყალშევეშა ნავებს წავაწყდით. გაიმართა ბრძოლა. მე ხიდურზე ვდგავარ, შტორმია და ხელებით ქიმს დავეყრდნე. ქვემეხების გრუზუნისაგან ყურადღენია არა. უცებ ვივრძენი, რაღაც დაეჭახა ქიმს. გაოცებამ და შიშმა ადგილზე ვამყინა. ვუყურებ და საკუთარ თვალს არ ვუჭერი: ჩემს ხელებში უმბარა დავარდა, მაგრამ რაღაც ბედად არ გასკდა. ასე გადავრჩი, მმაო, სიკედილს.

საუბარმა გვიან ღამემდე გასტანა. ბოლოს ვეთხოვებით გულითად მასპინძლებს და ნერა მივაბიჯებთ დაცარიელებულ ზღვისპირა ბულვარში...

მეორე ღღეს „გრუზია“ ღუზიდან მოიხსნა და გეზი ბათუმისაკენ აიღო. კაპიტნის ხიდურზე კვლავ ვხედავ ელიზბარ გოგიტიძეს. იგი ახლა აღარ ჰგავს კეთილ ბაბუას, წუხელ სუფრასთან გულიანად რომ იცინოდა შვილიშვილის ონავრობაზე. ჩვენს წინ ნამდვილი ზღვის კაცია, რომლის მთელი ცხოვრება იმის მაგალითია, თუ როგორ უნდა იცხოვრო ადამიანმა.



სიკვდილის ბანაკ ბუხენვალდში მომათაცესეს ქუთაისელ სოლომონ წიქორაძესთან ერთად.

ბუხენვალდის საკონცენტრაციო ბანაკი შეიქმნა, პირადად ჰიტლერის ბრძანებით, გერმანიაში ფაშისტური რეჟიმის დამყარებისთანავე. იგი მდებარეობდა დიდი გერმანელი პოეტის გოეთეს სამშობლო ქალაქ ვაიმარის ახლოს — ეტერსბერგის მთაზე.

ამ მთაზე ოდესაც ნაღირობდნენ, ისვენებდნენ და თავიანთ გერიალურ ნაწარმოებებს ქმნიდნენ გოეთე და შილერი, ლისტი და ჰაიდნი.

ბუხენვალდში ჩვენს დროსაც იდგა ერთადერთი უზარმაზარი ზეზეურად გამხმარი მუხა, რომელსაც გოეთეს ხეს ვედახდით. სწორედ ეს ხე იყო ქართველი და კავკასიელი პოლიტიკური პატიმრების შესაკრები ადგილი.

ამ ბანაკში ნაცისტებმა პირველად ჩაყარეს გერმანელი კომუნისტები და სხვა ანტიფაშისტები. შემდგომში ორმოცი ეროვნების ათასობით ადამიანის ხვედრი გახდა ბუხენვალდის წამებისა და სიკვდილის ბანაკი. აღსანიშნავია, რომ ჩვენს შორის იყო სამიდან თოთხმეტ წლამდე 1.500-მდე ბავშვი, მათგან მოზრდილებს რუსი, პოლონელი და იუგოსლავი პარტიზანებისათვის ხელის შეწყიბას აბრალებდნენ, ხოლო სულ პატარები მშობლების ჩამოხრიბის წინა წუთებში ჩვენ გადმოვცეს.

ხუთასამდე ქართველი, სომენი, აზერბაიჯანელი და სხვა კავკასიელი ედგა მხარში ათასობით ბუხენვალდელ ანტიფაშისტს. ზედმეტად მაზარი ლაპარაკი, რომ ბანაკში ცხრებადა აუტანეჭე იყო. ბაზაკებში ვწვებოდით ზშველიარებულ ან ნარებზე, არ გვქონდა არც საწილები და არც მაგიდები. დღე-ლამეში თექვსმეტ საათს გვამუშავებდნენ და ამ კატორდული შრომისათვის 150 გრამ ნახერხისა და კატორდულის ნარჩენებისაგან გამომტკარ ბურს და სამ შეოთხედ ლიტრა ამყრალებულ სუპს გვაძლევდნენ. ძალებს კი, რომლებიც ესესელებს ჩვენს საწამებლად ჰყავდათ, ორ-ორ ლიტრა სუპს, რძის ფაფასა და სპეციალურ გალერებს აკმევდნენ.

ადვილი გასაგებია, რომ მძიმე შრომისა და შიმშილის გამო უძლურდებოდა და ავადგბოდა ბევრი პატიმრი, რომლებსაც ფაშისტები სამედიცინო დახმარების ნაცვლად სცემდნენ, ქვეთ დატვირთულ მძიმეშონან პლატფორმებში აბამდნენ, თან აიძულებდნენ ემდერათ და ცინიურად „მომლერალ ცხენებს“ უწოდებდნენ, შემდეგ კი ხოცავდნენ. ბანაკის კომენდანტი ფაშისტი ქალათი კოხი ასე ამბობდა: ბუხენვალდში უნდა იყვნენ მხოლოდ ცოცხები ან გმოცოცხლებული, მაგრამ არავთარ შემთხვევაში ავადმყოფებით. პიმლერის „სპეციალისტთა“ გამოანგარიშებით, ბანაკში პატიმრის სიცოცხლის საშუალო ხანგრძლიობა ათ თვეს

არ უნდა გადაშორებოდა. აღსანიშნავა, რომ პატიმრების წამებაში აქტიურად მონაწილეობდა თავისი სადისტური მოქმედებით სახელგანთქმული ილზა კოხიც, ბანაკის კომენდანტის მეუღლე. ამ ჭალათი ქალის ბრძანებით, „ექიმი“ ვაგნერი ხოცავდა პატიმრებს, რომელთა ტყავის ნაცლეჭებისაგან შემდევ აპაურებსა და პორტმანებს ამზადებდნენ.

აქვე იყო ეგერეთშოდებული „სანიტარული შემოწმების“ ოთახი, სადაც სიმაღლის ავტომატურ საზომ დანადგართან მისულ პატიმრებს ტყვია კეფაში ხვდებოდათ და იქვე უსულოდ ეცემოდნენ სპეციალურად მომზადებულ დიდ ყუთში. ყველაფერი ეს ხდებოდა საცეკვა მუსიკის ხმაურში. მარტო ამ ოთახში დაიღუპა შვიდი ათასზე მეტი საბჭოთა სამხედრო ტყვე.

ბუხენვალდის სიკვდილის ბანაკში ფაშისტებმა მოაწყვეს კერძატორიუმი, რომლის ლუმელებიდან განუწყვეტილივ გამოდიოდა საშინელი კვაზილი. გამოანგარიშებულია, რომ ბუხენვალდის საკონცენტრაციო ბანაკში მოთავსებული ოცდახუთი ათასი საბჭოთა მოქალაქიდან იცია ათასი ფერფლად აქციეს კერძატორიუმში და, ვინ იცის, სხვა ეროვნების კიდევ რამდენ ათას მოქალაქეს მოსაპეს აქ სიცოცხლე.

კერძატორიუმის შენობა დაცულია მაშინდელ მდგომარეობაში. მის კედელზე მოთავსებული მეტორალური დაფა მნახველებს აცნობს ფაშისტების გაუგონებრ მხეცობასა და ბარბაროსაბობას.

აუტანელ არადამიანურ პირობებში, როცა ყველ წუთს მოსალონელი იყო სიკვდილი, ბანაკის საბჭოთა პატიმრებმა გაუგონარი სიმტკიცე და მამაცობა გამოიჩინეს და ცაკება ბარაკებში საკუთარი სიიდუმლო ჯგუფები შექმნეს, რომლებიც მიზნად ისახვდნენ ფაშიზმისაგან თავის დაწევას. სკირო იყო ამ დაქანქსული ჯგუფების გაერთიანება და შეკავშირება. დაახლოებით ერთ წლის შემდეგ ბანაკის ანტიფაშისტების ხელმძღვანელების — გერმანელი კომუნისტის ვალტერ ბარტელისა და ჩეხი კომუნისტის კვეტა ვენცეინის მეშვეობით ეს ჯგუფები ერთ ირგანიზაციად გაერთიანდნენ, რომელსაც სათავეში ჩაუდგენ საბჭოთა სამხედრო ტყვეები 6. სიმაკოვი, ს. ბაკლონვი, ი. ნოგაეცი, მ. ლევშენკოვი, ს. კეთილაძე და სხვები. ამ ორგანიზაციამ შექმნა თავისი გაზეთი „პრავდა პლენის“.

შემდგომში ეს არალეგალური ანტიფაშისტური სამხედრო ირგანიზაცია მჭიდროდ დაუკავშირდა ამავე ბანაკში ევროპის თერთმეტი სახელმწიფოს მშრომელთა მიერ შექმნილ ფაშიზმის წინამდეღვ მეტობოლთა ინტერნაციონალურ ცენტრს და მუშაობა ერთიანი ძალით წარიმართა. ორგანიზაციის გრძმანის სამხედრო ქარხებში სამუშაოდ გაგზავნილი ტყვეების მეშ-

ვეობით, რომლებიც საღამოობით ბანაში ბრუნდებოდნენ, მოახერხა სხვადასხვა საბრძოლო იარაღის ცალკე ნაწილებად შემოტანა და მათი აღვილზე აწყობა. ამგვარად, ბანაში თნდათანობით შეიქმნა მტკიცე სამხედრო ორგანიზაცია. ჩვენ უკვე იარაღიც გვერნდა, გაშეთიც და რაღიოც. სისტემატურად ვისმერნით ახალ-ახალ ამბეჭს, საბჭოთა სანფორმაციო ბიურის ცნობებს დიდი სამამულო მოის მსვლელობისა და საბჭოთა არმიის გმირული შრძოლების შესახებ. ვამართავდით კრებებსა და მიტინგებს შეიძიო ნორმებრის, პირველი მაისისა და სხვა დღესასწაულებთან დაკავშირებდით. ამით კიდევ უფრო მტკიცდებოდა ფაშიზმის ტკცეობაში შეიძიო საბჭოთა ადამიანების ჩრშენა საბოლოო გამარჯვებისადმი და მათი ინტერნაციონალური კავშირი ტყვე გერმანელებთან, ჩეხებთან, პოლონელებთან, ფრანგებთან და სხვა ეროვნების ანტიფაშისტებთან.

მებრძოლ ანტიფაშისტთა ინტერნაციონალური კავშირის შემდგომ განმტკიცებაში დიდი როლი შეასრულა გერმანიის პროლეტარიატის ბელადის ტელმანის სსონინისადმი მიძღვნილმა სამგლოვარო მიტინგმა და კრებებმა.

ერთი სიტყვით, ბანაკის პატიმრები გულდა-შულ ვემზადებოდით გადამტკიცებით ბრძოლი-სათვის. ეს დროც დადგა. 1945 წლის აპრილში ფაშისტებმა გამოსცეს ბრძანება მთელი ბანაკის საერთო ევაკუაციის შესახებ. ჩვენ ვიცოდით, თუ ბანაკიან გავიღოდით, კველას მოვა-სპობდნენ, რადგან ფაშისტური გერმანიის საბოლოო დამარცხების დღე ახლოდებოდა — ვენა ალყაშემორტყმული იყო, ხოლო ბერლინს საბჭოთა არმიის ნაწილები ყოველი მხრიდან უასლოვდებოდნენ. აი ამიტომ საიდუმლო ცენტრის მოწოდებით უარი ვთქვით ევაკუაციაზე. ამის პასუხად ბანაკში რავასი ესესელი შემოჭრა ხელის ტყვიიმურქვევებით და დაგეშილი ჩაგაზებით. სამეთვალყურეო კოშებზე გამოჩნდა მძიმე ტყვიამფრქვევები. ეს იყო ერთ-ერთი კველაზე კრიტიკული მომენტი ბანაკის არსებობის ისტორიაში.

ითვალისწინებდა რა მომენტის სერიოზულობას, ყველა პატიმარი განუხრელად ასრულებდა არალეგალური ცენტრის მითითებას, თუმცა ბევრისათვის გაუგებარი იყო ბანაკში რავასი ჭალათის შემოჭრისას საიდუმლო ცენტრმა რატომ აკრძალა მათზე თავდასხმა და საერთოდ აქტიური წინააღმდეგობა. ამ დროს ჩვენ ყველას ხელი უნდა ჩავეკიდა ერთიმეორისათვის

და ერთხმად დაგვეძახა „შისენ ნიხტ!“ (არ ისროლოთ!). ეს ორი სიტყვა, უღრმესი ღრამა-ტულობით ერთად აღმომხდარი, ჩვენს თხოვთს-თან ერთად გადამტკიცები გაფრთხილებასაც შეიცვდა.

პატიმართა ასეთმა ერთსულოვანმა წინააღმდეგობამ ჰიპნოზურად იმოქმედდა ესესელებზე და მათ მხოლოდ ქა-იქ იხმარეს იარაღი, ბოლოს კი სულ დატოვეს ბანაკის ტერიტორია. მაგრამ იცდას ათასი ადამიანის სიცოცხლე მაინც ყოველ წუთს ბეჭვზე ეკიდა. დრო აღარ ითმერნდა. სიღუმლო ცენტრმა გაღაწვიტა ავგანებულყიფით 11 პარილს, 15 საათსა და 15 წუთზე. ყველა პატიმარს ეცნობა ცანტრის სპეციალური მოწოდება უკანასკნელი თავგანწირული სამკვდრო-სასიცოცხლო ბრძოლისა-კენ და ყველანი შევიარაღდით.

გალათებს იარაღით ხელში პირველი ეკვეთა ეგრეთშოდებული „ქვის ბრიგადის“ დამრტყმელი ბატალიონი პატიმარ ვ. დოგუროვის მეთაურობით. აკაკანდნენ ტყვიამფრქვევები, გაისმა თოფების გრიალი. ამასობაში გერმანელმა პატიმარმა ელექტრიკისმა ვალტერმა გამოთიშა ელექტრონიზებული მავთულხლართები. ჩვენ სიკვდილის ბანაკის მძიმე კარებისაკენ გავეშურეთ, გავარღვიეთ იგი და დავატყვევეთ ასორმოცდათი ესესელი. საბჭოთა სამხედრო პატიმარებს მხარი დაუჭირეს გერმანელმა, ჩ. ხა, პოლონელმა, რუგოსლავმა და ფრანგმა პატიმარებმა.

ასე ვიბრძოდით ორ დღეს. მესამე დღეს ამერიკის ჯარის ნაწილებმა დიკავეს ბანაკის ახლო მდებარე სოფლები და ქალაქები და წინააღმდება მოგვცეს იარაღი ჩაგებარებინა. ჩვენ უარი განვცხადეთ და შემდეგ საბჭოთა არმიის ნაწილებს შევუცხადეთ, მალე კი საშობლოში დაებრუნდით.

...ბუხენვალდის საკონცენტრაციო ბანაკის განთავისუფლების 15 წლისთვისადმი მიძღვნილი ზეიმი დამთავრდა. ზეიმის მონაწილე ევროპის სამოცი ათასი წარმომადგენლის ფაქტი და მისწრაფება ერთი იყო — ჩვენ არ გვსურს განმეორდეს ბუხენვალდი, მსოფლიოს ყველა უბრალო ადამიანს, ყველა პატიოსან მშრომელს სურს მშვიდობა. ხალხმა საკუთარ ხელში აღო მშვიდობის საქმე და, ეჭვი არ არის, ბოლომდე დაიცავს მას.

იმპერია თავაძე.

პ. ჩავლეიშვილი

ეგნატე ნინოშვილის ისტორიული რომანის გამოქვეყნების საჭიროების

ცნობილი ისტორიული რომანი „ჯანყი გუ-
რაში“ იმ სახით, როგორადაც იგი დღეს მოგ-
ვებივება, ნინოშვილმა 1888-1889 წლებში და-
წერა. „ამ რომანის... წერა დავიწყე 21 ნოემ-
ბრის, 1888 წელს, —აღნიშნავდა იგი, —და დავ-
წერ იმავე წელს მეექვეს თავამდე... დანარ-
ჩენი ნაწილი. იმ რომანისა ვწერე 1889 წელს
მაისის დასასრულამდე“ (ე. ნინოშვილი, ობზ-
რებათა სრული კრებული, 1932 წ., ტ. I, გვ.
285).

როგორც ცნობილია, ეს ისტორიული რომანი
ავტორის სიცოცხლეში არ გამოი-
ქვეყნებულა. მისი პირველი ხუთი თავი
დაიბეჭდა გაზეთ „ევალში“ 1902 წელს. მთლია-
ნად ეს ნაწარმოები გამოქვეყნა 1904 წელს
კ. თავართქილაძემ ეგნატუ ნინოშვილის თხზუ-
ლებათა სრულ კრებულში (ს. ხენტაძე, რე-
დაქტორის შენიშვნები, იგივე ტომი, გვ. 281).

მაშასადამე, 1889 წელს დამთავრებული რო-
მანი „ჯანყი გურიაში“ ე. ნინოშვილს თვაისი
სიცოცხლის მანილზე არც ერთ ნაბეჭდ როგო-
ნში არ წარუდგენია გამოსაქვეყნებლად. სა-
მეცნიერო ლიტერატურაში ამას ირჩ მიზეზით
სნინა.

ერთ-ერთ ასეთ მიზეზად ასახელებენ იმ
დ როს ა რ ს ე ბ უ ლ ა უ ტ ა ნ ე ლ ს ა-
ზ თ გ ა დ რ ე ბ რ ი ვ - პ თ ლ ი ტ ი კ უ რ დ ა
ს ა ც ე ნ ჲ უ რ ა მ ი რ ა მ ე ბ ს . „ამ რომანში
გატარებული რევოლუციონური აზრები, —
წერდა პროფ. ს. ხუნდაძე, — დიდ საფრთხო-
ბელის წარმოადგენდა თვითმყრობელობისათ-
ვის. შეიძლება ამ უკანასკნელი გატემოებითაც
აისწინებოდეს ის, რომ ვერც ავტორმა და

შემდეგ სხვა გამომცემლობამაც (პერიოდულმა)
ვერ გამოაქვეყნეს ეს რომანი“ (იქვე, გვ. 281).—
ამ მოსახრების შესახებ უნდა ითქვას შემდეგი:
როგორც თვით პროფ. ს. ხუნდაძემ გამოარკვია,
თვითმყრობელობას სხვა გამომცემლობისთვის,
მართლაც შეუშლია ხელი რომანის გამოქვეყ-
ნებაში. ისიც მართალია, რომ ე. ნინოშვილს
კამის ჯალათების ბარბაროსული მოქმედება
ყოველთვის აფიქრებდა. ერთ კერძო წერილში
ე. ნინოშვილი გ. წერეთელს თავისი სტატიის
შესახებ სწერდა: „რაც შეეხება აუსულ და
ფრანგულ ციტატებს, პირველი არის ამოღებუ-
ლი ხ. ჩერნიშევსკის სტატიიდან... მეორე ფრან-
გული ციტატა ამოღებულია ფრანგული სო-
ციალ-დემოკრატიული გზეთიდან... რასაკვირცე-
ლია, თუ ცენზორმა გაიგო საიდანაც არის ამო-
ღებული ან ერთი და ან მეორე ციტატა, წაუ-
სობს წითელ მელანს, როგორმე ცენზორი უნდა
გავაცუროთ“ (ტ. III, 1935 წ., გვ. 111-112).—
მაშასადამე, ე. ნინოშვილი მუდამ განიცდიდა
საცენზურო დაბრკოლებას, მაგრამ იგი, რო-
გორც მებრძოლი მწერალი, ცენზურას არ უშინ-
დებოდა და მაინც ახერხებდა კლასობრივი
ბრძოლის იდეით გაუღენილი ნაწარმოებების
გამოქვეყნებას. ამიტომ რომანის დაბეჭდვე-
ლობის მთავარ მიზეზად არ შეიძლება საცენ-
ზურო პირობები ჩაითვალოს, მით უმეტეს,
როგორც უკვე იღვნიშნეთ, თვით ე. ნინოშვილს
თავის სიცოცხლეში რომანი დასაბეჭდად არ
უნდა ჰქონდეს წარდგენილი არც ერთ ნაბეჭდ
ორგანიზო. ყოველ შემთხვევაში, ჯერჯერობით
არ არსებობს რაიმე საბუთი, რომელიც გვაუწ-

ჟებდეს ცენზორის უარს რომანის გამოქვეყნებაზე.

ავტორის სიცოცხლეში რომანის გამოუქვეყნებლობის მეორე მიზეზად იმას ასახელებდნ, რომ ე. ნინოშვილს „ჯანყი გურიაში“ არ მიაჩნია და დასრულებულ და ეკებდა ახალ მასალებს ნაწარმოები ს საფუძვლიანად გადამუშავებისათვის მისი სრულყოფის მიზნით. ამასთან დაკავშირებით პროფ. ს. ხუნდაძე თავის „რედაქტორის შენიშვნებში“ აქვეყნებს თ. კიკვაძის წერილს, რომელშიც ნათქვამია: „ე. ნინოშვილის მოთხოვნა „ჯანყი გურაში“, როგორც ვიცით, დაწერილია 1888 წელს, მაგრამ ავტორის სიცოცხლეში არ გამოქვეყნებულა. ამის მიზეზი ისაა, რომ ავტორს ეს მოთხოვნა სავსებით დასრულებულად არ მიაჩნდა და განაგრძობდა ისტორიული მასალების შექრებას. 1892 წ. თებერვალში ეგნატეს შევხედი შავი ქვის მრეწველი ნ. ღოლობერიძის ზესტაფონის კანტორაში, სადაც სტუმრად იყო მისული იქ მოსამასურე ამხანაგებთან. აქ მეც მომიხდა ორი-სამი კვირით დარჩენა. მაგრამ განვითარდა მე და ეგნატე საქმაოდ დავუახლოვდით ერთმანეთს. ერთ დღეს ეგნატემ თავისი ხელნაწერი წამიეთხა, ვვონებ „ქრისტინე“ იყო და შემდეგ ლაპარაკი ჩამოაგდო გურიის 1841 წელს მომხდარი აგანყების შესახებ. ჯერ გამომიყითხა, რაც მე ვიცოდი ამის შესახებ და შემდეგ მთხოვა დამესახელებია მისთვის ვინმე ამ ამბის კარგად მცოდნე. მე მივუთით ისტორიკოს-არქეოლოგ ექვთიმე თაყაიშვილზე, რომლის მეზობელი გლეხი ათარმიზა თოიძე (სოფ. ლიხისურიძი) აგანყებულთა ერთ-ერთი მეთაურთაგანი იყო. ისარგებლა თუ არა ეგნატემ ასეთი შითითებით, არ ვიცი“ (ტ. I, გვ. 292). დღეისათვის ცნობილია, რომ ეგნატეს უსარგებლია თ. კიკვაძის მითითებით, მართლაც გაუგზავნია წერილი ექვ. თაყაიშვილისათვის, რომელსაც მწერლის თხოვნა კეთილსინდისიერად შეუსრულებია. ამის თაობაზე ე. ნინოშვილი სწერდა ე. თაყაიშვილს: „თქვენი წერილი მიიღეთ. დიდად მადლობელი ვარ პასუხისათვის, მადლობელი ვარ აგრეთვე, რომ დამისახელეთ 1841 წ. გურიის აგანყების შესახებ მასალები. რადგანაც კი გავიგე, იმ წიგნების, ანუ უურნალების, სათაურები და №№, ვთიქრობ, აწი აღარ გამინელდება იმათი მოძოვება. როცა თბილისში გიასლები, თქვენც უნდა შეგაწყინოთ თავი, გთხოვთ იმისი მოთხოვნა, რაც ბიძა თქვენიდან გაგიგონიათ იმ აგანყების შესახებ. ჩემთვისაც უამბირიათ ბევრჯერ მოხუცებს იმ აგანყების ამბავი, მაგრამ ერთის ნამზობი მეორეს არ ეთანხმებოდა. თქვენ, იცვი არ არის, უფრო წამდვილი წყაროდნ გვენებათ გაგებული იმის ვითარება. განსაკუთრებით საჭიროა გავიგოთ

ნამდვილი მიზეზი (მოტივი) იმ აჯანყებისა“ (იხ. „ლიტერატურის მატიანე“, წიგნი 6, წერილი I. 1952 წ., გვ. 62). აქვე მოვიყენ შენიშვნას, რომელიც ექვ. თაყაიშვილმა დაურთო არ აქვს, მაგრამ ივი დაწერილია უსათუოდ 1892 წლის ზაფხულში, ვინაიდან ჩემთან მომართვა მასალების საჩვენებლად გურიის აგანყების შესახებ ურჩევია თედორე კიკვაძეს ზესტაფონში, სადაც იგი ეპნატე ნინოშვილთან ერთად მსახურობდა ნ. ღოლობერიძის კანტორაში. ე. ნინოშვილს „განყი გურიაში“ დაუწერია 1888-1889 წლებში. ეს მოთხოვნა ავტორს დაუმთავრებლად მიაჩნდა და ამიტომაც არ გამოუცია თავის სიცოცხლეში. სამწერებოდ, ჩემი ნაჩვენები მასალების ზესტაფლა მას ვეღარ მოუსწრია ვიღრე გარდა იცვლებოდა“ (იქვე, გვ. 61-62). მაშასდამე, დადგენილად უნდა ჩაითვალოს, რომ ე. ნინოშვილი რომანის მასალებს ეძებდა რომანის დაწერილან სამი წლის შემდეგაც. რატომ ეძებდა? იმიტომ, რომ ავტორს რომანი დაუმთავრებლად მიაჩნდა და მისი გადამუშავება უნდოდა. ასე ფიქრობდა თ. კიკვაძე, ს. ხუნდაძე და ე. თაყაიშვილი. მკლევარი ბ. ულენტი კ შემაგებელ დასკვნას აკეთებს: „თვითონ ნინოშვილი ამ რომანს, როგორც ჩანს, არ თვლიდა საბოლოოდ დასრულებულ ნაწარმოებად. ცნობილია, რომ ამ რომანის დაწერილი შემდეგ იგი განაგრძობდა მასალების შექრებას 1841 წლის აგანყების შესახებ, რაც იმს მეზობელს წერილს, რომ შეწრალს განზრასული ჰქონდა გადამუშავებინა „განყი გურიაში“ მის შემდგომი გალრმავებისა და სრულყოფის მიზნით. ალბათ, ამით აისწნება, რომ ეს რომან ეგნატე ნინოშვილის სიცოცხლეში არ გამოქვეყნებულა. პირველად იგი მშერლის გარდაცვალების შემდეგ დაბეჭდდა „კალის“ ცურცლებზე“ (ბ. ულენტი, ე. ნინოშვილი, 1958 წ., გვ. 47).

ეს მოსახრება, რომ ავტორს რომანი არ მიაჩნდა დასრულებულად და ფიქრობდა მის გადამუშავებას, რისთვისაც ეძებდა ახალ მასალებს, ერთობ საყურადღებოა. მაგრამ აქვე გარევევით იმის შესახებაც უნდა ითვეს, რომ იგი დამაჯერებელი და ანგარიშგასაწევი მხოლოდ მაშინ იქნებოდა, თუ აღინიშნებოდა ის, რაც რომანს აკლდა, რა მიმართ ულებით საჭირო ეგნატემ და იგი გადამუშავებას ას ამის შესახებ კი კონკრეტულად არ მიუთითებენ. დღემზე არ გამოქვეყნებულა არც ერთი სერიოზული ნაშრომი, რომელშიც მითითებული იყოს რომანის ისეთ ნაკლოვან მხარეებზე, რომლებიც საჭიროებდნენ გამოსწორებას. მაგრესისტულ-ლენინური ლიტერატურის-მცოდნეობის მიერ „განყი გურიაში“ ერთხმად არის აღიარებული საუკეთესო მხატვრულ ნაწარმოებად. თვით ისინიც კი, რომლებიც გამო-

ბოდა. ჩვენს მიერ აქ გამოყოფილია სიტყვები აშეარად იმაზე მიგვითოთებენ, რომ ეგნატე ნინოშვილს ჯერ კიდევ არ გაიჩნდა საქმაო მასალების აჯანყების ანტიბატონებური ხასიათის შესახებ. მიუხედავად ამისა, ერთი რამ გადაწყვეტილად მიგვაჩნია: აჯანყების შესახებ ამ ერთმანეთთან შეუთანას მელი ნაამბობიდან და ნინოშვილს მართებული სწორედ ის აზრი ჩაუთვალითაც აჯანყების მიჩნევას გადატოვად გამოარიცა გასდევს ამგვარი გაგება. ე. ნინოშვილს ეს აღარ მიაჩნდა სადავოდ, მაგრამ, როგორც ჩანს, ასეთი დასკვნის გამოსატანად არც თუ ისე ბევრი მასალა ჰქონია, რაც მოსვენებას არ აძლევდა მას და მანამ ვერ დაწყნარდებოდა, ვიდრე ბევრ მასალას არ მოიპოვებდა თავისი დებულების დასამტკიცებლად. როგორც ჩანს, ე. ნინოშვილს ბევრი რამდიდო შემოქმედისათვის დამახასიათებელი რეალისტური ალლოთი და უშუალო წვდომით განუჭრებულია. ადამიანის ცხოვრებაში ზოგჯერ ასეც ხდება. ამიტომ, ჩვენი აზრით, ე. ნინოშვილი სწორედ იმიტომ აყოვნებდა რომანის გამოქვეყნებას, რომ მეტ მასალებს ექცევდა მისებური გაგების კეშმარიტობისა და სიმართლის დასამტკიცებლად. ეგნატე ნინოშვილის სიდიდე სწორედ ისაა, რომ ოფიციალურ თუ არაოფიციალურ მეჩერ ცნობებზე დაყრდნობით ღრმად ჩასწორდა აჯანყების არს და წარმოადგინა მისი სწორი ისტორიული სურათი.

როგორც აღნიშნეთ, ე. ნინოშვილმა რომანის წერა დაამთავრა 1889 წელს, ხოლო 1892 წელს მას ისევ უგროვებდა ცნობები აჯანყების შესახებ. ამის შემდევ ორი წელი კიდევ იცოცხლა და ამ ოთხი წლის განმვლობაში თუ მან თავისი რომანი არ გადამუშავა, ეს იმას ნიშნავს. რომ იგი საბოლოოდ დარწმუნებულა რომანის ისტორიული კონცეფციის სისწორეში. არც შეიძლებოდა სხვაგვარად მომზდრიყო, რადგან ე. ნინოშვილი, როგორც რევოლუციონერი, ვერ დაამანიშვებდა გურიის გლეხთა 1841 წლის აჯანყების სოციალურ შინაარსს. ეს აჯანყება რომ ეროვნული და სოციალური ჩაგრის წინააღმდეგ იყო მიმართული და რომ მას ანტიკოლონიური და ანტიბატონებური ხასიათი ჰქონდა, ეს ოფიციალური მასალებიდანაც საკმაოდ ჩანს. ამის შესახებ სამართლიანად წერდა პროფ. ს. ხუნდაძე თავის „რედაქტორის შე-

ნიშვნებში“, რაც დართული აქვს ენდოშვილის თხზულებათა სრული კრებულის ტოს. ამ შესანიშნავი ნარკვევიდან ჩვენ ერთ ადგილს მოვიტან: „სრულიად ბუნებრივი იყო, რომ 1841 წლის აჯანყება წოდებათა შორის ბრძოლად გადაიქცა და გლეხობად თავისი იარაღი მებატონეთა წინააღმდევ მიმართა. გლეხობაში ეს უკმაყოფილების ხელი მემამულეთა წინააღმდევ აჯანყების დასამტკიცებლად: გაისმოდა. ოფიციალურ დოკუმენტში ვკითხულობთ:

«На вопрос уездного начальника о причинах их сборища, они отозвались, что терпят будто-бы большие притеснения от своих помещиков в пользу их, и что требуемая с них земская натуральная повинность, как-то: выставка рабочих людей, подвод, содержание кордонной по границе к Ахалциху линии и прочее для них весьма тягостная, и потому денежную повинность они не в состоянии платить» (Акты, ტ. IX, გვ. 164) ამავე ამტკიცებს ჩუდიონვის გამოცვალის: «Причины руководившие их действиями заключались не в одном денежном грабеже, но и в недовольствии против духовенства за усиленные поборы при исполнении различных треб, в озаблении против властельцев за разные притеснения и вообще за жестокое обращение, и против местных пасторей за отягощение будто бы их казенными работами, за несправедливые аресты и т.п.» (გვ. 226).

ამზიგად, თვით ოფიციალური ცნობების მიხედვით გლეხობა შევწროებული იყო როგორც პოლიციური პარტველობის, ისე მემამულე-სამღვდელოების მიერ. ამიტომ გლეხთა მოძრაობა ამ ძალების საწნააღმდეგოდ იქნა მიმართული. ნინოშვილმა ეს გარემოება ზედმიწვნით შეისწავლა და თავის რომანში გლეხთა მოძრაობა მემამულეთა საწინააღმდეგოდაც მიმართა» (ტ. I, გვ. 298-299).

ამ კეშმარიტი დასკვნის დადასტურებაა ე. ნინოშვილის მთელი რომანი.

ამგვარად, რომანის დაბეჭდვას ე. ნინოშვილი იმიტომ კი არ აყოვნებდა, რომ ცენზურის ეშინოდა, ან კიდევ რომანის რაღაც გადამუშავებას ფიქრობდა, არამედ იმიტომ, რომ უფრო მეტი დამატებითი მასალები მოვალეობის მოვალეობინა გინა აჯანყებაც მიმართული იყოს. ეს ასეც მომხდარი, მაგრამ ამ დროს ტუბერკულოზმა იმსხვერპლა ტანგული ეგნატე და რომანის გამოქვეყნებაც შეფერხდა.



შოთა რეზიდე

ციცონელისა და სიხარულის პოეტი

ძნელია ახლა ნახოთ ქართველი მყითხველი,
 რემელიც არ იცნობდეს ლალო ასათიანის პოე-
 ზიას და ზეპირად არ იცოდეს მისი ლექსები.
 მაგრამ რატომდაც ისე მოხდა, რომ მყითხველ-
 თა, მართალია, მცირე, მაგრამ მანც ერთმა ნა-
 წილმა ცალმხრივად აღიქვა პოეტის შემოქმე-
 დება და შეცდომით ფაქტობს, თითქოს იგი
 იყო მარტო ძევლი საქართველოს, ჩეკნი სა-
 ხელოვანი წინაპრების მეხოტებე. ეს, რა თქმა
 უნდა, ორა შეცდომაა. ლალო ასათიანის პო-
 ეზია თავიდან ბოლომდე თანამედროვეობით
 სუნთქვეს და საზრდოობს, თავიდან ბოლომდე
 გაუღლენთილია თანამედროვეობის სულისკეთე-
 ბით. მაშინაც კი, როგორც წინაპრებს მი-
 მართავდა და ხოტბას ასხამდა მათ, იგი რჩებო-
 და უაღრესად თანამედროვე პოეტად. გაუგება-
 რია, რატომ იგიშეუბენ იმ ფაქტს, რომ ლა-
 დღი ასათიანის პოეზიაში წინაპრები განაწენენ
 მხოლოდ დიდი სამამულო ომის წინ და თვით
 ომის პერიოდში, ე. ი. მაშინ, როცა ჩეკნი სო-
 ციალისტური სამშობლოს თავისუფლებასა და
 დამოუკიდებლობას, თვით მის არსებობას საში-
 ნელი საფრთხე დამტკიცა. და იმ დროს ცოტა
 მნიშვნელობა როდი ჰქონდა წინაპრთა აჩრდი-
 ლების გამოხმობას, წინაპრებისა, რომელმაც
 გვიჩვენებს მაშულისათვის თავდადების არაერთი
 საარაკო მაგალითი. მათი გმირული საქმეები,
 თავისთავად ცხადია, აღაფრთოვანებდა საბჭოთა
 არმიის მეომრებს და განუმტკიცებდა მტერზე
 ჩეკნი საბოლოო გამარჯვების აწყების.

საქართველოს წარსულის გახსნებას რომ
 ლადო ასათიანის პოეზიაში ეს პრაქტიკული,
 სადღეისო ამოცანა ეყისრებოდა, იქედანაც
 ჩინს, რომ პოეტი უმღერდა სახალხო გმი-
 რებს, ხალხის ღვიძლ შვილებს, რომლებმაც

თავი დასდეს სამშობლოსათვის, რომლებმაც
 ყველაზე ძვირფასი — საკუთარი სიცოცხლეც
 კი უანგაროდ და უყოყმანოდ მიიტანეს მამუ-
 ლის საკურთხეველზე. მას არ ანტერესებდა
 თამარის ფქროს ქოშების ბედი და არც იმაზე
 ფიქრი სტანჭავდა, სად იყო მისი საფლავი. სა-
 მასი არაგველი და ბასიანის ომის გმირები, ხუ-
 დია ბორჩალოელი და ცხრა ძმა ხერხეულიძე,
 თამარ ვაშლოვნელი და მარა წყნეთელი — ი-
 ვინ შთავგონებდა და აღაფრთოვანებდა ლალო
 ასათიანის, აი ვის უმღეროდა, აი ვის ექცე-აღი-
 დებდა იგი. და თუ დღეს ჩეკნს ლიტერატურუ-
 ში ესადენ პოპულარულა სამასი არაგველი
 თუ მარა წყნეთელი, იმაში ცოტა წვლილი რო-
 და მიუქლების ნიჟიერ ქართველ პოეტს, რო-
 მეტმაც არაჩვეულებრივი სიყვარულით, დიდი
 უშუალობითა და გულშრფელობით დახატა მა-
 თი გმირული სახეები.

ყურა დაუგდეთ, ასპინძის ადგილის დედა
 ჩურჩულობს,
 თუ როგორ გავუმასპინძლდით, როგორ
 გავრეკეთ ურჯულო.

ასე იწყებს ლალო ასათიანი ერთ-ერთ თავის
 საუკეთესო ლექსს „ასპინძა“ და შემდეგ ამ
 სტრიქონებს არაერთხელ იმეორებს როგორც
 რეფრენს, რითაც ხასს უსვამს მთავარს, ძირი-
 თადს, სწორედ იმას, რისთვისაც შექმნა იგი, ეს
 ნაწარმოები. პოეტი კეშმარიტი პატრიოტული
 გატაცებით გვიამბობს, თუ რა საკვირველი
 თავდადება და გმირობა გამოიჩინეს ქართველმა
 მეომრებმა ირაკლის მეთაურობით, როგორ
 ძლიერ მტრის ჭარბა ძალებს და როგორ მოიპო-
 ვეს სანუკვარი გამარჯვება ასპინძის ბრძოლაში.
 ისინი რომ შემდრეკალიყვნენ, შეშინებოდნენ

ერთზე ათად მოსულ მტერს, არ გამოეჩინათ არნახული ვაჟაცობა და სამხედრო ოსტატობა, მაშინ, ცხადის, ვერც გამარჯვებას მოიძოვებდნენ. გმირი და ვაჟაცი ის არის, ვინც არ ეპუება მტერს, გულდაგულ მიდის მასზე და სკერა თვეის სამართლიანი საქმე. ასპინძელი მეომრები სწორედ ასეთი ვაჟაცები იყვნენ, „უშიშარი, ვითორცა უხორცონი“. და აკი სახელოვანდაც გაიმარჯვეს — გაანაღვურეს მომხედური მტერი.

თუ გავითვალისწინებთ, რომ ეს ლექსი ლად ასათიანმა დაწერა 1942 წელს, ე. ი. მაშინ, როცა პიტლერული არმია ჭერ კიდევ წინ მოწყვდა და საჭირო იყო გადაწყვეტი დარტყმის, სტალინგრადის მომზადება მის გასანადგურებლად, აშკარა გახდება, რომ ასპინძის გმირული ეპონერა პოეტმა გამოიყენა საბჭოთა არმიის მეომართა აღსაფრთვებანებლად, მათში ჩვენი საბოლოო გამარჯვების ჩრდენის განსამტკიცებლად. ვისაც საშობლო უყავას, ის გარდუვალად გაიმარჯვებს — ის რას შთააგონებდა ლადონ ასათიანის „ასპინძა“ საბჭოთა მეომრებას.

მაშასადამე, „გარდასულ ხმათა თამადად“ რომ დებორა, საქართველოს წარსულს რომ ისესებდა და ასახედა, პოეტი ამით ასრულებდა თანამედროვების სოციალურ დაეკეთს და თანამედროვების სულდგულობდა. ამ შემოხვევაში იგი ისევე იქცეოდა, როგორც ილია და აკაკი. როცა თავიანთ უკვდავ „დიმიტრი თავდადებულსა“ და „ოთხნიკე ერისთავს“, „ნიკოლოზ გოსტაშებიშვილსა“ და „ბაში-აჩქუს“ ქვიდნენ, განა ისინი მიზნად არ ისახედნენ წარსულის საუკეთესო მაგალითზე პატრიოტული სულისკვეთებით აღზიარდათ თანამედროვენი? მაგრამ ამა ვის მოსულია აზრად ილია და აკაკი საქართველოს წარსულის მეხოტებელ გამოცხადებინა იმის გამო, რომ ისინი არცო იშვიათად ისტორიას მიმართავდნენ და არა ეთი ისტორიულ გმირი გაცოცხლეს?

წინაპართა თემაში, ამრიგად, მკაფიო გამოხატულება ჰქონა ლადონ ასათიანის პატრიოტულმა მისწრაფებებმა. პოეტმა იგი როგანულად დაუკავშირა საბჭოთა პატრიოტიზმს, როგორც ნაწილი მთელს, ნაწილი მთელს იმიტომ, რომ ლადონ ასათიანის სიყვარული საქართველოსადმი უპირველეს ყოვლისის იყო სიყვარული მისი თანამედროვე ცხოვრებისადმი, სოციალისტური სამშობლოსადმი. პოეტს გულწრფელად ახარებდა ჩვენი ხალხის, საბჭოთა აღმიანების ყოველი წარმატება ახალი ცხოვრების, კომუნიზმის მშენებლობაში და მთელი ხმით აცხადებდა:

მე, მეგობრები, ამამღერებს ყველაზე უფრო ჩემი ქვეყნისა და საშობლოს აღორძინება! და მართლაც, ლადონ ასათიანს ყველაზე უფ-

რო ამღერებდა მისი ქვეყნისა და სამშაბლოს აღორძინება. იგი თვალნათლივ ხედავდა თუ როგორ მიღიოდა წინ სათავეანო საქართველო, როგორი გატაცებით, რა კეშმარიტი შთაგონებით შრომიბდნენ საბჭოთა აღმიანები და სურდა თვალაც ფეხდაფეხ მიძყოლოდა ცხოვრებას, ეთქვა ახალ ყოფის, ახალ წარმატებათა საგალობრება. იგი დაუყოვნებლივ ეხმაურებოდა თითქმის ყველა ასე თუ ისე მნიშვნელოვან მოვლენის და ლექსიად ესაუბრებოდა მათ შესახებ ძვირფას მკითხველებს — საბჭოთა აღმიანებებს. დაიწყო ნორიოს ნავთის ძიება და პოტმა აღფრთვონანებული ლექსი მიუძღვნა ქართული ნავთობის მაიებლებს („მოდით, მგონებო, სთქვით ნორიოს ნავთის დიდება“), სახელვანმა მფრინავმა ქალებმა მოაწევს იმ დროს ლეგენდარული გადაფრენა თვითმფრინავით „როდინ“ და პოეტმა აქი და ადიდა მათი გძირული საქმე („მამაც მფრინავებს“). თითქოსდა არც ისეთი დიდი საქმეა ქუჩების გამწვენება, მაგრამ ლადონ ასათიანი საგანგებო ლექსით მიისალმა მას („ქუჩა პალმებში“) და სამაყით განაცხადი: „მახარებს ქუჩა, ჩაჯინილი პალმის ვარაუშიო“, რაღან ამ კონკრეტულ დაქტები ხედას კომუნიზმის ყლორტებს, პარტიის ზრუნვას ხალხის კეთილდღეობისა და ბეღნიერებისთვის, მის გრანდიოზულ წინასწარდასახულობათ ხორციელებას. სხვანაირად რომ ვთქვათ, პალმებით ქუჩის მოვარაყება მან აღიძვა, როგორც იმის გამოვლინება, რომ პარტია და ხალხი დიდთან, ვრანდიოზულთან ერთად არ ივიწყებენ შედარებით მცირესაც, რაც საფურცელს აძლევს პოტმა განაცხადოს: „ვერდავ ბრწყინვალედ შესრულებულ ყველა განზრახულსი“ და, როგორც სიცოცხლისა და სიხარულის ხოტბა, ისე ყდერს ლექსის დასკვითი ნაწილი:

ამ დიდ სიხარულს, აღტაცებას ბოლო არ უჩანს, გულში ანთა მოგიზგისე ცეცხლი შეტევის, შეცხედავ ირგვლივ ამწვანებულ პალმების ქუჩას და ამამღერებს სიხარული დაუშრეტელი.

ასეთი უნაპირო და დაუშრეტელი სიხარული აღამინა შეიძლება განიცადოს მხოლეობის იმ ქვეყნაში, რომელსაც დანათის სოციალიზმის ცხოველყოფელი მზე. ამით ისტანება, რომ ლადონ ასათიანის პოეზიაში მზე შევიდა, როგორც ყოველივე ცოცხალისა და პროგრესულის, როგორც სიხარულისა და ბეღნიერების სმბოლო.

იმღერე მზეზე, იმღერე საჭმო, აღიდე ტკბილი, მზიანი ყოფა, თითი თასი წელი რომ გავძლოთ, ასამღერებლად ესეც გვიყოფა,

წერდა პოეტი ლექსში „ერთი სალამო აფხაზეთში“, ხოლო სხვა ლექსში ამბობდა:

მაგრამ არ ძალიძს მზე ლექსებში არ
მოვიხსენ,

რადგან თვით მზეა ჩვენი საქმე, ჩვნი ეპოქა.
ეს ყოფა, ეს ეპოქა ისე შთამაგონებელი და
აღმაფრთოვანებელია, რომ არათუ ადამიანი,
ყველაფერი მღერის და ხარობს. ლადო ასთია-
ნის ერთ-ერთი საუკეთესო ლექსი „კალმახები
სასოფლო-სამეურნეო გამოფენაზე“ უპირველეს
ყოვლისა შესანიშნავია თავისი ქვეტებით —
კალმახების სრბოლა და დგაფუნი პავილიონის
მარმარილოს აუზში სხვა არაფერია, თუ არა
სიცოცხლის ზეიმი, ქართველი ხალხის უსაზღვ-
რო სიყარულისა და ქართული მიწის არახუ-
ლი ბარექის ცხადყოფა და გამოხატულება. გა-
მოფენიც ხომ იმის დემონსტრაცია იყო, რაც
საქართველოს სოფლის მშრომელებმა მოიპო-
ვეს ახალი ცხოვრების დამკვიდრებაში. და რა
ბერწყინვალედ გვაჩვენა ყველაფერი ეს პირტმა!
ამავე დროს მან ხაზი გაუსვა ხალხთა მეგობ-
რობას და გადმოვგეცა რუსი მშრომელების სიხა-
რული ქართველ თანამოძმეთა წარმატების გა-
მო. განა დამახასიათებელი არ არის, რომ არა
სხვა ვინმერ, არამედ სწორედ რუსმა „შრომის
არსენამ“, ე. ი. შრომის დევგმირმა, თვალით
განჭირიტა რა „გზა სამერმისო“;

შთაბეჭილების წიგნში ჩაწერა:

— საქართველოში თევზიც მღერისო.

ან როგორ შეეძლო ლადო ასთიანს თავდა-
ვიწყებამდე არ შეყვარებოდა წარმტაცი საქარ-
თველო მისი ზღაპრული ბუნებით, წალკოტი
ველებითა და გოლიათი მთებით, ბარაქითა და
ხვავით, მისი შესანიშნავი ადამიანები, თანაბ-
რად გმირები შრომაშიც და ბრძოლაშიც! სა-
ქართველო მართლაც ოქროყანაა, პატარა ტერი-
ტორიულად, მაგრამ დიდი თავისი ახალი ცხოვ-
რებით. იგი ტკბილია და სანეტარო, ყვავებული
და ტანგაშლილი, როგორც ასწლოვანი მუხა.

ხალხია ენაშიანი, გმირი და არა მკესარა, —
დიდია ჩემი სამშობლო, ტკბილია ჩემი
მკეყანა.

ჩემი სამშობლო ზურმუხტის და
მარგალიტის სადარი,
ამრიგად აყვავებული მხარე მეორე სად
არი?

გარეგნულად ეს სტრიქონები მოვაგონებენ
გრიგოლ ორბელიანის ცნობილ გამონათქვამს:
„სხვა საქართველო სად არის, რომელი მხარე
ქვეყნისა“. მაგრამ შინაარსობლივად ისინი ერთ-
მანეთს როდი ემთხვევიან. თავისი დიდი წინა-
პრის მსგავსად ლადო ასთიანიც აღნიშნავს სამ-
შობლოს სიღამაზეს, მისი ხალხის მაღალ ზენობ-
რივ თვისებებს, მაგრამ მისგან განსხვავებით

ხაზს უსვამს იმ სასიხარულო ფაქტს, რომ დღის
საქართველო არა მარტო ლამაზი და წარმტაცია,
არამედ, რაც მთავარია, აყვავებულიც. ამიტომ
სასებით კანონზომიერია, რომ პოეტს თავდა-
ვიწყებამდე უყვარდა თვისი ზურმუხტისა და
მარგალტის სადარი, თვისი საყვარელი და
გაფურჩქნილი სამშობლო და აღტაცებით წერ-
და:

დავიღლები საქართველოს სიყვარულში,
სასუმალზე ერთხელაც არ დავიდინებ!

საქართველოს სიყვარული პოეტს გულში
ჩაესახა ჯერ კიდევ ბავშვიბისა შემობლიური
ლეჩებუმის მთებში, სადაც იგი დაიბადა და ისრ-
დებოდა, სადაც პირველად შეიგრძნი მამულის
კვამლის სიტებოება. მნიშვნელოვანწილად ამით
აისხება, რომ ლადო ასთიანის პოზიციაში ასე
ფართოდ წარმოსდგა ბავშვობის შთაბეჭილდება-
ნი და საქართველოს ერთ-ერთი ულამაზესი
კუთხე — ლეჩებუმი. შეიძლება თამამად ითვეას,
რომ ქართველმა მკითხველებმა ლეჩებუმი უპირა-
ტესად და უპირველეს ყოვლისა ლადო ასთია-
ნის ლექსებით შეიყვარეს. ბეგრძა შეიძლება
ზუსტად არც კი იცოდეს სად არის გუმარეშის
ჰალები, ბარდალა ან ლარჩვალა, მაგრამ ისინი
ისე ნაცნობი და მახლობელია მათვის, როგორც
საკუთარი სოფელი. ეს იმიტომ, რომ პოეტმა
მთ უმდერა ქეშმარიტი შთაგონებითა და გულ-
წრფელობით, უმდერა ისე, როგორც არავინ
დღემდე. მას უბრალოდ კი არ უყვარდა ლეჩებუ-
მი, არამედ „ქალვდა“ მისი სიყვარული, მისი
ტრიუიალი და საცხებით მართალი იყო პოეტი,
როცა წერდა:

მკლას, მაგრამ დღემდე ვერ მოუკლვარ,
სიყვარული მჭირს განუკურნელი.

თითქოს მოსალოდნელი იყო ამ სიყვარულში
ერთ-ერთი საბატიო ადგილი დაეკავებინა ლეჩ-
ებუმის ზეიად მთებს, მის ულამაზეს ბუნებას,
მაგრამ არა. პოეტი იშვიათად ახსენებს მათ.
ლადო ასთიანს უფრო იზიდავდა თვითონ სოფ-
ლის ცხოვრება, მხოლოდ ის, რასაც აღამიანები
საკუთარი ხელით ქმნიან. შეიძლება თქვან, იგი
ლეჩებუმური სოფლის რამდენადმე იდილიურ სუ-
რათებს ხატავდა, მაგრამ ეს არც არის საკვირ-
ველი. ლადოს ბავშვიბისას მთის სოფლის ცხო-
ვრებაში მართლაც შეინაშებოდა იდილია, იმ
დროს მას მართლაც გადაჟრავდა პატრიარქა-
ლური იერი და პოეტი ულალტებდა ცხოვრე-
ბის სიმართლეს, მისთვის გვერდი რომ აევლო
და არ დაენახა. მაგრამ შეცდომა იქნებოდა,
ლადო ასთიანის ლეჩებუმურ სოფელში მარტო
წისქვილები და ბორანი, ცეცხლის პირას ატი-
რებული ნედლი სიმინდი ან საკალმახე ფიჭვის
ლამპრები რომ დაევენახა, და ვერ შეგვენიშნა
მთავარი, ძირითადი — მისი დოვლათი და
ხეავი. პოეტი ყველგან საგანგებოდ ხაზს უსვამს

მისი შშობლიური კუთხის სიმღიდრეს, მოსავლის ბარაქებს. ამ მხრივ დამახასიათებელია შესანიშნავი მინიატურა „წისქვილი“. ის ისიც:

გათეთრებულა პატარა სხვენი,
ობობა ქსელებს აბამს და ლამბავს,
და სარეკელას მადლიან ენით
წისქვილი ყვება მოსავლის ამბავს.

ხომ შშევნერი ჩანახატია! კალის ორიოდე მოსმით პოეტი ჩვენს მეხსიერებაში აღადგენს ძეველი წისქვილის დაუვიწყარ სურათს, მაგრამ მთავარი მაიც ის არის, რასაც სარეკელას მადლიან ენით წისქვილი ყვება — მოსავალი. ამ მოსავალს, ლეჩხუმის სიმღიდრესა და ბარაქას მიუძღვნა ლადო ასათიანმა აგრეთვე ორი შშევნერი ლექსი „ლეჩხებური შემღვდგმის სურათები“ და „ცაგრის ბაზრობა“. ისინი თითქოს ავსებდნ ერთმანეთს, გვაჩვენებენ ბერნიერ და საამურ ცხოველებას, რომელიც მთაში დაამგვიდრა საბჭოთა სელისუფლებამ, საკოლმებურნეო წყობილებამ. მართალია, ლეჩხუმური სოფელი ყველოთვის ბარაქიანი იყო — ხორბალი და სიმინდი, ყურენი და თურაშაული მუდამ უხვეა მოძიოდა, მაგრამ გლეხებს თავიანთი ნაკირნასულების ძლიერ მცირე ნაწილი რჩებოდათ. ახლა სულ სხვაა. გარდა იმისა, რომ ხვავმა და დოვლათმა ბევრად მომიატა, შრომისა და ბუნების ნაბოძარი უკვე მთლიანად კოლმეურნენ გლეხებს ეკუთვნის. და, ბუნებრივია, ისინი განსაკუთრებულ კამიუფლებას განიცდიან — მათ ახარებს არა მარტო ბაზარზე გამოტანილი დოვლათის სიზხვე, არა მედ, რც მთავარია, იმის შეგნება, რომ ყველაფერი ეს მათია, მათი ნამაგარი და კუთვნილებაა. სწორედ ამ მომენტს გაუსვა ხაზი პოეტმა თავის „ცაგრის ბაზრობაში“:

კოლმეურნენი — ახალ ბაზრის ბატონ-პატრიკნი —

ილიმებიან ულვაშებში კამიუფლებით.

აქვე უნდა შეგნიშნოთ, რომ თითქმის ყველა ლექსში, რომელიც ლადო ასათიანმა ლეჩხუმსა და საერთოდ საქართველოზე დაწერა, წინა პლაზე წამოსწია არა ჩვენი ქვეყნის ბუნების სილამაზე, არამედ მისი უკანასკელი სიმღიდრე და ადამიანები, რომლებიც ამ სიმღიდრეს ამარავებენ. მისთვის საქართველო იმდენად არის ლამაზი, რამდენადაც მდიდარი და უხვია, ქართველი კაცი კი იმდენად არის საყვარელი, რამდენად სრულად იყენებს მას ხალხის საკეთოდღეოდ და საბერნიეროდ. ამიტომ იყო, რომ პოეტს გულს უხალისებდა ხორავით სავსე ვიტრინები და ცაგერის დიდებული ბაზრობა, რომლებიც ყველაზე უკეთ მოწმობენ საკოლმეურნეო დოვლათის ზრდას. ამიტომევ მიესალმა იგი ასე გულმხურავედ კოლხიდის

ჭაობის ამოშრობას. და ბს საკამაოდ უზრულებელი მიუძღვნა. ბევრი სერიოზული ნაკლის მიუხედავად, ეს ბოემა ყურადღებას იპყრობს ახალი ცხოვრების დამკვიდრების პათოსით. პოეტი შეეცად ეჩვენებინა, თუ როგორ გარდაქმნის თავისუფალი ხალხი ბუნებას, როგორ ართმევს მას სიმღიდრეს და გატაცებით უშერესა ბუნებაზე ადამიანის გამარჯვებას, ბერწი მიწის ბალარად გადაქცევას.

ლიმონის ბუჩქი დგას დახუნდული და ქარვისუფერი ნაყოფი შევნის, ხესაც ეტყოდა აქ დახუთული: კურთხეულ იყოს მომყვანი შენი!

კურთხეულ იყოს იმიტომ, რომ ბუნება თავისით ძლიერ ცოტას იძლევა. უშრომლიად გაურჯელად არ გადავვინის ხოლო თავის წიალს, ანუ ხატოვანად რომ ვთქვათ, სიმღიდრე და დოვლათი მარტო ბუნების კი არა, შრომის შვილიცა. მაღალი ბეღელი იმან უნდა ააშენოს, ვისაც შრომა არ ეზარება, ვინც დღენიადაგ ებრძევის ბუნებას და იმორჩილებს მას. შესანიშნავად გამორქვა ეს აზრი პოეტმა თავის ერთ-ერთ პოპულარულ ლექსში „ჩემი ქვეყნის ოქროყანა“, სადაც ასე მიმართა ბეღლებსა და ნალიებს:

ჭირნახულით დატეირთულო ბეღლებო და ნალიებო, გამრჯელისთვის გატენილო, უქნარასთვის ცარიელო.

და რაყი ასეა, ლადო ასათიანი, ბუნებრივია, ექებს და აღიდებს შერომელ აღამიანს, ლოცავს მის მარჯვენას („იძლიეროს მისმა მაჯამ, ვინც დაგთესა, მოგიყვანა“) და საქართველოს სიდიადეს სამართლიანად ხედავს იმაში, რომ მისი დოვლათი ხალხის ნამაგარია, რომ მისი ოქროყანა მოწეულია „დიდი გარჯით“. პოეტი ამაყობა იმით, რომ „ხალხი შრომაში გართული“ სასწაულებს ახდენს და მასობრივად წიარებულის არა მარტო სახელოვნი მექრიძებს, არა მედ შრომის არსენებსაც. მასობრივად წარმოშობს იმიტომ, რომ ადამიანი ადამიანის მტერი კი არა, მეგობარი და მოყვასია, იმიტომ, რომ შრომის შედეგი ახლა მთლიანად ეკუთვნის თვითონ მშრომელს, ე. ი. იმიტომ, რომ

შეიქმნა ყოფა ახალი, დაინგრა ბუდე შურისა.

სწორედ ასეთი მხურგალე პატრიოტიზმია იმ ოპტიმიზმის სათავე, რომლითაც გავლენითილია ლადო ასათიანის პოეზია. იგი სიცოცხლისა და სისარულის, ვაკეცობისა და შემარტებისა, ბოროტებასთან შეურიგებლობის პოეტია და ყველაფერს შეხარის, რაც კი ცოცხლობს და ქმნის, რაშიც ვლინდება მისი მუბლიური ხალ-

ჸის შემოქმედებითი გენია და გმირული სული. ლულო ასათიანნა არ იცის, რა არის წწლუნი და უიმედობა, იგი საოცარი ოპტიმისტია და ლრმად ძვერა, რომ კეთილი ყოველთვის ძრევს ბორიოტს, მართალი ყოველთვის გაიმარჯვებს, რა სიძრეულთ გადალახეაც არ უნდა მოუხდეს. პოეტის ეს ოპტიმისტი, ეს რწმენა, ეს იმედი, რა თქმა უნდა, მისი შინაგანი ძალა და ამავე დროს მთელი მისი თაობისა, რომელსაც იგი ეკუთხნოდა მთელი თავისი სიცოცხლით, მთელი თავისი არსებით. შემთხვევით როდი იყო, რომ პირველსავე დაბეჭდილ ლექსში „ჩევნ კელავ მოვედით“ ლადო ასათიანი წერდა:

ჩევნ კვლავ მოვედით, მტკიცე თაობა
ასე მწყობრი და ასე ულევი...
მოგვაქს რწმენა და გამმედაობა,
მოვდივართ რიგი ასეულების.
ჩევნ კვლავ მოვედით და ვისხარია...
ჩევნ კვლავ შევაღეთ სკოლის კარების.
გულში შეტევის შლევი ქარია
და სიხარულის ნიაღვარები.

ასათიანია, სრულიად ახალგაზრდა პოეტმა ეს ლექსი მიუძღვნა ახალი სასწავლო წლის დაწყებას სკოლებში, მაგრამ ფაქტურად უმღერა ასპარეზზე იმ თაობის გამოსხლას, რომელმაც მხოლოდ წიგნებით იცის, რა არის ექსპლორაცია და უცულებობა, იმ თაობისა, რომელიც ოქტომბრის გამარჯვების წელს იშვა და რომელსაც ეკუთვნოდა თვითონ ლადო ასათიანი. ეს თაობა, როგორც სამართლიანად თქვა პოეტმა, ცხოვრებაში შემოვიდა მტკიცე წებისყოფით, მწყობრად და თან მოიტანა „რწმენა და გამმედაობა“. საბჭოთა გარემოში აღზრდილი ახალგაზრდობა, „ლენინელთა მოდგმის ჯარი“ ირც შეიძლებოდა სხვანაირი ყოფილიყო, სხვა სულიერი განწყობილება პერნოდა. მას სრული უფლებით შეექლო ეთქვა:

ჩევნ ცაშიაც დანინგარდობთ
და მთებს თავშე ვევლებით,
არ გვჩევევია სინაული,
არ გვჩევევია ცრემლები.

დიან, საბჭოთა ახალგაზრდობის სამოქმედო ასპარეზი უკიდევანოა, სამყაროსავით ვრცელი და მას არ ჩვევია სინაული და ცრემლი. სინაული და ცრემლი იმათი ხევდრია, ვისაც არც წმყო ულიმის და არც მომავალი აქვს. ლადო ასათიანს კი, როგორც საბჭოთა ახალგაზრდას, მთელ ჩვენს ხალხთან ერთად თავს დანათოდა სოციალიზმის ცხოველმყოფელი მზე, რომლის პრეცინგალება პოეტის შემოქმედებას ფერხილისაც აღლედა და მომავალსაც უნაობდა. შევნეირ ლექსში „ლენინის ტომი“, რომელიც პერთული საბჭოთა პოეზიის ერთ-ერთ საუკეთესო ნაწარმოებად უნდა ჩაითვალოს, პოეტმა თვითონ მივითითა თავისი შემოქმედების

იდეურ წყაროზე. ეს არის მარქსისა და ლენინის დიადი მოძღვრება, სამყაროს გრძელებული და ახალი ყოფის დამაკეიდრებელი თვითორია. დაუცლა რა მასებს, მარქსიზმ-ლენინიზმი იქცა უდიდეს მატერიალურ ძალად, რომელიც აღაფრთვებას კომუნიზმის მშენებლებს და განუმტკიცებს მათ გამარჯვების რწმენას. იგი პროექტორივით გვინათებს დიად გზას, რომელსაც კომუნიზმისკენ მიყვავართ, და თუ არა ლენინის ტომი, თუ არა მარქსისტულობინური თეორია, საბჭოთა ხალხი ვერ მოიპოვებდა ესოდენ თვალსაჩინო წარმატებებს, ასე ვერ განაციფრებდა მთელ მსოფლიოს გრანდიოზული გამარჯვებებით, ანუ როგორც პოეტი ამბობს:

ასე გულდაგულ ვერ ვიბრძოლებდით,
რომ არ ვეიძოდეს მისი ცისკარი,
იგი წიგნია ჩვენი ცხოვრების,
უკველდღიურად წასაკითხავი.

არანაკებდ დიდი მინშვნელობა აქვს ლენინის ტომის თვითონ ლადო ასათიანნის პირად ცხოვრებაში, მის პოეტურ შემოქმედებაში. ჯერ ერთი, მან პოეტს ასწავლა, თუ როგორი უნდა იყოს საბჭოთა ახალგაზრდა, რა და როგორ უნდა გააკეთოს, რომ გამოადგეს მშობლოურ ხალხს და, მაშასადმე, მოხელ კაფობრიობასაც, თქვან, ია ადამანი, რომელმაც ისე განვლო ცხოვრების გრძელი თუ მოყლე გზა, როგორც სკირო იყოო. ერთი სიტყვით, ლენინის ტომმა ასწავლა მას ახალი ცხოვრების, განახლებული ქვეყნის შენება. მეორე მხრივ, მანვე ურჩია, თუ როგორ შეექლო დაეძლია ის შინაგანი წუხილი და სევდა, რასაც პოეტი განიცდიდა პირადი ბედის გამო (იგი ივარ იყო მამიტ ფორმის ტუბერკულოზით). ამიტომ პოეტს სრული საფუძველი და უფლება პქონდა დიდი ლენინისათვის მამა ეწოდებინა და თავისი თავი მიეჩინა მის ერთ-ერთ შეილად, რომელიც მილიონობით სხვა ახალგაზრდასთან ერთად გაიზირდა და ხალხში გამოვიდა დიდი ბელადის მიერ შექმნილი პატრიის მზრუნველობით, მისი უკვდავი იდეების შემწეობით.

მან მოაჩინა ჩუმი წუხილი,
ჩემს სიძლეერებული გამოგლენილი,
მის ფურცლებიდან შუბლშეჭმებული
მესაუბრება მამა ლენინი.
ის ლაუგარდივით ფურცელგაშლილი
ჩემი მზე გახდა, ჩემი მშევნება,
მან შემაწეველ მე კომუნიზრით
განახლებული ქვეყნის შენება.

აი რა მშევნივერად გადმოგვცა ლადო ასათიანმა თავისი დამკიდებულება დიდი ლენინისაღმი, ლენინის იდეების უდიდესი მინშვნელობა თავის პირად ცხოვრებაში, ცხოვრების მიზნია და გზების ამორჩევაში. და სასეგით

ბუნებრივია, რომ არ არსებობს მეორე ისეთი წიგნი, რომელიც ისე უყვარდეს პოეტს, რომელსაც ისე ელოლავაგოდეს და დღენიადაგ საკონხავად მიაჩნდეს, როგორც ლენინის ცის ფერწყდიანი ტომი:

ბევრი წიგნი მაქვს ყმაწვილს ნანახი,
ბევრჯერ მიგრძნია აღფრთვანება,
ზოგს შემოაცვდა ყდა და ვარაყი,
ძველი ვერ შერჩა ხატრვანება,
ზოგიც გახუნდა ბედის ტრიალში
და ნელ-ნელ მიდის შავ სამარემდის,
მაგრამ ეს ერთი ცისფერწყდიანი
ჩემს მაგიდაზე დარჩა მარადის.

დარჩა არა როგორც სამუშეომ რამ რელიკვია, არამედ როგორც ბასრი იდეუტი იარალი, როგორც ვზის მანათობელი შუჭურა, როგორც სიცოცხლე და სიხარული. თავისი უკვდავი იდეებით ლენინი დღესაც ცოცხლობს და იბრძების, აშენებს და ქმნის, დღესაც შთავაგონებს და აღვაფრთოვანებს. იგი ყველგანაა, სადაც კი საბჭოთა ადამიანები ურომობენ თუ იბრძვიან. ამ აზრითაა გამსჭვალული ლადო იასთანის მეორე სასკოთესა ლექსიც „საკ. კპ (ბ) მე-18 ყრილბის ლელავატებს“. მასში პოეტი დიდი მხატვრული ძალით გვიჩენებს როგორც თავის, ისე მთელი საბჭოთა ხალხის ჭეშმარიტად უსაზღვრო სიყვარულს დიდი ბელადისადმი, როცა ნატრიობს ყრილობაზე „დიდი ლენინის გამოცხადებას“, რათა კლავ დავინახოთ „მშედა მშევნება“, კვლავ მოვისმინოთ მისი „ნეტარ ბაგრა ამეტველება“, მისი ბრძნული რჩევა. განა ამ ნატრიაში ყველაზე უკეთ არა ჩანს, თუ რაიგ უყვარს საბჭოთა ხალხს ლენინი, როგორ ახსოებს თავისი საყვარელი ბელადი, როგორი ერთგულია მისი მოძრვებისა? და პოეტს გულწრფელად აღაფრთოვანებს იმის შეგნება, რომ ლენინი ცოცხალი და მოქმედია პარტიის, ხალხის ყოველდღიურ საქმიანობაში, რომ მისი ნატერა აუხდენელი როდია:

მაგრამ ეს ნატერა ხომ ახდენილი არის, უყვარებ თვალთა გახელით,
თქვენს ყრილობაზე დადის, ლენინი —
ყრილობას ჰქვია მისი სახელი.

დიდი ლენინისადმი მიძღვნილი ეს ორი ლექსი მეაფიონდ მოწმიბს, თუ რა აძლევდა ძალას ლადო იასთანის გადაეტანა პირადი ბედით გამოწვეული ტკივილები, თუ სად იღებს სათავეს მისი გასაოცარი ოპტიმიზმი. ძლიერი სენით — ჰქლექით პოეტი სწორედ მაშნ დაავადდა, როცა სრულად ახალგაზრდა იყო და სიცოცხლე სწყუროდა, როცა გულსა და გონებაში ათასგარი ოცნება და მისწაფება ეხატებოდა. ასეთ დროს ძნელი როდია ადამიანი შეიძყროს სიკვდილის შიშმა, მიეცეს უიმედობასა და სა-

სოწაკვეთილებას, არარაობად მიიღინდა უკავები ველი. მაგრამ ლადო ასათიანი ვერ გატეხა პირადი ბედის უკუღმართობამ, იგი ვაჯკამურად შეებრძოლა საშინელ სენს, პირდაპირ გაუსწორა თვალი სიკვდილს და თქვენ სიცოცხლისა და შემოქმედების დაუგიშუარი საგალობელი. მართალია, მძიმე ავადყუფობამ პოეტი დააფიქრა სიკვდილ-სიცოცხლის პრობლემაზე და ერთგვარ ნალევლაც გაულო კარი მის პოეზიაში, მაგრამ განა სხვანარიად შეიძლებორა? განა ადგილია არაფრად ჩაგდო და უმტკვენეულოდ გამოეთხოვ იმას, რაც თვალი ვიშუაღებამდე გიყვარს, რაც არათუ შენი საქმიანობისა და სიხარულის წყაროა, არამედ მათი არსებობის პირობაც? ლადო იასთანის რომ არ ყვარებოდა სიცოცხლე, მაშინ არც მასთან გამოიხოვება გაუჭირდებოდა, მაგრამ მას უყვარდა ივი და მერე როგორ! სწორედ მიიტომ მისი სევდა, მისი ნალევლი უაღრესად ადამიანურია და არსებითად გამოხატავს სიცოცხლის სიყვარულს, სიცოცხლის დაუშრეტელ წყურავილს. პოეტმა შეეძლო და ამაღლდა პირად ბედზე, დაამარცხა სიკვდილის შიში და გამოჩვეულმა დატვა სიცოცხლე. მის პოეზიაში ამათა ექებო პესი-მისტური მოტივები, გულგატებილობისა და უიმედობის გამოძახილი და სიტყვა „სიკვდილ-საც“ კი ძვირად შეხვდებით. არა, ლადო იასთანის ლექსებში არ გაისმის სიკვდილის ფრთხების ამზრებული შრიალი, პირიქით, მაშინ როგორც ნიაგარის წყალვარდნილი, როგორც უზარმაზარი ჩანჩქერი მქონხარებს სიცოცხლე, დაუკავებელი, ნაირგადალახული, ვაჟა-ਪურა სიცოცხლე.

გვიხსნოთ, როგორ აღწერა ლადო იასთანი მა სასაფლაო, სიკვდილის ეს სამეფო! აბა, სიღუნდა ზემობდეს სიკვდილი, თუ არა აქ, საგოდებელზე, სადაც ათასობით ცხედრია! მაგრამ, არა! პოეტი ქაც სიცოცხლეს ხედავ და სიცოცხლის ხმაური ესმის. მართალია, თვითონ საფლავები დუმს, მაგრამ მთ შორის მოქრის და მოქუს ნაკადული, „ვით სიცოცხლის ლურჯი თვალი“, „ვით სიცოცხლე უშიშარი“, ხოლო მის ნაპირებზე ბიბინებები ყვავილები, რომლებ-საც თავს დატრიალებენ ნაზორთებიანი ჰეპლები. და განა ნაკადული, ჰებლები, ყვავილები, განა ვკელავერი ეს სიცოცხლე არ არის, მისი ზეიმიდ არ არის? ამიტომ თხოვს პოეტი მანანას, თავისი ერთას ინახულოს მამის საფლავი და გაცინოს, გაცინოს ისე, რომ მისმა სიცოცხლის გულს გადაუქროლოს „სიცოცხლე და ნაკადულად“, გაცინოს იმიტომ, რომ სიცოცხლე უძლეველია, სიკვდილ უძლეურია მოსპონს იგივე ისეთ მძლავრ თპრიმისტურ ნაკადს შეიცავს ის ლექსიც კი, რომელსაც „სასაფლაო“ ჰქვია და რომელიც, აქვე უნდა ითქვას, ყველაზე

ნაღვლიანი და სევდიანია ლადო ასათიანის
მთელ პრეზიაში.

პირადი ბედით გამოწვეული ტკივილები და
სევდა-ნაღვლი იგრძნობა ლადო ასათიანის
სხვა ლექსებშიც, მაგრამ მყითხველი ყოველ-
ფვის თვალნათლივ ხედას, თუ როგორ უკ-
ლავდება პოეტი საშინელ სენს, მის შემოტე-
ვას, როგორ ებრძვიან მის არსებაში ერთმა-
ნეთს „სიკედილის შავი შიში“ და სიცოცხლის
წყურევილი, როგორ ცდილობს იგი არ მიცეს
უიმედობას, როგორ არ სურს ნააღრევად წავი-
დეს, ნააღრევად დატოვოს სიცოცხლე.

როგორ არ მინდა, ძლიერი სენო,
ლექსში ქართულად რომ მოგიხსენო!

როგორ არ მინდა, ჩემს სიჭაბუკეს
დააჩნდეს შენი. შავი ჩრდილები!

არ სურდა, მაგრამ მის სიჭაბუკეს მაინც და-
აჩნდა ჭლექის შავი ჩრდილები და პოეტი გან-
შაციფირებელი გულწრფელობითა და უშუა-
ლობით გაცნობს თავს გრძნობებს, თავის
განცდებს, არაფერს არ გვიმალავს და პირდა-
პირ გვეუბნება, თუ რა ძვირად უღირს სული-
ერი წონასწორობის შენარჩუნება, რა ტკივი-
ლებით მიდის ოპტიზმმდე. იგი სრულებითაც
არ ცდილობს თავი მოგავაჩვენოს ჩკინის კა-
ცად, რომელსაც ყველაფერი ჩირად მიაჩნია,
რომელმაც არ იცის რა არის მეტყეობა და ად-
ვილად თმობს ყველაფერს, სიცოცხლესაც კა.
მაგრამ მას არ წუშუნი უყვარს და არც იმას
ცდილობს, თავი უვევაცოდოს. არა, პოეტი
უბრალოდ გვაცნობს ტკივილებს, რომლებიც
მისი ხვედრი გახდა მძიმე ავადმყოფობის გამო,
და გვიჩვენებს, როგორ ძლევს მათ დიდი
წრთობის მეოხებით, დიალი იდების სახელით
(მოვიგონოთ ცნობილი სტრუქტურები ლექსიდან
„ლენინის ტომი“) — „მან მოარჩინი ჩუმი წუ-
შილი, ჩემს სიმღერებში გამოლენილი“. ამით
იგი ხას უსვამს, რომ მის ქცევაში არაფერი
განსაკუთრებული არ არის, რომ მის ბედში
შყილი ყველა სხვა საპჭონო ახალგაზრდა ასევე
მოქცეოდ. საკუთარი ინდივიდუალური ბედის
ასეთი გადანასკეთ სიციალური პოეტს პი-
რადული აძყავს საზოგადოებრივამდე და დიდი
მხატვრული ძალით გვიჩვენებს მათ უშიდ-
რეს კაშირს. ამას ცხადყოფს სტრიქნები,
რომლებითაც მან მიმართა თავის დაუძინებელ
მტერს — ჭლექს:

შენ პიპორატებ ჭლექ გიწოდა
და მხოლოდ მაშინ შეშინდი ცოტა.
შენ გადუქროლე რომის ქარვასლებს
და შეაშოთო რომაელები,
მაგრამ ახალი ღრისის ქალ-ვაეებს
ამაღდ ცდილობს, რომ მოერევი!
შენ შეგრჩეს ვაჟას ფილტვების დაღრღა
და ჩემს დაცემას ნუ ლამობ ახლა.

ო, განვედ ჩემგან, ძლიერო სენო,
ჩემს შემდეგ ნურვან ნუ მოგიხსენოს.

ამავე თვალსაზრისით ძლიერ სინტერესობა
ლადო ასათიანის ლექსი „უცნობი პოეტის
რევულიდან“. მასში პოეტი ხაზასმით აღნიშ-
ნავს, რომ იგი არაფრი არ გამოირჩევა არც
თანამედროვეთაგან და არც მისი ლექსების მო-
მავალი მკითხველებისაგან. ერთ დროს ისიც
კაცი იყო, ჰყავდა შეილი და ნათესავი, მასაც
უყვარდა, ოცნებობდა, შრომშდა და ქმნიდა,
მაგრამ ახლა ცოცხალთა შორის აღარ არის,
„მნიშვნელოვანი აღმართისა“, მიწა იყო და
მიწად იქცა. მერე რა უუყოთ! ეს საერთო ხეე-
დრია, სიკედილს ვერავინ გაექცევა, მაგრამ
ვიდრე ხარ, ვიდრე სუნთქვა, სიცოცხლე გო-
ნივრულად უნდა მოიხმარო, მუდაც გასოვდეს,
რომ გარდაცვალების შემდეგ ადამიანი მხოლოდ
თავისი საქმეებით ცოცხლობს. ლადოს საქმე
კი სიმღერა იყო და ისიც მღერობა, მღერობა
თვალისებრი რეალისტით, რადგან მტკიცედ სკეროდა,
რომ ლექსი არა მარტო ტკივილებს დაუყუ-
ჩებდა, არამედ მის კაცობასაც, მის ადა-
მიონბასაც, მის ფიქრებსაც და გრძნობებსაც
შეუნახვდა თაობებს, „ადრე წასული კაცის“
ფიქრებსა და გრძნობებს. მშვენიერად თქვა
ამის შესახებ პოეტმა ლექსში „ა. ვ.“

მე იგი მიყვარს, ვისაც უყვარდა
თავისი ქვეყნის ხალხი და მიწა,
ვისაც სახელი შორის გაუვარდა,
ვინც კაცი იყო და ლექსად იქცა.
მე იგი მიყვარს, ვისაც უყვარდა
თავისი ქვეყნის ხალხი და მიწა.

ამ უშუალო და გულწრფელ სტრიქნებში
მთელი ლადო ასათიანი! მას ხომ ყველაზე მე-
ტად უყვარდა „თავისი ქვეყნის ხალხი და მიწა“
და ისიც ხომ „კაცი იყო და ლექსად იქცა“.
ლექსად იქცა იმიტომ, რომ გარდაცვალების
შემდეგ მან არსებობა შეწყვიტა, როგორც ადა-
მიონბა, მაგრამ დარჩა ლექსი, რომელიც განაგრ-
ძობს მის სიცოცხლეს. და რაკი ადამიანი გარ-
დაცვალების შემდეგ ცოცხლობს თავისი საქმე-
ებში, სისულელე თავი მოიკლა, ნებაყოფლო-
ბით დატოვო სიცოცხლე, მაგრამ სიბრძნეა, თუ
მას ისევ სიცოცხლეს შეწირავ, ანუ როგორც
თვითონ პოეტმა თქვა „საქართველოში“:

თავს არ მოიკლავ ქართველი, არა,
ის შეიძლება ბრძოლაში მოკედეს
ერთი იმედით: სიცოცხლე მარად
გაგრძელდეს ქვეყნად და განმეორდეს.

ის როგორი გასაოცარი სულიერი სიმტკიცე
და ძალ გამოიჩინა ჭლექით სნეულმა და ფი-
ზიკურად გატეხილმა პოეტმა. იგი ვერ დაჯინა
სიკედილის შიშმა, კარი არ გაულო ნაღსონისე-
ბურ მოტიკებს და შექნა დაუკიცხარი სტრიქ-

ნები, რომლებიც გაისმის როგორც სიცოცხლი-
სა და მისი მარადიულობის პინძი:

რადგან სიცოცხლე ასე ნაგარდობს,
სიკვდილის ყველა კარი დარაზეთ
და იმ ბედნიერ დღეს გაუმარჯოს,
როცა ჩეენ გაეჩნდით ამ კვეყანაზე.

უმდეროდა რა სიცოცხლეს, ლადო ასათიანი
ერთი წუთითაც არ იყიშებდა, რომ თვითონ,
როგორც მოქანე და ადამინი, ვალდებული
იყო თავისი წელილი ჟერანი საერთო-სახალ-
ხო საქმეში, მშობლიურ ხალხის კოველდღიურ
საქმიანობაში. იგი ხედავდა, თუ როგორი
აღფრთოვანებით შრომობდნენ საბჭოთა ადა-
მიანები, როგორ იჩევდნენ ცხოვრების გზას
ახალგაზრდები, როგორ ყველა ცდილობდა გა-
მოდგომოდა სამშობლოს და მთელი ნიჭი და
უნარი მოეხმარებანა მისი ბედნიერებისთვის.
მთელი თავისი ხანმოკლე შემოქმედებითი მო-
ლვაწეობის პერიოდში იგი მუდამ ცდილობდა
ჭოფილყო ხალხის მომლერალი, საქმით გაე-
მართებინა საბჭოთა პოტის მაღალი სა-
ხელი. მას მტკიცედ სწამდა, რომ საბ-
ჭოთა პოეტი უნდა ცოცხლობდეს მშო-
ბლიური ხალხის სიცოცხლით, განიმსჭვალოს
მისი მისწრაფებით, მუდამ მასთან იყოს
ლხინშიც და კირშიც. იგი ხალხისათვის უნდა
წერდეს და ქმნიდეს, ხალხი ჰყავდეს საფიც-
რად:

დე ჩაკვდეს ლექსში უთვისტომო ქვითინი,
მოთქმა,
ფოლადის სალტით გაიმართოს პოეტის
წელიც,
არ მინდა, არა, ჩემი ლექსი იმღეროს
ლოთმა
ან ეპიგრაფად წაწეროს საკუთარ
წერილს.
საქმე ის არის ლექსი მოწყდეს, როგორც
კომეტა,
პოეტის გულს და გაშრიალდეს მანქანის
ჩარჩოან.
მაშინ ჩათვალე, მხოლოდ მაშინ თავი
პოეტად,
როცა იხილავ ლექსისა და მანქანის
ჩახჩას.

აი როგორ ჩამოყალიბა თავისი პოეტური
კრელო ერთ-ერთ უსათაურო ლექსში ლადო
ასთიანმა. აშენაა, რომ იგი იმვე ესთეტიკურ
შეხედულებებს ავთარებდა, რომლებიც პოე-
ტურ შემოქმედებაში მთელი მისი სისრულით
პირველად გამოიყენა ჩევნი ეპოქის უნივერ-
სიმა პოეტმა ვლადიმერ მაიაკოვსკიმ, ე. ი.
ცდილობდა შეერთებინა პოეზია და კომუნიზ-
მი. ეს კი იმას ნიშანეს, რომ განიმსჭვალო ხალ-
ხის ფიქრებით, მისი მისწრაფებები და გრძნო-
ბები აქციო საკუთარ მისწრაფებებად და

გრძნობებად, იყო ხალხის სისხლი სისტემაზება
და ხორცი ხორცავანი. პოეზია არ შეიძლება
უსაგნ იყოს, იგი შასრი საბრძოლო იარაღია
და არა უსაქმურთა გასართობი. სწორედ ამი-
ტომ ნატრობდა მაიკოვსკი, რომ მის ლექსებს
ჯარისკაცებივთ ებრძოლნათ, სწორედ ამიტომ
მთელი ხმით აცხადებდა ლადო ასათიანიც:

მოვიხმარ ლექსებს, როგორც იარაღი,
მოვიხმარ ლექსებს, როგორც სატევარს.

მაშასადამე, ლადო ასათიანი თვლიდა, რომ
პოეზია უპირველეს ყოვლისა საბრძოლო იარა-
ღია, რომელიც ხალხს უნდა ემსახურებოდეს,
გამოხატავდეს და იცვდეს მის ძირულ სასა-
ცოცხლო ინტერესებს. პოეტობა მარტო მოწო-
დება როდია. იგი მოვალეობაცა და ფრიად
პასუხსავები. ყველას, ყველას შეიძლება ჰერნ-
დეს დასვენების დღე, ჰერმარიტ შემოქმედს კი
არა. პოეტი მუდამ უნდა იწვეოდეს, როგორც
კელაბტარი, მუდამ უნდა ქმნიდეს, არ იცო-
დეს რა არის დაღლა და თავისი ნაწარმოებე-
ბით აღაფრთოვანებდეს ხალხს. ეს მაღალი
პასუხისმგებლობის გრძნობა ლადო ასათიანმა
მშვენიერად გამოხატა ლექსში „დასვენების
დღე“.

ისვენებს ხალხი, პოეტი მარტო
ფიქრობს და იწვის ლექსის მშვენებით
და ვამბობ: ქვეყნად პოეტის გარდა
ყველას ჰქონია დღე დასვენების!
პოეტი ლექსის ტრიქონებს ებრძვის
უხილას, ფარულს, ჭერ დასტუმბავს,
მერე წავა და შრომადღეს ეტყვის
დასვენების და გართობის ამბავს.

მაგრამ ლექსი, ლადო ასათიანის აზრით, მარ-
ტო საზოგადოებრივი მოვლენა როდია, არა. იგი პირადულიცა არა მარტო იმ გაეგებით,
რომ კაცისა და ქვეყნის ტკივილებს თანაბრად
რგებს, არამედ იმ გაეგებითაც, რომ იგი უპირ-
ველეს ყოვლისა გაღმოსცემს თვითონ პარო-
ნების, პოეტის ზრაცვებს, მის ტკივილებს, მის
სიხარულს. და რამდენდაც პოეტი ფართო სა-
ზოგადოებრივი მასტებით აზროვნებს, რამდე-
ნადაც მის არსებაში ძლიერად იჭრება და
ფეხს იყიდებს სოციალური, იმდენად დიდია მი-
სი ლექსების ზემოქმედების ძალა, იმდენად
დიდი მნიშვნელობა აქვს მათ თვითონ შემოქმე-
დისათვის. მაშასადამე, ლექსი რთული მოვლე-
ნაა, რომელიც არ შეიძლება განვიხილოთ ერთი
რომელიმე კუთხით — ან საზოგადოებრივით,
ან პირადულით. ეს ორი საწყისი მასში ოჩა-
ნულად უნდა შეერთდეს და ერთ მთლიანობად
იქცეს. ანუ, სხვანარად რომ ვთქვთ, კარგი
ლექსი ის არის, რომელიც გაღმოვცემს პირო-
ვნების სულიერ ინტერესებს, რომელიც ამა-
ვე დროს საზოგადოებრივ ინტერესებსაც წარ-
მოადგენდ. ერთი სიტყვით, ლექსი არის „კაცისა

და ქვეყნის გულისტკივილი". თუ პოეტი თვითონ არ განიცდის, თვითონ არ გრძნობს მოვლენას, მისი ხმა ყალბი იქნება, იგი ვერ გაიტაცებს მკითხველს, ვერ გადასცემს თავის განწყობილებას. ამიტომ ნამდვილმა შემოქმედმა კალამს ხელი მხოლოდ მაშინ უნდა მოკიდოს, როცა სხვანაირად არ შეუძლია მოიქცეს, როცა სათქმელი აწუხებს, ტკივილებს გვრის და თქმაში შევბას პოვებს. გაშასადამე, ლექსი აყუჩებს ტკივილებს, იგი ერთადერთია, რომელიც ცივ ჭრილობაც კრავს და პოეტის კაცობასაც ანათებს, მარტო მას შეუძლია გაიზიაროს, ე. ი. გადმოსცეს შემოქმედის გულის ნადეგის. ამ აზრს აღითარებს ლადო ასათიანი ლექსში „ვაჟა-ფშაველას ნაამბობი“.

ვერც დედის ხელმა, ვერც სატრიფოს ეშხმა
ვერ გამიყუჩა ჭაბუქს იარა,
და ჩემი გულის გმირული კენესა
მარტოდენ ლექსმა გაიზიარა.
მეც მიტომ ვძერდა არწივულ ყივილს
როცა გულს გაჰკრავს ცივი ნიავა,
რომ ლექსი შველის ყოველგვარ ტკივილ
და ლექსი თვითონ ტკივილი არი.

ლექსი ამავე დროს ანათებს პოეტის კაცობას, რადგან იგი საჩეკა, რომელიც ზუსტად ასახავს იმას, რაც შემოქმედის გულსა და გონებაშია, რაც მისი სულიერი ინტერესების სფეროშია და რამდენადაც ეს ინტერესები ამაღლებული და კეთილმობილურია, ფართოა და ღრმა, იმდენად დიდია პოეტი და პირიქით. ამრიგად, ლექსი ჯველაზე უკეთ გვიჩვენებს, რა

კაცია შემოქმედი, რა ახარებს და რა არტენებს მას, ვინ არის თვითონ იგი, რამდენად შეუძლია თავისი კაცობა ლექსად იქციოს. ვაჟა-ფშაველა დიდი პოეტი, ნამდვილი შემოქმედი იყო და ამიტომ ათემევინებს მას ლალო ასათიანი იმავე ლექსში („ვაჟა-ფშაველას ნაამბობი“):

რადგან სხვა რამე, სიმღერის გარდა,
ახლაც ვერ შველის ტკივილებს ჩემსას, —
მერა, ამ დიდ ბუნების კართან

მე თვით სიკედილსაც გარდავქმნი ლექსად!

აი რა დიდი მოვლენაა, ლალო ასათიანის აზრით, ლექსი. თუ იგი მარტოლაც ნამდვილი ხელოვების ნაწარმოებაა, მხოლოდ მწვავე ტკივილებით გაჩნდება ქვეყნად და შვებას მოვარის პოეტსაც და მკითხველსაც, მკითხველსაც იმიტომ, რომ პოეტის განცდები ამ შემთხვევაშია მკითხველის განცდებიც არის, ე. ი. საზოგადოებრივი ღირებულება და საფუძველი აქვს და მგონია, როცა ლექსში „თქვენ გეუბნებით ძმებო მგოსნებო“ ლადო ასათიანი ნათელ ცას მეითხება, „ამ უხერო ლექსებს გარდა რას გავუკეთებ მე საქართველოსა“, იგი საესებით გულწრფელია და განგებ არ ამცირებს თავისი ლექსების მნიშვნელობას. ის, რის თქმაც ლალო ასათიანისა მოასწრო თავისი სანმოქლე მოღვაწეობის მანძილზე, მხოლოდ ერთი, სულ მცირე ნაწილი იყო იმისა, რისი თქმაც სურდა და შეეძლო, სიცოცხლე რომ დასცლოდა. მაგრამ ისიც, რაც თქვა და გააკეთა, იმდენად თვალსაჩინოა, რომ ლალო ასათიანი დიდხანსა არ დაივიწყებს კართველი მკითხველი.



შავვა კადანები

კურორტი ცისკარი

კურორტი ცისკარი მდებარეობს საქართველოს ერთ-ერთ ულამაზეს კუთხეში, აჭარის შავვი ზღვის სანაპიროს მთათა სისტემაში, ქობულეთისა და ბათუმის რაიონებს შორის. მისი სიმაღლე ზღვის დონიდან 1200-1400 მეტრამდე აღწევს. სწორ ტაფობ-გორაკებიანი საკურორტო ადგან-მდებარეობის ფართობი 400 ჰექტარზე მეტია.

ცისკარზე საკურორტო მშენებლობა დაწყო 1957 წელს. გაიყვანეს საავტომობილო გზა, წყალსაღწინი, აიგო ელექტრო და რადიოსატრანს-ლაციო სადგური, ჩესტირანი, პურის საცხობია, პროდუქტებისა და სამრეწველოს საქონლის მაღაზიები, საკოლმეურნეო სავჭრო წერტი, ბიბლიოთეკა, ფოტოატელიე, საბარიქმახერო და სამედიცინო პუნქტი. ბათუმის საწარმო-დაწესებულებებია აშენებს დასასვენებელი სახლები თავიანთი მუშა-მოსამსახურების თავითი. აქვე არის მრავალი ინდივიდუალური ოგარაფა.

ცისკარის კლიმატურ პირობებს სწავლობს მაღალმთანი ჰიდრომეტეოროლოგიური სადგური.

1959-1960 წლების ზამთრის პერიოდში ცისკარზე მოეწყო საზამთრო სპორტული ბაზა, რომლის განვითარებას ხელს უწყობს კურორტის ადგილმდებარეობა, კლიმატური პირობები და მისი სიახლოე შავი ზღვის სანაპიროსთან, კერძოდ ბათუმთან.

ამჟამად კურორტ ცისკარს ამშენებს ხელოვნური ტბა ფირუზა, რომლის აუზი შევსებულია იქვე გამომდინარე წყარო-ნაკადულებით.

ცისკარის ფლორის, ფაუნისა და ლანდშაფტის სილამაზის მუდმივად შენარჩუნების მიზნით 1959 წელს ცისკარი და მისი მისადგომები საქა-

რთველოს სსრ მინისტრთა საბჭომ სახელმწიფო ნაკრძალად გამოაცხადა.

ცისკარის მცენარეულობა კლიმატური პირობების მიხედვით სამ ზონად იყოფა. პირველ ზონაში შედის სუბტროპიკულ მცენარეთა მრავალსახეობა—ციტრუსები, უვალიპტები, ჩაი, ხურმა, დაფნა და სხვ. შემდეგ ზონებში უმთავრესად გაფრცელებულია შერეული ტყე: ნაძვი, უთხვარი (წითელი ხე ტისი), ბუმბერაზი წიფელა, ცაცხვი, თელა, კავკასიური, პონტოს შეერი, მოცვი და სხვ.

თავისი კლიმატური პირობებით ცისკარი საერთოდ დაკავშირებულია აჭარის შავი ზღვის კლიმატურ პირობებთან იმ განსხვავებით, რომ აქ კლიმატი იცვლება მთის კონფიგურაციითა და მისი სიმაღლის მიხედვით. მთის ორგრაფიული მდებარეობა იძლევა თხზი მხრიდან ჰაერის თავისუფალი ცირკულაციის საშუალებას და იქმნება ზღვისა და მთის ჰაერის შეზავება. აქ ჰაერის ტემპერატურა 8-9°-ით უფრო დაბალია, ვიდრე აჭარისა და აფხაზეთის შავი ზღვის სანაპიროებზე, 2-3°-ით დაბალია, ვიდრე ბორჯომში, კოჭორში და მანგლისში. წლის უმეტეს დროში ქრის ზღვის ბრიზები. ძლიერი ქარი იშვიათია. ატმოსფერული ნალექები კველიზე მეტი მოდის შემოდგომისა და ზამთარში, ყველაზე ნაკლები—გაზაფხულსა და ზაფხულში. თოვლი იცის ნოემბრის ბოლო რიცხვებში და გრძელდება აძრილის ბოლომდე. საშუალოდ ატმოსფეროს წნევა უდრის 655 მმ, ე. ი. 108 მმ-ით დაბალია, ვიდრე შავი ზღვის სანაპიროზე. ნისლიანობა დროგამოშვებით გაფრცელებულია ზაფხულის პერიოდში,

შემუშავების
შემუშავების

განსაკუთრებით აგვისტოში. ელვა და ჭექა-ჭუხი-
ლი ნაკლებია.

სეზონი ცისკარზე იწყება მაისიდან და ნოემბ-
რის შუა რიცხვებამდე გრძელდება. აქ ისვენე-
ბენ და იყურნებან გულით, ჰიპერტონიით, რევ-
მატიზმით, ტონზილიტით, ასთმით და ტუბერკუ-
ლოზით დაგადებულია.

ცისკარიდან თვალშინ მშვენიერი სანაბაობა
იშლება: ჩვენა მშობლიური კავკასიონი, მის ქვე-
მოთ კი ნათლად მოჩანან აყვავებული სამეგრე-
ლოსა და იმერეთ-გურიის გადაჭიმული მინდორ-
ველები, რომლებზეც მოედინებიან მდინარეები
რიონი, ცენისწყალი, სუფსა და სხვა მრავალი.
კარგად მოჩანს პალიასტომის ტბა, დასავლეთ
საქართველოს ბევრი ქალაქი, დაბა და სოფელი,
მარადმშვენე აჭარის შავი ზღვის სანაპირო, პირ-
დაპირ — ჩაქვი, აღმოსავლეთით — ქობულეთი,
დასავლეთით კი ბათუმი თავისი სწორი ქუჩე-
ბით. შემდეგ გონიო, სარფი, პონტოს მთები, ვი-
ებერთელა შავი ზღვის აუზი.

მომავლისათვის ცისკარზე ვაშენდება ბალი,
გაიყვანენ საბაგირო გზას ჩაისუბნამდე (ქობუ-

ლეთის რაიონი). დამსვენებლებს საზუალება შე-
ეცემათ ისარგებლონ ზღვითა და ზღვის თბილი
აბაზანებით.

ცისკარზე ბევრი ტურისტი მოდის როგორც
საბჭოთა კავშირის სულ სხვადასხვა კუთხიდან,
ისე სახალხო-დემოკრატიული ქვეყნებიდან, მათ
შორის მეცნიერები, ბოტანიკოსები, მეტყველები,
გეოგრაფები და სხვები, რომლებიც წარმოშობენ
ცისკარის მდიდარ ბუნებას, მის ფალორასა და
ფაუნას. ამიტომ საჭიროა აშენდეს სასტუმრო 50-
60 კაცისათვის.

კურორტმა ცისკარმა უკვე დაიმსახურა ფარ-
თო მასების სიყვარული. მარტო გასულ წელს
აქ 4.000-ზე მეტმა კაცმა დაისვენა.

რაც შეიძლება ფართოდ უნდა გამოვიყენოთ
ამ შესანიშნავი კურორტის საუნჯე, გვაფართო-
ოთ აჩებული სავტომობილო გზა, დაგაჩქაროთ
საბაგირო გზის გაყვანა და კეთილმოწყობის სხვა
სამუშაოები.



მუზეუმის ჩანაწერი

ფილია გახაგაძე

თორმეტი ღლე ამარიბის შემოთხოვა შტატები

მიმდინარე წლის აპრილში ცნუკოვის აერო-
დრომიდან „ტუ-104-ით“ ამერიკის შეერთებულ
შტატებში გაემგზავრა ქართველ ტურისტთა
პირველი ჯგუფი.

ჩვენი გზა ამერიკისაკენ გადიოდა ბელგიაშე.
მოსტყდა რა აეროდრომის ასაფერებ მინდობრს,
თვითმმართველი სწრაფად აიღ სიმაღლე და
გაემართა დანიშნული კურსით. ჩვენს ქვემოთ
ჩანდა საბჭიოთა ქალაქები, სოფლები, საწარმოები,
ფაქტზად დამუშავებული მინდვრები.
ყველაფერში იგრძნობოდა ჩვენი დიდი სამშობ-
ლოს ცოვრებისა და მშვიდობისანი შრომის დინ-
გი და მტკიცე რიტმი. გზას მოსკოვიდან ბრიუ-
სელმდე დასკირდა სულ სამი საათი და 20
წუთი. ბელგიის დედაქალაქში საშუალება მო-
გვეცა გავცნობოდით მას. საინტერესო ექსურ-
სიიდან აეროდრომზე დაბრუნებისას უკვე ვე-
ლოდებოდა „ბოინგ-707“ — ამერიკული წარ-
მოების რეაქტიული თვითმმართველი აერო-
დრომის სავაიციო კომპანია საბენას ეკუთ-
ნის.

ფიქტებში გართულთ ბორტმექანიკოსმა
გვთხოვა გულდასმით მოგვესმინა საშაბარი, თუ
როგორ მოვქცეულიყავით წყნარ ოკეანეზე
თვითმმართვის იძულებითი დაშვების შემთხ-
ვევაში. ინსტრუქცია ბევრს არაფერს მოით-
ხოვთ, გვიხსნიდა იგი. უნდა ჩაიცვათ საშეველი
უილეტი, დატოვოთ თვითმმართველი და წყალში
გადაშვათ. ჟილეტის ერთ-ერთ ჭიბეში ფეხნი-
ლია, რომელსაც წყალში გადაყრით, თუ ზეგე-
ნი მიგიახლოვდებოთ. ამ ფეხნილის სუნი ზეი-
გენს თურმე საშინლად ძულს. გარდა ამისა, უი-

ლეტში დევსო სასტევნი და წითელი ფერის პა-
ტარა ფარანი. როგორც გვითხრეს, სასტევნის
ხმისა და წითელი ფერის აგრეთვე ძალიან ეში-
ნია ზეიგენს და სხვა თევზებს.

ინსტრუქცია მეცნიერულად იყო დამუშავე-
ბული, ოლონდ არავინ იცოდა, თვით ეკიპაჟის
წევრებმაც კი, თუ ავარიის შემთხვევაში ჩვენი
„დროსტარება“ ოქეანეში ამდენ ხანს გაგრ-
ძელდებოდა.

მაგრამ ყველაფერმა მშვიდობით ჩაიარა.
შვიდნახევარი საათის ძირდაუშვებელი ფრე-
ნის შემდეგ ეკიპაჟის კაბინანმა გაგვატრითია,
ნიუ-იორქს ექახლოვდებოთ. რადიო გამოიცემს
ამერიკის კიმნს. ერთი წამიც და თვითმმართვინავი
ჯდება ნიუ-იორქის უდიდეს აეროდრომზე „ინ-
ტერნაციონალი“. როგორ ვცდებოდით თურმე,
როცა ვფიქრობდით, ამერიკა ჩვენგან მეტად
შორს, სადღაც სამყაროს ბოლოს არისოთ.

ა ჩვენ უკვე ამერიკის მიწაზე ვართ. თვით-
მფრინავი დავტოვეთ და აეროპორტის საბაჟო
დარბაზში შევედით. საბაჟოს მოხელეებმა გა-
სინჯეს ჩვენი საბუთები. ყველაფერი წესრიგზეა.
გავვიშვეს მეორე დარბაზში. აქ ჩვენი ჩემოლ-
ნები პირველად, მაგრამ საფუძვლიანად შეა-
მოწმეს. რაღაც ხელსაწყოთი გარებან გასინჯ-
ების შემდეგ ჩემოდნებს ხსნიდნენ და ძირტეს-
ვიანად „იყვლევდნენ“. ბოლოს, როგორც იქნა,
საბაჟოდან გავიშვეს. გარეთ დაგვხვდა ავტო-
ბუსი და ფრიმა „ამერიკენ ექსპრესის“ ორი
მოხელე — გიდი და მისი „ასისტენტი“. ავტო-
ბუსმა ფართო და კარგი გზით სასტუმრო „პუ-
ფერნირ-კლინტონში“ წავიყვანა.



პირველი, რაც ნიუ-იორქში თვალს ხედება,— ეს ხიდები და ცათამბჯენებია. ხიდები ყველაგანაა — უბეებზე, ლელეებზე, აჩებზე, და ისინი თანამედროვე ამერიკული ქალაქის ნამდვილ სიმბოლოდ მივიჩნიო. მაგრამ თანამედროვეობის ამ „სიმბოლოსთან“ უფრო უშუალო გაცნობამ მაძუღალი გამესხენებინა შუასაუკუნები. ერთ-ერთ ხიდზე გავლისას ჩვენი მანქანა გააჩერეს და გზა განვაგრძეთ მხოლოდ მას შემდეგ, რაც მძლოლმა ხიდზე გასასვლელი გადასახადი გადაიხადა. როგორც გამოიჩინა, ზოგი ხიდი კერძო პირებს, საკუთა საზოგადოებებს ეკუთხნის და, შუასაუკუნების დროინდელი ფერდალის მსგავსად, მამულზე გამვლელისაგან ბაქს რომ იღებდა, ხიდის მეპატრიონებს უფლება აქვს მოგზოვოს გარკვეული გადასახადი. განა უცნაური არ არის ეს თანამედროვე ამერიკის „არაოფიციალურ დედაქალაქში“, რომელსაც ნიუ-იორქები „ქალაქთა მეფეს“ ეძახიან? მაგრამ ეს საკირქველი როდია — აქ, როგორც ყველა გან ამერიკაში, ღოლარი ბატონობს. ყურადღებას იქცევს ისიც, რომ მოქალაქეთა უმეტესობა მანქანებს ღამით პირდაპირ ქუჩებში „ინახავს“, რადგან გრძავით საჩერებლობა თვეში ათობით ღოლარი ღირს. დღისითაც მანქანის ქუჩაში გაჩერებისათვის პატრიოტი უზლი უნდა გადაიხადოს.

ნიუ-იორქი — ეს არის ამერიკის გული, ქალაქი, რომელშიც მთელი ამერიკა წარმოდგენილი. აქ მოდიან ქვეყნის ყველა კუთხიდან, რათა შეიძინონ, გაყიდონ, გააკეთონ ფული, გამდიდრენენ და გარატაკდენ.

ნიუ-იორქი საინტერესოა ღამით. არანაკლებ საინტერესოა იგი ღლისით. მაგრამ ზემოდან: თვალისმომჭრელი მზის ქვეშ გაშლილი ნიუ-იორქი გუძრინის ნაირებზე გაკრულ განსაცვიფრებელ ნექარეს ჰგავს.

სწორედ ამიტომ ღილავანვე „ემპაირ ტეიტს ბილდინგს“ ვესტუმრეთ. 102-ე საჩოლიდან გვინდა გადავხედოთ ქალაქს. ეს ყველაზე მაღალი შენობაა არა მარტო ამერიკაში, არამედ მთელ მსოფლიოშიც. მისი სიმაღლე 442 მეტრია. შენობა უკავია მრავალ დაწესებულებას, ფოსტას, ოქვესმეტ მაღაზიას, რამდენიმე აფთიაქს, კაფეს და სხვ. სულ ზევით — ნაგებობის თავზე არაიოსა და ტელევიზიის კოშკია. ლიფტით ადგივართ 86-ე სართულზე. აქ დგას ტელესკოპი და ათ ცენტრად შეიძლება ორანევარ წუთს დასტებეთ პანორამით. ფედებით მეორე ლიფტში და თანდათან ცისკენ მივიწევთ ვერტიკალური გვირაბით. მივალწიეთ ცათამბჯენის საბოლოო პუნქტს — 102-ე სართულს. პირველი, რაც თვალში მოგვედა, ცათამბჯენების ტყე იყო, რომელთა შორის განსაკუთრებით გამოიჩეოდა „თავისი უფლების ძეგლი“. მხედველობის რადიუსი უკანასკნელი სართულიდან

ნათელ ამინდში სამოცდაოთხ კილომეტრს აღწევს. ემპატრიიდან უმაღლესი ცათამბჯენებიც კი პატარა ყუთებიდეთ ჩანა.

მაგრამ აი თქვენ ჩამოღიხართ, ქალაქს პირის პირ ხიდებით და თანამედროვე ცათამბჯენი არ ქიტექტურის არაჩეულებრივი სიღიაღის განცდა მკვეთრად იცვლება.

ლიდია ნიუ-იორქის ცათამბჯენები, მაგრამ მათ არ ძალუებთ დაფურონ მეორე ნიუ-იორქი — საესპიონ ჩევულებრივი, შეუხედავი ორ-სამსართულიანი პატარა სახლების ქალაქი. აქ ცხოვრობენ გულლია, გულეთილი, ხელებდა-კორებული უბრალო ადამიანები.

თქვენ მიღითხართ ვიტრინის წინ და გავვირვებთ ქრისტეს უამრავი გამოსახულება. ქრისტე ბატკით, ქრისტე მარიამ მავდლენელთან ერთად, ქრისტე ლია თვალებით, ქრისტე ღამუჭული თვალებით, ქრისტე ხისაგან, მიწისაგან, ქრისტე დახატული ფაიფურზე. ამავე ღროს გაციფიზებათ ამ გამოხატულებათა საშინელი უგემოვნება.

ღავათვალიერეთ ნიუ-იორქის მეტრო. იგი ვერც სილამაზითა და ვერც კეთილმოწყობით ვერ შეეღრძება მოსკოვისა და ლენინგრადის მეტროებს. გარდა ამისა, ნიუ-იორქის მეტრში მგზავრები ეწვევან სიგარეტებს, ყველაგან სიბინძურება, ყრია ქალადები, ნაჩენები... ვაგონებში თვალს მოგვრით რეკლამები.

ღოლარის კულტი იგრძნობა ყოველი ფეხის გადაღვაზე. მაგალითად, ქუჩაში დგას ავტომატური ტელეცონი. მას უფლის ჩასაგდები სამი ჭრილი აქვს — 5, 15, 25 ცენტისათვის. გარკვეული წუთების შემდეგ ტელეფონი ითიშება. თუ გინდა განაგრძო ლაპარაკი, საჭირო ტელეფონში ხელახლა ჩაგდო ფული.

ნიუ-იორქში მეტად გავრცელებულია პორნოგრაფია. ბევრი წიგნისა და კურნალის ფურცელები სავსეა შიშველი ქალებით. კინოთეატრების შესასვლელთან გაერთიანდება სარეკლამო ფარებიდანაც და კურნალების სხვადასხვა ფერის ყდებიდანაც გიყურებათ „სტანდარტულად გაღიმებული“ ლამზი პოლივდელი არტისტები და უბრალო მანეკენ ქალები. მათ, როგორც წესი, მხოლოდ საბანაო კოსტიუმი აცვიათ.

შემთხვევითი როდია, რომ ამერიკის შეერთებულ შტატებში აღმოცენდა და ფართოდ გაგრცელდა შმინდა ამერიკული „ხელოვნება“ ბურლესკი — სცენაზე ქალიშვილები ცეკვავენ და თანდათან იქინან ტანსაცმელს.

ნიუ-იორქში, ბროდვეიზე ძალიან ბევრი საცეკვაო კლუბია, სადაც ნახევრად შიშველი ქალები ცეკვავენ. როგორც გვითხრეს, ასეთ კლუბებს უმეტესად ეტანებიან ახალგაზრდები. აქვე იაფუასიან კაფეტერიისათვის შეხვდებით მთვრალ

შორისისტებს, მეძავებს... პორნოგრაფიული სურათების გამყიდველებს... ბანდიტებს...

ამრიყში ფართოდ პოპულარული სანახაობაა მიუზიკ-პოლო. ჩვენ ვიყავით ნიუ-იორქის ცნობილ რადიო-სიტში. აქ კინოსურათან ერთად შეიძლება ნახოთ კლასიკური ბალეტისა და საესტრადო რეკიუს ნომერი, მოისმინოთ სცენა ოპერიდნ „ჯამბაზები“ და ოცენბასის უვერტიურა სიმფონიური ოკესტრის უსერულებით. გრანდიოზულ დაჩაბაზს, რომელიც სუთი ათასზე მეტ კაცს იტევს, ორიგინალური გუმბათი აქვს. როცა დაჩაბაზში ხალხი შედის, იგი ელექტრო-ორგანის მძლავრი ბერებით იცხება. ეს ბერები, თუ ყურადღებით მოისმენთ, წარმოადგენენ მხოლოდ და მხოლოდ.... სხვადასხვა უწმაწური სიმღერის ინტინციებს. უცრაური გრძნობა, რომელიც ინსტრუმენტის კეთილშობილური, დიდებული ქლერადობისა და უკიდურესად საყოფაცხოვრებო მსუბუქი ჟანრის ინტინციების შეუსაბამობით წარმოიშობა, მოულოდნეულად ირდევეა „მაწისქეშა“ მუსიკით. „ორმოდან“ ოკესტრის თანადთან აღმოზრდა ყოველიც ცხადყოფს... სორკესტრონ ნომრის უქმდება უზარმაზარ ჩანარებებულ სცენას ანათებს უდიდესი ძალის პროექტორის მძლავრი ბათქი. სცენაზე გამოიდის უამრავი ქალიშვილი. ისინი ცეკვავენ და მათი მიზანი ერთია — აჩვენონ სხეული, მხოლოდ ნაწილობრივ დაფარული რაიმე ფერადი ტანსაცმლით. ასეთი „წარმოადგენების“ ბევრ ქალაქში ცვლის მთელ კულტურულ ცხოვრებას. ერთადერთი, რაც მიუზიკ-პოლში მოგვიწინა, ეს არის სცენა, გაეთვაზული თატრალური ტექნიკის უკანასკნელი სიტყვის მიხედვით.

თანახმად ამერიკის შეერთებულ შტატებში ჩვენი მოგზაურობის პროგრამისა, ენახეთ ვაშინ-გტონი, ჩიკაგო, დეტრიოტი და მისი გარეუბანი დირბორნი. შემდეგ მატარებლით ჩავედით ბუფალოში, იქიდან კი ქალაქ ნიაგარა-ფალლში. ეს ქალაქი ვაშენებულია ცნობილ ჩანჩქერ ნიაგარასთან, რომელიც მართლაც დიდებული სანახავად. იგი განასაკუთრებით ლიმაზისა მიმწერებისას, როდესაც განირილდნებულია სხვადასხვა ფერის პროექტორებით.

ყველა ამ ქალაქში ჩვენ ვეცნობოდით მის ღირსშესანიშვნაბებს, მუზეუმებს....

ბევრი სანტერესოს ნახევ შეიძლება ამერიკის მუზეუმებში. მათ აქვთ უდიდესი ღირებულების მხატვრული კოლექციები. ვივონებ რასმების მნატვრული გალერეებს, კელავ განვიცდი სიამონებას, თუმცა იყო კურიოზებიც. ასე, მაგალითად, ნიუ-იორქში მეტროპოლიტენ მუზეუმში გაგავირებებთ სურათების გამოენის უცნაური პრინციპი. ისინი გამოფენილია არა ქრისტიანულობრად, ქვეყნებისა და ოსტატების, არამედ მილიონერთა შენაწირების მიხედვით.

ამის გაშორების რეპრინტის სურათები შემოტკიცებული ბაზშია გაფანტული და, ყველა რომ ნახო, წალმა-უკულმა უნდა იარო. ხშირად დიდი პოლანდიელი მხატვრის ტილოებს ნახავ უფრო გვიანი დროისა და ნაკლებმნიშვნელოვანი ნაწარმოებების გვერდით.

განსაკუთრებული სიხარული ეიგრძენით ფრიკის გალერეის დაფალიერებისას. რეპრინტისა და გრეკოს ტილოებს უყურებთ ორდანობის მეტების თანხლებით. რეპრინტის მხატვრობა, შესაბებული ჰენდელისა თუ ბახის მუსიკასთან, შემცირებული და სილრმით განსაკუთრებელი აღმოჩნდა.

აქვთ ჩვენთვის ცნობილი გასხვა ამერიკის ერთ-ერთი ყველაზე თვალსაჩინო კონტრასტი. ამ შესანიშნავ მუზეუმებს, სადაც დაცულია მსოფლიოს უნიკიტარებს მხატვართა შედევრები, დამთვალიერებელი თიქმის არა ჰყავს, თუმცა შესვლა ყველან უფასოა.

სამაგიეროდ მეტი დამთვალიერებელია სოლომონ გუგენიამის მუზეუმში (ნიუ-იორკი), სადაც წარმოდგენილია ეგრეთწოდებული აბსტრაქტული ხელოვნება. მუზეუმის დიდებულ, მოდერნული სტილის შენობაში მოთავსებულია სურათები, რომელიც გაუგებარია მნახელთავის და, ალბათ, თვით მხატვრისთვისაც. „ველებით მათში გავერკვეთ“, ვამბობთ ჩვენ და დიდხანს ვაცერებებით მაღალ და ვიწრო ტილოს, რომელსაც აწერია „ტაძარი“ — თეორ ფონზე უშესრიგოდ, გველისებრ ხელუად ზემოდან ქვემოთ მიემართება ფერადი ზოლები....

გილი, რუსული ენის საქმაოდ კარგი მცოდნე კაბუკი, ხალისიანდ ვეიბენისი, რომ სურათი სიმბოლურად გამოხატავს სიმაღლეს, რომ ყველა სურათის სახელწოდება პირობითია. სურათი შესრულებულია სუბიექტივისტური სტილით, როგორც ის ის, პირდაპირ რომ ლია ფონზე შავი და ყველელი ზოლებია, რომლებიც თურმე ქაოსს გამოხატავს. აბსტრაქტონისტი თუ სუბიექტივისტი მხატვარი გიზანად არ ისახეს ესა თუ ის ეპიზოდი გადმოსცას ისე, როგორც ამას ახალისტები აკეთებენ. მათი ამოცაა მნახელებს გააცნონ თავიანთი წარმოდგენა მოვლენებსა და საგნებზე.

გამოფენის დაფალიერების შემდეგ ერთმა ტურისტმა ზუსტად და სხარტად დაახასიათა მუზეუმი: „როგორი მშევნეობი შენობაა გარეან და რა საზიზლარია შიგნით“.

თუ არ ხარ ნებყოფი ამერიკის შეერთებულ შტატებში, მთელი სისრულით ვერ წარმოიდგენ, თუ რა როლს ასრულებს ამერიკელის ცხოვრებაში რეკლამა. რეკლამა ყველგანაა, ყოველ ფეხის ნაბიჯზე და თიქმის ყველაფეხზე. მაგალითად, წაიკითხავთ ასეთ რეკლამას: „დაკრძალეთ მკვდარი ჩვენს სასაფლაოზე. აქ მყვდროებაა. გვერდით კარგი რესტორანია. კარგი ბა-

ლი — უეგიძლიათ ისადილოთ და დაისცენოთ“. ნიუ-იორქის ყველაზე განთქმული ქუჩა ბროდვეი რეკლამების მეფეა. რა სახის რეკლამას არ შეხვდებოთ აფ! ა დიდ მაღაზიაზეა რეკლამა — მამაკაცი დადებული პირიდან ყველ წუთში უშვებს თამასაქოს ბოლს. „ჩვენი სიგარეტები ყველაზე კარგია, მოსწიეთ იგი“, — მოვაიშოდებს რეკლამა.

რეკლამას დიდი იდგილი აქვს დათმობილი ტელევიზიაშიც. ტელევიზორი, რომელიც ცამეტ პროგრამაზე მუშაობს დილის ექვსი საათიდან ღამის პირველ საათამდე, მოსახურებლად გადატეირთული რეკლამებით. ა უყურებთ კინოსურათს, რომელიც ყველაზე წარმტაც მომენტში წყდება და მის ადგილს იქცეს რეკლამა. რამდენიმე წუთი სარეკლამო განცხადებებს მიაქვს, შემდეგ ფილმი კვლავ გრძელდება. გაღის ხანი და ფილმი კვლავ წყდება, თითქოს ვანგებ ისევ სანტერესო ადგლზე, და იწყება რეკლამა და ასე განუწყვეტილო...

საბავშვი ტელევიზიუმებში ხშირად უჩვენებენ მკვლელობას, ბავშვთა შოტაცებას, გაძარცვას, ხელასრულ ბრძოლას ცეცხლმსროლი იარაღებით, დანებით ჩხუბს.

ამერიკელებს ძლიერ უყვარო კინო და უამრავი კინოთეატრის თვალისმომტრელი რეკლამებიც მოუწოდებენ მათ ნახონ ახალი ფილმები. ამერიკული კინოპროდუქციის ძირითადი მასა ისევ და ისევ კოვბოური და სისხლის სამართლის უსახო, უფროული ფილმებია.

რასაკვირველია, ამერიკის ეკრანზე ეხვდებით ჯრგზ შინაარსიან სურათებსაც, განსაკუთრებით უკანასკნელ წლებში, მაგრამ საქმე ისაა, რომ ასეთი ფილმები ძლიერ იშვათია.

ახლა ამერიკელთა ცხოვრების დონის შესახებ. თუმცა ბურჟუაზის იდეოლოგები ბევრს ვაკირვიან, ამერიკა სამოთხეა, მაგრამ სინამდვილეში ამერიკა და სამოთხე შორს დგანან ერთობერობისაგან. ხარჯებით „საშუალო ამერიკელი“, როგორც იტყვიან, ღმერის არ გაუნაშეცნება; საშემოსავლო გადასახადის გარდა, მან უნდა გადაიხადოს ბინის ქირა — რეალური ხელფასის მეოთხედი, ხან მესამედიც კი. თითქმის ყოველი შეძენა აგრძითებ დაკავშირებულია გადასახადთან. მეტად ძვირია სამედიცინო მომსახურება. მაგრამ ყველაზე არასასიამიენო, რასაკვირველია, ეს უმუშევრობაა. ნიუ-იორქში სასტუმრო „კლინიკონის“ ფანჯრიდან ყველ დილით ეხვდავდით, სასტუმროს პირდაპირ, ეკლესის კარებთან როგორ დგებოდა ადამიათია გრძელი. რიგი ბუტერბორდებისთვის, რომლებაც ეკლესია მათ მიწყალების სახით აძლევდა. მე თვალშინ წარმომიდგა სხვა უმუშევრებიც, როგორთა რიცხვიც ამერიკაში რამდენიმე მილიონია.

ვეგებრთელა მაღაზიები საგსეა ფართო მოხმა-

რების საჭონლით, მაგრამ მყიდველები წაექლებია. როგორც ჩანს, არცთ ისე იაფია ეს საქონლი, რაკი მას არ ეტანებიან. არ უნდა დავიკიდებოთ ისიც, რომ ყოველი ნივთის შეძენისას, მისი ფასის გარდა, მყიდველმა უნდა გადაიხადოს სპეციალური სახელმწიფო გადასახადი საჭონლის ღირებულების 10-15 პროცენტის რაოდენობით.

კარგად არის მოწყობილი საზოგადოებრივი კვება. ყოველ კუთხეში, ყოველ ცირე ქუჩაზე ადგილად იპოვით პატარა კაფეს, სასაცხმეს, ბარს, სადაც გამრიელ საჭმელს მოგართოვენ. ეს კეთდება თავიზიანად, სწრაფად. მართალია, ზოგიერთ რესტორანში საქაოდ უბრალო ვაჭმისათვის ისეთი თანხის დაროვება მოვიხდებოდათ, რომელიც კვალიფიციური მუშის ერთი კვირის ხელფასის ტოლია, მაგრამ მახლობლად მოიპოვება სხვა, უფრო იაფი რესტორანიც, სადაც ცუდად როდი გაჰმევენ პურს.

კარგადაა ორგანიზებული იგრევთვე საჩინიგზო კაშირი. მატარებლები ძალიან სწრაფად და ზუსტად დადიან. ივტოგზები წესრიგზეა. გზა ბეტონისაა. იგი შეაზე იუცილებლად თეთრი ხაზითაა გაყოფილი. მიდის მანქანა თავის გზაზე და ღამით შეუძლია ფარები ჩაქროს.

ბევრი სხვა საინტერესოც ვნახეთ ამერიკაში, მაგრამ ჩვენზე წარუშლელი შთაბეჭდილება მაიც უბრალო ამერიკელებთან შეცველრამ დატოვა. ისინი ყველან მეგობრულად ვახვდებოდნენ.

ჩვენ ბევრ ამერიკელს შევხდით, და ვისთანაც კი მოგვიხდა გასაუბრება, ყველა იმედით და მოწოდებით ლაპარაკობდა სსრ კავშირსა და ამერიკის შეერთებულ შტატებს შორის ურთიერთობის გაუმჯობესების შესაძლებლობაზე. ამერიკელები აღირებონ ვანტერან არაან დიდი თეატრის მსახიობებისა და საქართველოს ხალხური ცეკვის სახელმწიფო დამსახურებული ანსამბლის ოსტატობით, ჩვენი სპორტული მილეულებით, საბჭოთა გამოფენებით ნიუიორკში.

ძლიერ გულთბილი შეხვედრა მოგვიწყეს კოლუმბის უნივერსიტეტში. გაგვიმარტეს სალილი. ერთ-ერთმა ლექტორმა ვვითხერა, რომ მას ძლიერ ანტერესებს საბჭოთა კავშირი და ა უკვე ამდენიმე წლისა, რაც საბჭოთა გაზეობებს იწერს. შემდეგ მან თქვა, ბატონ ხელშივრების ჩამოსვლამ, მისმა გამოსვლებმა და განსაკუთრებით მისმა სიტყვამ გაერთიანებული ერების ორგანიზაციაში ამერიკელ ხალხს თვალი უხმილა. იგი დარწმუნდა საბჭოთა ადამიანების სურვილში იცხოვრონ ამერიკელებთან მეგობრულად და ჩვენი ვალია ვისწავლოთ ერთმანეთის გაეგებათ.

აქვე შევიტყვეთ, რომ უნივერსიტეტში დიდი მონაძომებით სწავლობენ რუსულ ენას. რო-

გორც მისტერ პოტერშა გვითხრა, მას ეცფლება
585 სტუდენტი. ძალიან გავეხარდა, როცა გა-
ვიგეთ, რომ ამავე უნივერსიტეტიან ქართული
ენისა და ლიტერატურის განყოფილებაც არსე-
ბობს, რომელსაც ხელმძღვანელობს წარმოშო-
ბით პოლანდიელი აერტ კუიპერი. მას ხუთი
წლის ბეჭითი მუშაობით კარგად შეუსწავლია
კართული ენა.

ნიაგარა-ფოლსიდან ნიუ-იორქში დაბრუნე-
ბისას ჩვენ გაზეთებში წაიყითხეთ ცნობა სსრ
კავშირის უმაღლესი საბჭოს მეხუთე სესიაზე
ნ. ს. ხრუშჩინის მოხსენების შესახებ. იმ დროს,
როდესაც რადიოსა და ტელევიზიის კომერცია-
ტრადიცია დილიდან საღამოდე ჭორებს სთხისულ-
ნენ ამერიკის ჯაშუშური თვითმფრინავის და-
ლუპვის თაობაზე, უბრალი ამერიკელები მეაც-
რად გმობდნენ ეიზენჰაუერის მთავრობის უგუ-
ნურ პოლიტიკას. ისინი მწერას მობდნენ,
რომ ამერიკის მთავრობის ასეთი საქციელი
ზიანს აყენებს სსრ კავშირისა და ამერიკის შე-
ერთებული შტატების მეგობრობას. ამასთან
დაკავშირებით არ შემიძლია არ გავიხსენო
გულთბილი შეხვედრა საქციელო ცნობილ
ფორდის მუშებთან. ამწყობი საამქროს ერთ-
ერთმა მუშამ ტომმა ოქვა: თქვენ მოგეწონე-
ბათ ჩვენი ქარხანა, დიდებულია ეს კონვეიერი.
ხომ სწორია? მაგრამ ღმერთმა ნუ ქნას, რომ ამ
ქონვეიერიდან ჩამოდიოდეს ტანკები. არა, ეს
არასოდეს არ იქნება, გესმით, არასოდეს!

ასე ფიქრობს ყველა პატიოსანი ამერიკელი.

ჩვენმა შთაბეჭდილებებმა ამერიკასა და მის
ხალხზე შეგვიშვნი, მტკიცე ჩრწმენა, რომ არსე-
ბობს ორი ამერიკა — ამერიკა უბრალო და-
მიანებისა, მშრომელებისა და ამერიკა მსხვილი
მონიკოლისტებისა და მრეწველებისა. სამწუ-
ხაროდ, სწორედ ეს უანასკნელი კარნახობენ
მთავრობას მთელ პოლიტიკას, რომელიც თვი-
სი არსით ანტიხალხურია.

თუ როგორ აღვივებენ რეაქციული წრეები
ომის ფსქოზე ამერიკაში, ეს კარგად ჩანს
ასეთი ფერტიდან. ნიაგარა-ფოლსში ჩვენი ყოფ-
ნისას სპარაო განგში გმონაცხადეს. ქალაქში
შეწყდა მოძრაობა. პოლიციელები ქუჩაში არა-
ვის უშვებდნენ. იმ დროს ჩვენ სასტუმროდან

გამოსვლას ვაპირებდით, მაგრამ პოლიციელები
არ გავიშვა. განგაში რამდენიმე წუთს გრძელ-
დებოდა. სასტუმროში მყოფმა მოხუცმა
ქალმა თქვა: ლერთს ვევდრები არ
გამერადეს ომა. მე ვიცი, რა არის ომი — იგი
სიკვდილია. მე შვილი დამედუბა ფრონტზე და
არ მინდა მისი შვილი, ჩემი შვილიშვილი მოეს-
ტროს ახალ ომს.

ასეთი ამერიკაში მოგზაურობის ზოგიერთი
შთაბეჭდილება, ისინი უვეველად დადი და
ლრმა. ბეგრი მათგანი გვინერგავს ბატივისცე-
მის გრძნობას ხალხისალმი, რომელმაც შეძლო
ცამდე აღებართა ულიდესი ქალაქები, შეემშა-
ლიდე მატერიალური დოკლათი. ჩვენ დავრწ-
მუნდით, რომ ამერიკელები — ეს შემოქმედი,
მშრომელი და ნიკიერი ხალხია. რასაკვირვე-
ლია, მათ არ უნდათ ომი. ვნახეთ, ცხალია, მეო-
რე ამერიკაც, რომლის ზენ-ჩვეულებანი მიუ-
ღებელია ჩვენთვის. მაგრამ სავსებით გვესმოდა,
რომ სხვა ქვეყნასა, ცხოვრების სხვა სისტემას,
ბუნებრივია, უნდა პქონდეს ბეგრი რამ, რაც
არ შეესაბამება ჩვენს შეხედულებებს ცხოვრე-
ბაზე. და ჩვენ ვცდილობდით მოქცეოდით მას
ისე, როგორც რეალურ ფაქტს. ცხოვრების
ბეგრ მოვლენაზე ჩვენ უნდა გვქონდეს კიდევაც
სხვადასხვა შეხედულება, მაგრამ ამ გარემოე-
ბამ ხელი არ უნდა შეუშალოს ჩვენს ურთიერ-
თობას, ერთობლივ ბრძოლას მშვიდობისა და
პროგრესისათვის. სასიხარულოა, რომ უმრავ-
ლეს შემთხვევაში ვგრძნობდით ცოცხალ გამო-
ხმაურებას ამერიკელ თანამოაზრებში, ვპოუ-
ლობდით ურთიერთგაებების კეთილნაყოფიერ
ნიადგას, ამ ერთი ფაქტი. კოლუმბიის უნივერ-
სიტეტის ერთ-ერთმა სტუდენტმა ჩემს შეკითხ-
ვაზე: ვინ სუს განდეს? მიპასუხა: მინდა გავხ-
დე დიპლომატი და ყველაფერი გავაკეთი იმი-
სათვის, რათა ომები არ იყოს. უდაოდ კარგი
სურვილია, დიდი მიზანია. ასე ფიქრობს ბეგ-
რი სხვა ამერიკელიც.

ჩვენ ირ კვირას ვიმყოფებოდით ამერიკის
შეერთებულ შტატებში. ასობით დამინი გავი-
ციოთ და დავრწმუნდით, რომ ამერიკელი ხალ-
ხის სურვილი და მისწარებებაა იცხოვროს
მუშიდობით, დღითი დღე უმჯობესდებოდეს საბ-
ჭოთა კაშშირისა და ამერიკის ურთიერთობა.

ფეხის ლიტერატურა

ვახშანგ მარგვარაშვილი

მშვიდობის აზომის ქალაქი

მეცნიერების ისტორიაში ხშირია მაგალითები, როგორც მეცნიერი მოულოდნელად გენიალურ აღმოჩენას მოახდეს და ფიქრადაც არ მოსდის მისი უდიდესი მნიშვნელობა კაცობრიობისათვის. როგორც 1831 წელს ფარავედი ინგლისის მეცნიერებათა ყადემაში მოხსენება გააკეთა იმპანად აღმოჩენილ ინდუქციის მოგლენზე, მას შეეკითხნებ, თუ რა პატეტიკული მნიშვნელობა ექნებოდა, ამ ცდებს. ფარავედიმ უპასუხა, ძალიან ძნელია იწინასწარმეტყველო ახალდაბადებული ბავშვის მომავალი. ინდუქციის მოვლენა კი საფუძვლად დაედო და საერთოდ თანა-მედროვე ლოექტროტენიას. მ. ფარავედის „ბავშვს“, თურმე, დიდი მომავალი ელოდა.

მსგავსი ბედი ეწია ფრანგი ფრინისის ანრი ბეკერელის აღმოჩენასაც. ზოგიერთი ნივთიერების გამოსხივებით დაინტერესებულმა ბეკერელიმ სრულიად მოულოდნელად აღმოჩინა ახალი მოვლენა — ურინის მარილების მიერ რენტგენის მსგავსი უხილავი სხივების გამოტყორცა.

ამ აღმოჩენაზ (1896 წლის 26 თებერვალი) დასაბამი მისცა მთელ XX საუკუნის ფიზიკას.

1898 წელს პოლონელმა ქიმიკოსმა მარია სკლადოვსკაა-კურიმ და მისმა ქმარმა ფრანგმა პიერ კიურიმ დიდი წარმატება მოიპოვეს — სუფთა სახით მიიღეს რადიომის ლითონი. გამოიჩევა, რომ ერთი გრამი რადიუმი ყოველ საათში გამოყოფს დაახლოებით 136 კალორია სითბოს, რათაც ექვს დღე-დამეში შეიძლება ერთი ჭიქა წყლის აღულება 0-დან 100 გრა-დუამდე.

ეს იყო კაცობრიობისათვის აქამდე უცნობი და მიუწვდომელი ენერგიის წყარო.

აქვე გვინდა მოვიგონოთ პიერ კიურის საოც-

რად წინასწარმეტყველური და მეტად საყუ-რადლებო სიტყვა, რომელიც მან წარმოქმნა 1903 წელს მისოვის და მისი მეუღლის მარია სკლადოვსკაა-კურისათვის ნობელის პრემიის გადაცემისას:

„ქნელი არ არის განვცვრიტოთ, რომ დამნაშავთა ხელში რადღუმი შეიძლება გადაქცეს უკიდურესად სახითათ ძალად. ამიტომ ისმება კითხება: ნამდვილად სასარგებლო კაცობრიობისთვის იცოდეს ბუნების საიდუმლოებანი, ნამდვილად არის იგი მომწიფებული, რომ სწორად ისარგებლოს იმით, თუ ეს ცოდნა მხოლოდ ზიანს მოუტანს მას?“

მძლავრმა ცეთქებადმა ნივთიერებებმა ადა-მიანებს მნიშვნელოვანი საქმეები გააკეთებინა. მაგრამ იგივე ნივთიერებან დამნაშავთა ხელში გადაიძება ნგრევის საშინელ საშუალებად, რაც ხალხებს მომისაკენ უბიძებდა... მე იმით რიცხვს ვეკუთვნი, ვისაც სჯერა, რომ ახალ აღმოჩენებს კაცობრიობისათვის მეტი სარგებლობა მოაქვს, ვიდრე ზარალი...“

ამ აღმოჩენების შემდეგ იწყება ატომგულის საიდუმლოებაზ შესწავლა, რაშიც მეცნიერებს დიდად დაგეხმარა დიდი რცსი მათებატეტიკოსის ნიკოლაზ ლობაჩევსკისა და სახელგანიჭერული პოლანდიელი ფიზიკოსის ჰენრიკ ლორენცის აღმოჩენათა საფუძველზე შექმნილი ალბერტ აინშტაინის ფარდობითობის თეორია. ინგლი-სელმა ფიზიკოსმა ერნსტ რეზერფორდმა ისტორიაში პირველმა შექმნა ატომგულის გახლება. მან ფრედერიკ სოდისთან ერთად შეიმუშავა რადიაქტიური დაშლის თეორია.

თვალსაჩინო აღმოჩენები ეკუთვნით ნილს ბორის, ფრედერიკ და ირენ კოლიო-კურის, პოლ დირაქს, კარლ ანდერსონს, პოლ ლანგე-ვენს, ჯონ კოკროფტს, ენრიკო ფერმის, საბჭო-



თა შეცნოერებს — ა. ვ. კურჩატოვს, ა. ფ. იო-
ფეს, პ. ლ. კაპიცას, დ. ვ. სკობელცინს, ნ. ნ. ბო-
გოლიუბოვსა და სხვებს.

1939 წელს იღმოჩენილ იქნა თავისთავად
მოქმედი (ჯეპური) ბირთვული რეაქციები —
ურანის ატომგულის დაყოფა ნეიტრონის მოქ-
მედებით. ისე ჩანდა, თთქმის კუნძულობა უკვე
იღგა განსაკუთრებულად მნიშვნელოვანი ამისი
წინ — აღმოჩინილი იყო ატომური ენერგიის
პრატიტული გამოყენების გზა.

ამ მომენტიდან მოყიდებული, განსაკუთრე-
ბით კი მეორე მსოფლიო ომის პერიოდში, გა-
მოკლევები ატომური ბირთვის დარგში მკაც-
რად გასიღუმლობულ იქნა. პირველი ატო-
მური ბომბი გაეცემა ამერიკის უერთებულ
შტატებში 1945 წლის დამდეგს. იმპერიალის-
ტური იაპონიის კაიტულაციამდე რამდენიმე
დღით აღრე ამერიკელი მილიტარისტებმა, ყო-
ველგვარი საჭიროების გარეშე, ატომური ბომ-
ბები ჩამოაგდეს იაპონიის ქალაქებში სირისი-
მასა და ნაგასაკიში. ამ ბარბაროსული აქტის შე-
დეგად დაიღუპა, დაიჭრა და რაინიუმის სხივე-
ბით დაავადდა ასიათასობით მშვიდობიანი მო-
ქალაქე. ამგვარად, ზიზიკის უდიდესი მიღწევა
ხელთ ჩაუგარდათ მშვიდობისა და პროგრესის
მტრებს, იმპერიალისტებს, რომლებისთვისაც
ანგარებითი ინტერესები უფრო ძვირფასია,
ვიდრე კაცობრიობის ბედი.

აი ამის გამო ჩვენი დროის მოწინავე შეც-
ნიერები, სიციალისტური ბანაკის ხალხები,
მთელი პროგრესული კაცობრიობა გადაჭრით
მოითხოვენ შეწყდეს ატომური იარაღის წარ-
მოება და გამოცდა და ატომური ენერგია გა-
მოყენებულ იქნას მხოლოდ და მხოლოდ მშვი-
დობიანი მიზნებით, ემსახურებოდეს მშვიდობის,
პროგრესისა და კაცობრიობის კეთილდღეობის
საქმეს.

იმ ხანებში, როცა საბჭოთა ხალხმა მდინარუ
ვოლგაში დაიწყო ახალი გიგანტური ჰიდრო-
ელისადგურის მშენებლობა, აქვე, ვოლგის ნაპი-
რას გაშენდა ახალი ქალაქი დუბნა, ანუ რო-
გორც ხშირად უშოლდებო მას, მშვიდობიანი
ატომის ქალაქი. დუბნაში მუშაობს ბირთვული
კვლევის გაერთიანებული ინსტიტუტი, რომლის
წევრები არან სოციალისტური ბანაკის თორ-
მეტი სახელმწიფოს — ალბანეთის, ბულგარე-
თის, უნგრეთის, ვიეტნამის დემოკრატიული
რესპუბლიკის, გერმანიის დემოკრატიული რეს-
პუბლიკის, ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის,
კორიეს სახალხო-დემოკრატიული რესპუბლი-
კის, მონღოლეთის, პოლონეთის, რუმინეთის,
საბჭოთა კავშირისა და ჩეხისლოვაკიის მეცნიე-
რები. ცალკეული გმირების ნაცვლად ახლა
ატომური ბირთვის პრობლემების გადაწყვეტი-
სათვის იღვწიან სხვადასხვა ქვეყნის მეცნიერთა
დიდი კოლეგიები. ამგვარად, ახლა მიღწეუ-

ლია წინათ არნახული კონცენტრაცია შეცნიე-
რული აზრისა, რომელიც მიძღვნილია შეკრო-
სამყარის საიდუმლოებათა ამონსნისაკენ. აქ
თავმოყრილია უნიკალური ხელსაწყობი და
დანადგარები, რომლებიც შეცნიერებს საშუა-
ლებს აძლევენ აზარმონ საინტერესო ცდები.
ამ დიდ სამცნელოზო ცენტრში დამკიდრდა
ამხანგურ დახმარებაზე, გულწრფელ სურვი-
ლებზე დაფუძნებული სრულიად ახალი ურთი-
ერთობა სახელმწიფოებსა და მეცნიერებს
შორის.

ორი სამყარო — ატომური და კოსმოსური
თთქმის ერთმნეთს ეძახან ფიზიკისთა ამ ქა-
ლქში. ორივეს შესცნობად აუცილებელია
კოლოსალური სიჩქარეები. გაერთიანებული
ინსტიტუტის მეცნიერები უკვე ახერხებენ
წყალბადს ბირთვებს მიანჭონ დიდი, თთქმის
სინათლს სიჩქარე. პოზიტრონებზე, მეონებ-
ზე და ატომგულის სხვა ნაწილაკებზე დაკავირ-
ვებას გარკვეულობა შეავს ატომის ბირთვის
აგებულებებსა და თვისისების შეცნობაში, ურთუ-
ლესი ატომური პროცესების კანონზომიერება-
თა დადგენაში, იმსაგან დამოუკიდებლად, მიმ-
დინარებობს ეს პროცესები ატომურ რეაქტორ-
ში ზრდა ამ ვარსკვლავებს წიაღშა.

დუბნის უნიკალური ატომური პრანგარები
საშუალებას გვიდევს მივიღოთ სწრაფი პრო-
ტონების, პი-მეზონების, კა-მეზონების ნაწილა-
კების და ნეიტრონების კონები, და მთი დახ-
მარებით ლაბორატორიულ პირობებში აღვად-
გინოთ კომისიის სიღრმეებში მიმღინარ პრო-
ცესები. ამ დანადგარებში, რომელთაც ამჩქარებ-
ლებს უწიდებენ, განცვიფრებაში მოჰყავს ისი-
ნიც კი, ვინც კარგად იცნობს თანამდროვე
ტექნიკის სასწაულებს. ათეულ ათასობით ტო-
ნა ლითონის დახარჯული ამ დანადგარებზე. ეს
უკანასკნელი წარმოქმნიან ისეთ ნაწილაკებს,
რომლებთან შედარებით მიღიგრამიც კი ზღაპ-
რულად უზარმაზარი სიღიღეა.

ჩენებ ვუასოლუცებით დუბნის სინქროციულო-
ტრონის შენობას. დაჭვნარში ჩადგმული კუ-
ბის ფორმის გრიგნტური ნაგებობა ცაში ატ-
ყორცინილა. მთავარ დარბაზს, რომელშიც სინ-
ქროციულოტრონი დგას, ცემენტის მასიური
კედლები არტყია. მისი ძირითადი აგრეგატი —
ელექტრომაგნიტი ლენინგრადის კიროვს სახე-
ლობის ქარხან ელექტროსილაში დაუშე-
დებიათ. იგი შვიდი ათას ტონას იწონის; მაგ-
ნიტის პოლუსს დიამეტრი ექვსი მეტრია.

მაგნიტური ველი, რომელსაც ეს უზარმაზარი
ელექტრომაგნიტი ქმნის, აიძულებს ნაწილაკებს
იმძრიან უკულმადატრიალებულ სპირალივთ.
მათ სიჩქარე განუწყვეტლივ იზრდება. დასა-
წყისში იგი წარმოიქმნის კილომეტრს უდ-
რის, შემდეგ თანადარა მატულობს და ბოლოს
250 ათას კილომეტრს აღწევს, სულ უფრო

და უფრო უახლოედება სინთლის სიჩქარეს (300 ათასი კმ ჭავში).

საერთო გზა, რომელსაც ნაწილაკები ვაივ-ლიან ამჩქარებულ კამერაში, მოსკოვიდან ლე-ნინგრადიდე მანძილს ტოლაა. ამჩქარებული კამერიდე მანძილს ტოლაა. ამჩქარებული ძალი ვავდა ნაწილაკების მოწესრიგებულ მოძრაობას. ვაკუუმის ჟესაქმნელად იყენებენ რამდენიმე მძლავრ ტუბოს (კამერაში წნევა ეცემა ერთ მემიონებდე ატმოსფერომდე).

კამერაში მათვავსებულია ამჩქარებული ელექტროლი, რომელსაც დენით კებებს მაღალი სიხშირის გენერატორი. ამ ჟუკანსკელის დახმარებით მატულობს ნაწილაკების სიჩქარე.

სინქროტონი, რომელიც 1949 წელს ამუშავეს, გამოიყენება პროტენების საჩქარებლად, ციფრების ისინა 680 მილიონ ელექტრონ-ვოლტ ენერგიას შეიძენ. სინქროტონის დახმარებით მიიღება დადებითი და უარყოფითი პი-მეზონების საინტერესო კონები 400 მილიონამდე ელექტრონ-ვოლტის ენერგიით და ნეიტრონების კონა 650 მილიონამდე ელექტრონ-ვოლტის ძალისა, აგრეთვე დეიტრონები და ალფა-ნაწილაკები.

სპეციალურ მოწყობილობათა დახმარებით ამჩქარებული ნაწილაკები შეიძლება გამოიდევნოს ამჩქარებლის ვაკუუმური კამერიდან. ამ ნაწილაკების, აგრეთვე მეორადი ნაწილაკების (ნეიტრონების, მეზონების და გამა-ნაწილაკების) გამოვყანა ხორციელდება ლითონების გამრღვევებით. მათშე დაგმულია სამიზნები, რომელიც ორგანისაკენ გადასწევენ ამჩქარებულ ნაწილაკებს.

მთავარ დარბაზს, სადაც სინქროციელოტონი დგას, გვერდით აქვს მეორე დარბაზი, რომელიც დანადგარიდან გამოცალევებულია ოთხი მეტრის სისქის ცემენტის ტიხით. მასში მოწყობილი სპეციალური არხებით — კალი-მოტორებით ნაწილაკების კონა გადის სხვა შენიბაში, სადაც მოთავსებულია საექსპერიმენტო დანადგარების.

კიდევ ერთი-ორ მეტრამდე სისქის ცემენტის ტიხარის უკან არის დარბაზი, საიდანაც მეცნიერები დაკვირვებას აწარმოებენ. ოსცილოგრაფთა ეკრანებზე ჩნდება მწვანე სინათლის ხაზები, პანელზე ინთება ნაირფერი სანთლები. დარბაზში მოთავსებული ხელსაწყობის მეონებით სწავლობენ მიეროსამყაროში განვითარებულ ურთულეს პროცესებს.

ფართოდ იყენებენ აგრეთვე ბუშტუკოვანი კამერების მეთოდს. სითხეში გავლისას (კამერა სავსეა სითხით) ნაწილაკები ტოვებენ უწვრილესი ბუშტუკების კვალს.

დუბინის ბირთვული კვლევის გაერთიანებულ ინსტრუმენტის აქვს მსოფლიოში უდიდესი ატომური მანქანა — სინქროფაზოტონი, რომელიც

გასულ წელს ამუშავდა. მისი შექმნა უატრიუმი მეცნიერული აზრისა და სანქციერო ხელვინების ერთ-ერთი უდიდესი მიღწევაა. ამ მანქანის მარტო რგოლური ელექტრომაგნიტისათვის საჭირო იყო ათეულ ათასობით ტონა ფოლადის გადამუშავება.

სინქროფაზოტონის დახმარებით პროტონებს გადაცემა ათ მილიარდამდე ელექტრონ-ვოლტი ენერგია.

სინქროფაზოტონი მოთავსებულია ფიჭვნარში ჩადგმულ დიდ მრგვალ შენობაში. ჩეინის საფეხურებინი კიბით ავდივართ პატარა მოედაში, რომელიც სინქროფაზოტონის ძირითადი აგრეგატის ზემოთ მდებარეობს. ელექტრომაგნიტის გარანტილი წარმოადგენს სპილენძის იზოლირებულ სალტეს და თოქმის 600 ტონის იწონის.

ელექტრომაგნიტის ფოლადის რგოლი მოთავსებულია უზარმაზარ წრიულ დარბაზში. მაგინტი 36 ათასი ტონაა, მისი გარეთა დიამეტრი 70 მეტრზე მეტა.

პრეცენტ საფეხურის ამჩქარებლის ლითონის ცხაურის უკან ჩანს ფაიფურის სკეტი ალუმინის ხუფით. მის გვერდით არის ფაიფურის ამჩქარებელი მილი, რომელსაც ალუმინის ზამბარა არტყავა. მას ცირკინუჯეტორი ეწოდება. აქედან წყალბადის ბირთვები იწყებენ ქროლას და თანდათან ემატებათ სიჩქარე. რგოლი სინქროცილოტონში, ისე ქაც ატომგულების დასახულება იყენებენ გაზისებრ წყალბადს. პროტონის წყაროში წყალბადის ატომი „ჩამოიფხეს“ ელექტრულ გარსს, ხოლო მისი ბირთვი — პროტონები გადაიდან ამჩქარებელ მილში. აქედან გამოტყორცილ პროტონებს დასალობებით 600 ათასი ელექტრონ-ვოლტი ენერგია აქვთ.

პროტონები — დადებითად დამუხტებულ ნაწილაკები ელექტრული ველის კანონებს ემორჩილებიან. ისინი მიისწრავებიან მილის უარყოფითად დამუხტებული ბოლოსაკენ. შემდევ ნაწილაკები სველებან ხაზობრივ ამჩქარებელში, სიადანაც გამოსვლისას უკვე ცხრა მილიონი ელექტრონ-ვოლტი ენერგია აქვთ. ამჩქარების შემდევმი პროცესი გრძელდება უშუალოდ სინქროფაზოტონის კამერაში. იმსათვის, რომ ამჩქარებულმა ნაწილაკებმა შეიძინონ კოლოსალური ენერგია — ათი მილიარდი ელექტრონ-ვოლტი, ისინი ვაკუუმის კამერაში აკეთებენ 4,5 მილიონს მეტ ბრუნს, ე. ი. გაივლიან გზას, რომელიც ორნახევარჯერ აღემატება მანძილს დედამიწიდან მთვარებდე.

ელექტროდენის ზემოქმედებით ნაწილაკები იძენენ ენერგიის ნამატს და სულ უფრო ამჩქარებენ მოძრაობას. შეიძენენ რა ათ მილიარდ ელექტრონ-ვოლტ ენერგიას, შემდევ რვა მეტრი სისქის ცემენტის ზღვდეში გაყვანილი

ვიწრო ამბრაზულით გადადიან საექსპერიმენტო ბავილონში, სადაც მოთავსებულია ურთულესა ფიზიკური ხელსაწყობი.

აჩქარებული ნაწილაკების რადიაქტიური მიკედაბისაგან ხალხის დაცვის მიზნით დანადგართ მართვა და ფიზიკურ ექსპერიმენტებზე დაკირვება წარმოებს მანძილიდა.

სინქროფაზოტრონის დამარტინით ჩატარებული გამოკლევები სულ უფრო და უფრო ფართოვდება.

ამ მძლავრ დანადგართ მეოქებით, საბჭოთა ფიზიკოსებს და სოციალიზმის ბანაკის სხვა ქვეყნების მეცნიერებს შეუძლიათ სულ უფრო ღრმად შეაღწიონ ბირთვში, მიწვდნენ აქამდე საიდუმლოებით მოცულ ატომურ ძალებს.

მიქროსამყაროს რაც უფრო მეტ ნაწილაკს შეისწავლის მეცნიერება, მით უფრო ნათელი გახდება მისი კანონზომიერებანი, მით უფრო შეძლებს აღამიანი მართოს ბირთვული რეაქცია.

ამავ ატომურ რეაქტორებში იყენებენ მხოლოდ ე. წ. ბმის ძალებს შორის ასებულ განსხვავებებს. რომ შეგვეკლოს თვით ნაწილაკების ენერგიად გადატევა, მაშინ კაცობრიობა მიიღებდა ენერგიის ისეთსავე დაუშრებილ წყაროს, როგორიცაც მაჟ.

მაგრამ შეუძლია კი ადამიანს მიიღოს ეს ნამდვილად ატომური ენერგია? შეუძლია მეწვდეს ენერგიის ამ კეშმარიტად უშესებ წყაროს? თუ იძულებული იქნება დაკამაყოფილდეს ერთ პროცენტზე ნაკლები ენერგიით, როგორც ეს ახლა ხდება?

ამ კითხვაზე საბჭოთა მეცნიერები დამაჯერებელ პასუხს იძლევიან. 1955 წელს სსრ კავშირის მეცნიერებათ აკადემიის სესახე აკადემიკოსმა ნერმიანოვმა განაცხადა: „დადგა დრო, როცა ჩვენს პლანეტაზე ამა თუ იმ სახით კონსერვირებული მზის კოლოსალური ენერგიის საკოდავი ნამცეცების გამოყენების ნაცვლად უნდა შევქმნათ საკუთარი მზე დედამიწაზე“.

ამ გზაზე მეცნიერებს ჯერ კიდევ ძალიან ძნელი ამოცანების გადაწყვეტა მოუხდებათ. აქამდე ჩვენ ვფლობდით მხოლოდ ერთადერთ სა-შეუძლებას დედამიწაზე მილიონი გრადუსი ტემპერატურის მისალებად, რაც ატომური ბომბის აფეთქებისას ხდება. ატომური ბომბი წყალბადის იარაღის თეატრის მიმდევარი რეაქციის დროს გამოიყენება როგორც დეტონატორი. ასაკირველია, უაზროა ატომური ბომბის გამოყენება

სამრეწველო შიზნებისათვის. ამიტომ, უპირობო ლეს ყოვლისა, აუცილებელი იყო თერმიბირთვული რეაქციის გამოწვევა აფეთქების გარეშე, ე. ი. ისეთი ხელსაწყო, რომელიც მოგცემდ მილიონ გრადუსს ტემპერატურას.

როგორ დავამორჩილოთ კოლოსალური თერმობირთვული ძალა? როგორ ვაძლეოთ ის ემსახუროს კაცობრიობის მშვიდობან მიზნებს, მის პროგრესს და არა გამანალგურებელ ატომურ მოებს? საბჭოთა მეცნიერებმა ხელი მოკიდეს ამ დადი და კეთილშობილური ამოცანის გადაწყვეტას.

დუბნაში არ იყლევენ ბირთვული რეაქციის მართვის პრობლემებთან უშუალოდ დაკავშირებულ საკითხებს. იქ წარმოებს მხოლოდ თეორიული და ექსპერიმენტული კვლევა-ძიება, რომელიც ღრმა დაზვერვას ამ რთული პროცედუმის გადაწყვეტის გზზე. და არის გამორიცხული, რომ აქ მომხდარი აღმოჩენები მიგვიყვნენ ფუნდამენტური მნიშვნელობის იღების აღმოცენებასთან. მნიშვნელოვან როლს შესარტებენ ატომგულის ენერგიის დაუფლებასთან დაკავშირებულ პრობლემათა გადაწყვეტაში, რაც კაცობრიობას ასე აღევებს. თანამედროვე მეცნიერების ტრიუმფალური სკლა იძლევა იმის შესანიშნავ მაგალითს, თუ როგორი მოულოდნელობით მიჰყავს წინ მეცნიერება ცოდნის სხვადასხვა დარგის ახალი იღებისა და მეორედების კომპლექსურ გამოყენებას.

ამასთან დაკავშირებით შეიძლება მოვიგონოთ ზეგამტარობის თეორია, რომელიც შეიმუშავა ბირთვული კმლევის გაერთიანებული ინსტრუმეტის თეორიული ფიზიკის ლაბორატორიის დარეკტორმა აკად. ნ. ნ. ბოგოლიუბოვმა.

ამ შრომას, რომელიც ფიზიკისა და მათემატიკის პირაპირზე დგას, საბჭოთა და საზღვარგარების გამოჩენილ მეცნიერთა აღიარებით, შეუძლია გადატრიალება მოახდინოს მეცნიერებისა და ტექნიკის მოელ რიგ დარგებში.

დუბნაშ თვეისი მუშაობთ, რაც ხელს უწყობს ატომური ტექნიკის პროგრესს იმ სახელმწიფოებში, რომლებიც ბირთვული კვლევის გაურთიანებული ინსტრუმეტის წევრების არანა, სახელი გაითქვა როგორც მშვიდობიანი ატომის ქალაქმა, რაღაც მისი მრავალრიცხოვანი მეცნიერული კოლექტივის მთელი მუშაობა მიმართული მეცნიერების პროგრესისას და ბირთვული ენერგიის მხოლოდ და მხოლოდ მუკიდიანი მიზნებით გამოყენებისაკენ.

= ჩავსახო

საიტერესო გამოკვლევა

მიწათმფლობელობისა და მიწათსარგებლობის ფორმები და წესი თურქეთის მიერ მიტაცებულ ქართულ ტერიტორიაზე პირველად შეისწავლა ცნობილმა ქართველმა ისტორიკოსმა დიმიტრი ბაქრაძემ. მთელ რიგ უდაო ლიტერატორთან ერთად დ. ბაქრაძის ნაშრომს ამ საკითხზე უთურც პქონდა ნაკლოვანებებიც; რადგან მაშინ ჯერ კიდევ არ იყო საქმაოდ შესწავლილი ქართული და მით უფრო ოსმალური ფეოდალიზმი, ამასთან მკლევარს ზოგიერთ წყაროზე მისგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო ხელი არ მიუწვდებოდა. ამიტომ განსაკუთრებით მისასალმებელია ახალგაზრდა მეცნიერის ამირან ავალიანის ნაშრომი „მიწისმფლობელობის ფორმები აჭარაში“, რომელიც წელს გამოსცა აჭარის სახელგამმა.

სარეცენზიონ ნაშრომის ექსკურსიული მიმოხილვა აშენებს თურქთა ბატონობის პერიოდში აჭარის სოციალურეკონომიურს, აღმინისტრაციულ ვითარებას, XVI საუკუნიდან აჭარის ტერიტორიის ორ სახაფად დაყოფას. უპირატესად შესწავლილია თანზიმარის შემდგომ პერიოდში მიწისმფლობელობისა და სარგებლობის ფორმები ოსმალეთში სახელთო და მის მიტაცებულ აჭარაში კერძოდ. ქონოლოგიურ მიზნებად აღებულია XIX საუკუნის 40-70-აანი წლები, ე. ი. ოსმალთა ბატონობისაგან აჭარის განთავისუფლების წინაპერიოდი.

საქმაოდ მრავალრიცხვოვანი პირველწყაროების გულდასმითი ანალიზის საფუძველზე ავტორი დაასკვნის, რომ თურქთა აგრესის დროიდან აჭარაში მიწა-წყალს კელავ ფლობდნენ ქართული წარმოშობის სანჯაყ-ბეგები იურთლუქის, ოჯაჭლის და მულქეითის (სავარეულო, სამემკიდრო და კერძო საკუთრების) უფლებით. შედარებით აჭარაში აღგილობრივი ფეოდალები ნახევრად დამოუკიდებელ მდგომა-

რეობაში იმყოფებოდნენ — ისინი განაგებდნენ ადმინისტრაციას, კრეფლნენ გადასახადებს და სხვ. ამიტომ, მოუხედავად იმისა, რომ აჭარა სახას გას წარმოადგენდა და თურქეთის იმპერიაში შედიოდა, იგი „გურჯისტანის ვილაიეთის დიდ დავთარუში“ არ შეუტანიათ. თურქეთის სახელმწიფო მოხელეს აჭარაში არ პქონდა ის უფლებები, რომლითაც საერთოდ სარგებლობდნენ ისინი უაღრესად დესპოტური იმპერიის სხვა სანჯყებში.

თურქეთის ხელისუფლებამ აჭარაში თანზიმატის განხორციელება აშარად დაუქვემდებარა ამ კუთხის სრული კოლონიზაციისა და ინკორპორაციის მიზნებს და მიაღწია, განსაკუთრებით XIX საუკუნეში, იურთლუქისა და ოჯაჭლიკის მიწების რაოდენობის მკვეთრად შემცირებას. ავტორის მტკიცებით, ამ დროისათვის გაქრა მულებით — კერძო საკუთრების კატეგორია.

ასე მძიმე პირობებში საკურტვლად სიცოცხლისუნარიანი აღმოჩნდა ქართული საზოგადოებისათვის დამახსიათებელი ეკონომიკური მოვლენები. სახელმძღვანელო, ზემო აჭარაში შენარჩუნებულ იქნას ქართული თემისათვის დამახსიათებელი თემური მფლობელობა სახან-სათეს მიწებზე, რაც მკვეთრად ეწინააღმდეგებოდა თურქულ კანონმდებლობას.

თანზიმატის განხორციელებამ კიდევ უფრო გაქმიშვავა ეკონომიკური და კლასობრივი ურთიერთობანი. სამხედრო ფეოდალების აღგილს იკავებდნენ „ახალი კლასის“ წარმომადგენლები, რომლებიც გამოდიოდნენ მევაბშეთა როლში. ისინი იღებდნენ მიწას სახელმწიფოსაგან თაფუს გასაღების გადასაღის უფლებით და კაბალურ პირობებში იგარით აღლევდნენ გლეხებს. ნაშრომის ავტორი დამაჯერებლად ცხადყოფს, რომ თანზიმატის შედეგად თურქულმა მიწისმფლობელობამ კიდევ უფრო რეაქციული და ბარბაროსული ხა-

სიათი მიიღო და სრულიად აუტანელი პირბები შეუქმნა აჭარის მოსახლეობას.

თანჩიმატით უქმაყოფილ იყვნენ არა მარტო გლეხები, არამედ ქართველი ბეგებიც, რადგან ამ რეფორმების შედეგად ისინი კარგად უდინდენ შემოსავლისა და საკუთხების ერთ ნაწილს. მდგომარეობის გამოსწორება მოსახლეობის არისტოკრატიულმა ფენმ სცადა აჭარნების გზით, მაგრამ როდესაც ეს ცდა მარცხით დამთავრდა, ზოგიერთმა ბეგმა ძალის მაგიერ ხერს მიმართა. ისინი თავიანთი საგამგეო მიწა-წყლის ერთ ნაწილს სწირად უდინდენ მაჲმადიანურ ეკლესიებს, არსებდნენ მედრესებებს, და ამრიგად ინარჩუნებდნენ თავიანთ ძეველ გავლენას და შეწირული მიწა-წყლის შემოსავლის ნაწილს.

მოტანილი მასალების საფუძველზე სარცენზიო ნაშრომის ავტორი სწორად ასკენის, რომ ქართველი ბეგების ასეთი მოქმედება ზიანს აუნებდა სამხრეთ საქართველოს, კერძოდ აჭარის ეროვნულ-განმათავისულებელ მოძრაობას, ერთანი საქართველოსათვის ბრძოლას.

ა. ავალიანის საერთოდ კარგად დაწერილ გამოკვლევას მთელ რიგ ღირსებებთან ერთად გააჩნია ზოგიერთი ნაქლიც.

ავტორის აზრით, თურქული მიწათმფლობელობის ნორმები აჭარაში შემორტების შემდეგ (ე. ი. 1878 წლიდან — ვ. ს.) ათ წლის მანძილზე არსებობდა (გვ. 8). მაგრამ ისტორიულ ლიტერატურაში უკვე გარევალია, რომ მისი არსებობა ამა თუ იმ ფორმით არ შეწყვეტილა თვით XX საუკუნის დამდეგსაც. უნდა აღინიშნოს ისიც, რომ ცარიზმი სრულიად /არ ერიდებოდა აფილობრივი მოსახლეობის სულიერ განწყობილებას, როგორც ამას ავტორი ფიქრობს (გვ. 8). სწორედ ცარიზმი მოსახლეობის ყოველმხრივი შევიწროებით ქმნიდა მასობრივი მუშავიობის პირობებს. მანვე ე. წ. ერაზი მირიეს მიწები და მუშავირთა მიწები სახელმწიფოს საკუთხებად აქცია. 1884 წელს იმპერატორ ალექსანდრე მესამის ხელმწირით გამოქვეყნდა კანონი, რომლის მხედვით ბათუმის ოლქის ცენტორებლებს ეკრალებოდათ მიწაზე კერძო საკუთხების უფლება, თუ ბათუნყმობის გუჯარი არ ექნებოდათ, ასეთი გუჯარი კი აჭარაში მაშინ თითქმის არავის არ ჰქონდა.

ამგარად, ცარიზმა გარევალი მოსაზრებით ძალაში დატოვა თურქული კანონები, რასაც მტკიცებ იცავდა მრავალრიცხვოვანი პოლიციური

პარატით. როგორც ჩანს, ავტორს მხედველობის დან გამორჩა ეს, მოვლენები და წერს: „რუსეთის ოფიციალური პოლიტიკა თურქული საწყისების აღმოფხვრას და შემორტებული პროგინციების საერთო საიმპერიის პრინციპებზე მოწყობას ეს-წრაფოდა“. მყვავეარი ამ შემთხვევებში ეყრდნობა ისტორიულს ს. ესაძის ფრიად მცდარ მოსაზრებას და ზოგიერთი მოხელის მოსხენებას, რომლებსაც მეცნიერული საფუძველი არ გააჩნიათ.

ავტორს ბეგითი მუშაობა გაუშევია საარქივო მასალების შესასწავლად, მაგრამ რატომღაც უყურადღებოდ დაუტოვებია პოლკონი ერისთავის ხელმოწერით დაცული დოკუმენტები, რომლებიც მრავალ საკითხზე იძლევიან საყურადღებო მასალას.

ავტორი გვაწვდის ცნობას, რომ ვ. ი. ლენინს ლონგონში ბრიტანეთის მუზეუმში მუშაობისს უყრადღება მიუწოდებია იმ ფაქტისათვის, რომ მუზეუმში ინახება უალერესად საინტერესო მასალა ქ. ბათუმის შესახებ (გვ. 25). საჭირო იყო ამ საყურადღებო მსალაზე მკითხველ მიცემოდა დასაყრდენი ლატერატურის ზუსტი მისამართი.

უდავოა, რომ თავისი გამოკვლევით ა. ავალიანმა საფუძვლიანად შეარყია ქართულ ისტორიოგრაფიაში გარცელებული მოსაზრება იმის შესახებ; რომ აჭარაში თურქთა ბატონობის დროს ძირითად შენარჩუნებული იყო ქართული ცელალიზმისათვის დამახასიათებელი მოვლენები, მაგრამ მაიც ნააღრევად და გადაჭარბებულად მიგვაჩნია იმის კატეგორიული განცხადება, რომ ქართულ ისტორიოგრაფიაში გარცელებული ეს მოსაზრება თითქოს „ყოველგვარ საბუთიანობას იყოს მოკლებული“ (გვ. 52).

სარცენზიო ნაშრომის ავტორი სამართლიანად აღნიშნავს, რომ აჭარაში სვაყუფო მიწები შედარებით მცირები იყო, ვიდრე საკუთრივ თურქეთში, მაგრამ, სამწუხაროდ, ავტორი ამ მოვლენას დეკლარაციულად ხსნის (გვ. 104) და არ ემყარება დამაჭრებელ აზუმენტებს.

ასეთი და ზოგი სხვა ნაკლის მიუხედავად, ა. ავალიანის დასახელებული ნაშრომი მნიშვნელოვანი მეცნიერული გმირებულება და, მაშასადამე, წინგადადგმული ნაბიჯია თანამედროვე ქართულ ისტორიოგრატიაში.

3. სიზინავა,
ისტორიის მეცნიერებათა კანდიდატი.

70860 აჭარაში რეგოლუციური მოძრაობის ისტორიის უსახევები

საქართველოს მშრომელთა რევოლუციური მოძრაობის ისტორიის სრულყოფილად შესწავლისათვის დოდი მნიშვნელობა ქვეს ცალკეულ

რაიონებში რევოლუციური მოძრაობის ამსახველ წიგნებას და ნარკევებს. ამ მხრივ საყურადღებოა ისტორიის მეცნიერებათა კანდიდა-

ტის პარმენ ცქვიტარიას ნაშრომი „აჭარაში ჩევოლუციური მოძრაობის ისტორიის ნაწევე- ვები“, რომელიც აჭარის სახელგმიშვილის გამოსცა.

წიგნის პირველ თავში გშექმებულია სოცი- ალურ-ეკონომიური საკითხები: თურქთა ბატო- ნობისაგან განთავისუფლების შემდეგ ბათუმის სავაჭრო-სამსახურის განვითარება და მუშაობა კლასის შექმნა, სოფლის მეურნეობის მდგომა- რება აჭარაში, აჭარის მშრომელების ეკონო- მიური და უფლებრივი მდგომარეობა XIX სა- უკუნის დამოუკავშირის და XX საუკუნის დამ- დეგა და სხვ.

აგტორი სამართლიანად ონიშნავს რუსეთ- თან საქართველოს შეერთების უდიდეს პროგ- რესულ მნიშვნელობას და იძლევა ბათუმისა და მთელი აჭარის ეკონომიური განვითარების სწორ ანალიზს.

მეორე თავში — აჭარის მშრომელთა ბრძო- ლა ცარიშმისა და ბურჟუაზიის წინააღმდეგ ჩუქუსის პირველი რევოლუციის წინ ვრცლად არის გაშუქებული მუშაობა სტიქიურ-ეკონომი- ური მოძრაობა 90-იან წლებში, ბრძოლა ლენინ- ურ-სკურული სოციალ-დემოკრატიული ორგა- ნიზაციის შექმნისათვის ბათუმში, გაფიცევები და დემონსტრაციები 1902 წელს, რევოლუცი- ური მოძრაობის აღმავლობა 1903 წელს, რე- ვოლუციური მოძრაობა აჭარაში 1904 წელს.

აღსანიშნავია, რომ ამ პერიოდის რევოლუცი- ური მოძრაობის დახასიათებისათვის აგტორი იყენებს მოდიდარ მასალას და სწორად აშექებს ლენინურ-ისტრული მიმართულების სოციალ- დემოკრატიული ორგანიზაციის შექმნასა და რევოლუციური მოძრაობის განვითარებას.

სარეცენზიონი ნაშრომის მესამე თავი მიძღვნი- ლა რევოლუციური მოძრაობისადმი აჭარაში ჩუქუსი ჩუქუსის პირველი რევოლუციის დროს (1905- 1907 წ. წ.). აქ კარგადაც წარმოდგენილი სახალ- ხო რევოლუციის დასაწყისი და მისი გამოძა- ხილი აჭარაში, რევოლუციური მოძრაობა 1905 წლის გაზაფხულშე და ზაფხულში, ბათუმის სოციალ-დემოკრატიული ორგანიზაციის ენერ- გიული მუშაობა და მისი კავშირი იღესის, სე- ვასტოპლისი, წოვორისისკის, სოჭისა და სხვა პარტიულ კომიტეტებთან. მდიდარი ფაქტიური მასალის მომარტვებით ახსიათებს აგტორი იქტომბრის საყველოთა პილიტიკურ გაფიც- ვებს, კვირვენებს ბათუმის საგაფიცო კრიმიტ- რის საქმიანობას, რომელიც მუშაობა დეპუტა- ტების საბჭოს როლს ასრულებდა. შესანიშნავა-

და დახასიათებული შეიარაღებული აჯანყება ბათუმში და რსდმპ ბათუმის კომიტეტის სამხე- დრო თრანსიზციის მოღვაწეობა. საინტერესო ცნობებია მოცემული იმის შესახებ, თუ რო- გორ აფასებდნენ ვ. ი. ლენინი და მასი თანა- მებრძოლი ბათუმისა და გურიის რევოლუცი- ურ მოძრაობას.

დეკემბრის შეიარაღებული აჯანყების დამარ- ცების შემდეგ დაწყიც რევოლუციის უკანა- სევა გაძლიერდა რეპრესია და რეაქცია. მეფის თვითმმართველობის განსაკუთრებით დევილდა ბოლშევიკურ ორგანიზაციებს. დაბატიმრებამ და გადასახლებამ მასობრივი ხასიათი მიიღო. მსგავს მოვლენები განვითარდა საქართველო- შიც, კერძოდ აჭარაში. ყველა ეს საკითხი გან- ხილულია სარეცენზიონი წიგნის მეოთხე თავში.

ნაშრომის უკანასკნელ თავში ავტორი აშუ- ქებს რევოლუციური მოძრაობის აღმავლობას აჭარაში (1910-1914 წ. წ.). მოსკოვის სახელმწი- ფო ისტორიული არქივის მასალების საფუძვე- ლზე იგი დამჯერებლად გვიჩვენებს ბათუმის სოციალ-დემოკრატიული ორგანიზაციის პოლი- ტიკურ და ორგანიზაციულ სქემინობას რევო- ლუციური აღმავლობის პერიოდში. საინტერე- სო ცნობებია წარმოდგენილი ბათუმის ბოლშე- ვიკების ბრძოლაზე რეგორიც მენშევიკ-ლიკვი- დატორების, ისე ანარქისტების წინააღმდეგ, და- ხასიათებულია ამ პერიოდის მუშაობა საგაფიცო მოძრაობა ბათუმისა და მის ოლქში.

ნაშრომს აქვს ნაკლიც. საჭირო იყო წიგნს დართოდა გამოყენებული ლიტერატურისა და სხვა მასალების მიმოხილვა, აგრეთვე სახელთა საძირებელი. ჩვენი აზრით, შეიძლებოდა სოცი- ალურ-ეკონომიკური მიმოხილვის შემცირება. ბოლოსდაბოლოს, ნაშრომი მიზნად ხომ არ ისა- ხავს აჭარის ეკონომიკური ისტორიის შესწავ- ლას?! წიგნის ამ ნაწილის შემიზრების ხარჯზე შეიძლებოდა სხვა უფრო საინტერესო საკითხე- ბის გაღრმავება, კერძოდ, რეაქციის პერიოდის უფრო სრულყოფილად წარმოდგენა. საჭირო იყო უფრო ვრცლად განხილვა ისეთი საკითხე- ბისა, რეგორიცია ბოლშევიკების ბრძოლა ლიკ- ვიდატორების წინააღმდეგ, ბოლშევიკების ლი- ტერატიტული ბიუროს ხელმძღვანელობითი როლი და სხვ. წიგნში აქ-იქ გახვდება კრიექ- ტურული უცდომები, რომელთა თავიდან აცი- ლება შეიძლებოდა.

ღოც. 6. ჩახვაშვილი.

გვარობის ისტორიის ღრმა შესრულებულის

ჩვენს ქვეყანაში კომუნისტური საზოგადო- ების მშენებლობის ყველა ეტაპზე პარტია და მთავრობა მუდამ ვანსაკუთრებულ ყურადღე-

ბას უთმობდნენ და უთმობენ საბჭოთა ვაჭრო- ბის განვითარებას, რადგან მას ცოტა მნიშვნე- ლობა როდი აქვს ეკონომიკური ცხოვრების ორ-

განიხებულად წარმართვაში. ამიტომ თავისთავად ცხადია, თუ რაოდენ სასაჩქებლოა ვაჭრობის ისტორიის შესწავლა, მისი როლისა და მინშენებლის ჩერება. ამ დიდ საქმეში თავისი შვლილი შეაქვს კ. გორგოლაძის ნაშრომს „საბჭოთა ვაჭრობის დამკვიდრება და განვითარება აჭარის ყსს რესპუბლიკაში“.

სარეცენზიონი ნაშრომის ძირითადი თემის განხილვის და აუტორი მოკლედ მიმოიხილავ ვაჭრობის მთავარ საკითხებს საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარებამდე და უნარიანად იყენებს მარქსიზმ-ლენინიზმის კლასიკოსების სახელმძღვანელო დებულებებს, რუს, ქართველ და უცხოელ მეცნიერთა და მოგზაურთა ცნობებსა და ნაშრომებს. საინტერესო ისტორიული წყაროების მოშველით, იგი ცხადყოფს, რომ ოურქი დამპურობლების მიერ აჭარის მიტაცებამდე მწარმოებლური ძალები აქ იმდრინდ განვითარებული იყო, რომ ამ კუთხეს შეეძლო გამოვეკვება იმდროინდელ მოსახლეობაზე თოხ-ხუთხერ მეტი. მაგრამ თურქთა ბატონობის დროს აჭარის ეკონომიკა ძლიერ და მევითდა და ვაჭრობაც დაეცა.

1878 წელს დიდი რუსი ხალხის დახმარებით აჭარა, როგორც ცნობილია, კვლავ შეუერთდა საქართველოს და რუსეთის მფარველობაში შევიდა. ამ ფაქტმა დადგებითად იმოქმედა ვაჭრობის განვითარებაში. რუსეთის დახმარებით აჭარაშიც დაიწყო კაპიტალისტური წარმოების აღინიშნება, ამოქმედდა საქართველო კაპიტალი, გაჩნდა „სავაჭრო პროცეტარიატიც“.

მენეჯერებისა და უცხოელი ინტერვენტების ბატონობის წლებში აჭარა კონტრაბანდული ვაჭრობის ასპარეზზად იქცა. იმდროინდელი პრესის ცნობებით, ბათუმში საქონლის აუტანელი სიძირი და თავაშვებული სპეკულაცია ჩვეულებრივი მოვლენა იყო.

სარეცენზიონი ნაშრომის ძირითადი ნაწილი მიძღვნილია აჭარაში საბჭოთა ვაჭრობის დამკვიდრებისა და განვითარების საკითხებისამდი. ავტორს ამ შემთხვევაშიც უნარიანად გამოუყენებია ბევრი სინტერესო საქართველოში. წიგნის უთუთ ღირსებაა, რომ საბჭოთა ვაჭრობის დამკვიდრებისა და განვითარების მთელი პროცესი მასში განხილულია რესპუბლიკის სახალხო მეურნეობის ძირითადი დაგრების განუხელება-განვითარების ძირითადი და განვითარების სტაციონარული ცხრილებით. ჩვენი აზრით, შეიძლებოდა სხვა ციფრობრივი მონაცემებთან ერთად ცხრილების განატევება-დახეცვა.

მებისა და სახეების დინამიკური დახასიათება, თვითეული მათგანის წარმოშობის ისტორია, შემდგომი ზრდა-განვითარების თავისებურებანი და ა. შ.

ნაშრომში თვალსაჩინო ადგილი უკავია აჭარის ასს რესპუბლიკაში საბჭოთა ვაჭრობის შემდგომი განვითარების ამოცანებს მიმდინარე შვიდწლიანი გეგმის შუქზე, აგრძირი ხაზგაშით აღნიშვნას, რომ შვიდწლიანი გეგმის შემუშავებისა და დამტკიცების ხანებში დაწყო ვაჭრობის პროგრესული მეთოდების დანერგვა (ოვითმომ-სახურება, საქონლის ავტომატიზაცია გაცემა, ლია გამოფენით ვაჭრობა და სხვ.), ასც მნიშვნელოვანად დაიდებს ზრობის ნაყოფიერებას; აჩქარებს რეალიზაციას და ზრდის საქონელბრუნვის მოცულობას. უკვე შარუაზ აჭარაში თვითმომსახურების მეთოდით მუშაობდა ვაჭრობის საშონისტრის სისტემის საზოგადოებრივი კედის საწარმოთ 90,7 პროცენტი. გარდა ამისა, 1957 წლიდან ქ. ბათუმში მუშაობს სამრეწველო და სასურსათო საქონელბრუნვის როგორც უგამყიდველო, ისე ლია გამოფენით მოვაჭრე მაღაზიები.

წიგნის დასკვნით ნაწილში გადმოცემულია ზოგიერთი შემაჯამებელი დებულება განხილულ საკითხებზე.

ამ ღირსებებთან ერთად სარეცენზიონი ნაშრომს, ჩვენი აზრით, აქვს ზოგიერთი ნაკლოვანებაც. მართალია, მასში დიდი ადგილი უკავია საბჭოთა ვაჭრობის დამკვიდრებისა და შემდგომი განვითარების საკითხებს, მაგრამ გამოვეთილად არ ჩანს საბჭოთა ვაჭრობის განვითარების სპეციფიკური თავისებურებანი აჭარაში. სასურველი იყო აგტორს უფრო ღრმად გაეუქებინა პარტიისა და მთავრობის მიერ საბჭოთა ვაჭრობის დამკვიდრება-განვითარების მიზნით განხილური ციფრული უმნიშვნელოვანების ღონისძიებანი.

ავტორი ზოგჯერ არ მიუთითებს წყაროს. გეხვდება განმეორებებიც, გარდა ამისა, ნაშრომი გადატვირთულია სტატისტიკური ცხრილებით. ჩვენი აზრით, შეიძლებოდა სხვა ციფრობრივი მონაცემებთან ერთად ცხრილების განატევება-დახეცვა.

დასასრულ, გავირვებას იწვევს წიგნის არა-ჩეცულებრივად დადი ტირაჟი (ოცი ათასზე მეტი!).

კ. ელიზბარაშვილი.



ხელმოწერილია დასაბეჭდად 8/VIII, 60 წ., საბეჭდი 6 (პირობითი 8), საგამომცემლო
7 თაბაზი. შეკვეთის № 4869, ემ 00667, ქაღალდის ზომა 70X108, ტირაჟი 2000.

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს
მთავარპოლიგრაფსამმართველოს ბათუმის სტამბა-ლითოგრაფია
(ბათუმი, ლუქსემბურგის, 22).

Батумская типо-литография Главполиграфиздата
Министерства культуры Грузинской ССР
Батуми, ул. Люксембург, 22.

საქართველო
სიმამართობა

6. 59/205~

0040 4 005.

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ
„Литературули Аджара“
ОРГАН АДЖАРСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ ГРУЗИИ